

# Sächsische Zeitung

AM WOCHENENDE

SONNABEND/SONNTAG, 21./22. NOVEMBER 2020 SZH

TAGEBLATT FÜR HOYERSWERDA 1,70 EURO



## Und wo ist unser Schatz?

Die Juwelen-Diebe sind gefasst. Nur die Beute fehlt. Eine Spurensuche.

► Thema der Woche



### Streitgespräch

Susanne Dagen und Ingo Schulze exklusiv. ► Magazin



### Schönster Tag

Lichtblick erfüllt einem Fahrradfahrer seinen großen Wunsch. ► Seite 6

Fotos: Staatliche Kunstsammlungen Dresden/Repro-SZ, Ronald Bonif (2)

#### NACHRICHTEN

##### AKTUELLE STUNDE

### Debatte zu Störern im Bundestag

**Berlin.** Nach der Belästigung von Politikern im Bundestag durch Besucher haben sich die anderen Fraktionen geschlossen gegen die AfD gestellt. In einer Aktuellen Stunde warfen Union, SPD, FDP, Grüne und Linke den Rechtspopulisten vor, „Demokratiefeinde“ zu sein. Drei Abgeordnete der AfD hatten die Störer am Mittwoch in den Bundestag eingeladen. AfD-Fraktionschef Alexander Gauland nannte das Verhalten der Besucher „unzivilisiert“ und entschuldigte sich dafür. Redner der anderen Fraktionen nannten dies „Heuchelei“. (dpa) ► **Politik**

##### PANDEMIE

### Europäer setzen auf Massentests

**Bozen/Bratislava/Wien.** Immer mehr Staaten in Europa setzen im Kampf gegen die Pandemie auch auf Massentests: Im italienischen Südtirol lief am Freitag eine dreitägige, kostenlose Reihenuntersuchung an. Zum Auftakt bildeten sich dort lange Warteschlangen vor vielen Teststationen. Die Slowakei bereitet für den 2. Dezember zum wiederholten Mal eine landesweite Corona-Massenuntersuchung vor. Österreich kündigte am Freitag für Anfang Dezember erste Massentests unter Lehrern und Polizisten an. (dpa)

##### SCHULEN UND CORONA

### Plädoyer für regionale Regeln

**Berlin.** Vor den nächsten Corona-Beratungen der Ministerpräsidenten der Länder mit Kanzlerin Angela Merkel (CDU) am Mittwoch hat Bildungsministerin Anja Karliczek (CDU) um Verständnis für ein regional unterschiedliches Vorgehen an den Schulen geworben. „Es wird von Länderseite nichts vorgestellt werden können, was einmal für alle in ganz Deutschland gilt, sondern man muss immer auf die regionalen Gegebenheiten Rücksicht nehmen“, sagte sie am Freitag. (dpa) ► **Leitartikel**

## Regelbetrieb an Schulen ist nicht zu halten

**Die Corona-Infektionsraten steigen. Lehrer und Schüler haben Angst vor Ansteckungen. Darauf gibt es eine Antwort – doch Schulschließungen sind es nicht.**



VON SUSANNE PLECHER  
Redakteurin im Ressort Leben&Stil

Das Land ist im Lockdown, aber die Schulen fahren unter Vollast. Niemand darf mehr Bibliotheken oder Museen besuchen, aber Schüler müssen sich in rappende Bahnen und Busse quetschen. Kinder sollten in ihrer Freizeit gerade einmal einen Freund sehen, aber ihre Schultage verbringen sie mit bis zu 27 Klassenkameraden eng an eng im Klassenzimmer. Generell soll ein Mindestabstand von 1,5 Metern eingehalten werden. Wie viel Platz bleibt zwischen zwei Kindern, die sich eine Schulbank teilen? 30 Zentimeter?

Es gibt einige inkonsequente Regelungen bei der Bekämpfung der Corona-Pandemie. Die Situation an den Schulen gehört dazu. Es ist gut, dass der Widerstand dagegen immer lauter wird. Viele Schüler und Lehrer haben jeden Tag aufs Neue Angst, sich anzustecken. Sie ist begründet. Denn laut Robert-Koch-Institut sinken zwar die Infektionsraten generell, aber bei den unter 20-Jährigen steigen sie an. 57 sächsische Schüler haben sich in dieser Woche nachweislich mit dem Coronavirus angesteckt, dazu 31 Lehrer. Das sind die aktuellsten Zahlen, die das Kultusministerium veröffentlicht hat. Stand: Dienstag. Sie nennen aber nur die Fälle, die eindeutige Krankheitssymptome zeigen. Doch Kinder sind oft auch infektiös, wenn sie scheinbar gesund sind.

Was ist zu tun? Schulen offen lassen oder dichtmachen? An dieser brisanten Frage bildet sich die Komplexität der Krise ab. Hier zeigt sich, wie sich der gesellschaftliche Umgang mit der Pandemie im Kleinen niederschlägt – und was im Gro-

ßen bedacht werden muss. Werden die Schulen geschlossen, leiden Bildung und Psyche der Kinder, im schlimmsten Fall auch ihre körperliche Unversehrtheit. Eine repräsentative Studie der Krankenkasse DAK ergab, dass ein Viertel aller Schüler während des ersten Lockdowns oft sehr traurig und niedergeschlagen war. Das Risiko, psychische Auffälligkeiten zu entwickeln, sei durch die Einschränkungen erhöht. Eltern geht es auch nicht besser, wenn die Schulen schließen. Dann stehen sie unter mehrfachen Belastungen und haben, weil sie ihre Arbeit oft nicht schaffen, mitunter auch noch Angst um ihren Job. Wir haben im Frühjahr gesehen, dass das selbst beim besten Willen keiner lange aushält.

Bleiben die Schulen aber im Regelbetrieb offen, ist die Gesundheit der Kinder, ihrer Familien und Lehrer in Gefahr. Außerdem fällt das Aufrechterhalten des Schulbetriebes mit jedem Lehrer, der in Quarantäne geht, schwerer. Welche Auswirkungen das erzwungene Zuhausebleiben für die Schüler hat, ist noch nicht abzusehen. 9.276 waren es in dieser Woche. Das sind 2,2 Prozent aller sächsischen Schüler. Vor den Herbstferien waren es 0,7 Prozent. Wie sie an das Wissen kommen, das ihren Mitschülern im Unterricht vermittelt wird, ist jedem Lehrer überlassen. Das klingt nach Glücksspiel. Denn Lehrer haben schon jetzt einen enormen Mehraufwand, weil sie erkrankte Kollegen vertreten und Onlineaufgaben bereitstellen müssen. Heinz-Peter Meidinger, der Präsident des Deutschen Lehrerverbandes, kann sich daher sogar ein zu-

sätzliches Schuljahr vorstellen. Es zeichne sich bereits jetzt ab, dass die Lehrpläne nicht erfüllt werden könnten. Die Schulen wieder zu schließen, wofür sich Österreich und Tschechien entschieden haben, wäre komplett falsch. Sie im Regelbetrieb laufen zu lassen, ist es auch.

Der Mittelweg muss es werden. Die Kanzlerin hatte ihn vorgeschlagen. Sie hat recht. Wir brauchen Wechselunterricht, eine Teilung der Klassen in A- und B-Gruppen, die wöchentlich zwischen Präsenzunterricht in der Schule und Aufgabenerledigung zu Hause mit Online-Unterstützung wechseln. Die Klassenräume wären schlagartig nur noch halb besetzt, Mindestabstände wären kein Thema mehr. Das Infektionsrisiko würde abrupt sinken. Auch in Bussen und Bahnen würde sich ein solches Modell sofort bemerkbar machen.

Um die Kinder darauf vorzubereiten, müssen ältere Schüler ab Klasse 5 jetzt mit absoluter Priorität noch einmal fit gemacht werden für die Lernplattform Lernsax. Schulen oder Elternvertreter sollten auch für die Eltern Tutorials anbieten. Doch dabei sollte es nicht bleiben. Um den Begegnungsverkehr in den weiterführenden Schulen massiv zu reduzieren, sollten die Schüler in den Räumen bleiben und Lehrer die Zimmer wechseln. Viele Grundschulen sind damit erfolgreich. In der Folge müsste aber auch eine Entschlackung des Lehrplans diskutiert werden. Denn Homeschooling, und sei es nur im Wochenwechsel, ist in der Wissensvermittlung nicht annähernd so effektiv wie Präsenzunterricht.

##### DIE CORONA-LAGE

### Dresdner Striezelmarkt abgesagt

**Dresden.** In Sachsen wurden innerhalb eines Tages mindestens 1.650 Corona-Neuinfektionen gemeldet. Insgesamt 621 Menschen sind im Zusammenhang mit dem Virus gestorben, 30 mehr als am Vortag. Bundesweit meldeten die Behörden am Freitag 23.648 Neuinfektionen. Das sind 1.000 mehr als am Tag zuvor und ein neuer Höchststand seit Beginn der Pandemie.

#### ► Striezelmarkt abgesagt

Der Dresdner Striezelmarkt fällt in diesem Jahr aus. Diese Entscheidung hat Oberbürgermeister Dirk Hilbert (FDP) am Freitag bekannt gegeben. Damit ist sein Versuch gescheitert, den weltberühmten Weihnachtsmarkt trotz der Pandemie zu retten. Hilbert sagte, er bedauere dies sehr, sehe aber, dass der Teil-Lockdown bisher nicht die gewünschte Wirkung erzielt habe.

#### ► Sachsen mit Maßnahmen zufrieden

Die Mehrheit der Sachsen trägt die Beschränkungen zum Schutz vor Corona mit. Das geht aus einer repräsentativen Umfrage im Auftrag der Staatskanzlei hervor. Demnach sind 80 Prozent der Befragten der Auffassung, dass der Mindestabstand in der Öffentlichkeit seine Berechtigung hat. 88 Prozent halten ihn den Angaben zufolge auch ein. Die Kontaktbeschränkungen halten zwei Drittel für gerechtfertigt.

#### ► Merkel rechnet mit Impfstoff

Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) hat Hoffnungen auf eine schnelle Zulassung eines Corona-Impfstoffes gemacht. Sie rechnet schon im Dezember oder „sehr schnell nach der Jahreswende“ mit der Zulassung eines Corona-Impfstoffes in Europa, wie sie am Donnerstag nach Video-Beratungen der EU-Staats- und Regierungschefs sagte.

#### ► Demonstrationen in Leipzig

Für die Demonstration von Gegnern der Corona-Politik an diesem Samstag in Leipzig rechnet der sächsische Verfassungsschutz mit einer Beteiligung von Rechtsextremisten. Stadt und Polizei haben angekündigt, jegliche Verstöße gegen Corona-Regeln konsequent zu ahnden. (SZ/dpa)



75. Jahrgang - Nr. 271

Wir sind für Sie da! So erreichen Sie die Sächsische Zeitung

Der **Abonnentenservice** hilft bei allen Fragen rund um die Zustellung: Telefon 0351 48642107

Die **Redaktion** freut sich über Ihre Anregungen, Tipps, aber auch Kritik: Telefon 0351 48642273

Das **Anzeigenteam** nimmt Ihre privaten Kleinanzeigen entgegen: Telefon 0351 840444

\*Die Sächsische Zeitung

ist ein Produkt der

**DDV** MEDIENGRUPPE

Marion Ackermann möchte die ausgeraubte Vitrine im Juwelenzimmer nicht auf ewig leer stehen lassen. Sie könnte sich vorstellen, dass im nächsten Jahr Künstlerinnen und Künstler sich im Grünen Gewölbe mit dem Einbruch und dem Verlust auseinandersetzen, sollten die Juwelen nicht gefunden werden.



# Die Hoffnung

Drei Männer, die im November 2019 ins Grüne Gewölbe eingebrochen  
Wie wahrscheinlich ist es, dass die gestohlenen

VON BIRGIT GRIMM UND  
ALEXANDER SCHNEIDER

Vier Tage vor der Razzia in Berlin saß ein Team der Sächsischen Zeitung zum Interview im Büro der Generaldirektorin der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden, um mit ihr den schwärzesten Tag in der Geschichte der SKD Revue passieren zu lassen und zu erfahren, was sich seitdem getan hat in Sachen Sicherheit.

Als wir Marion Ackermann fragten, wie sie mit dem Verlust umgehe, antwortete sie: „Nicht nur Hoffnung ist Teil der Strategie, sondern Aktivität. Ich bin zuversichtlich, dass sich positive Dinge ereignen werden.“ Am Dienstag ist es geschehen. Verdächtige wurden in Berlin verhaftet. Sie schweigen. Und von den Kunstwerken fehlt weiterhin jede Spur.

Wird die vor einem Jahr ausgeraubte und nun immer noch leere Vitrine im Juwelenzimmer des Historischen Grünen Gewölbes, die sehr eindrücklich an den Einbruch erinnert und den Verlust ins Bewusstsein der Besucher bringt, leer bleiben? „Nein, nicht für immer. Wir warten jetzt erst einmal ab. Es gibt verschiedene Möglichkeiten. Man könnte die Vitrine einrichten wie vorher, nur eben mit den Fehlstellen. Man könnte auch Künstler beauftragen, sich mit dem Grünen Gewölbe auseinanderzusetzen, also eine andere Form zu finden, die die Geschichte des Einbruchs vermittelt und zugleich Raum lässt für Verarbeitung.“

Der 25. November 2019 hat sich fest in Marion Ackermanns Gedächtnis eingebrannt: Wie sie vom Sicherheitsdienst aus dem Bett geklingelt wurde. Wie sie den Ministerpräsidenten und die zuständige Kunstministerin informierte. Wie beschlossen wurde, sofort die Öffentlichkeit zu informieren. „Es war einfach so abstrakt, wir konnten ja am ersten Tag nicht hinein und die Schäden in Augenschein nehmen. Ich hatte die Vorstellung, das gesamte Grüne Gewölbe sei ausgeräumt worden.“ Sofort appellierte sie an die Täter: „Ich habe versucht, deutlich zu machen, dass die Objekte nicht verwertbar sind. Weder als komplette Garnituren, weil sie weltweit bekannt sind, noch, indem man die einzelnen Diamanten herauslöst. August der Starke hat Juwelengarnituren mit besonderen Schliffen aus dem 18. Jahrhundert gesammelt, man müsste also jeden Stein neu schleifen.“ Aber der Aufwand



In diesem Audi S6 rasten die Diebe nach dem Einbruch nach Dresden-Pieschen, luden die Beute um und steckten das Auto in Brand.  
© Polizeidirektion Dresden

Das Fenster, durch das die Diebe ins Schloss eingestiegen sind, ist jetzt zugemauert. Innen, im Pretiosensaal, wurde ein großer Spiegel angebracht, in dem auf diesem Foto Dirk Syndram, Direktor des Grünen Gewölbes, zu erkennen ist.

Foto: Matthias Rietschel



lohne sich nicht bei diesen Steinen, die eher klein und nicht besonders rein sind, also Einschlüsse haben.

Einen Geldwert für die gestohlenen Stücke haben die SKD nie angegeben, weil sie von unschätzbarem kulturhistorischem Wert sind und weil der Kunstmarkt wie jeder Markt Schwankungen unterliegt.

Das Historische Grüne Gewölbe ist ein Gesamtkunstwerk, in dem diese Garnituren eine bestimmte Rolle spielen. Vielleicht, bestimmt sogar, gibt es wertvollere Stücke in diesem glänzenden Ensemble. Und sind nicht sowieso die Objekte, die im Neuen Grünen Gewölbe, also im Stockwerk über den historischen Schatzkammerräumen zu bestaunen sind, noch wertvoller? Warum sonst verleiht man ihnen mit dieser Art der herausgehobenen Präsentation einen besonderen Status, geradezu eine Aura?

Nach der jahrzehntelangen provisorischen Ausstellung im Albertinum haben viele Sachsen dem Wiederaufbau des einst von August dem Starken höchstselbst geplanten Schatzkammernmuseums im Erdgeschoss des Schlosses entgegengefeuert. Als es im September 2006 eröffnet wurde, musste man seinen Besuch lange vorausplanen, die Zeittickets waren permanent ausverkauft. Manche empfanden es nur als „Ersatz“, wenn sie darauf hingewiesen wurden, dass berühmte Einzelstücke wie der Kirschbaum mit den 185 geschnitzten Gesichtern, die faszinierende Fregatte aus Elfenbein oder der Hofstaat des Großmoguls im Neuen Grünen Gewölbe zu besichtigen seien.

Alle wollten ins Historische Grüne Gewölbe. Die Personenzahlen zu begrenzen, war von Anfang an absolut notwendig und richtig. Denn erstens macht es den Besuch sehr viel entspannter und zweitens eine Schatzkammer, in der die meisten Objekte frei auf Wandkonsolen und Tischen stehen, sicherer. Zumal man nur durch elektronische Schleusen das Museum betreten und wieder verlassen kann. Hätte es jemand gewagt, sich eins der frei stehenden Objekte zu greifen, er hätte das Museum nicht verlassen können. Das Grüne Gewölbe ist sicher wie Fort Knox – diesen Spruch hörte man damals oft. Heute muss man sich bei allem Entsetzen über das brutale Vorgehen auch über die Dummheit der Diebe wundern. Denn sie wussten zum Beispiel auch nicht, dass jedes einzelne Stück in der Vitrine befestigt war.



Drei der gestohlenen Schmuckstücke aus dem Juwelenzimmer des Grünen Gewölbes: Links der Bruststern vom Polnischen Weißen Adlerorden, in der Mitte die Brustschleife für Kurfürstin Amalie Auguste und rechts der Degen mit Scheide aus der Diamantrosengarnitur.

Fotos: SKD, Jürgen Karpinski

# stirbt zuletzt

sein sollen, sind in Haft. Nach zwei weiteren wird gefahndet. Juwelengarnituren unversehrt zurückkehren?

„Der Unterschied zwischen Historischem und Neuem Grünen Gewölbe ist vielen Menschen gar nicht bewusst“, sagte Frau Ackermann. „Manche Sachsen waren vielleicht auch lange nicht mehr im Schloss.“

Am Tag der Wiedereröffnung nach dem Einbruch waren fast alle Besucher deutsche Touristen, die nach dem Shutdown die Pfingstfeiertage in Dresden verbrachten. „Aber durch den Verlust war schon vorher die Frage nach der Identität laut geworden. Wir wurden in den sozialen Medien und auf der Straße beschimpft“, erinnerte sich Marion Ackermann. „Mir wurde unterstellt, dass ich, weil ich aus dem Westen komme, nicht so verantwortungsbewusst arbeiten würde wie jemand, der hier geboren ist. Das habe ich klar zurückgewiesen. Ich nenne das eine Identitäts-Groteske, denn wir sind uns unserer Verantwortung zutiefst bewusst“, sagt sie. Auch Dirk Syndram, seit Anfang der 90er-Jahre Direktor des Grünen Gewölbes, traf die Wut mit voller Wucht. Mancher Sachse behauptete gar, es sei, als wäre ihm das Herz herausgerissen worden. Einige forderten den Rücktritt von Syndram und Ackermann und meinten, das sei die einzig richtige Art und Weise, Verantwortung zu übernehmen. Kunstministerium und Freistaat hielten das nicht für notwendig. Denn so einfach ist es nicht, dass mit einem Rücktritt schlagartig alle Probleme gelöst und die Sicherheitslücken, die mit diesem Einbruch offenbar wurden, automatisch geschlossen werden.

In der Dresdner Polizei nahm die Soko Epaulette die Ermittlungen auf. Parallel dazu begann an den Kunstsammlungen und dem für die Kulturbauten zuständigen Staatsbetrieb Sächsisches Bau- und Immobilienmanagement die Fehleranalyse. „Wir haben in schonungsloser Offenheit alles angeschaut, baulich, technisch, organisatorisch von der Bau-Übergabe des Grünen Gewölbes 2005 bis heute und haben festgestellt, dass zum Beispiel die Informationsflüsse im Freistaat und auch national und international verbessert werden müssen“, sagte Frau Ackermann.“ Dass über konkrete Sicherheitsmaßnahmen am Schloss, über sichtbare und unsichtbare, nicht öffentlich gesprochen und schon gar nicht diskutiert wird, versteht sich wohl von selbst. Die viel gescholtenen Kameras am und im Schloss sollen tatsächlich geholfen haben, die Täter zu identifizieren. Das be-

tonte Oberstaatsanwalt Jürgen Schmidt am vergangenen Dienstag am Rande der Verhaftungen der ersten drei mutmaßlichen Täter. Aufnahmen der Videokameras in und am Gebäude des Residenzschlosses vor, während und nach dem Einbruch bezeichnete Schmidt als eine von drei maßgeblichen Säulen des Ermittlungserfolges. Es sei damit möglich, einzelne Verdächtige zu identifizieren. Als weitere Säulen nannte Schmidt Spuren, die an Tatorten gefunden wurden und das Fluchtfahrzeug, mit dem die Täter nach Berlin gefahren seien.

Wie viele Gerüchte und öffentliche Maßnahmen gab es über diese Kameras! Immer wieder wurde gemunkelt, dass sie nichts getaugt hätten und neue Technik längst überfällig gewesen wäre. Die Ermittler werden wohl nicht nur an diesem Punkt milde gelächelt haben, wenn sich wieder jemand ereiferte. Sie wussten, was sie tun.

„Aus der schlimmen Erfahrung heraus entwickeln wir nun ein Modell, das auch für andere Museen tragbar sein könnte. Und wir lernen auch von anderen“, sagte Ackermann. Zum Beispiel lassen sich manche Museen einmal im Jahr evaluieren. Das könnte ein unangekündigter Sicherheitscheck durch externe Fachleute sein, die als Besucher kommen, sich aber nicht die Kunstwerke anschauen, sondern nach Sicherheitslücken suchen.

Die Staatlichen Kunstsammlungen bedenken bei der Einrichtung von Ausstellungen auch, wie im Ernstfall die Kunstwerke am besten zu schützen und am schnellsten zu evakuieren sind. „Wandgenaue Priorisierung“ heißt das. Denn außer Diebstahl und Vandalismus sind auch Feuer und Wasser erhebliche Gefährdungspotenziale, wie sich bei den Hochwassern 2002 und 2013 zeigte. Die Konsequenzen wurden nicht nur beredet, sondern gebaut: Das hochwassersichere Depot, die sogenannte Arche überm Albertinumshof, ist sehr viel mehr als ein architektonisches Meisterwerk.

Überhaupt sind die Sachsen gut darin, Kulturbauten zu errichten. Doch wie geht es weiter, wenn die Museen eröffnet sind? Ist der Etat groß genug für gut ausgebildetes Sicherheitspersonal? Fließt genug Geld in die notwendigen Technik-Updates? Ist der Schutz des Staatsschatzes Aufgabe der Museen allein oder ist er nicht vielmehr ein hoheitlicher Auftrag? Und wenn ja, wie hoch schätzt man das Sicherheitsrisiko der Dresdner Museen ein?

So viel steht fest: Die Besucher werden auch künftig keinem bis an die Halskrause bewaffneten Polizisten im Pretiosensaal begegnen, auch nicht am Hofstaat des Großmoguls oder vor Raffaels „Sixtinischer Madonna“. In Deutschland gibt es bewaffnetes Wachpersonal ausschließlich in jüdischen Museen, und dass das so sein muss, ist schlimm genug.

Mit der Festnahme von drei Tatverdächtigen ist der Fall nicht aufgeklärt. Noch fahndet die Soko Epaulette nach Zwillingbrüdern, die ebenfalls verdächtigt werden, am Einbruch ins Grüne Gewölbe beteiligt gewesen zu sein. Es könnten noch mehr Täter an dem Einbruch mitgemischt haben. Die Polizei ging bis zuletzt von mindestens sieben Einbrechern aus. Und bisher gibt es keine Erkenntnisse, ob die gestohlenen Juwelengarnituren überhaupt noch existieren und wenn ja, wo sie sich befinden.

Marion Ackermann ist zuversichtlich, dass die Juwelen gefunden werden, obwohl sie weiß, dass manches dagegenspricht. Man denke nur an die 100-Kilo-Goldmünze aus dem Berliner Bode-Museum, die auch verschwunden ist. Versteckt in einem Tresor? Eingeschmolzen?

„Wir hatten vor einem Jahr sofort weltweit Fotos der gestohlenen Kunstwerke in Umlauf gebracht. Jeder seriöse Juwelier wird sie erkennen und wird sie nicht annehmen, wenn sie ihm angeboten werden“, sagt die Museumschefin. Aber was ist mit den unseriösen Geschäftsleuten, zu denen kriminelle Familien-Clans vermutlich engste Beziehungen pflegen?

Zwar gilt es als Legende, dass reiche Kunstliebhaber Kunstwerke aus Museen stehlen lassen, nur um sich im heimischen Hochsicherheitstrakt mutterseelenallein daran zu erfreuen. Aber sollte man deshalb von vornherein ausschließen, dass dieser Diebstahl ein „Auftragswerk“ war?

Welche Motive hatten die noch recht jungen Täter? Woher kommt diese kriminelle Energie, woher diese sinnlose Zerstörungswut? Wollten, mussten sie ihrer deutsch-arabischen Großfamilie beweisen, wie cool, wie clever und wie stark sie sind? Sollte dem Westen gezeigt werden, dass seine Kulturschätze nichts wert sind? Oder wollte der Clan dem deutschen Staat mal wieder eine lange Nase drehen?

Solange die Inhaftierten schweigen, wird es schwierig, den Funken Hoffnung am Glimmen zu halten.

## Chronik eines Verbrechens

### ► Der Einbruch – ein dreistes Gaunerstück

Am Montag, den 25. November 2019, kurz vor 5 Uhr, brachen die Täter ein Fenster des Grünen Gewölbes auf, schlugen im Juwelenzimmer eine Vitrine ein und stahlen die Schmuckgarnituren. Zuvor hatten sie einen Elektroverteiler an der Augustusbrücke in Brand gesetzt und so für einen Stromausfall gesorgt, sodass die Straßenlaternen rund um das Residenzschloss ausgingen. Sie flüchteten in einem Audi S6, den sie in einer Tiefgarage in Pieschen in Brand setzten.

### ► Die Soko Epaulette – akribische Kleinarbeit

Die Polizei bildete die Sonderkommission Epaulette und ermittelt seitdem mit mehr als 40 Beamten. In den ersten Tagen gingen Hunderte Zeugenhinweise ein, bis vergangene Woche waren es 1.380.

### ► Durchsuchungen – immer wieder Berlin

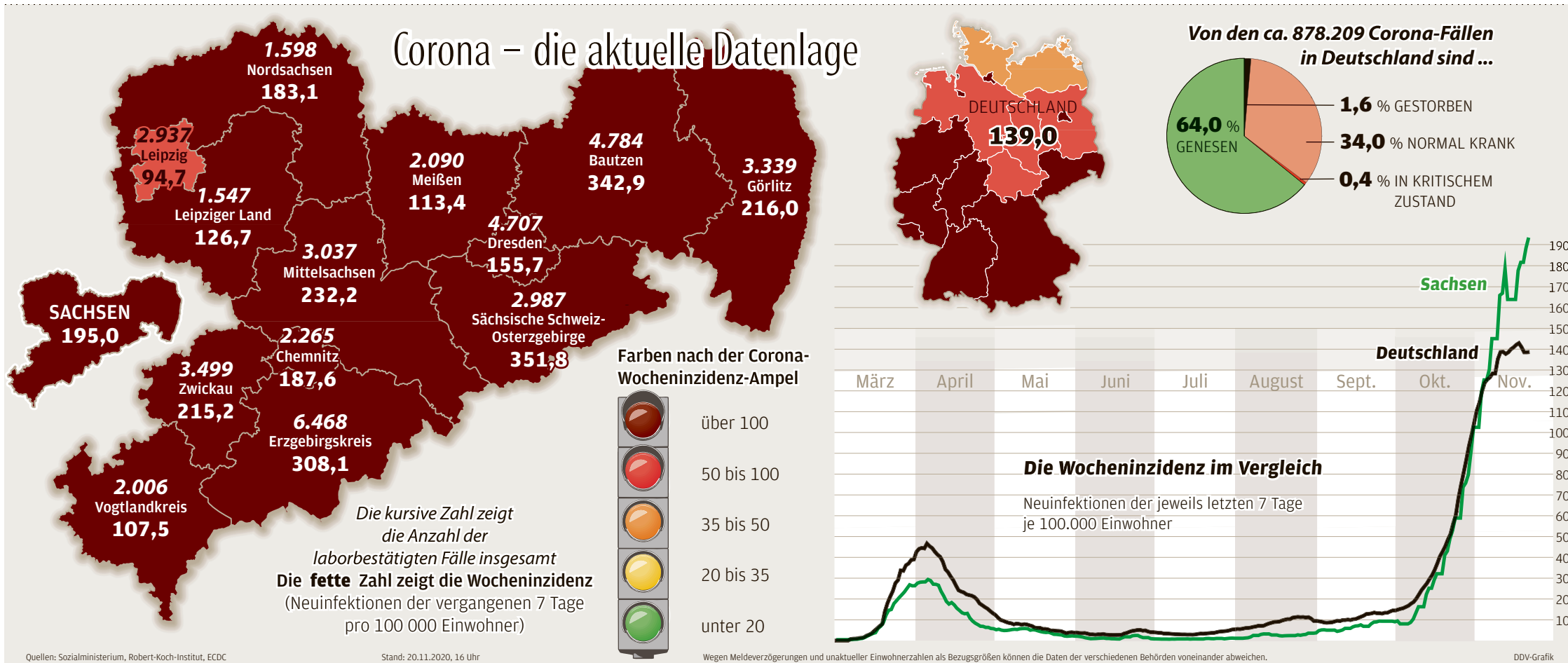
Immer wieder wies die Spur der Ermittler nach Berlin. So sollen die Täter mit einem als Taxi getarnten Mercedes von Dresden in die Hauptstadt geflüchtet sein. Im September gab es Durchsuchungen in Berlin-Neukölln – bei einem Händler, der den Tätern anonymisierte Handy-Karten besorgt haben soll, und bei Firmen, die den Flucht-Audi mit hellen Folien beklebten.

### ► Die Verhaftungen – im Clan-Milieu

Am Dienstag, 17. November, verhafteten die Ermittler in Berlin drei mutmaßliche Einbrecher, zwei weiteren gelang die Flucht. Sie alle sind Angehörige des Remmo-Clans, zu dem mehrere türkisch-arabische Großfamilien gehören. Einer der Verdächtigen wurde erst im Februar für den Einbruch ins Bode-Museum verurteilt, war aber bis zuletzt auf freiem Fuß.

### ► Der Prozess – ein Termin ist noch unklar

Die Staatsanwaltschaft hofft, die Täter zeitnah anzuklagen. Doch vorerst gebe es noch viel zu ermitteln.



# AfD nach Störungen unter Druck

Der Bundestag verurteilt die Attacken von Besuchern gegen Abgeordnete. Ein Störer kam aus Dresden.

VON ANNE-BÉATRICE CLASMANN UND  
ULRICH STEINKOHL, BERLIN

Dass Abgeordnete im Bundestag von Besuchern bedrängt werden, hat es noch nicht gegeben. Zwei Tage danach ist die Empörung darüber immer noch groß. In einer Aktuellen Stunde im Bundestag haben sich die anderen Fraktionen am Freitag geschlossen gegen die AfD gestellt. Union, SPD, FDP, Grüne und Linke bezeichneten die Rechtspopulisten als „Demokratiefeinde“. Drei AfD-Abgeordnete hatten die Störer am Mittwoch in den Bundestag eingeladen. Fraktionschef Alexander Gauland nannte das Verhalten der Besucher „unzivilisiert“ und entschuldigte sich dafür. Dies werteten die anderen Fraktionen in der hitzigen Debatte aber als „Heuchelei“.

„Was wir am Mittwoch erleben mussten, ist nichts weniger als ein Angriff auf das freie Mandat und ein Angriff auf die parlamentarische Demokratie. Und da hört der Spaß nun wirklich auf“, sagte der Erste

Parlamentarische Geschäftsführer der Unionsfraktion, Michael Grosse-Brömer. Die Vorfälle seien nicht plötzlich passiert, sondern „der Tiefpunkt einer dauerhaften Strategie der AfD“.

Der Erste Parlamentarische Geschäftsführer der FDP-Fraktion, Marco Buschmann, warf der AfD vor, sie habe „ein Klima der Bedrohung“ in den Bundestag tragen wollen. „Sie wollen die Institutionen in den Schmutz ziehen, weil Sie sie hassen. Aber seien Sie sich eines sicher: Unsere Demokratie ist stärker als Ihr Hass.“

Bundestagsvizepräsidentin Petra Pau (Linke) sagte, die AfD gebe sich neuerdings als Bürgerrechts- und Freiheitspartei aus. Das sei „purer Etikettenschwindel“, betonte sie. „Die AfD schützt nicht das Grundgesetz, im Gegenteil: Die demokratische Gesellschaft muss unser Land vor der AfD schützen, begonnen bei Artikel 1 des Grundgesetzes.“

Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (CDU) hatte deutlich gemacht, dass den Beteiligten juristische Konsequenzen dro-

hen können. Er habe die Verwaltung gebeten, „alle rechtlichen Möglichkeiten zu prüfen, gegen die Täter und diejenigen vorzugehen, die ihnen Zugang zu den Liegenschaften des Bundestages verschafft haben“, heißt es in einem Schreiben Schäubles an alle Abgeordneten.

Am Rande der Debatte über den Infektionsschutz in der Corona-Pandemie waren am Mittwoch auf den Fluren der Bundestagsgebäude Abgeordnete von mehreren Besuchern bedrängt, belästigt, gefilmt und beleidigt worden. Dies passierte unter anderem Bundeswirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU) und dem FDP-Innenpolitiker Konstantin Kuhle. Besucher drangen auch in Abgeordnetenbüros ein.

Zu den Störern gehörte unter anderem der Dresdner Ilia Tabere. Er nennt sich im Internet ElijahTee. Auf einem Foto aus dem Bundestag ist er gemeinsam mit zwei anderen Störern in einem Abgeordnetenbüro zu sehen. Tabere ist Youtuber und veröffentlicht immer wieder Filme, in denen er selbst oder andere Menschen sprechen, die

unter anderem die Maßnahmen gegen das Coronavirus infrage stellen. Tabere hat auch schon auf Demonstrationen von Corona-Leugnern in Dresden gesprochen und diese gefilmt. Der Dresdner gelangte bestätigten Meldungen zufolge als Gast des AfD-Bundestagsabgeordneten Udo Hemmelt aus Gütersloh (Nordrhein-Westfalen) ins Bundestagsgebäude.

Als wollte er das Empörungsniveau im Plenarsaal hoch halten, holte der AfD-Abgeordnete Karsten Hilse für das Infektionsschutzgesetz erneut die schon in den Tagen zuvor scharf kritisierte Bezeichnung „Ernährungsgesetz“ hervor.

Der Schlusspunkt war das noch nicht. Den setzte der AfD-Abgeordnete Thomas Seitz, der mit einem offenkundig löchrigen Mund-Nasen-Schutz ans Rednerpult trat. Bundestagsvizepräsidentin Claudia Roth untersagte ihm, damit zu seinem Platz zurückzugehen. Sie reichte ihm eine frische FFP2-Maske. Als Seitz sich über den „Maulkorb“ beschwerte, drohte ihm Roth ein Ordnungsgeld an. (dpa mit SZ/csp)

# Tragödie am Horn von Afrika



FRANK GRUBITZSCH  
über Äthiopien und  
die inneren Konflikte

Es ist gerade einmal ein Jahr her, seit Abiy Ahmed in Oslo den Friedensnobelpreis erhalten hat. Äthiopiens Ministerpräsident hatte sich durch den Friedensschluss mit Eritrea weltweite Anerkennung erworben. Doch was ihm mit dem einst verfeindeten Nachbarstaat gelungen ist, schafft er im eigenen Land nicht: Dialog, Aussöhnung und Interessenausgleich.

Abiy Ahmed muss sich den Vorwurf gefallen lassen, die Zentralgewalt in Addis Abeba mit Methoden zu führen, die schon seine entmachteten Vorgänger praktiziert hatten. Mit dem militärischen Vorgehen in Tigray demonstriert der Regierungschef, was er von Autonomiewünschen hält: nichts. Doch in dem Bestreben, die Einheit des Landes zu wahren, riskiert Abiy Ahmed den schleichenden Zerfall. Denn der Krieg in Tigray könnte wie ein Katalysator wirken, der ethnische Spannungen auch in anderen Teilen des Vielvölkerstaates verstärkt.

Auch wenn sich die Welt derzeit auf den Kampf gegen die Corona-Pandemie und ihre wirtschaftlichen Folgen konzentriert: Wegschauen darf sie nicht angesichts der humanitären Tragödie in Tigray. Es genügt nicht, wenn Deutschland mit der Überweisung von einigen Millionen Euro Hilfgeldern dazu beiträgt, die Not etwas zu lindern. So richtig es war, dass die Bundesregierung den Reformkurs des äthiopischen Hoffnungsträgers stützt, so notwendig wäre es jetzt, auf eine friedliche Lösung des Konflikts zu drängen. Denn der Krieg in Tigray hat das Potenzial, die Region am Horn von Afrika zu destabilisieren – mit Tod und Verderben, Hunger und Flüchtlingsströmen.

mail Frank.Grubitzsch@sächsische.de

## Trump und Xi treffen sich virtuell

**Kuala Lumpur.** US-Präsident Donald Trump und Chinas Staats- und Parteichef Xi Jinping haben per Videolink am Asien-Pazifik-Gipfel teilgenommen. Die Gespräche der Staats- und Regierungschefs der Asiatisch-Pazifischen Wirtschaftsgemeinschaft (Apec) am Freitag unter dem Vorsitz Malaysias waren der erste, wenn auch virtuelle Kontakt der beiden Präsidenten seit acht Monaten.

Das Verhältnis zwischen den USA und China ist angespannt. Es gibt Streit um Chinas Umgang mit der Corona-Pandemie, den Handel, den harten Kurs Pekings in Hongkong und US-Sanktionen. (dpa)

## Äthiopien droht Flüchtlingskrise

**Genf/Addis Abeba.** Durch den Vormarsch äthiopischer Regierungstruppen in der Region Tigray bahnt sich im Nachbarland Sudan eine Flüchtlingskrise an. Die Vereinten Nationen stellen sich auf 200.000 Flüchtlinge ein, berichteten Vertreter des UN-Flüchtlingshilfswerks UNHCR, des Kinderhilfswerks Unicef und des Welternährungsprogramms am Freitag aus Khartum. Die UN-Organisationen brauchen für die direkte Nothilfe 50 Millionen Dollar (rund 42 Millionen Euro). Bundesaußenminister Heiko Maas (SPD) kündigte an, die humanitäre Hilfe um fünf Millionen Euro zu erhöhen.

Jeden Tag kämen bis zu 5.000 Menschen über die Grenze, die vor dem Kon-

flikt in Äthiopien in das nördliche Nachbarland fliehen. Zurzeit befänden sich im Sudan bereits 31.000 Flüchtlinge.

Äthiopiens Regierung hatte nach Monaten der Spannungen zwischen Addis Abeba und der Volksbefreiungsfront von Tigray (TPLF) jüngst eine militärische Offensive gegen die Rebellenarmee und Regierungspartei von Tigray begonnen. Die TPLF und viele Menschen in Tigray fühlen sich von der Zentralregierung in Addis Abeba nicht vertreten und wünschen sich größere Autonomie. Unter Abiy Ahmed, der im Dezember 2019 den Friedensnobelpreis erhielt, sind ethnische Spannungen in dem Vielvölkerstaat mit rund 112 Millionen Einwohnern gewachsen. (dpa) ► **Kommentar**

## Orban zu Dialog mit EU bereit

**Budapest.** Nach einem EU-Videogipfel ohne Durchbruch im Haushaltsstreit mit Ungarn und Polen hat der ungarische Ministerpräsident Viktor Orban Bereitschaft zu weiteren Gesprächen bekundet. „Die Verhandlungen müssen fortgesetzt werden, am Ende werden wir uns einigen“, sagte der Politiker am Freitag im staatlichen Radio.

Ungarn und Polen hatten ihr Veto gegen einen zentralen Haushaltsbeschluss eingelegt und damit die EU in die Krise gestürzt. Beide Länder stoßen sich an einer neuen Klausel zur Kürzung von Geldern bei bestimmten Rechtsstaatsverstößen in den Empfängerländern. (dpa)

## Bidens Sieg in Georgia bestätigt

### Eine Überprüfung per Hand hat einen Vorsprung von 12.284 Stimmen ergeben.

**Atlanta.** Joe Biden ist bei einer Überprüfung als Sieger der Präsidentenwahl im Bundesstaat Georgia bestätigt worden. Sein Vorsprung vor Amtsinhaber Donald Trump beträgt 12.284 Stimmen, wie der zuständige Staatssekretär Brad Raffensperger am Donnerstagabend (Ortszeit) mitteilte.

Vor Beginn der per Hand durchgeführten Überprüfung der rund fünf Millionen Stimmzettel lag Biden mit rund 14.000 Stimmen vorn. Raffensperger betonte im örtlichen Fernsehen, dass keine Anzeichen für Wahlbetrug gefunden worden seien. Trump kann allerdings immer noch eine Neuauszählung beantragen, weil der Abstand zwischen den Kandidaten unter 0,5 Prozentpunkten liegt.

Unterdessen tauchen Trumps Anwälte in ihren Attacken gegen den Ausgang der



Eine Wahlhelferin überprüft Stimmzettel. Foto: Atlanta Journal-Constitution/AP/dpa

verlorenen Präsidentenwahl immer tiefer in Verschwörungstheorien ab. Sie behaupten unter anderem, die Demokraten hätten

die Wahl mithilfe von Kommunisten aus Venezuela manipuliert – weiterhin ohne Beweise. Anwältin Sidney Powell machte in einem TV-Interview keinen Hehl daraus, was Trump erreichen will: Mehrere Bundesstaaten sollen die Ergebnisse der Abstimmung nicht anerkennen und stattdessen Wahlleute ernennen, die für ihn statt für Wahlsieger Biden stimmen. US-Rechtsexperten geben solchen Plänen keine Erfolgsaussichten.

Den Trump-Anwälten läuft die Zeit davon: In mehreren Bundesstaaten nähern sich die Termine zur amtlichen Bestätigung der Wahlergebnisse. So steht das am Montag in Pennsylvania und Michigan an. Unterdessen verlor die Trump-Seite vor Gerichten in den Bundesstaaten Georgia, Pennsylvania und Arizona. Trumps langjähriger Anwalt und Vertrauter Rudy Giuliani stellte weitere Klagen in Aussicht.

Biden nannte Trumps Blockadehaltung „völlig unverantwortlich“. Dessen Weigerung, das Ergebnis der Wahl vom 3. November anzuerkennen, schade dem Ansehen der Demokratie. (dpa)

### IMPRESSUM

#### Sächsische Zeitung

Unabhängige Tageszeitung • Pflichtblatt der Börse Berlin

**Chefredakteur:** Uwe Vetterlick

**Mitglieder der Chefredaktion:** Annette Binnering, Marc Hippler, Heinrich Maria Löbbers, Ines-Karen Wetzel

**Leitende Redakteure:** Ralf Haferkorn, Johanna Lemke, Ulf Mallek, Nora-Maria Miethke, Marcus Thielking

**Verantwortlich:** Politik/Wirtschaft/Sachsen/Investigatives: Annette Binnering -2243; Feuilleton: Marcus Thielking -2262; Sport: Tino Meyer -2564; Newsroom: Ines-Karen Wetzel -2848; Wissenschaft/Hochschule/Panorama: Stephan Schön -2275; Foto: Veit Hengst -2488; Leben & Stil: Katrin Saft -2212; Dresden: Dietrich Nixdorf -2210; Wochenende: Johanna Lemke -2647; Bautzen: Ralf Haferkorn 03591 49505063; Elbland: Ulf Mallek 03521 41045510; Sächsische Schweiz-Osterzgebirge: Domokos Szabó 03501 56335610; Neiße: Sebastian Beutler 03581 47105250/Thomas Mielke 03583 77555853; Autoren: Karin Großmann, Olaf Kittel, Dr. Peter Ufer.

**Korrespondenten:** Ausland: Brüssel: Detlef Drewes; London: Jochen Wittmann; Prag: Hans-Jörg Schmidt; Moskau: Klaus-Helge Donath; Paris: Birgit Holzer; Washington: Thomas J. Spang.

Kooperationspartner Berlin: Redaktion Der Tagesspiegel

**Redaktion E-Mail:** redaktion@sächsische.de

**Verlag:** DDV Mediengruppe GmbH & Co.KG, Dresden  
**Geschäftsführer:** Carsten Dietmann (verantwortlich)  
**Hausanschrift:** Ostra-Allee 20, 01067 Dresden  
**Postanschrift:** Sächsische Zeitung, 01055 Dresden

**Druck:** DDV Druck GmbH  
Meinholdstraße 2, 01129 Dresden  
**Geschäftsführer:** Volker Klaes  
**Anzeigen, Vertrieb und Marketing:** Sächsische Zeitung GmbH, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden  
**Verlagsgeschäftsführer:** Denni Klein (verantwortl. für den Anzeigenteil)  
**Vertriebsleitung:** Nikolaus von der Hagen  
**Marketingleitung:** Susann Puschke

**Redaktionstelefon:** 0351 4864-2273  
**Aboservice:** 0351 4864-2107 oder 01802 328328 (Mo – Fr 7 – 18 Uhr, Sa 8 – 12 Uhr; 6 Ct./Anruf aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunknetz max. 42 Ct./Min.)  
**Abo E-Mail:** abo@ddv-mediengruppe.de  
**Anzeigen E-Mail:** anzeigen@ddv-mediengruppe.de  
**Internet:** http://www.sächsische.de

Im Abonnement ist das wöchentlich erscheinende TV-Magazin „rtv“ enthalten. Zeitungsabbestellungen können nur zum Quartalsende ausgesprochen werden und müssen 6 Wochen vorher schriftlich beim Verlag oder den Treffpunkten vorliegen. Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 20/2019. Impressum Lokaltitel siehe dort

Briefe an die Redaktion

CORONA

Zu „Verspätete Abstimmung über das Corona-Gesetz“, 20. November:

**Diese Selbstherrlichkeit wird noch mehr Leute auf die Straße treiben**

Es ist eine Schande, wenn das Landesparlament erst nach der Verabschiedung des Infektionsschutzgesetzes zusammentritt, um zu entscheiden, wie Sachsen im Bundesrat abstimmen soll. Wenn Herr Rößler etwas Rückgrat gezeigt hätte, hätte er dem Antrag auf eine Sondersitzung von der AfD entsprochen. Wenn aber solch eine Politik betrieben wird, dass die Landesparlamente nicht rechtzeitig abstimmen dürfen, können wir diese Parlamente auch auflösen und das Geld woanders einsetzen. Die Selbstherrlichkeit der Bundes- und Länderregierungen wird noch mehr Leute auf die Straße treiben.

**Gerold Griefsbach**, per Mail

AUTOINDUSTRIE

Zu „Neue Milliarden für Autobranche sollen Wandel beschleunigen“, 19. November:

**Gewinne werden privatisiert, Schulden verstaatlicht**

Toll! Die Autoindustrie erhält weitere drei Milliarden Euro zur Überwindung der Schwierigkeiten in der Corona-Krise und um die Umstrukturierung auf neue Antriebe gestalten zu können. Warum aber? In den letzten Jahren und Jahrzehnten hat dieser Industriezweig Milliardengewinne eingefahren. Konzernmanager konnten sich reichlich die Taschen füllen. Nun aber geht es ans Eingemachte! Haben die Herrschaften keine Rücklagen gebildet? Es steht üblicherweise die Drohung des Arbeitsplatzabbaus im Raum. Die Folgereaktion lautet wie immer: Der Staat muss als Helfer eingreifen. Und wie immer gilt auch: Gewinne werden privatisiert und Schulden verstaatlicht! **V. Breuer**, per Mail

**Die Konzerne sollten ihre Aktionäre zur Kasse bitten**

Es kann doch nicht wahr sein, dass die Auto-Lobby hier wieder die Politik bestimmt. Die Konzerne haben ihre Hausaufgaben zu machen, und wenn Sie kein Geld mehr haben, sollen sie ihre Aktionäre zur Kasse bitten, aber nicht Gelder vom Steuerzahler bekommen. Kaufanreize für E-Autos ist der größte Schwindel der letzten Jahre. Allein die Batterie-Herstellung und der Stromverbrauch sind in keiner Weise zu akzeptieren. **Jürgen Philipp**, Pulsnitz

**Leider noch weit entfernt vom großen Ziel**

Wie sehr würde ich die Milliarden für die Autoindustrie begrüßen, wenn damit ein wirklicher Wandel hin zu klimaschonenderen Fahrzeugen gelingen würde. Leider sind wir noch weit entfernt von diesem großen Ziel, denn E-Autos mit ihren umweltfeindlichen Batterien können nicht das Ziel sein, höchstens ein Anfang! **Sabine Krüger**, Dresden

VERSCHIEDENES

Zu „Ministerin ohne ‚Dr. rer. pol.‘“, 14. November:

**Ein Beispiel dafür, wie Politiker Vertrauen verspielen**

Das Verhalten von Frau Giffey ist nur noch peinlich. Anstatt ihren Hut zu nehmen und zurückzutreten, klammert sie sich an ihr Amt. Schließlich will sie ja Landesvorsitzende der SPD werden. Damit ist sie leider ein treffliches Beispiel dafür, wie Politiker in Deutschland nicht nur eigenes Vertrauen verspielen, sondern auch immer mehr Menschen den Glauben an die Regierenden verlieren. Wen wundert es da noch, dass die Risse in unserer Gesellschaft immer größer werden? 30 Jahre nach den friedlichen Veränderungen im Osten unseres Landes hätte ich mir das nie träumen lassen! **Claus Hörmann**, Neustadt i. Sa.

Zu „Moor in Gefahr“ und „Das Rätsel der Bäume“, 14. November:

**Sinnvolles gemeinsames Tun führt die Menschen zueinander**

Diese Lektüre war so gut wie ein Waldspaziergang. Für diese Berichte meinen herzlichen Dank an den Autoren! Auch in meiner unmittelbaren Wohnumgebung befindet sich ein kleines Flächennaturdenkmal: der Gamighübel bei Leubnitz. Mithilfe einer sehr rührigen Nabu-Arbeitsgruppe konnten wir hier schon manchen Schaden beheben. Und das war nicht nur ein Gewinn für die Natur, sondern auch eine Bereicherung für die Beteiligten. Sinnvolles gemeinsames Tun führt die Menschen zueinander – auch wenn das zu den gegenwärtigen Corona-Zeiten hoffentlich nur auf absehbare Zeit untersagt ist. **Volker Kunert**, Dresden

**Waldmoore gehören hier zu den seltensten Biotoptypen**

Waldböden und Moore schützen das Klima, indem sie große Mengen an Kohlenstoff speichern. Wie kann es sein, dass man diese aufs Spiel setzt? Außerdem

handelt es sich bei Waldmooren um einen der seltensten Biotoptypen in Deutschland und bei vielen dort vorkommenden Arten wie Libellen, Wasserkäfern, Torfmoosen um Spezialisten, die extrem selten sind. Aus Gründen der Bewahrung der Artenvielfalt und des Klimaschutzes verbietet sich alles, was diesen historisch gewachsenen Waldböden und Mooren schaden könnte. Deutschland hat sich hohe Ziele beim Klima- und Biodiversitätsschutz gestellt. Wenn diese nicht durch entsprechende Entscheidungen der Behörden berücksichtigt werden, bleiben es nur leere Worthülsen. **Betina Umlauf**, Großdittmannsdorf

**Theorie und Praxis widersprechen sich eindeutig**

Die Wassereinzugsgebiete (Grundwasser und Oberflächenwasser) der zwei Moor-Naturschutzgebiete und des EU-Vogelschutzgebietes werden durch den geplanten Kiesabbau erheblich negativ beeinträchtigt. Entsprechend EU-Wasserrahmenrichtlinie schließt der Schutz des Grundwassers auch die GW-Verhältnisse in grundwasserabhängigen Landökosystemen und Feuchtgebieten ein (nicht durch anthropogene Grundwasserstandsänderungen beeinträchtigt). Der studierte Bergmann Gruschka sollte sich vielleicht mit den bereits existierenden hydrogeologischen und hydrologischen Gutachten beschäftigen, da kann er erkennen: Theorie (Einhaltung der Gesetze) und Praxis (geplante Zerstörung des Wassereinzugsgebietes) widersprechen sich bei der vom Kieswerk vertretenen Darstellung eindeutig. **Ingrid Schnippa**, per Mail

Zu „Der Trumpismus bleibt“, 16. November:

**Demütigung konnte nicht ohne Folgen bleiben**

Der Autor beschreibt den jungen Putin als einen Mann, der kein hässliches Wort über den Westen sagte und auf Zusammenarbeit setzte. Und was ist daraus geworden? 2001 tritt dieser Mann vor dem

Bundestag mit diesen Vorstellungen auf, und man heuchelte ihm mit Standing Ovationen Zustimmung vor. Anschließend umkreist man sein Land mit der Nato, blockiert die Olympiade in Sotschi (noch vor der Krim-Annexion!) und demütigt die zweitgrößte Atommacht als regionalen, weltpolitisch unbedeutenden Staat. Das konnte nicht ohne Folgen für das stolze russische Volk bleiben. Einen Präsidenten, der diese Gefühle seines Volkes aufgreift, kann man „Nationalist“ nennen, aber welche Alternative hat ein Staatsmann in dieser Situation? Der Westen ist gut beraten, darüber nachzudenken, wie er nationalistischen Bestrebungen Vorschub leistet. **Dr. Dietrich Noack**, Rabenau

Zu „Der Kollaps von Sevilla“, 19. November:

**So kann es nicht weitergehen!**

Es war wohl der schwärzeste Tag in der Ära der deutschen Fußball-Nationalmannschaft. Denn die letzte Niederlage mit sechs Toren Differenz hatte es zuletzt 1931 gegeben. Das Spielsystem beim 0:6-Debakel im spanischen Sevilla war indiskutabel! Kein Widerstandswille, nur tatenloses Nebenherlaufen und Zuschauen, wie die gute spanische Mannschaft den Ball laufen ließ. So kann es nicht weitergehen! Bereits nach dem enttäuschenden Vorrundenaus bei der WM 2018 in Russland hätte gefragt werden müssen, ob Bundestrainer Löw noch der richtige Mann auf diesem Posten ist. Wenn man bedenkt, dass die deutschen Klub-Mannschaften in der Champions League und anderen internationalen Wettbewerben so dominierend aufspielen, muss gefragt werden, warum sich die Nationalmannschaft in einem derartig desolaten Zustand befindet. **Dieter Lehmann**, Falkenberg/Elster

■ Leserbriefe sind die persönliche Meinung der Schreiber. Um vielen Lesern die Möglichkeit einer Veröffentlichung zu geben, werden längere Briefe gekürzt. Ihre Meinungen bitte an: SZ, 01055 Dresden oder an sz.leserbriefe@ddv-mediengruppe.de





# Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](https://www.audi.de/e-tron-vorteil)

**Audi** Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben.  
Kosten laut Mobilfunkvertrag.

# Justin, der Rennfahrer

Der 12-Jährige hat ADHS, lebt nicht bei der Mutter, sondern in einer vollstationären Wohnform. SZ-Leser erfüllten ihm einen großen Wunsch.

VON OLAF KITTEL (TEXT)  
UND RONALD BONSS (FOTO)

Das Posen mit dem Rennrad hat Justin schon ziemlich gut drauf. Helm in die Stirn, Siegerlächeln anknipsen und so tief es geht über den Lenker beugen. Mit den Siegen kann es allerdings noch eine Weile dauern. Justin kann gerade nicht mal auf den Sattel steigen. Das Knie. Vor gut zwei Jahren war ihm beim Trampolinspringen das hintere Kreuzband gerissen, im Oktober musste er deshalb noch mal zur Operation. Dabei kann er es kaum erwarten, wieder voll in die Pedale zu treten und mit seinen Trainingskumpels um die Wette zu fahren.

Der Sport ist für den zwölfjährigen Justin Bräunig sehr wichtig, wichtiger vielleicht als für viele andere. Er lebt mit drei anderen Jungs in seinem Alter und ihren Betreuern in einer sogenannten vollstationären Wohnform vom Trägerwerk soziale Dienste Sachsen. Seine Mutter Diana hatte sich während der Schwangerschaft von Justins Vater getrennt, weil er sie schlug. Die Schwangere zog zurück zu ihren Eltern, die bald darauf beide schwer erkrankten. Diana hatte sich dann um ihren Jungen zu kümmern und die Eltern zu pflegen. Dann erkrankte Justin an ADHS, einer Aufmerksamkeitsdefizit- und Hyperaktivitätsstörung. Er raste von früh bis in die Nacht



Justin und sein neues Rennrad. Bald will er wieder in den Sattel steigen.



durch die Wohnung, sprang über Tische und Bänke, ließ der Mutter kaum noch Schlaf. Die Situation überforderte die kleine schmale Frau vollständig, sie wurde schwer depressiv. Die Jugendhilfe entschied gemeinsam mit ihr, den Jungen aus der Familie zu nehmen.

Justin wirkt heute ruhig und ausgeglichen, er nimmt regelmäßig seine Medikamente, die neue Umgebung tut ihm offenkundig gut. Das regelmäßige Auspowern auf dem Rad braucht er aber auch fürs seelische Gleichgewicht. Ärzte hatten ihm den Radsport nach der ersten Knie-OP empfohlen, weil viele Sportarten nicht mehr infrage kamen. Und beim Dresdner SC, wo ihn seine Betreuer zum regelmäßigen Training anmeldeten, schlug er ein. Er kam bei den Ausfahrten sehr gut mit den „Profis“ mit, die Trainer bescheinigten ihm Talent. „Ich hab' die Ausdauer“, meint Justin, „ich fahr' auch gern mal einen Berg, und Spurten mag ich auch gern.“ Es ist gerade besonders blöd, dass er keinen Sport machen darf und nicht mal in die Schule kann.

Deshalb ist er am Montagvormittag, als er Besuch von der Zeitung bekommt, auch allein mit seiner Betreuerin Elisabeth Ströhle in der großen, verwinkelten Woh-

nung im Dresdner Norden. Jeder der vier Jungs hat hier sein eigenes Zimmer. Justin zeigt seins gern, es ist groß, hell und ziemlich gut aufgeräumt. Ein bisschen stolz ist er auf seine gewaltigen Puzzle-Bilder, die eingerahmt an der Wand hängen, das größte mit 2.000 Teilen passte in keinen Bilderrahmen und füllt deshalb eine ganze Tischplatte aus.

Die vier Jungen kommen ganz gut miteinander aus, meint Justin. Meistens jedenfalls. Besonders gut versteht er sich mit seinem Freund Lenox. Nachmittags treffen sie sich alle vier oft am langen Esszimmertisch zum Spielen. Ligretto ist gerade in, Monopoly auch.

Die Betreuer, die sich im Schichtdienst abwechseln, gestalten den Tag, wie es in einer Familie mit vier Kindern auch laufen könnte. Früh schicken sie die Jungs nach dem Frühstück zur Schule. Justin geht in die 7. Klasse der Makarenko-Schule, einem Förderzentrum, das mit Ärzten und zahlreichen sozialen Diensten Kinder fit fürs Leben machen will. Justin mag Sport, natürlich, aber auch Mathe und Info, Deutsch nicht so.

Wenn die Jungs aus der Schule kommen, gibt es frisch gekochtes Essen. Am Montag gab's Kürbissuppe. Dann werden Hausaufgaben gemacht, anschließend ist „Medienzeit“. Wer morgens gut aus den Federn kam und pünktlich zur Schule los ist, der bekommt ein oder zwei Daumen-hoch-

## Streng geht's nur zu, wenn wir die Hausaufgaben nicht machen.

Justin Bräunig (12)

Symbole an die große Wandtafel gepinnt. Jeder Daumen bedeutet eine Viertelstunde Medienzeit mehr. Wird gern fürs Daddeln am Tablet genutzt. Am Montag hatten alle vier zwei Daumen geschafft. Nach dem Abendbrot ist Fernsehzeit.

Und, Justin, geht's streng zu? Knappe Antwort: „Nicht immer.“ Wann wird's streng? „Wenn wir die Hausaufgaben nicht gemacht haben. Sonst geht's locker zu.“ Das bestätigt Elisabeth Ströhle, die viel jünger ist, als es ihr Vorname vermuten lässt. Sie spricht mit Justin in einer klaren, freundlichen, fast herzlichen Sprache. „Es klappt gut mit ihm“, sagt sie. „Justin ist pflegeleicht, wir haben Spaß miteinander.“ Aber klare Regeln hält sie für notwendig. Deshalb gibt es auch vier Dienste für die Jungs: Müll wegbringen, Baddienst, Küchendienst und Abendbrottisch decken.

Am Wochenende gibt es weniger feste Regeln, auch für Computerspiele und das Fernsehen. Gern starten die Jungs mit ihrem Betreuer und dem eigenen Auto zu Ausflügen. Die Kinder entscheiden mit, ob es zum Baden, zum Wandern oder ins Kino geht. Zweimal im Jahr ist eine einwöchige Urlaubsfahrt drin, die bis nach Ungarn oder Bayern gehen kann. Wird alles übers Jugendamt finanziert.

Einmal im Monat verbringt Justin ein Wochenende bei seiner Mutter und seiner kleinen Schwester Sophie, die Anfang des Jahres geboren wurde. Er spielt mit ihr, gibt auch mal die Flasche. Die Mama bringt ihm

Dinge bei, die noch nicht so gut klappen. Gerade ist ordentliches Wäscheaufhängen dran. Einmal in der Woche kommen Mama und Schwester zu Besuch. Sie dürfen das auch weiterhin, die Oma und andere dürfen nicht, wegen Corona. Dafür müssen in der Wohnung keine Masken getragen werden. Es geht ja zu wie in einer Familie.

Justin freut sich auf die Adventszeit, auf die Weihnachtsfeier am 23. Dezember, da gibt's Geschenke, Kekse und natürlich einen Weihnachtsbaum. Der steht dann dort, wo sonst der PC seinen Platz hat. Geht mal für kurze Zeit. Über die Feiertage kann er nach Hause. Seiner Mutter geht es viel besser, bald will sie wieder in einer Reinigung arbeiten. Vielleicht, sagt sie, könne Justin mit 17 oder 18 zur Familie ziehen. Nächstes Jahr versuchen die Ärzte erst mal, die Medikamente abzusetzen.

Für Justin ist wichtig, dass er wieder aufs Rad steigen kann. Ende Januar, so hofft er, ist es so weit. Auf sein eigenes, cooles Rennrad, mit dem er sich gern fotografieren lässt. Lange hat er sich vorm Training ein Rad leihen müssen, weil niemand für ein eigenes aufkommen konnte. Seine Betreuer fragten schließlich bei der Stiftung Lichtblick an, ob hier die knapp 700 Euro übernommen werden könnten, es sei wichtig für den Jungen. Lichtblick sagte zu und überwies das Geld.

Man kann sagen, dass die Leser der SZ den Rennfahrer Justin Bräunig sponsern.

## Wie Lichtblick Obdachlosen hilft

Edmund Lawrenz von der Wohnungsnotfallhilfe in Dresden über Lunchpakete, Duschprobleme und einen Herzenswunsch.

Herr Lawrenz, während des ersten Lockdowns im Frühjahr hatten Obdachlose zusätzliche Sorgen, weil viele Einrichtungen geschlossen waren. Wie ist denn die Lage jetzt im November?

Nach dem ersten Lockdown haben wir die Angebote neu justiert. Wir wollen möglichst den Grundbedarf der wohnungslosen Menschen decken.

Was verstehen Sie unter Grundbedarf? Der Aufenthalt in einer sicheren Umgebung, bei uns ist das der Tagestreff. Außerdem gibt es Lebensmittel, ein warmes Getränk, es gibt hier Duschen, auch die Kleiderkammer steht allen zur Verfügung.

Welche Angebote gibt es nicht? Warmes frisches Essen kann gerade nicht

ausgereicht werden, dafür gibt es ein Lunchpaket mit original abgepackten Lebensmitteln zum Mitnehmen.

Welche Wünsche der Obdachlosen bleiben offen?

Sie wünschen sich generell mehr Möglichkeiten für die Hygiene im Stadtgebiet, sie würden gern mehr und unkompliziert Sanitärräume in Anspruch nehmen. Das liegt aber leider außerhalb der Reichweite der Wohnungsnotfallhilfe.

Ihre Einrichtung hat im Frühjahr mit der Stiftung Lichtblick vereinbart, dass vorübergehend eine halbe Stelle bei Ihnen finanziert wird, um Duschen coronagerecht zu desinfizieren. Hat sich der Aufwand als sinnvoll erwiesen?

Das ist eine ganz wesentliche Hilfe, die direkt bei den wohnungslosen Menschen ankommt. Nur durch die Unterstützung von Lichtblick war es uns möglich, das Hygienekonzept fürs Duschen umzusetzen.

Die Frage stellt sich, weil diese halbe Stelle ja aus vielen Einzelspenden der Leser der Sächsischen Zeitung finanziert wird.



Edmund Lawrenz arbeitet für die Wohnungsnotfallhilfe der Diakonie Dresden.

Foto: Matthias Rietschel

Ja, genau. Diese Hilfe hat bei uns eine große Lücke in den Hilfsangeboten geschlossen und war deshalb sehr wichtig.

Wie bewerten Sie die Zusammenarbeit mit der Stiftung Lichtblick?

Sie ist seit Jahren positiv und konstruktiv. Wir können mit dieser Hilfe die Versorgung mit Nahrungsmitteln sichern. Und in der Adventszeit organisierten wir bisher mit Lichtblick-Hilfe eine Weihnachtsfeier für wohnungslose Menschen.

Wie viele leben denn in Dresden? 2019 wandten sich 555 Wohnungslose an uns, Tendenz gleichbleibend.

Was wünschen Sie sich für sie?

Mein Herzenswunsch ist, dass die Bereitschaft zur Unterstützung bleibt, auch in der Corona-Zeit. Wohnungslose brauchen gerade jetzt Aufmerksamkeit, Zuwendung und bürgerschaftliches Engagement.

■ Gespräch: Olaf Kittel

## So geht die Hilfe

- Die Stiftung Lichtblick veranstaltet dieses Jahr die 25. Spendensaison für unschuldig in Not geratene Menschen.
- Die Spenden können mit beiliegendem Überweisungsträger oder online über [www.lichtblick-sachsen.de/jetzt-spenden](http://www.lichtblick-sachsen.de/jetzt-spenden) überwiesen werden.
- Der Überweisungsbeleg gilt bis 200 Euro als Spendenquittung. Für größere Überweisungen senden wir bei Angabe einer Adresse eine Quittung.
- Hilfesuchende wenden sich bitte an Sozialeinrichtungen ihrer Region wie Diakonie, Caritas, DRK, Volkssolidarität, Jugend- und Sozialämter.
- Die Sächsische Zeitung veröffentlicht automatisch die Namen der Spender. Wer anonym spenden will, vermerkt beim Verwendungszweck „Anonym“.
- Erreichbar ist Lichtblick telefonisch Dienstag und Donnerstag von 10 bis 15 Uhr unter 0351/4864 2846, Fax - 9661. E-Mail: [Lichtblick@ddv-mediengruppe.de](mailto:Lichtblick@ddv-mediengruppe.de). Post: Sächsische Zeitung, Stiftung Lichtblick, 01055 Dresden [www.lichtblick-sachsen.de](http://www.lichtblick-sachsen.de)
- Konto-Nummer: Ostsächsische Sparkasse Dresden, BIC: OSDDDE81 IBAN: DE88 8505 0300 3120 0017 74

# Oskar wartet auf Elli

Das Wildgehege Moritzburg hat wieder einen Elch. Dass derzeit Besucher fehlen, stört den jungen Bullen sicher nicht. Möglicherweise aber etwas anderes.

VON SVEN GÖRNER

Oskar liegt in der tief stehenden Spätherbst-Sonne und wärmt sich sein dunkelbraunes glänzendes Fell. Ab und an dreht der dreijährige Elch-Bulle seinen Kopf etwas beiseite, gerade so, als wollte er schauen, was um ihn herum los ist. Viel passiert derzeit nicht. Denn auch das zum Sachsenforst gehörende Wildgehege musste wieder coronabedingt schließen. Doch nicht nur die Besucher fehlen. Auch in der fünf Hektar großen Elchanlage ist es ziemlich einsam. Darum waren sich der Leiter des Wildgeheges Ronald Ennersch und Tierhalter Thomas Golz auch

einig gewesen, dass Oskar nicht allein aus der Uckermark nach Sachsen kommen sollte. Geplant war, dass den in Lappland geborenen Elch-Mann Elli begleitet. Eine etwas ältere Elch-Kuh. Beide hatten bei Thomas Golz schon für Nachwuchs gesorgt. Und mit ein bisschen Glück hätte die Elch-Dame dem Wildgehege im Frühsommer nächsten Jahres sogar noch ein oder zwei Mini-Elche beschert. So der Plan. Doch es kam anderes. Nachdem Oskar bereits im Transportanhänger war, sollte auch Elli verladen werden. Dazu bekam sie eine Narkose. Plötzlich habe die Kuh jedoch angefangen zu husten. „Da habe ich



Der junge Elch-Bulle hat sich schon in seinem neuen Zuhause eingelebt. Nur Gesellschaft hat Oskar noch keine.

Foto: Arvid Müller

ihr schnell ein Gegenmittel gespritzt, um sie aus der Narkose zurückzuholen“, erzählt Thomas Golz. Das habe funktioniert. Allerdings geht es der Elch-Dame auch jetzt noch nicht wieder richtig gut, wie der Züchter auf Nachfrage der SZ sagte. „Sie ist noch nicht wieder die Alte.“ Das zeige sich an ihrem gesamten Verhalten. „Elli ist sehr ruhig, ja geradezu teilnahmslos.“ In diesem Zustand traue er sich nicht, sie noch einmal in Narkose zu legen, was immer ein Risiko darstelle. Und auch eine andere Möglichkeit komme für ihn derzeit nicht in Betracht: Elli in ein Fanggatter zu locken, aus dem sie dann allein in den Hän-

ger laufen könnte. „Das wäre gegenwärtig zu viel Stress. Bevor ich nicht hundertprozentig das Gefühl habe, dass ihr ein Transport nicht schadet, bleibt Elli erst einmal hier“, ergänzt Thomas Golz. „Das Tierwohl ist mir auf jeden Fall wichtiger.“ Das sieht auch Ronald Ennersch nicht anders. Musste das Wildgehege in den vergangenen Jahren doch einige herbe Rückschläge bei den imposanten Hirschen hinnehmen. Diese wirken durch ihre Größe zwar sehr robust, sind aber in ihrer Haltung sehr anspruchsvoll, unter anderem beim Futter. „Die entstandene Situation ärgert mich sehr“, sagt Tierhalter Thomas Golz. „Elli

hat sich so schön entwickelt, seit sie bei uns ist. Sie ist groß, kräftig und zutraulich geworden.“ Zudem würden Oskar und die Elch-Kuh sehr gut zusammenpassen. „Es wäre schade, wenn es nicht klappen würde, die beiden wieder zusammenzubringen.“ Alleine bleiben soll der Elch-Bulle aber auf keinen Fall. „Da finden wir eine Lösung“, ergänzt der Züchter. „Gegebenenfalls eine vorübergehende oder auch dauerhaft eine andere.“ Als Ronald Ennersch mit dem Traktor an der Elchanlage entlang fährt, steht Oskar auf und folgt ihm auf der anderen Seite des Zaunes. Möglicherweise fühlt er sich ein bisschen einsam.

## Fitnessstudios bleiben zu

Ein Gericht hat den Eilantrag gegen die Schutzverordnung abgewiesen.

Bautzen. Das Sächsische Obergericht hält die Schließung von Sport- und Fitnessstudios in der Corona-Krise für rechtmäßig. Das Gericht in Bautzen lehnte am Freitag in einem Normenkontrollverfahren den Eilantrag gegen die sächsische Corona-Schutzverordnung ab. Außerdem bestätigte das Gericht die Schließung gastronomischer Einrichtungen. Die Fitnessstudios führen zu Menschenansammlungen und schaffen zusätzliche Kontaktmöglichkeiten auf dem Hin- und Rückweg. Diesen Kontakten könne auch mit Hygienekonzepten nicht begegnet werden, entschied das Gericht. Zudem deckten Fitnessstudios keinen unaufschiebbaren Bedarf, weil sie ungeachtet ihres gesundheitlichen Nutzens vor allem der Freizeitgestaltung dienen und medizinisch notwendige Behandlungen vom Ver-

bot ausgenommen seien. In der gegenwärtigen Lage einer rasanten Ausbreitung der Pandemie gebe es kein ebenso geeignetes, aber milderer Mittel als die verordnete erhebliche Kontaktminimierung. Insbesondere wäre selbst bei massiver Aufstockung der Gesundheitsbehörden eine bloße Kontaktnachverfolgung nicht vergleichbar effizient. Eine unzulässige Ungleichbehandlung der Fitnessstudios gegenüber Physiotherapieeinrichtungen liege nicht vor, weil es bei diesen Einrichtungen nicht um eine Freizeitgestaltung, sondern um ärztlich verordnete, medizinisch notwendige Heilbehandlungen gehe. Das Gericht hatte erst kürzlich das Verbot von Tätowier- und Piercingstudios sowie von Kosmetik- und Nagelstudios für rechtmäßig erklärt. Die anderslautende Entscheidung des Bayerischen Verwaltungsgerichtshofs zu Fitnessstudios sei nicht auf das sächsische Landesrecht übertragbar. Anders als nach bayerischem Landesrecht werde in Paragraph 4 der Verordnung zwischen Fitnessstudios und dem Individualsport im Freizeit- und Amateurbereich sowie gegenüber dem Berufs- und olympischen Leistungssport sachgerecht differenziert. (SZ/lot)

## „Querdenken“-Demo in Leipzig hinter Gittern

Die Teilnehmerzahl ist stark reglementiert. Bei Verstößen soll hart durchgegriffen werden.

VON SVEN HEITKAMP, LEIPZIG

Leipzig. Nach der aus dem Ruder gelaufenen „Querdenken“-Demo vor zwei Wochen in Leipzig bereitet sich die Stadt auf neue Aufmärsche vor: Die Thüringer „Querdenken“-Bewegung, die die Corona-Schutzmaßnahmen scharf kritisiert, hat zu einer weiteren Kundgebung in Leipzig aufgerufen. Angekündigt sind lediglich 250 Teilnehmer, Anmelder ist die Initiative „Mitteldeutschland-MD steht auf“. Da mehrere Gegendemos auf dem Augustusplatz geplant sind, wurden die „Querdenker“ auf den Kurt-Masur-Platz neben dem Gewandhaus verlegt. Erlaubt sind mittlerweile nur noch Kundgebungen mit maximal 1.000 Teilnehmern, vor zwei Wochen waren noch 20.000 bis 40.000 Menschen in der Innenstadt. Zu Gegenprotes-

ten hat vor allem das Bündnis „Leipzig nimmt Platz“ aufgerufen. Das Rathaus kündigte an, jeder Versammlung werde je nach angemeldeter Teilnehmerzahl und Standort ein Raum zugewiesen, der mit Gittern abgegrenzt wird. Dort sollen laut Polizei Zugangskontrollen stattfinden. Bei Missachtung der Kontaktverbote und des Mindestabstandes werde hart durchgegriffen, alle Verstöße würden geahndet. Der Verfassungsschutz warnte in einer Lageprognose, für die „Querdenken“-Demo werde in der rechtsextremen Szene bundesweit mobilisiert. Mit der Teilnahme von gewaltbereiten Hooligans und Störaktionen müsse gerechnet werden. Hinweise auf eine überregionale Mobilisierung von Linksextremisten oder auf geplante Straftaten würden nicht vorliegen. Diese seien aber aufgrund der zu erwartenden Klientel und der Ausschreitungen am 7. November einzukalkulieren. Die Polizei wird daher von der Bundespolizei und Einsatzkräften aus sechs Bundesländern unterstützt. Auch Hubschrauber, Wasserwerfer und Reiterstaffeln stehen bereit.

# Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.



#FürMichFürUns



Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist: Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen. ZusammenGegenCorona.de



# Richter kassiert Corona-Knöllchen

Ein Mann soll Strafe zahlen, weil er das Ausgehverbot verletzt hat. Dabei war er doch nur einkaufen. Was sagt der Richter dazu?

VON JÖRG STOCK

Die Gesichtsmaske verdeckt Jürgen Uhlig's Markenzeichen: das muntere Lächeln. Er hat keine Wahl. Es gilt Maskenpflicht in allen öffentlichen Gebäuden, auch im Amtsgericht von Pirna. Was den Beschuldigten angeht, könnte der Richter die Maske abnehmen lassen, zur besseren Beurteilung der Glaubwürdigkeit. Doch das ist überflüssig. Für Uhlig sind die Vorwürfe aus der Akte unverständlich. „Ich weiß wirklich nicht, was die von Ihnen wollen.“ Die Rede ist vom Ordnungsamt des Landkreises. Und das will 150 Euro Bußgeld haben, von Thomas S., einem 31 Jahre alten Pirnaer. Anfang April dieses Jahres, als der erste Lockdown über dem Land lag, soll er gegen die Corona-Schutz-Verordnung verstoßen haben. Der Vorwurf: Verlassen der Unterkunft ohne triftigen Grund. Dabei war er nur bei Rossmann einkaufen. Warum er Strafe zahlen soll, kann er genauso wenig nachvollziehen wie sein Richter. „Ich weiß es auch nicht.“

Seit dem Auftauchen des Coronavirus hat Sachsen elf verschiedene Corona-Schutz-Verordnungen erlassen, außerdem mehrere Allgemeinverfügungen. Der Sinn all dieser Papiere: die Einschränkung der sozialen Kontakte. Wer dabei nicht mitmacht, riskiert empfindliche Geldstrafen, bis zu 500 Euro laut aktuellem Bußgeldkatalog. Seit März registrierte das Ordnungsamt mehr als 1.400 Corona-Verstöße im Landkreis. Die Masse hat mit unerlaubten Ansammlungen und nicht eingehaltenen Ausgangsbeschränkungen zu tun. Der größte Teil der Betroffenen akzeptierte den Bußgeldbescheid, hat ihn jedenfalls bezahlt. Wie viel Geld dabei zusammenkam,

kann das Amt derzeit nicht sagen. Allerdings kam es auch in knapp zwölf Prozent der Verfahren zu Widersprüchen.

Seit Oktober landen diese Fälle nun am Pirnaer Amtsgericht bei Jürgen Uhlig, wegen seines angestammten Arbeitsfelds, den Verkehrsverstößen, auch als der „Knöllchenrichter“ bekannt. Etwa zehn Corona-Prozesse hat er bisher geführt. Verurteilt hat er noch niemanden. Einen Grund dafür sieht Uhlig in den wenig wasserdichten Verordnungen der ersten Lockdown-Wochen, die er „eine Katastrophe“ nennt.

Thomas S. unterlag der Verordnung vom 31. März, als er am Abend des 3. April gemeinsam mit seiner damaligen Lebenspartnerin zum Drogeriemarkt in Pirnas Zentrum einkaufen ging. Er kaufte Desinfektionsmittel und Einmalhandschuhe, also der Lage entsprechend naheliegende Sachen. Auf dem wenige hundert Meter langen Rückweg zur Wohnung, so erzählt S. dem Richter, begleitete die beiden eine Bekannte. Man lief und rauchte dabei.

An der nächsten Straßenecke kommt das Ordnungsamt. Vorwurf laut Thomas S.: Man habe sich schwatzender- und rauchender Weise dort ohne triftigen Grund aufgehalten. Den Einkauf bei Rossmann hätten die „netten Leute“ vom Amt nicht gelten lassen. Sie hätten nicht einmal den Kassenzettel sehen wollen, der sechs Minuten zuvor ausgedruckt worden war. „Das hat die gar nicht interessiert.“

Was ist ein triftiger Grund? „Da fängt das Problem schon an“, sagt Richter Uhlig. Die allererste Regel zur Ausgangssperre, schon Mitte März noch als Allgemeinverfügung erschienen, zählte auf, welche Gründe „insbesondere“ gemeint sind. Für Uhlig sagt dieses Wörtchen: Es gibt besondere Gründe. Und dann gibt es Gründe, die man



Neennt die ersten Corona-Verordnungen eine Katastrophe: Richter Jürgen Uhlig, der am Amtsgericht Pirna tätig ist.

Foto: Karl-Ludwig Oberthür

sich womöglich auch selbst ausdenken darf. „Das führt zu Interpretationen.“ Die Verordnung, die Thomas S. traf, war diesbezüglich schon stark verbessert worden. Das „insbesondere“ war entfallen, die Aufzählung der Gründe somit abschließend. Noch immer aber galt: Der triftige Grund musste beim Verlassen der Unterkunft vorliegen. Und dann? Darf man sich draußen von nicht triftigen Gründen ablenken lassen?

Man darf, sagt Richter Uhlig. Wer einmal mit triftigem Grund losgegangen ist,

dem kann man diesen Grund nicht wieder wegnehmen. Zu den triftigen Gründen gehörte stets auch das Einkaufen. Thomas S. war somit legal unterwegs. Selbst wenn er nicht im Gehen, wie er beteuert, sondern wirklich im Stehen mit der Freundin und der Bekannten an der Ecke angetroffen worden wäre: Die Verordnung verbot das nicht. „Ergo: Thomas S. muss nicht zahlen, sondern der Staat – die Prozesskosten.“

Nach diesem Muster hatte Uhlig zuvor schon Kevin B. freigesprochen, der Mitte

April vor dem Rewe in Pirna-Copitz beim Plausch mit zwei Kumpels angezählt worden war. B. war ursprünglich zur Arbeit aus dem Haus gegangen, ein triftiger Grund, hatte sich dann mit der Freundin zum Einkauf verabredet. Die Kumpels kamen ihm dazwischen. Völlig normal für Uhlig, dass B. stehen blieb und mit ihnen sprach. „Wenn ich jemand Bekanntes treffe, renne ich doch nicht weg.“

Wenige Tage später hätte Kevin B. wohl Strafe zahlen müssen. In der folgenden Verordnung wurden statt der triftigen Gründe Kontaktbeschränkungen eingeführt: draußen sein nur noch mit Menschen des eigenen Hausstands und einer weiteren Person. Drogerie-Kunde Thomas S. hätte man dann immer noch nichts vorwerfen können, da außer seiner Lebenspartnerin nur deren Freundin anwesend war.

Was die Macher der ungelinkten Verordnungen betrifft, plädiert Jürgen Uhlig für Milde. „Das ist learning by doing“, sagt er. Corona sei für alle neu. Ralf Rothhaar, der Anwalt des freigesprochenen Thomas S., geht mit der Bußgeldstelle hart ins Gericht. Er versteht nicht, warum es auf den Einspruch samt Kassenzettel keine Reaktion gab. Spätestens dann hätte das Verfahren doch eingestellt werden müssen, sagt er. Die Kreisbehörde teilt mit, man habe im Fall S. nach den Äußerungen des Betroffenen nochmals mit den Zeugen Rücksprache gehalten. Grundsätzlich würden immer alle Einwendungen geprüft. Anwalt Rothhaar denkt, dass die Bediensteten auf der Straße schlicht nicht gut genug instruiert waren über die gerade geltenden Bestimmungen. Kontrollen müssten natürlich sein, sagt er, aber nicht so. „Das untergräbt die Bereitschaft der Menschen, sich an die Maßnahmen zu halten.“

## Hilferuf einer unbekannten Risikogruppe

Wenn Sachsens Politiker etwas verzapfen, kann das für sie die Rettung sein.



Sächsisch betrachtet  
VON GUNNAR SAFT

EIN Dreivierteljahr nach Ausbruch der Pandemie müssen wir Bürger uns eingestehen, dass es weiterhin Gruppen in unserer Gesellschaft gibt, für die immer noch kein geeignetes Hilfsprogramm aufgelegt wurde: Wo bleibt zum Beispiel ein wirksamer Beruhigungs- und Wiedereingliederungstopf für corona-gestresste Politiker? In Sachsen mehren sich die Anzeichen, dass hierfür künftig ein Milliarden-Etat benötigt wird.

MEIST fängt die Krise bei dieser Risikogruppe unscheinbar an. So sorgte jetzt der sächsische FDP-Politiker Tino Günther mit einem qualmenden Holzkopf für Furore. Der Spielzeugmacher aus Seiffen schnitzte sich einen Räuchermann, der dem Chef-Virologen der Bundesregierung Christian Drosten zum Verwechseln ähnlich sieht,

und landete damit einen Verkaufsschlager. So weit, so gut. Was aber, wenn Günthers nächstes verräucherte Modell ein verquerter Demonstrant wird, dessen Alu-Hut im Dunkeln glüht? Dann wissen wir, das Drostent-Männel war bereits der erste Hilferuf.

TATSÄCHLICH warten viele corona-gestresste Politiker oft zu lange mit einer Therapie. Wohin das führen kann, zeigte sich diese Woche beim Sächsischen Landtag. Der kam am Donnerstag eilig zu einer Sondersitzung zusammen, um zwei Stunden lang darüber zu streiten, ob die eigene Staatsregierung am Tag zuvor im Bundesrat nun für oder gegen ein neues Corona-

Schutzgesetz votieren soll. Finden Sie den Fehler, von den erschöpften Abgeordneten ist nicht mehr jeder in der Lage dazu. Für viele gilt inzwischen: Die Zukunft war gestern. Für die nächste reguläre Sitzung Mitte Dezember lässt das nichts Gutes vermuten.

SELBST der Versuch, sich mit anderen Themen vom Corona-Stress abzulenken, kann gehörig schiefgehen. Das weiß inzwischen auch der AfD-Landtagsabgeordnete Roberto Kuhnert aus Weißwasser. Nachdem er sich bei der Staatsregierung nach allen Ausgaben für externe Dienstleister und Berater erkundigt hatte, ging er fast unter einem Aktenberg verloren. Auf 403 (!) Seiten und einigen Kilogramm Papier listete man ihm die angeforderten Informationen akribisch auf. Nach Studium des Materials wissen wir zumindest, dass es in der Staatskanzlei offenbar andere Methoden gibt, um die Pandemie unbeschadet zu überstehen. In der Liste fanden sich Rechnungen über die Wartung des Kaffeeautomaten in Höhe von 1.160,17 Euro sowie für die Reinigung einer Zapfanlage für 579,18 Euro.

## Schärfere Regeln: Regierung uneins

Dresden. Sachsens Regierung ist offenbar unterschiedlicher Ansicht bei der Verschärfung von Corona-Schutzmaßnahmen. Nach Informationen der Sächsischen Zeitung kam eine für Freitag auf Wunsch der CDU-geführten Staatskanzlei geplante Kabinettsitzung nicht zustande. Vereinfacht gesagt sollte es um Verschärfungen wie etwa Ausgangsbeschränkungen gehen. Doch SPD und Grüne lehnen das ab.

Die hohen Infektionswerte je 100.000 Einwohner, die sogenannte Inzidenz, hat offenbar Landräte in den betroffenen Regionen dazu veranlasst, auf landesweite Verschärfungen zu drängen. SPD und Grüne setzen allerdings auf lokale Regelungen, die nach der aktuellen Coronaschutzverordnung bereits jetzt vor Ort verschärft werden können. Alle Seiten betonten, dass es sich nicht um eine Koalitionskrise handelt. Kommende Woche will Ministerpräsident Michael Kretschmer (CDU) zusammen mit den anderen Länderchefs und der Bundeskanzlerin weitere Schritte beraten.

Die derzeitigen Einschränkungen gelten bis Ende November. In der kommenden Woche soll das Landeskabinett zum Thema Corona tagen. Regierungssprecher Ralph Schreiber nannte den Donnerstag als Termin. Zur aktuellen Debatte sagte er, die Regierung befinde sich in Abstimmungen mit der kommunalen Ebene. (SZ/ale/lot)

## Erster Schnee im Erzgebirge



Die vierjährige Lina aus Altenberg freut sich: Freitagmittag fielen die ersten Flocken vom Himmel. Es waren bereits genügend für einen Schneeball zusammengekommen. Der Wetterverein Zinnwald-Georgenfeld hatte rechtzeitig gewarnt: „Am Freitag Abkühlung, am Wochenende Schnee möglich“, vermerk-

te er in seiner wöchentlichen Wettervorhersage. Die Temperaturen am Sonnabend und Sonntag bewegen sich zwischen 6 und minus drei Grad. Ab Montag ist es dann allerdings schon wieder vorbei mit den Schneechancen. In der Nähe des Gefrierpunkts bleiben die Temperaturen dennoch. (ek/sik)

Foto: Egbert Kamprath



Ihre Sorgenfrei-Option:  
100 % Beitragssicherheit  
zum Rentenbeginn

## Lebenslang was rausholen.

Wenn mit einer privaten Rentenversicherung im Alter das Geld niemals versiegt. Garantiert.



Wir beraten Sie gerne – persönlich, telefonisch oder online in allen sächsischen Sparkassen und unseren Agenturen.

wir-versichern-sachsen.de

**Sparkassen**  
Sachsen **Versicherung**

# Ahorn statt Tropenholz

**Viele Materialien, die bisher für Musikinstrumente verwendet wurden, sind unzeitgemäß. Die Suche nach Alternativen ist schwierig.**

VON KATRIN MÄDLE

**D**unkles Ebenholz, elegant-rot-braunes Mahagoni, wertvolles Palisander: Aus aller Welt fanden die wertvollsten Hölzer ihren Weg auch in die Werkstätten der Instrumentenbauer des Musikwinkels im Vogtland. Doch nun steht ein Umbruch an: Viele traditionelle Materialien sind zum Problem geworden. „Aufgrund zahlreicher Artenschutzbestimmungen und neuer Aspekte bezüglich des Umwelt- und Gesundheitsschutzes sind sie kaum mehr einsetzbar“, sagt Holger Schiema, Geschäftsführer des Instituts für Musikinstrumentenbau in Klingenthal.

Bisher kamen vor allem tropische Hölzer für Holzblas- oder Saiteninstrumente zum Einsatz, Blei, Chrom oder Nickel bei Blechblasinstrumenten. Die Natur werde aber durch die übermäßige Entnahme seltener Tropenhölzer ausgebeutet, außerdem seien die Materialien durch ihre teils toxische Wirkung für den Menschen gesundheitlich bedenklich, so Schiema. Durch strengere Richtlinien wie etwa das Washingtoner Artenschutzabkommen sei die Verfügbarkeit von wertvollem Tropenholz eingeschränkt, die Preise seien gestiegen. „Das beeinflusst den Instrumentenbau sehr.“

Auch EU-Richtlinien wirken sich auf die Handwerker aus, sagt Ulrich Prahll, Leiter des Instituts für Metallformung an der TU Bergakademie Freiberg. So gibt es etwa eine Liste, die den Einsatz von Chemikalien in der Europäischen Union regelt. „Seit ungefähr einem halben Jahr ist das Thema sehr präsent.“ Noch seien die Richtlinien nicht in Gesetzen verankert worden, aber auf dem Weg dahin. „Wann das passiert, können wir momentan nicht einschätzen. Aber wir können nicht erst dann anfangen zu forschen“, so Prahll.

Mit unterschiedlichen Forschungsprojekten wird nach Alternativen gesucht. Einige werden durch Innovationsprogramme vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert. Dabei sind für Projekte, die den Musikwinkel zukunftsfähig machen sollen, bis 2021 mehr als vier Millionen Euro vorgesehen. Über das eigens gegründete Bündnis „I-Ma-Tech“, dem verschiedene Akteure des Musikwinkels angehören, kann Geld für Einzelprojekte beantragt werden.

Es gebe bereits Ideen für alternative Beschichtungen oder Metallverbindungen, aber spruchreif seien die noch nicht, sagt Prahll, der sich mit seinem Institut an der TU Freiberg an dem Projekt „I-Ma-Tech“ beteiligt und nach Lösungen für Blechblasinstrumente sucht. „Wir überlegen uns, welche Werkstoffe den Anforderungen genügen, was Glanz, Funktionalität oder Akustik betrifft. Wir stellen gerade eigene Bleche her, aber es dauert bis zu drei Jahre, ei-

nen neuen geeigneten Werkstoff zu entwickeln.“ Die hohe Anzahl der Instrumentenbauer im Musikwinkel, die nun eine Lösung brauchen, ist ein starker Antrieb für die gesamte Branche, findet Prahll.

Inzwischen könnten die problematischen Materialien im Musikinstrumentenbau auf ein Minimum reduziert werden, sagt Holger Schiema. „Bei einigen Hölzern und Materialien können wir bereits Alternativen anbieten“, sagt der Geschäftsführer der Klingenthaler Einrichtung, die eng mit der TU Dresden zusammenarbeitet. Eine Alternative betreffe Palisanderhölzer für Gitarren – bei Musikern seien sie beliebt wegen ihres kräftigen, warmen Klangs. Alternativen könnten laut Schiema einheimische Hölzer sein, wie verschiedene Forschungsergebnisse zeigen. „Wir haben Ersatzhölzer gefunden, darunter Nussbaum, Ahorn, Elsbeere oder Mooreiche.“ Die Griffbretter der Saiteninstrumente aus Ebenholz und Palisander lassen sich wiederum durch thermisch modifizierte heimische Hölzer ersetzen – beispielsweise aus Esche oder Ahorn.

Die Suche nach alternativen Materialien nehme im Musikwinkel schon seit rund fünf Jahren Fahrt auf, sagt Kerstin Voigt als Inhaberin von der Jürgen Voigt – Meisterwerkstatt für Metallblasinstrumente in Markneukirchen. Zusammen mit der TU Chemnitz läuft in ihrer Markneukirchner Firma ein Forschungsprojekt, wie etwa Blei bei der Herstellung von Metallblasinstrumenten vermieden werden kann. „Im Metallblasinstrumentenbau wird Blei teilweise noch bei der Umformung, also dem

Biegen von Rohren, als Füllstoff eingesetzt“, berichtet Voigt. Früher galt Blei als besonders gutes, biegefähiges Material. Die Suche nach Lösungen betreffe alle Hersteller weltweit – nicht nur den Musikwinkel im Vogtland. Bis zum Herbst 2021 läuft das Projekt. „Inwieweit es Früchte trägt, kann ich nicht einschätzen. Wenn traditionelle Materialien leicht zu ersetzen wären, hät-

ten wir es längst getan“, räumt Voigt ein. Einige Probleme bleiben trotzdem bisher unlösbar. „Bei Holzblasinstrumenten wird vorrangig das Tropenholz Grenadill verwendet, darunter bei Klarinetten oder Oboen“, ergänzt Schiema. Alternative Materialien könnten zu Rissen führen oder bei den Kunden klanglich nicht überzeugen. „Auch bei den Bögen für Streichinstrumente

brauchen wir besondere tropische Hölzer, wie das Fernambuk. Hier ist derzeit noch keine ideale Alternative absehbar.“ Dabei seien die Musikinstrumentenhersteller sehr interessiert, praxistaugliche Lösungen zu finden, um auf dem internationalen Markt weiter mithalten zu können. „Sobald wir Alternativen gefunden haben, werden sie eingesetzt“, so Schiema. (dpa)



An einem hochmodernen 3-D-Laserscanner steht Holger Schiema, Geschäftsführer des Instituts für Musikinstrumentenbau, mit einer Gitarrendecke. Im Vogtländischen Musikwinkel gehen die Wissenschaftler auf die Suche nach Ersatz für altbewährte Materialien.

Foto: Hendrik Schmidt/dpa

## Gasturbinen für klimafreundliches Leipzig

**Leipzig.** Die Stadt Leipzig kommt auf dem Weg der Abkopplung vom Braunkohlekraftwerk Lippendorf einen großen Schritt voran: Für ein neues Gaskraftwerk im Leipziger Süden wird der Siemens-Konzern zwei moderne Gasturbinen liefern, wie das Unternehmen jetzt mitteilt.

Das neue Kraftwerk an der Bornaischen Straße soll ab Ende 2022 sowohl Strom als auch Fernwärme für die Stadt produzieren. Die Gasturbinen mit einer Gesamtleistung von zweimal 62 Megawatt kosten rund 60 Millionen Euro, teilten die Stadtwerke mit. Das Heizkraftwerk Süd ist nach Unternehmensangaben als „sauberstes Gaskraftwerk der Welt“ konzipiert.

Mit dem Kraftwerk will sich die Stadt unabhängig von der Fernwärmeversorgung aus dem Braunkohlekraftwerk in Lippendorf machen und damit zur klimafreundlichen Stadt werden. Die Anlage muss zwingend bis Ende 2022 anlaufen, weil ansonsten Fördermittel des Bundes in Millionenhöhe verfallen.

Die Gasturbinen vom Typ SGT-800 werden zunächst mit Erdgas befeuert, das nur einen Bruchteil an Kohlendioxid im Vergleich zur Braunkohle ausstößt. In den kommenden Jahren soll zunehmend grüner Wasserstoff eingesetzt werden, der

mithilfe von Wind- und Sonnenenergie gewonnen wird. Langfristig wird sogar ein hundertprozentiger Wasserstoffbetrieb angestrebt. Dadurch wäre ein CO<sub>2</sub>-freier, klimaneutraler Betrieb möglich. „Wir planen derzeit zusammen mit weiteren Partnern ein Projekt, um die technische Machbarkeit zu demonstrieren und die tatsächlichen Betriebskosten zu ermitteln“, heißt es bei den Stadtwerken.

„Die SGT-800 erreicht nicht nur die niedrigsten Emissionswerte in ihrer Klasse, sie überzeugt auch durch ihre hohe Brennstoff-Flexibilität und ihre niedrigen Lebenszykluskosten“, sagt Karim Amin, Manager bei Siemens Energy. Siemens liefert zudem ein Batteriesystem, das eine Schwarzstartfähigkeit der Anlage garantieren soll. Mit ihr lässt sich das Kraftwerk selbst bei einem flächendeckenden Netzausfall ohne externe Stromversorgung anfahren. Zudem wird ein riesiger Wärmespeicher installiert. Daneben entstehen in der Stadt neue Solarthermie-Anlagen sowie Blockheiz- und Biomasse-Kraftwerke. Parallel laufen harte Vertragsverhandlungen mit dem Lippendorfer Kraftwerksbetreiber LEAG zum Ausstieg aus der Fernwärmeversorgung der Stadt. Ein genauer Ausstiegstermin ist noch nicht bekannt. (heut)

DDV  LOKAL  
EXKLUSIV



## EDLES DESIGN FÜR KENNER

Schon seit 1927 fertigt die Firma Tutima aus Glashütte Uhren auf höchstem technischen Niveau. Exklusiv für DDV Lokal hat die Manufaktur eine Sonderedition entwickelt, die sich in jeder Facette sehen lassen kann. Blickfang der Flieger Automatic ist das Dégradé-Zifferblatt mit einem nach außen dunkler werdenden Farbverlauf in Mokka – gleichsam eine Reminiszenz an die sächsische Kaffeekultur, die seit Jahrhunderten den Freistaat prägt und ebenso eng mit Sachsen verbunden ist wie die Glashütter Uhrmacherkunst. Ausgestattet ist das Sondermodell wahlweise mit einem farbig abgestimmten Band aus edlem, extrem widerstandsfähigem Horween Leder oder einem hochwertigen Edelstahl-Gliederarmband mit Faltschließe.

Limitiert auf nur 333 Exemplare – sichern Sie sich jetzt Ihr persönliches Meisterstück.

**Bestellen Sie unter [www.ddv-lokal.de](http://www.ddv-lokal.de) oder in allen DDV Lokalen und SZ-Treffpunkten.**

  
**Tutima**  
GLASHÜTTE/SA



## Klimaneutral mobil: Dresdner Straßenbahnen fahren ab 2021 mit Ökostrom

Ab dem kommenden Jahr bestellen die Dresdner Verkehrsbetriebe (DVB) nur noch Ökostrom. Dann werden die Straßenbahnen mit 100 Prozent sauberer Energie angetrieben. Die Tramfahrgäste fahren damit nahezu klimaneutral – sieht man von Bau und Instandhaltung der Fahrzeuge und Infrastruktur ab. Nicht nur für die Fahrleitung, sondern auch für Gebäude, Werkstätten, Haltestellen und alle Anlagen ordern die DVB ab Januar komplett grünen Strom.

**Klimafreundlich mobil mit Bahn und Rad**  
„Damit wird Bahnfahren fast genauso umweltfreundlich wie Radfahren und Zu Fuß gehen – ganz ohne CO<sub>2</sub>-Ausstoß, fossile Brennstoffe und Kernkraft“, sagt Vorstand Andreas Hemmersbach. „Unsere Kunden leisten so einen wichtigen Beitrag zum Erreichen der Klimaschutzziele.“ Die DVB beziehen ihren Strom von der DREWAG Stadtwerke Dresden GmbH. Sie ordern den „Dresdner Strom Natur“, der überwiegend in Wasserkraftanlagen in Europa produziert wird und auch einen Anteil an Photovoltaikstrom enthält. Die Herkunft des Ökostroms garantiert die DREWAG mit einem Zertifikat.

**Beitrag zur Energie- und Mobilitätswende**  
„Als Großkunde setzen wir bewusst einen Impuls für die Energiewende“, sagt DVB-Vorstand Lars Seiffert. „Und wenn wir damit noch mehr überzeugte Kunden gewinnen, bringen wir gleichzeitig die Mobilitätswende voran.“ Mit einem Jahresverbrauch von 55,3 Gigawattstunden gehören die DVB zu den größten Stromverbrauchern in Dresden. Allein 49,1 Gigawattstunden benötigt der Straßenbahnbetrieb. Die Kosten dafür belaufen sich auf gut sechs Millionen Euro pro Jahr. Durch die Umstellung auf Ökostrom steigen sie um etwa 40.000 Euro.

**Stromverbrauch sinkt**  
Ebenso wichtig wie der Ausbau erneuerbarer Energien ist das Steigern der Effizienz. Die Dresdner Straßenbahnen benötigen immer weniger Fahrstrom, in den letzten fünf Jahren sank der Verbrauch um 4,5 Prozent. Dieser Trend soll fortgeschrieben werden, so das Ziel der DVB. Mit innovativer Technik im Bahnstromnetz und bei der Verkehrssteuerung werden weitere Potenziale gehoben. Schon heute nutzen Straßenbahnen die Bremsenergie für eigene Nebenverbraucher wie die Heizung und speisen den überschüssigen Teil in die Fahrleitung zurück. So kann sie von anderen Fahrzeugen im selben Netzabschnitt beim Beschleunigen genutzt werden. Besonders das Verbinden einzelner Fahrleitungsabschnitte zu einem nahezu



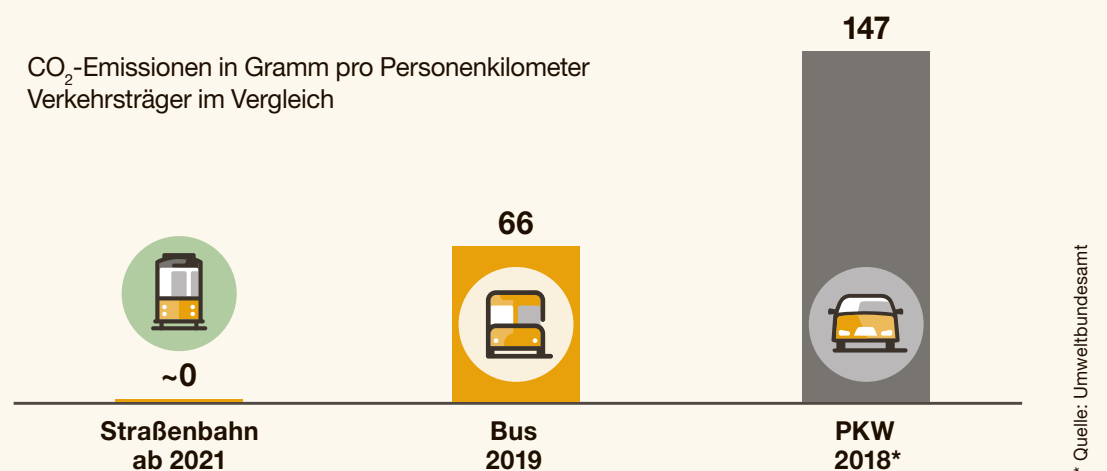
Ab dem kommenden Jahr fahren die Dresdner Straßenbahnen nahezu klimaneutral mit grünem Strom der DREWAG.

durchgeschalteten Bahnstromnetz trägt zukünftig dazu bei, den Energieverbrauch weiter zu senken.

**Energiesparende Verkehrsleittechnik**  
Moderne Verkehrsleitsysteme tragen ebenfalls zum Stromsparen bei. Das von der TU Dresden entwickelte Fahrerassistenzsystem für Straßenbahnen, das unnötiges Bremsen und Wiederanfahren zu vermeiden hilft, ist bereits auf der Nord-Süd-Verbindung im Einsatz. 2021 wird es auf die Ost-West-Verbindung und den Stadtring ausgeweitet und technisch komplett modernisiert. Perspektivisch soll es dann in den kommenden Jahren auch im gesamten Netz zum Einsatz kommen.

Alles in allem ein guter Grund mehr, öfter die Straßenbahn zu nutzen – dem Klimaschutz, unseren Kindern und Enkeln zuliebe.

CO<sub>2</sub>-Emissionen in Gramm pro Personenkilometer  
Verkehrsträger im Vergleich



## Keine erhöhte Infektionsgefahr im ÖPNV: Trotz Corona sicher in Bahn und Bus unterwegs

**Die täglich neuen Nachrichten und Zahlen zur Corona-Pandemie sind für viele Menschen Grund zur Besorgnis. Doch in Bahn und Bus können sie sich weiterhin sicher fühlen. Mehrere nationale und internationale Studien kommen zu der Erkenntnis, dass öffentliche Verkehrsmittel keine Orte erhöhter Infektionsgefahr sind.**

Darauf weist der Verband Deutscher Verkehrsunternehmen (VDV) mit der Kampagne #besserweiter hin, die derzeit in vielen deutschen Städten über die Sicherheit von Bahnen und Bussen informiert, so auch in Sachsen. Bundesministerium, Länder, Kommunen und Verkehrsunternehmen werben damit gezielt um das Vertrauen der Fahrgäste. Denn auch unter Corona-Bedingungen lassen sich die Klimaschutzziele nur mit einem leistungsstarken öffentlichen Nahverkehr erreichen.

**Kein hohes Ansteckungsrisiko**  
„Ich bin Wiedereinsteiger\*in“ lautet die zentrale Botschaft der Kampagne, der mehrere prominente Fahrgäste wie BAP-Frontmann Wolfgang Niedecken, TV-Arzt Dr. Eckart von Hirschhausen oder Handball-Legende Stefan Kretschmar Gesicht und Stimme leihen. Sie alle werden auf den in diesen Wochen bundesweit zu sehenden Plakaten mit der Überzeugung zitiert: „Weil ich mir sicher bin, dass ich hier sicher bin.“ Denn auch in Zeiten von Corona gibt es zum Wiedereinstieg in öffentliche Nahverkehrsmittel viele gute Gründe und objektiv betrachtet auch keinen Anlass zur Sorge.



Mit einer speziell beklebten Straßenbahn beteiligen sich die DVB an der bundesweiten Kampagne #besserweiter. Sie wirbt um das Vertrauen der Fahrgäste in Zeiten von Corona.

**Günstig: kurze Reisezeiten, viel Luftaustausch**

„Die Ansteckungsgefahr im öffentlichen Nahverkehr ist nicht höher als an anderen öffentlichen Orten – das ist das Ergebnis gleich mehrerer unabhängiger und wissenschaftlicher Untersuchungen aus dem In- und Ausland“, sagt Andreas Hemmersbach, DVB-Vorstand und VDV-Landesgruppenvorsitzender. Maskenpflicht, kurze Reisezeiten, ständige Belüftung und der damit einhergehende rasche Luftaustausch – all das trägt dazu bei, die Verbreitung des Coronavirus einzudämmen. Angesichts der Studienergebnisse aus London, Tokio und zuletzt sogar aus New York können sich die Fahrgäste in den Nahverkehrsmitteln sicher fühlen, wenn sie die üblichen Regeln einhalten. „Das ist eine gute Nachricht“, sagt Andreas Hemmersbach, der damit die Hoffnung verbindet, mittelfristig wieder an die Rekordfahrgastzahlen der Vergangenheit anzuknüpfen.

**Vertrauen in Bus und Bahn nimmt wieder zu**  
Die verstärkten Aktivitäten aller Verkehrsunternehmen in Sachen Hygiene machen sich positiv im neuen „Vertrauensindex Bus & Bahn“ bemerkbar, mit dem der VDV repräsentativ das Sicherheitsgefühl der Menschen misst. Auch mehrere Befragungen der DVB-Kundschaft haben ergeben, dass die verstärkten Schutz- und Reinigungsmaßnahmen sehr hohe Zustimmungswerte erreichen. Positiv gesehen werden dabei unter anderem die regelmäßige Reinigung und Desinfektion der Fahrzeuge an Endpunkten und das Öffnen aller Türen an jeder Haltestelle. „Unsere im bundesweiten Vergleich recht hohen Fahrgastzahlen spiegeln das Vertrauen unserer Kunden wider“, so Hemmersbach.

## Schwarz-gelb trifft Gelb-schwarz: Fanprojekt Dresden verschönert Bahnstrom-Trafo

„Mit der Linie 4 gemeinsam zu Dynamo“ – so steht es auf einem eher unscheinbaren Häuschen direkt an der Endhaltestelle der „4“ in Weinböhla. Seit Oktober erstrahlt die Trafostation in leuchtendem Gelb, und das hat einen ganz besonderen Grund: Vier jugendliche Dynamo-Fans haben das Gleichrichterunterwerk der Bahnstromversorgung mit farbigen Motiven gestaltet. Sie zeigen das gute Verhältnis zwischen der legendären Sportgemeinschaft und den Dresdner Verkehrsbetrieben (DVB). Die Aktion geht auf eine Initiative des Fanprojekt Dresden e.V. zusammen mit engagierten Mitarbeitern der DVB zurück.

**Künstlerische Gestaltung statt illegaler Graffiti**  
„Kreativität setzen wir keine Grenzen. Es ist eine Freude, diese Motive zu sehen. Die Gestaltung hebt sich

von den üblichen, im Stadtbild vorhandenen Graffiti aller Couleur wohltuend ab“, lobt Jens Thiede, Leiter des Instandhaltungsbereichs Bahnstromversorgung bei der DVB. „Die jungen Künstler haben ganze Arbeit geleistet, vielen Dank dafür!“ Und einen angenehmen Nebeneffekt gibt es auch, denn Erfahrungen zeigen, dass Freiflächen länger von illegalen Graffiti verschont bleiben, wenn sie künstlerisch gestaltet werden.

### Zusammenarbeit soll fortgesetzt werden

Unter anderem deshalb soll es nicht bei dem einen Projekt bleiben. Der DVB-Elektrizitätsexperte kann sich durchaus noch einige weitere Standorte vorstellen, die er dem Fanprojekt oder anderen Vereinen zur Gestaltung anbieten würde: „Neben Trafostationen könnten zum Beispiel auch die Fahrleitungsmasten vor dem Dynamo-Stadion oder das Unterwerk in Coswig verschönert werden. Eine gute Sache, über die wir im Gespräch bleiben sollten.“

### 75 Farbsprühdosen für Schwarz-gelb

Das sehen auch die Kollegen vom Fanprojekt so. „Jugendliche und junge Erwachsene benötigen Freiräume, in denen sie sich eigenverantwortlich verwirklichen können“, sagt Fanprojekt-Leiter Ronald Beć. Dazu gehörten auch legale Graffiti-Flächen. „Unser Dank gebührt vor allem den jungen Dynamo-Fans aus dem Landkreis Meißen, die sich mit ihren Ideen und ihrer Leidenschaft eingebracht haben. Sie haben wirklich ganz tolle Arbeit geleistet.“ Die zwischen 17 und 22 Jahre alten Graffiti-Künstler benötigten für die Umsetzung der selbst entworfenen Motive insgesamt 75 Farbsprühdosen.

### Präventionsarbeit gegen Gewalt

Mit seinen Aktivitäten möchte der Verein junge Dynamo-Anhänger in ihrem Fandasein stärken und mit zur Lebenswelt passenden Freizeit- und Bildungsangeboten Präventionsarbeit zur Eindämmung von

Gewalt rund um Fußballspiele leisten. Der Verein bietet seit 2011 regelmäßige Graffiti-Workshops auf legalen Flächen an. Viele Tricks und Regeln der Farbkunst werden den Fans dabei von Profis aus der Dresdner Sprühszene gezeigt.

DVB und Dynamo Dresden verbindet seit langem eine enge Kooperation. In Zusammenarbeit mit der Polizei geht es dabei in erster Linie um die Organisation der An- und Abreise der Fans bei Heimspielen. Dank Kombiticket – in der Eintrittskarte ist der ÖPNV-Fahrticket enthalten – reist ein Großteil der Besucher mit öffentlichen Verkehrsmitteln an. Dafür sind viele zusätzliche Straßenbahnen im Einsatz.



In Rufweite der Gleisschleife Weinböhla tauchten junge Graffiti-Künstler aus dem Landkreis Meißen das Bahnstrom-Trafohaus in leuchtendes Gelb.



Das Fanprojekt Dresden stärkt seit vielen Jahren Jugendliche und junge Erwachsene mit attraktiven Freizeit- und Bildungsangeboten in ihrem Fandasein.

## DVB-Abo noch attraktiver: Carsharing-Sonderkonditionen für ÖPNV-Stammkunden

Nach dem erfolgreichen Start des neuen MOBI-bike-Angebots profitieren Abokunden der DVB seit Oktober auch von MOBicar, dem neuen Carsharing-Angebot der Dresdner Verkehrsbetriebe und ihres Partners teilAuto. Das Mobilitätspaket für ÖPNV-Stammkunden ist damit noch attraktiver geworden. „Car- und Bikesharing ergänzen Bahn und Bus in idealer Weise“, sagt Julia Keller vom MOBI-Team.

Insgesamt stehen über 300 Fahrzeuge an mehr als 200 teilAuto-Stationen in ganz Dresden zur Verfügung. Der Vorteil für Abokunden: Kautions, Grund- und Startgebühren entfallen komplett. Fällig werden im MOBicar-Tarif „DVB-Abo“ lediglich die Zeitgebühren und Kilometerkosten. Diese liegen, gestaffelt nach Entfernung und Größe des Autos, zwischen 17 und 35 Cent pro Kilometer. Wartung, Reinigung und Tankkosten sind bereits im Preis enthalten. Über einen Carsharing-Verbund können inzwischen auch deutschlandweit Autos angemietet werden.

### Einfach digital registrieren

„Wer sich neu registriert, sollte die teilAuto-App nutzen“, erklärt MOBI-Experte Matthias Nantke. Bei Fragen hilft auch das Kundenzentrum am Postplatz weiter. Bereits bestehende teilAuto-Mitgliedschaften lassen sich unkompliziert per E-Mail in den neuen Tarif überführen. Mit einem selbst festgelegten Öffnungspins wird das vorgebuchte Auto wie von Geisterhand aus der Ferne entriegelt, der Zündschlüssel liegt im



Ab sofort können DVB-Abokunden auch die besonderen Konditionen von MOBicar nutzen. Ein gutes Argument mehr, auf ein eigenes Fahrzeug zu verzichten.

Handschuhfach. Die Rückgabe funktioniert entsprechend umgekehrt. Wichtig ist, vor der Ausleihe die Fahrzeuge auf etwaige neue Schäden zu überprüfen und diese zu melden.

### Hoher Elektroanteil

„Besonders glücklich sind wir über den steigenden Anteil der E-Mobilität bei den Leihautos in Dresden“, so Nantke. „Weitere E-Fahrzeuge stehen für unsere

noch in diesem Jahr realisierten MOBIPunkte bereit.“ Schon jetzt gehöre Dresden damit zu den Städten mit der höchsten Elektrifizierungsrate im stationären Carsharing. Den Strom für die Akkus liefert die DREWAG aus 100 Prozent nachhaltigen Quellen.

### Ergänzung zum ÖPNV

Dass die Autos immer am Ausleihort zurückgegeben werden müssen, ist gewollt: „Carsharing ist als Ergänzung zum ÖPNV gedacht, zum Beispiel für den Wocheneinkauf oder den Sonntagsausflug“, sagt Projektleiterin Julia Keller. Für jeden Anlass stünden die richtig dimensionierten Autos bereit – vom Kleinwagen bis zu den Transportern, die es wegen der großen Nachfrage lohnt vorzubestellen. „Für tägliche Wege empfehlen wir öffentliche Verkehrsmittel und Leihfahrräder der DVB.“

### Ab 2021 MOBIBike als Firmenangebot

Auch die nächste Erweiterung des attraktiven MOBI-Angebotes steht schon in den Startlöchern: Ab Januar des kommenden Jahres können Unternehmen als Großkunden die beliebte gelbe Flotte auch als Leihfahrräder nutzen und damit die Gesundheit und die alternative Mobilität ihrer Mitarbeiter fördern. Dafür kann auf Wunsch eine Leih- und Rückgabe im Umfeld des Firmengeländes angeboten werden. Anfragen werden schon jetzt per E-Mail an [mobi@dvbag.de](mailto:mobi@dvbag.de) entgegengenommen.

[www.mobi-dresden.de](http://www.mobi-dresden.de)

### Monatskarten-Gewinnspiel

Mit der richtigen Lösung und etwas Glück können Sie diesmal eine von drei Monatskarten gewinnen! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Ab dem Jahr 2021 stellen die Dresdner Verkehrsbetriebe komplett auf Ökostrom um. Woher stammt die Energie überwiegend?**

- A** aus Photovoltaikanlagen in der Sahara  
**B** aus Wasserkraftwerken in Europa  
**C** aus Windkraftanlagen in der Nordsee

### Einsendeschluss ist der 25. November 2020.

Bitte senden Sie die richtige Lösung per E-Mail an [DVBEinsteiger@dvbag.de](mailto:DVBEinsteiger@dvbag.de) oder per Post an die Dresdner Verkehrsbetriebe AG Trachenberger Straße 40 01129 Dresden

### Hinweis zum Datenschutz:

Mit der Teilnahme am Gewinnspiel stimmen Sie der Veröffentlichung Ihres Namens und Wohnortes im nachfolgenden DVBEinsteiger zu. Die von Ihnen angegebenen Daten werden nach der Verlosung und Veröffentlichung gelöscht.

### Auflösung aus dem Einsteiger 3/2020

Richtig war Antwort A. Zum DVB-Ausbildungstag musste man sich vorher anmelden.

**Gewonnen haben:** Cornelia Auschner, Ingrid Fischer, Heike Gürke, Andreas Hanke, Horst Heintzel, Barbara Kläbe, Anett Knöfler, Anja Kramer, Ingrid Lemke, Martina Neumann, Siegrid Poltz, Lothar Schulze, Horst Vettters (alle Dresden), Barbara Liebscher (Glauchau) und Martina Thinius (Ottendorf-Okrilla).

**Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern!**

## DVB Einsteiger

Impressum: DVB Einsteiger Ausgabe November 2020  
Herausgeber: Dresdner Verkehrsbetriebe AG, Trachenberger Straße 40, 01129 Dresden, Telefon 0351 857-1011  
[DVBEinsteiger@dvbag.de](mailto:DVBEinsteiger@dvbag.de), [www.dvb.de](http://www.dvb.de)  
Redaktion und V.i.S.d.P.: Anja Ehrhardt, Christian Schmidt  
Fotos: DVB AG  
Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.



# Kalter Krieg auf der Schanze

Claus Tuchscherer nutzte Olympia 1976 zur Flucht aus der DDR und galt seitdem als „Sportverräter“. Bei der WM zwei Jahre später löste sich dann seine Skibindung.

VON THOMAS PURSCHKE

Es gibt unvergessliche Momente im Sport, in denen Zuschauer den Atem angehalten haben. Die Szene gehört dazu: Ein Skispringer im knallroten Anzug spreizt seine Arme wie ein Adler. Er kämpft mit aller Macht um die Balance in der Luft, im Hintergrund der blaue Himmel. Er trägt nur einen Ski. Der andere schwebt zwischen seinen Beinen. Es sieht aus wie ein Zirkusstück. Doch es war sehr ernst, was dem damals 23-jährigen Claus Tuchscherer bei der Nordischen Ski-Weltmeisterschaft im Februar 1978 im finnischen Lahti auf der Schanze passierte. Beim Absprung hatte sich die Bindung an seinem Ski gelöst.

Knapp 60 Meter weit kam er. Nach der Landung folgte zwangsläufig ein Sturz. Ein Medaillenplatz war dahin. Doch der Mitfavorit hatte noch Glück. Er kam mit einer Wirbelsäulenverkrümmung und einigen blauen Flecken davon. Dass Tuchscherer den Ski verlor, ist für ihn weder Zufall noch Unfall. Bis heute hält er es für möglich, dass damals jemand aus seiner alten Heimat die Bindung an seinem rechten Ski manipulierte. Es war die Zeit des Kalten Krieges.

Tuchscherer stammte aus der DDR, wo er beim Sportclub Dynamo Klingenthal trainierte. Er war einer der besten Kombiniierer der Welt. Bei Olympia 1976 in Innsbruck, wo der damals 21-jährige Fünfter wurde, setzte er sich nach Österreich ab. Fortan galt Tuchscherer im Osten als „Sportverräter“. Die Flucht eines Spitzensportlers war für die DDR-Oberen immer auch eine große politische Niederlage.

Bei ihm lief sie so: Monate vor den Winterspielen verliebte er sich im Trainingslager auf dem Dachsteingletscher in die Österreicherin Anna. Mit dem Taxi, das sie organisierte, ging es im Februar 1976 heimlich vom DDR-Olympia-Quartier in Mösern nach Bischofshofen und von dort im Zug in die Steiermark, Annas Heimat. Danach, das geht aus vielen Akten hervor, wurde Tuchscherer massiv von der Stasi überwacht. In seiner Akte ist vermerkt, dass „durch Hinweise von Inoffiziellen Mitarbeitern gezielte Informationen über das Verhalten und Auftreten Tuchscherers bei Auslandsinsätzen erarbeitet werden konnten“.

Die DDR-Funktionäre versuchten unter anderem mit aller Macht, seinen Start bei der Vierschanzentournee 1976/1977 zu verhindern. Doch Tuchscherer gelang es vielmehr, ein Zeichen zu setzen. Er schaffte es, sich binnen zehn Monaten vom DDR-Kombiniierer zum Spezialspringer für Österreichs Vierschanzentournee-Team zu

qualifizieren. „Ich wollte in Freiheit meinen Sport machen und zeigen, dass man auch ohne den politisch brutal instrumentalisierten DDR-Leistungssport samt Doping gut springen kann“, sagt der gebürtige Rodewischer. Trotz der Störattacken belegte er bei der Vierschanzentournee in der Gesamtwertung den 18. Platz und schaffte es beim Abschlussspringen in Bischofshofen erstmals unter die besten zehn.

Der DDR-Sportchef Manfred Ewald wollte ihn indes unter Zusicherung von Straffreiheit zur Rückkehr bewegen. Auch Tuchscherers Vater wurde bedrängt, er solle auf seinen Sohn per Telefon einwirken. „Mein Vater ist mehrfach nervlich zusammengebrochen“, sagt Tuchscherer. Das veranlasste ihn zu einer riskanten Reise. Mit seiner Freundin kam er unter „vorheriger Zusage für freies Geleit“ in die DDR zurück. „Im schlimmsten Fall wäre ich im Stasi-Knast gelandet. Aber ich wollte meinen Eltern die Gründe für die Flucht darlegen und ihnen ihre Schwiegertochter vorstellen“, sagt Tuchscherer.

Drei Wochen räumten die DDR-Behörden dem jungen Liebespaar ein, um sich für eine Zukunft im Arbeiter- und Bauernstaat zu entscheiden. Für ihn war das keine Option. „Die ständige Bevormundung und Gängelung als Spitzensportler konnte ich nicht mehr ertragen“, sagt er. Sein Entschluss, die Heimat zu verlassen, stand. Offizielles Motiv: Liebe, nicht die politischen Umstände. „Als wir dem zuständigen Funktionär mitteilten, dass wir nach Österreich zurückkehren wollten, knallte er zwei

Flugtickets von Berlin-Schönefeld nach Wien auf den Tisch – verbunden mit der Forderung: Morgen sind Sie beide weg.“

Bei der WM 1978 in Finnland war Tuchscherer schließlich endgültig ein ernstzunehmender Konkurrent. Beim ersten Wettkampfsprung geschah die Sache mit dem Ski. Bis heute sei es ihm völlig rätselhaft, wie das passieren konnte. Oben auf dem Anlaufturm, da ist er sich ganz sicher, hatte Tuchscherer die Bindung noch kontrolliert. Hatte jemand, womöglich die Stasi, die Bindung manipuliert? Die Räume, in denen die Skier standen, waren nicht abgeschlossen, der Zugang leicht und unkompliziert. „Natürlich kann ich es nicht beweisen“, sagt Tuchscherer. „Aber vielleicht hatte die Stasi doch etwas damit zu tun. Nach allem, was man heute weiß, traue ich es ihr auf alle Fälle zu.“ Damit spielt er auf den Fall Lutz Eigendorf an. Der Ostberliner Fußballer, der in den Westen geflüchtet war, starb 1983 bei einem Autounfall. Einiges spricht dafür, dass die Stasi daran beteiligt war.

Für den zweiten Sprung in Lahti reparierte Tuchscherer die Skibindung notdürftig und trat trotz Schmerzen an. Die Zuschauer feierten ihn. Doch ein Trost war das nicht. „Die Chance auf den größten Erfolg meiner Karriere war dahin. Für die DDR wäre das doch ein nationaler Trauertag gewesen, wenn ich für Österreich eine Medaille gewonnen hätte“, sagt er. Doch das Foto von seiner Stuntman-Einlage ging um die Welt und wurde in der BRD als Sportfoto des Jahres 1978 prämiert. Seine Skier ließ Tuchscherer bei späteren Wett-

kämpfen nie mehr aus den Augen. In der Saison 1978/1979 kam er bei der Vierschanzentournee auf den siebenten Platz, sein größter Erfolg. 1982 beendete Tuchscherer seine Karriere. Mit Anna gründete er eine Familie mit zwei Kindern. Mehr als drei Jahrzehnte arbeitete Tuchscherer bis zur Pensionierung 2019 als Angestellter in der Stadtverwaltung Innsbruck. Skispringen verfolgt er nur noch im Fernsehen. Doch ein Naturmensch ist Tuchscherer geblieben, geht häufig in die Berge, fährt Rad. Im Winter betreibt er gern Langlauf. Kontakte zu einstigen Sportkameraden in Sachsen und Thüringen pflegt Tuchscherer bis heute. In seiner erzgebirgischen Heimat in Schönheide bei Aue ist er eh oft – auch, um seine 93-jährige Mutter zu besuchen.

Die Rechtfertigung, man habe damals bei der Stasi mitmachen müssen, lässt Tuchscherer immer noch nicht gelten. „Man hätte Nein sagen können. Zumindest hätten diese Leute ihre Stasitätigkeit nach dem Mauerfall nicht noch jahrelang verschweigen sollen“, sagt er. Entschuldigt habe sich bei ihm keiner der Stasi-Zuträger. Stattdessen werde Tuchscherer bis heute im Osten Deutschlands öfters mit der Meinung konfrontiert, er habe „damals die DDR verraten“. Seine Flucht habe er nie bereut, betont Tuchscherer: „Die Freiheit im Westen konnten Medaillen und eine Sportkarriere in der DDR nicht aufwiegen.“

■ Am Sonntag zeigt die ARD-Sportschau ab ca. 14.20 Uhr die preisgekrönte Dokumentation „Flucht und Verrat - Die Stasi-Akte Tuchscherer“.

## Handball-Halle wird Impfzentrum

Dem Handball-Bundesligisten Eulen Ludwigshafen fehlt wegen Corona bald die Heimspielstätte. „Ich wurde telefonisch davon in Kenntnis gesetzt, dass die Friedrich-Ebert-Halle für die Dauer von wohl einem halben Jahr als Impfzentrum umfunktioniert wird und uns demnach ab dem 1.12.2020 nicht mehr als Heimspielstätte zur Verfügung steht“, schrieb Geschäftsführerin Lisa Heßler am Freitag in einem offenen Brief auf der Homepage des Klubs. Davon sei der Verein „ohne Vorwarnung“ und „ohne jeglichen Ansatzpunkt“ für eine Alternative überrascht worden.

Andere Bundesligisten hätten bereits Hilfe angeboten. Die Eulen prüften derzeit, „ob wir da unsere Spiele abwechselnd austragen können“. In der Nähe befindet sich mit der SAP-Arena in Mannheim die Heimspielstätte der Rhein-Neckar-Löwen. (dpa)

## Altenberg richtet Rodel-WM 2024 aus

Altenberg hat den Zuschlag für die Rodel-WM 2024 bekommen. Das entschied die internationale Föderation FIL bei ihrem Kongress am Freitag. Dadurch finden die nächsten drei Championate auf einer deutschen Bahn statt. Vom 29. bis 31. Januar 2021 geht es am Königssee um Titel. Der Eiskanal ersetzt das kanadische Whistler. 2023 folgt die WM in Oberhof, bevor 2024 Altenberg das Championat ausrichtet. Im Olympia-Jahr gibt es keine WM. Die Winterspiele steigen vom 4. bis 20. Februar 2022 in Peking. Altenberg organisiert auch in dieser Saison eine WM: vom 1. bis 14. Februar im Bob und Skeleton. Die Bahn springt für Lake Placid in den USA ein. (sid)

## Dresdner Eislöwen verlieren in Kassel

Die Dresdner Eislöwen haben in der Deutschen Eishockey-Liga 2 die nächste Pleite kassiert. Sie verloren am Freitagabend bei den Kassel Huskies mit 1:4 (1:2, 0:0, 0:2). Ihr Tor erzielte Toni Ritter in Überzahl. „Wir hatten uns natürlich mehr erhofft“, sagte Eislöwen-Cheftrainer Rico Rossi, der bis 2019 bei den Huskies unter Vertrag stand.

Dagegen feierten die Lausitzer Füchse auswärts einen Erfolg. Sie gewannen bei den Bietigheim Steelers mit 5:3 (2:1, 1:2, 2:0). Ihre Treffer schossen Fabian Dietz, Kale Kerbashian, Lucas Dumont, Bennet Roßmy und Robert Farmer. Derweil startet die DEL wegen Corona mit deutlicher Verzögerung am 17. Dezember in die Saison. (SZ)

### FUSSBALL

|                                                                                                                    |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>■ Bundesliga, 8. Spieltag:</b>                                                                                  |                   |
| FC Bayern München - Werder Bremen                                                                                  | Sa., 15.30        |
| Borussia Mönchengladbach - FC Augsburg                                                                             | Sa., 15.30        |
| TSG 1899 Hoffenheim - VfB Stuttgart                                                                                | Sa., 15.30        |
| FC Schalke 04 - VfL Wolfsburg                                                                                      | Sa., 15.30        |
| Arminia Bielefeld - Bayer Leverkusen                                                                               | Sa., 15.30        |
| Eintracht Frankfurt - RB Leipzig                                                                                   | Sa., 18.30        |
| Hertha BSC - Borussia Dortmund                                                                                     | Sa., 20.30        |
| SC Freiburg - FSV Mainz 05                                                                                         | So., 15.30        |
| 1. FC Köln - 1. FC Union Berlin                                                                                    | So., 18.00        |
| <b>■ 2. Bundesliga, 8. Spieltag:</b>                                                                               |                   |
| Fortuna Düsseldorf - SV Sandhausen                                                                                 | Sa., 13.00        |
| SC Paderborn 07 - FC St. Pauli                                                                                     | Sa., 13.00        |
| Holstein Kiel - 1. FC Heidenheim                                                                                   | Sa., 13.00        |
| Eintracht Braunschweig - Karlsruher SC                                                                             | Sa., 13.00        |
| FC Erzgebirge Aue - SV Darmstadt 98                                                                                | So., 13.30        |
| Hamburger SV - VfL Bochum                                                                                          | So., 13.30        |
| SpVgg Greuther Fürth - Jahn Regensburg                                                                             | So., 13.30        |
| Würzburger Kickers - Hannover 96                                                                                   | So., 13.30        |
| VfL Osnabrück - 1. FC Nürnberg                                                                                     | Mo., 20.30        |
| <b>■ 3. Liga, 11. Spieltag:</b>                                                                                    |                   |
| <b>MSV Duisburg - SC Verl</b>                                                                                      |                   |
| <b>SR:</b> Kampka (Mainz), <b>Tore:</b> 0:1 Rabihic (16.), 0:2 Janjic (59.), 0:3 Vildirim (76.), 0:4 Rabihic (80.) |                   |
| FC Hansa Rostock - SG Dynamo Dresden                                                                               | Sa., 14.00        |
| FSV Zwickau - SV Waldhof Mannheim                                                                                  | Sa., 14.00        |
| Hallescher FC - 1. FC Kaiserslautern                                                                               | Sa., 14.00        |
| TSV 1860 München - KFC Uerdingen                                                                                   | Sa., 14.00        |
| SV Meppen - Türkgücü München                                                                                       | Sa., 14.00        |
| 1. FC Saarbrücken - SV Wehen Wiesbaden                                                                             | Sa., 14.00        |
| VfB Lübeck - FC Bayern München II                                                                                  | So., 13.00        |
| SpVgg Unterhaching - Viktoria Köln                                                                                 | So., 14.00        |
| FC Ingolstadt 04 - 1. FC Magdeburg                                                                                 | So., 15.00        |
| 1. 1. FC Saarbrücken (N)                                                                                           | 10 7 1 2 19:9 22  |
| 2. TSV 1860 München                                                                                                | 10 5 2 3 21:12 17 |
| 3. FC Ingolstadt                                                                                                   | 10 5 2 3 14:12 17 |
| 4. SC Verl (N)                                                                                                     | 9 5 1 3 18:10 16  |
| 5. Hansa Rostock                                                                                                   | 9 4 4 1 15:9 16   |
| 6. Türkgücü München (N)                                                                                            | 9 4 4 1 17:13 16  |
| 7. Dynamo Dresden (A)                                                                                              | 10 5 1 4 11:10 16 |
| 8. Viktoria Köln                                                                                                   | 10 5 1 4 14:16 16 |
| 9. Wehen Wiesbaden (A)                                                                                             | 10 4 3 3 16:13 15 |
| 10. KFC Uerdingen                                                                                                  | 10 4 2 4 10:12 14 |
| 11. Waldhof Mannheim                                                                                               | 9 3 4 2 19:15 13  |
| 12. Bayern München II                                                                                              | 9 3 3 3 15:13 12  |
| 13. VfB Lübeck (N)                                                                                                 | 10 3 2 5 13:16 11 |
| 14. Hallescher FC                                                                                                  | 9 3 2 4 11:18 11  |
| 15. FSV Zwickau                                                                                                    | 9 3 1 5 11:13 10  |
| 16. 1. FC Kaiserslautern                                                                                           | 10 1 6 3 9:13 9   |
| 17. SpVgg Unterhaching                                                                                             | 8 3 0 5 7:11 9    |
| 18. MSV Duisburg                                                                                                   | 11 2 3 6 10:19 9  |
| 19. 1. FC Magdeburg                                                                                                | 10 2 2 6 10:18 8  |
| 20. SV Meppen                                                                                                      | 8 2 0 6 9:17 6    |

## Wie wichtig ist Hartmann für Dynamo?

Der Ex-Kapitän kehrt zum x-ten Mal zurück, vielleicht genau zur richtigen Zeit. Nur Trainingsopi zu sein, reicht auch ihm nicht.

VON DANIEL KLEIN

Die dritte Halbzeit fällt in diesen besonderen Zeiten kürzer und nüchterner aus. Kein Plausch mit Fans, keine Interviews mit den Journalisten, kein Gang in die Vip-Räume. Marco Hartmann hat sich vor einer Woche nach Dynamos 2:1-Sieg gegen 1860 München trotzdem viel Zeit gelassen im leeren Stadion. „Wenn ich nach einem Spiel ein gutes Gefühl habe, zehre ich davon die ganze Woche. Das gibt mir sehr viel“, sagt er.

Dieses Gefühl muss ausgekostet werden – auch, weil er es zuletzt nicht konnte. Das letzte Mal stand der 32-Jährige vor fünf Minuten 90 Minuten auf dem Platz. Es war die Rückkehr nach einer Verletzung, mal wieder. Die Wievielte? Hartmann hat sie nicht gezählt. Es ist auch nicht das Thema vor dem Spiel bei Hansa Rostock an diesem Samstag. Die Frage ist vielmehr, welchen Stellenwert der ehemalige Kapitän hat in der neu formierten Mannschaft, in die er nun zurückgekehrt ist.

Geht es nach Markus Kauczinski, ist der enorm. Fast überschwänglich lobt der Trainer Dynamos dienstältesten Profi. Er kön-

ne einer Mannschaft Halt geben, habe eine Idee vom Spiel, die er auch den jüngeren Spielern vermitteln könne. „Er ist jemand, an dem man sich aufrichten kann“, beendet er seine Laudatio, und man hat nicht das Gefühl, dass sie derart euphorisch ausfällt, weil Hartmann gerade neben ihm sitzt.

Kauczinski hat seine Meinung ja auch nicht exklusiv. Viele, die den Sieg der Dresdner gegen München gesehen haben, finden, dass dies nicht nur, aber vor allem an Hartmann lag. Natürlich hat er diese Komplimente gelesen, das Lob gehört – und sich darüber gefreut. „Ich bin deshalb zwar nicht gleich durch die Kabine getanz, aber es tut gut nach so einer Phase, die nicht leicht war“, erzählt er. „Das stärkt mich in dem, was ich mache.“

Die ganzen Verletzungen, viele Wochen in der Reha, lange Phasen, in denen er weit weg war von der Mannschaft, nicht helfen konnte – da bleibt Zeit zum Nachdenken über die eigene Rolle und womöglich sogar den Sinn. Es strahle bis ins private Leben ab, wenn er wisse, ein wichtiger Teil dieser Mannschaft zu sein, sagt Hartmann. „Das funktioniert hauptsächlich über Spiele. So ein Trainingsopi, der ein bisschen mitläuft – das gibt mir nichts.“

Das gibt offenbar auch dem Team zu wenig. „Niemand kann von außen Verantwortung übernehmen, Ratschläge geben, anderen beistehen“, betont Kauczinski und zählt damit zugleich Hartmanns Stärken auf. Gegen 1860 war er die zentrale Figur in der Dreier-Abwehrkette. Mit Kapitän Sebastian Mai und Tim Knipping an seiner Seite



Seine Erklärungen sind immer noch gefragt: Marco Hartmann. Foto: dpa

stand da ein Trio mit reichlich Erfahrung und viel Kompetenz auf dem Platz. Bei den Ansagen gebe es keine Verteilung, sagt Hartmann. Wichtig finde er nur, dass sie konstruktiv, sinn- und gehaltvoll seien sowie dem Ziel diene. Bisher war Mai der Lautsprecher auf dem Platz. Doch mitunter schien es so zu sein, dass seine Anweisungen keine Wirkung zeigten, verpufften. Wer will, kann in Hartmanns Worten also auch einen kleinen Hinweis an den Kollegen hineinlesen.

Mit der Rückkehr des Führungsspielers wird die Hoffnung verknüpft, dass nun endlich Konstanz einzieht ins Spiel. Der bisherige Saisonverlauf gleicht einer Ach-



Das ist die erste Urnengemeinschaftsanlage auf dem Waldfriedhof Kühnicht. Vor 20 Jahren wurde sie errichtet. Acht Urnen wurden hier zur letzten Ruhe gebettet.

Foto: Ralf Grunert

## Gefragte Alternative zu Reihengrab und Grüner Wiese

Vor 20 Jahren wurde die erste Urnengemeinschaftsanlagen mit Namensnennung in Hoyerswerda errichtet.

VON RALF GRUNERT

Der Waldfriedhof Kühnicht ist mit seiner Fläche von rund zwölf Hektar der mit Abstand größte Friedhof in Hoyerswerda und der weiteren Umgebung. Immerhin rund 3.500 Grabstellen gibt es hier. In den letzten fünf Jahren erfolgten jährlich rund 520 Bestattungen. Tendenz steigend. Steigend ist auch die Anzahl derer, die in einer Urnengemeinschaftsanlage mit Namensnennung ihre letzte Ruhestätte finden. Vor nunmehr 20 Jahren wurde erstmalig diese Bestattungsform angeboten. Hoyerswerda hat damit einen neuen Weg in der Bestattungskultur beschritten, dem inzwischen so gut wie alle Städte und Gemeinden in der hiesigen Gegend gefolgt sind. Insbesondere von Angehörigen, die mittlerweile in der Ferne zu Hause und zur regelmäßigen Grabpflege nicht in der Lage sind, wird diese Bestattungsform gewählt. Die 2001 errichtete erste Anlage auf dem Kühnichter Friedhof steht heute noch. Inzwischen sind hier aber 167 Anlagen hinzugekommen, dies die Auskunft aus der Stadtverwaltung.

### ► Deutlich weniger Erdbestattungen, dafür mehr Urnenbestattungen

Im Jahr 2001 gab es auf dem Waldfriedhof Kühnicht 54 Erdbestattungen. In den vergangenen fünf Jahren waren es im Durchschnitt 17. Dem gegenüber stehen 403 Urnenbestattungen (Urnengrab, Grüne Wiese, Gemeinschaftsgrabstätte) im Jahr 2001 und 505 Urnenbestattungen im Durchschnitt der vergangenen fünf Jahre. In Gemeinschaftsanlagen wurden 2001 noch 14

Urnen beigesetzt, ein Jahr später waren es bereits 76 und im Durchschnitt der vergangenen drei Jahre 260 Urnen. In Summe wurden auf dem Waldfriedhof von 2001 bis heute rund 9.300 Menschen bestattet.

### ► Jährlich kommen zehn neue Gemeinschaftsgrabstätten hinzu

Im Jahr 2001 ließ die Stadt Hoyerswerda insgesamt drei Urnengemeinschaftsanlagen errichten. Das steigerte sich von fünf (2002) auf neun (2003) und pegelte sich in den Folgejahren zwischen sieben und neun Anlagen ein. Seit 2016 kamen jedes Jahr mit Ausnahme 2018, als es gleich zwölf waren, zehn neue Gemeinschaftsgrabstätten hinzu. Während in der ersten Anlage im Jahr 2001 nur acht Urnen beigesetzt wurden, steigerte sich das mit dem zunehmenden Bedarf über die Jahre von 16 über 20 auf nunmehr 24 Urnen pro Grabstätte.

### ► Die anderen städtischen Friedhöfe in Hoyerswerda haben nachgezogen

Neben dem in Kühnicht besitzt die Stadt Hoyerswerda noch fünf weitere Friedhöfe. Zuerst wurde 2005 in Neida eine Gemeinschaftsgrabstätte errichtet. Zeißig (2008), Bröthen (2009), Michalken (2009) und Knappenrode (2012) folgten. In Neida gibt es mittlerweile sechs dieser Grabstätten.

### ► Die Gebühr ist in 20 Jahren um rund 350 Euro gestiegen

Für eine Grabstelle in der Gemeinschaftsgrabstätte samt Vollpflege und Bepflanzung für die Dauer der Mindestruhezeit von 20 Jahren, der Friedhofsunterhaltungs-

gebühr für 20 Jahre und Grabmal mit Beschriftung war 2001 in der ersten Grabstätte eine Gebühr von 1.820 Euro zu bezahlen. Aktuell kostet die Grabstelle 2.176,50 Euro.

### ► Reine Urnengräber weniger gefragt, Grüne Wiese etwa gleich geblieben

Im Jahr 2001 gab es auf dem Waldfriedhof rund 200 Urnen-Beisetzungen in Reihengräbern. Ein Jahr später waren es 150 und zuletzt etwa 60 Beisetzungen pro Jahr. Die absolute Anzahl der Bestattungen auf der Grünen Wiese veränderte sich von 181 (2001) auf 171 im Durchschnitt der letzten drei Jahre nur marginal. Zu beachten ist, dass in den letzten Jahren insgesamt deutlich mehr Beisetzungen erfolgen.

### ► So erfolgt die Auswahl der Plätze für die Gemeinschaftsgrabstätten

Die Auswahl der Standorte erfolgt hauptsächlich nach Gestaltung der Anlage. Ein Kriterium ist eine einseitige oder zweiseitige Belegung. Einseitig zu belegende Anlagen wirken z.B. am Zaun oder am Waldrand besser. In einem Bereich sollten die Anlagen möglichst vielfältig in der Gestaltung sein, helle und dunkle Steine, gerade und geschwungene Formen, unterschiedliche Gestaltungselemente. Die Form der Einfassung (rund oder rechteckig) ist ein weiteres Kriterium. Eine Rolle spielen auch die Lichtverhältnisse. Anlagen mit Glas wirken erfahrungsgemäß auf einem hellen, sonnigen Standort am besten. Zudem wird auf eine möglichst gleichmäßige Verteilung der Anlagen über die entsprechenden Flächen auf dem Friedhof geachtet.

### ► Die Konzentration von Anlagen nahe des Haupteingangs ist beabsichtigt

Im vorderen Bereich des Waldfriedhofs gibt es die meisten Anlagen. Dort besteht ein besonders großer Bedarf. Das liegt daran, dass viele Friedhofsbesucher nicht mehr so gut zu Fuß sind und kurze Wege zum Grab wünschen. Wenn es auch an einigen Stellen etwas enger ist, so ist trotzdem immer die Erreichbarkeit der Grabstätten gewährleistet – auch für Friedhofsbesucher mit Rollator oder im Rollstuhl.

### ► Die Aufträge zur Errichtung der Anlagen werden ausgeschrieben

Die Errichtung der Urnengemeinschaftsanlage wird im Vergabeverfahren ausgeschrieben. Dazu gehören die Herstellung und Lieferung der Anlage, das Setzen der Anlage samt Einfassung und Vasenrand sowie die Beschriftung. Der Auftragswert ist in der Höhe begrenzt. Trotz unterschiedlicher Gestaltung bewegen sich die Preise annähernd im gleichen Bereich. Bisher stehen Anlagen von neun Firmen, alle sind aus Ostsachsen, auf dem Waldfriedhof. Für die Angehörigen ist die Pflege der Anlage im Preis enthalten. Diese Leistung wird von mehreren Gärtnereien erbracht.

### ► Der Anteil der älteren Menschen in Hoyerswerda ist sehr hoch

Laut dem Statistischen Jahresbericht 2019 lag der Altersdurchschnitt der Menschen in Hoyerswerda bei 52,7 Jahren. Knapp 11.700 der 32.775 Einwohnern waren 65 Jahre und älter. Mit 35,5 Prozent stellte diese Gruppe den größten Bevölkerungsanteil.

## ZUM TAGE

### Wer bekommt eine Chance aufs Leben?



MIRKO KOLODZIEJ  
über eine bitterernste Verfassungsklage

Es war in den 1990ern, als Bemühungen zur Integration behinderter Menschen auch in Hoyerswerda verstärkt wurden. Damals bekam unter anderem das Zuse-Gymnasium, die jetzige Oberschule, einen Aufzug eingebaut. Das ermöglichte es zum Beispiel Nancy Poser, dort ihr Abitur zu machen, denn schon damals band eine schwere Muskelerkrankung sie an den Rollstuhl. Dieser Tage war wieder von ihr zu hören. Die 40-jährige ist Richterin in Trier und hat laut einem Bericht des Südwestrundfunks vor dem Bundesverfassungsgericht geklagt. Es geht um die Betreuung von Covid-19-Patienten. Genauer: Wer wird für die Beatmung ausgewählt, wenn Krankenhaus-Plätze nicht mehr für alle reichen? Nancy Poser will, dass ein Gesetz das regelt, und nicht Empfehlungen medizinischer Fachgesellschaften. Ihre Befürchtung: Unter den jetzigen Voraussetzungen hätte sie keine Chance, die sogenannte Triage zu überstehen. Es ist verrückt, dass man das extra erwähnen muss, aber: All die Maßnahmen, die so viele Leute gerade so nerven, sind letztlich auch dazu gedacht, dass es gar nicht erst soweit kommt.

mail Kolodziej.Mirko@ddv-mediengruppe.de

### Tödlicher Unfall: Zeugen gesucht

Spreetal. Am Donnerstagnachmittag ist ein 44-jähriger bei einem Verkehrsunfall in Burghammer ums Leben gekommen. Der Mann war mit seinem Mercedes auf der Bernsteinstraße von Burgneudorf aus kommend unterwegs. Am Ende der Linkskurve geriet er aus bislang unbekannter Ursache von der Fahrbahn. Das Auto durchbrach einen Zaun, prallte gegen einen Baum und kam auf der linken Seite zum Liegen. Der Fahrer verstarb noch an der Unglücksstelle. Der Sachschaden wird auf 10.000 Euro geschätzt. Die Polizei (☎ 03591 3670) sucht nun nach Zeugen des Unfalls.

### Von 184 Corona-Patienten sind 93 aus dem Kreis

Bautzen. Im Landkreis Bautzen sind fünf weitere Patienten im Zusammenhang mit einer Corona-Infektion gestorben. Das meldet das Landratsamt am Freitag, ohne Angaben zum Alter der Gestorbenen zu machen. Am Freitag wurden 191 Neuinfektionen festgestellt. 158 weitere Personen, bei den Covid-19 nachgewiesen worden war, gelten als genesen. Aktuell infiziert sind damit 2.109 Personen. Die Sieben-Tage-Inzidenz liegt wie am Donnerstag weiterhin bei 347 Neuinfektionen je 100.000 Einwohner. In den Kliniken im Kreis Bautzen werden derzeit 184 Corona-Patienten behandelt, davon 30 auf Intensivstationen. 93 der Patienten sind Bewohner des Kreises. (SZ)

## Brand im Irish Pub



Polizei und Feuerwehr eilten am Freitagmorgen zum geschlossenen Irish Pub „Black Raven“ in der Einsteinstraße. Hier war offenbar nicht nur eingebrochen worden. Teile der

hölzernen Inneneinrichtung und Vorhänge wurden angezündet. Durch den Rauch entstand zusätzlicher Schaden. Die Polizei sicherte Spuren und ermittelte.

Foto: Hoyfoto

## Schlüsselübergabe für das Museumsdepot

Hoyerswerda. Der Umzug der umfangreichen Sammlungen des Schloss & Stadtmuseums Hoyerswerda kann beginnen. Zoo-Kultur-Geschäftsführer Arthur Kusber und Schlossleiterin Kerstin Noack haben vor wenigen Tagen von Steffen Markgraf, Geschäftsführer der Wohnungsgesellschaft Hoyerswerda, offiziell die Schlüssel für das künftige Depot erhalten.

Die neuen Räumlichkeiten befinden sich im Hochhaus Bonhoefferstraße. „Wir sind begeistert von der unkomplizierten Zusammenarbeit. Der Umbau der Räumlichkeiten nach unseren Bedürfnissen lief sehr lösungsorientiert“, erklärt Kerstin Noack. Insgesamt 85.000 Euro hat die Wohnungsgesellschaft in den Umbau und die Modernisierung des Objektes investiert. Größter Kostenfaktor war der Lastenaufzug mit 45.000 Euro. „Wir sind glücklich, dass der Umbau trotz der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie reibungslos über die Bühne gegangen ist“, betont Steffen Markgraf und freut sich, dass die Zoo-Kultur mit einem Mietvertrag über eine Laufzeit von 30 Jahren zu einem der Anker-



Steffen Markgraf (re.), Geschäftsführer der Wohnungsgesellschaft Hoyerswerda, übergibt die Schlüssel für das neue Depot des Stadtmuseums an Arthur Kusber, Geschäftsführer der Zoo, Kultur & Bildung Hoyerswerda gGmbH.

Foto: Klein/ZooKultur Hoy.

mieter im Hochhaus geworden ist. Das Depot erfüllt die hohen Anforderungen in Bezug auf Traglasten, Temperaturschwankungen, Luftfeuchtigkeit und Lichtverhältnisse. Auf insgesamt rund 400 Quadratmetern über zwei Etagen bietet das Objekt reichlich Platz für das „Gedächtnis der Stadt“, das neben rund 20.000 Fotos, etwa 16.000 Objekte des Bibliotheksbestandes,

zahlreiche Gemälde und Grafiken sowie historisches Mobiliar, diverse Technik, Textilien, Zinnobjekte, Gläser, Porzellan und mehr enthält. Bevor die ersten Objekte in die neuen Räumlichkeiten umziehen, wird die Luftfeuchtigkeit noch genau analysiert. „Dann sehen wir, ob wir eventuell mit kleinen, mobilen Geräten klimatisch nachjustieren müssen“, so Kerstin Noack. (red/US)

Details



200 Meter bis zum Marktplatz. Jedenfalls ungefähr. Der Kilometerstein am Neumarkt in Hoyerswerda ist zwar kein Kulturdenkmal, aber ein Zeugnis der Verkehrsgeschichte. Diese Steine wurden nach 1871 an den großen Straßen im Deutschen Reich aufgestellt. Nur noch einige davon sind erhalten geblieben. Dieser hier wurde beim Umbau des Neumarktes geborgen und ein Stückchen weiter wieder eingebaut, da sich auf dem ursprünglichen Platz nun der Parkplatz befindet.

Fotos: Uwe Schulz

Die aktuellen Straßensperrungen

SACHSEN

► **Hoyerswerda**  
Die **Elsterstraße/B 97** ist zwischen Bautzener und Spremberger Brücke in Fahrtrichtung Senftenberg bis zum 18. Dezember voll gesperrt. Gegenrichtung frei.  
Wegen Leitungsverlegungen werden bis 18. Dezember einzelne Teilabschnitte der Straße **Am Kubitzberg** in **Schwarzkolm** halbseitig beziehungsweise voll gesperrt.

► **B 97 (Hoyerswerda – Schwarze Pumpe)**  
**Freie Fahrt!** Nicht erst am 30. November, wie angekündigt, sondern schon jetzt ist der Bereich der Tempo-30-Zone in der Senke bei Spreetal zwischen Abzweig S 130 nach Burgneudorf und der Landesgrenze Sachsen/Brandenburg freigegeben worden.

► **Elsterheide**  
Im Ortsteil **Tätzschwitz** herrscht wegen Kanal- und Straßenbaus bis 30. April 2021 eine Vollsperrung der Koschener Straße (K 9211) vom Ortseingang aus Richtung Großkoschen bis einschließlich Kreuzung Koschener Straße/Elsterstraße. Eine großräumige Umleitung ist ausgewiesen über die B 96 – K 9210 – K 9211.

► **Königsbrück**  
Die S 100 (Dresdener Straße) ist noch bis 19. Dezember zwischen B 97 und Marktstraße voll gesperrt wegen der Instandsetzung des Durchlasses und der Brücke über die Pulsnitz (Baderbrücke). Die Umleitung erfolgt in dieser Zeit über die Umgehungsstraße.

► **B 97 (Laußnitz)**  
Wegen Kanal- und Straßenbaumaßnahmen kommt es voraussichtlich bis zum 28. Februar 2021 auf der B 97 und B 98 in Laußnitz und außerorts (Dresdener Straße//Knoten B 97/B 98) zu einer halbseitigen Sperrung mit Ampelregelung.

► **Lauta (inklusive Laubusch)**  
Die **Schulstraße** in **Laubusch** ist wegen der Baumaßnahme an der Schule zwischen Markt und Zufahrt zum Schulhof für den Durchgangsverkehr gesperrt. Auch ein Teil des Marktes bleibt während des Schulbaus (voraussichtlich bis Frühjahr 2021) gesperrt.

► **Lohsa**  
Die Rachlauer Straße (K 9221) in **Groß Särchen** ist wegen einer Kanal- und Straßenbaumaßnahme bis 30. Januar 2021 für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt. Umleitung: B 96–S 285–S 95–K 9222.

► **Reichwalde**  
Die Ortsdurchfahrt durch diesen Ortsteil der Gemeinde Boxberg auf der S 1313 ist wegen grundhaften Ausbaus der Straße bis zum 31. Oktober 2021 gesperrt. Entsprechende Umleitungen sind ausgeschildert.

► **Schwepnitz**  
Die B 97 (Hoyerswerdaer Straße zwischen Am Ring und Schulstraße) ist bis 25. November wegen Fahrbahninstandsetzungsarbeiten halbseitig gesperrt – mit Ampel.

BRANDENBURG

► **A 13 (Anschlussstelle Ruhland-Ost)**  
Besagte Anschlussstelle (AS) (Richtungsfahrbahn Berlin) ist bis 18. Dezember gesperrt. Umleitung für die Abfahrt nach Ruhland: Abfahrt AS Schwarzheide nutzen und der U 76 folgen / Umleitung Auffahrt in Richtung Berlin: U 35 zur Auffahrt auf die AS Schwarzheide nutzen.

► **L 60 zwischen Schipkau und Lichterfeld**  
Die Straße ist bis 31. Juli 2021 gesperrt. Umfahrung der Baustelle.

Das Elisabeth-Prinzip

**Impulse**  
Über verschenkte Zeit, die keine verlorene Zeit ist.

VON PETER PAUL GREGOR

In diesen kritischen Tagen fällt mir öfter die Legende der Elisabeth von Thüringen ein. Sie ist ganz kurz erzählt: Elisabeth war Landespatronin von Thüringen (13. Jahrhundert) und soll ein großes Gespür für die Armut ihrer Zeit gehabt haben. Die Vielfalt der Armut war erdrückend: Von geistiger Armut (Dummheit) sowie Liebesmangel (psychische Störungen) bis hin zur Hungersnot. In der Legende wird uns vor Augen geführt, dass sie den Armen im Lande Brot und den seelisch Kranken Rosen schenkte.

Was mich fasziniert an dieser Legende ist, dass diese Frau etwas Selbstverständliches (Logisches) machte, was wir in unserem Alltag der Sorgen nicht unbedingt beachten: Der seelische Kranke braucht die Rose und nicht das Brot und die Hungerten bekommen das Brot und nicht die Rose. Umgekehrt wäre die Hilfe sinnlos und grotesk!

Was brauchen die Menschen heute wirklich? Haben wir noch die Kraft



**Peter Paul Gregor:** Pfarrer der Römisch-Katholischen Pfarrei „Heilige Familie“ Hoyerswerda.  
Foto: Gernot Menzel

und die Fantasie dem Betroffenen das zu schenken, was er wirklich braucht?

In den letzten Wochen habe ich persönlich viel durchmachen müssen. Meine Mutter musste ihr geliebtes Zuhause in Cottbus verlassen und hat in der Nähe von Hoyerswerda in einem betreuten Wohnen ihr neues Zuhause gefunden. Was meine Mutter und ich an Hilfe erfahren haben, ist unglaublich. Hilfe von Menschen, die zwischen „Brot und Rose“ unterscheiden konnten. Ich nenne es das „Elisabeth-Prinzip“. Derjenigen oder demjenigen das Richtige zu schenken, ist eine Höchstform von Lebenskunst. Und ich behaupte: Das kann jeder oder jede von uns. Ich will sie alle ermutigen.

Und dazu noch eine zweite Geschichte: Ich kann Ihnen nicht sagen, wie viele Auflagen des „Kleinen Prinzen“ von Antoi-

ne de Saint-Exupéry es in der DDR gab. Ich weiß nur, dass es eines der Lieblingsbücher war, welches man einfach gelesen haben musste. Bereits in der DDR-Zeit verfilmte Konrad Wolf (Bruder des Stasi-Offiziers Markus Wolf) diese beeindruckende Geschichte erfolgreich. Vor mir liegt die 5. Auflage von 1976. Und ich weiß nur, dass dieses Buch zur „Bückware“ gehörte, da es bereits schon nach Erscheinung vergriffen war. Also ein Buch, was kaum über den Ladentisch verkauft wurde.

Nun aber zur Geschichte: In der Erzählung von Saint-Exupéry trifft der kleine Prinz auf den Fuchs. Sie denken beide intensiv darüber nach, was den Sinn des Lebens ausmacht. Der kleine Prinz erzählt dem Fuchs, dass er Zuhause viele Rosen hat. Das beeindruckt den Fuchs nicht, denn er verfolgt eine andere Strategie: Ist das der Sinn des Lebens, sich um Tausende von Rosen zu kümmern. Ist das sinnerfüllend?

Einen Freund oder eine Freundin finden, kann nur das Ziel im Leben sein. Und das ist das Aha-Erlebnis des Prinzen: Die eine Rose hat seinem Leben einen Sinn gegeben, nicht die Masse. Die Masse ist leer und sinnlos. Darauf der Fuchs: „Die Zeit, die du für deine Rose verloren hast, sie macht deine Rose so wichtig.“ „Die Zeit, die ich für meine Rose verloren habe ...“, sagte der

kleine Prinz, um es sich zu merken.

Ich denke, dass solche Weisheiten uns heute weiterhelfen können. Egal, in welchen Zeiten wir leben und gelebt haben. Es zählen die Stunden, wo wir die Zeit für andere „verloren“ haben. Wir gehen langsam auf Weihnachten zu. Für wen werde ich meine Zeit verlieren?

In diesen angestrengten Tagen stehen wir in der Tat vor der Frage: Was schenke ich meinem Nächsten? Unsere Exupéry-Geschichte und das Handeln der Elisabeth haben eins gemeinsam: Schenken bedeutet Zeit verlieren für den anderen oder für die andere. In unserer hochgetrimmten Marktwirtschaft werden sich für diese Weisheit kaum Freunde finden.

Die Zeit, die ich für meine Rose verloren habe ...“, sagte der kleine Prinz, um es sich zu merken. „Die Menschen haben diese Wahrheit vergessen“, sagte der Fuchs. „Aber du darfst sie nicht vergessen. Du bist zeitlebens für das verantwortlich, was du dir vertraut gemacht hast. Du bist für deine Rose verantwortlich ...“

Das „Elisabeth-Prinzip“: Verschenkte Zeit ist keine verlorene Zeit. Sie ist Freude-bringend. Ich bin dem anderen und mir etwas wert.

Aufgeschnappt



Mit Peter Brüggemann war in dieser Woche ein langjähriges, ehemaliges Mitglied des Bernsdorfer Stadtrates seit Jahren mal wieder in diesem zu Gast. Dafür gab es von Bürgermeister **Harry Habel** eine persönliche Begrüßung. „Dank Corona ist er hier“, wusste der Rathauschef. „Sonst hätte er heute wieder Sport gehabt.“



Tierrettungen seitens der (Berufs)feuerwehr Hoyerswerda sind im Fall der berühmten Katze auf dem Baum oft ohne Einsatz von Groß-Technik machbar, erläuterte **Siegmund Knothe**, amtierender Fachgruppenleiter Gefahrenabwehr: Einfach das Tier mit Futter locken. Klappt fast immer; kann auch ein Nicht-Feuerwehrmann.



Mit dem Rücken zum Auditorium verfolgten die Elsterheider Gemeinderäte in dieser Woche die Erläuterungen zu einer Leinwand-Projektion. „Jetzt können wir uns wieder umdrehen“, sagte Bürgermeister **Dietmar Koark** am Ende mit Blick in die Ratsrunde und korrigierte sich sofort: „Wir nicht, wir bleiben so sitzen.“

Abtransport nach sieben Jahren



Der alte Computertomograph im Institut für Radiologie am Donnerstag kurz vor der Demontage.  
Foto: LSK/Gernot Schweitzer

**Hoyerswerda.** Das Institut für Radiologie am Lausitzer Seenland-Klinikum bekommt am 7. Dezember seinen neuen Computertomographen. Das alte CT-Gerät wurde nach fast genau sieben Jahren Betrieb am Donnerstag abgeholt. Bereits am Freitag begannen die Vorbereitungsarbeiten für den neuen CT. So müssen neue Kabelkanäle im Fußboden unter anderem für Kühlleitungen, verlegt, Zäuhlerschränke und Anschlüsse installiert werden. Anschließend bekommt der Raum im Untersuchungs- und Behandlungstrakt einen neuen Fußbodenbelag und es wird einmal durchgemalt. In der Zwischenzeit wird für CT-Untersuchungen ein Provisorium genutzt.  
Bei der Investition in das bildgebende Diagnostiksystem spricht das Seenland-Klinikum etwas diffus von einem sechsstelligen Betrag. In der Ausschreibung war man von Kosten in Höhe von rund 700.000 Euro ausgegangen. Allerdings nimmt der Hersteller Siemens das ebenfalls von ihm schon gefertigte Altgerät wieder zurück. Seinerzeit im Jahr 2013 war es für 350.000 Euro angeschafft worden. (US)



Wiegt etwa 1,3 Tonnen und lässt sich mit der richtigen Transporttechnik von zwei Mann bewegen: Der alte CT verlässt das Klinikum durch die Liegandanfahrt.  
Foto: US



# Dauerbewohner brauchen langfristige rechtliche Klarheit

In der Knappenhütten-Siedlung hoffen Eigentümer und Pächter auf eine faire Entscheidung des Lohsaer Gemeinderates.

VON ANDREAS KIRSCHKE

Gewachsen und idyllisch liegt die Knappenhütten-Siedlung. Mitten im Grünen erstreckt sie sich. „Einer achtet mit auf den anderen. Wir pflegen ein gutes Miteinander. Und das seit vielen Jahren. Dauerbewohner, Wochenend-Bewohner, Ferien-Bewohner, die Gaststätte «Knappenhütte» und die Firma Elektronische Industrie Automatisierungs GmbH kommen gut klar“, sagt Bewohner Norbert L., der seinen vollständigen Namen nicht in der Zeitung lesen möchte. Seit 2002 lebt er mit seiner Familie vor Ort. Die Nähe zum Knappensee, die Nähe zur Natur will er nicht missen.

In der Sitzung des Lohsaer Gemeinderates am 13. Oktober fragte er gezielt nach: „Warum wird im Bebauungsplan die Siedlung zur Knappenhütte nicht gemäß Paragraph 11 Baunutzungsverordnung als Sondergebiet mit Festsetzung der bestehenden Dauerwohnungen geplant? Warum wird die Siedlung zur Knappenhütte im Bebauungsplan als Wochenendsiedlung ausgewiesen, obwohl für die Gemeinde dadurch ein erhebliches Risiko auf Schadensersatzforderungen besteht, da die nachweislichen Ferienwohnungen nicht mehr vermietet werden können?“

Am 5. November 2020 reichte Norbert L. die Fragen nochmals schriftlich in der Gemeinde ein. Bürgermeister Thomas Leberecht (CDU) sicherte in der Oktober-Ratsitzung bereits eine schriftliche Antwort zu. Bis heute ist diese nicht eingegangen.

### Null Nachteile für die Gemeinde

Norbert L. hofft auf eine faire Klärung. „Die Siedlung hier ist die einzige noch komplett erhaltene, intakte und in sich geschlossene Feriensiedlung am Knappensee. Sie ist wie ein Dorf“, beschreibt er sein Zuhause. „Die Siedlung ist komplett erschlossen. Durch den Verein «Siedlung zur Knappenhütte e. V.» werden die Anlagen der Stromversorgung, Trinkwasserversorgung, Abwasserentsorgung und der Straßenbeleuchtung betrieben, und die daraus entstehenden Kosten tragen Mitglieder und Anlieger. Die Gemeinde Lohsa hat null Nachteile. Es fallen der Gemeinde dafür keine Kosten an. Rund 30 Familien (das sind mehr als 65 Bewohner) wohnen dauerhaft hier. Um ihre Zukunft geht es jetzt.“

Der Verein „Siedlung zur Knappenhütte“ tagte am 17. Oktober. 85 Mitglieder gehören ihm an. Es sind Dauerbewohner, Wochenend-Bewohner und Ferien-Bewohner. Wie könnte die Siedlung künftig genutzt werden? Kommt es zu Nutzungseinschränkungen? Was wird mit den Dauerbewohnern? All diese Fragen beschäftigen die Mitglieder. Die deutliche Mehrheit in der Versammlung war für den Erhalt der Siedlung als Feriensiedlung.

### Sorge vor einem Totalverlust

„Die Siedlung sollte so erhalten bleiben, wie sie besteht. Die unterschiedlichen Nutzungsformen beeinträchtigen sich nicht, sondern ergänzen sich. Sollte das Dauerwohnen untersagt werden und es eine Wochenendsiedlung werden, dann verlieren die Dauerbewohner nicht nur ihr Zuhause, sondern dürften ihre Häuser auch nicht mehr an Feriengäste vermieten. Das wäre ein Totalverlust“, schildert Norbert L.



Seit den 1970er-Jahren besteht die Siedlung Knappenhütte. Sie liegt unweit des Ostufers des Knappensees. Die Siedlung hier ist die einzige noch erhaltene, intakte, in sich geschlossene Feriensiedlung am Knappensee. Dort wohnen Wochenend-Bewohner und Dauer-Bewohner zusammen. Es gibt ein gutes Miteinander. Die Gemeinde Lohsa will jetzt mit einem Bebauungsplan rechtliche Klarheit und Fairness für alle Beteiligten erreichen. Jedoch: Die Dauerbewohner befürchten Enteignung und Wertverlust ihrer Grundstücke. Foto: Andreas Kirschke

„Meines Wissens wurde die Feriensiedlung auf Grundlage eines Bebauungsplanes errichtet, und es gab für alle Gebäude der Siedlung eine rechtskräftige Baugenehmigung. Ausgestellt wurde sie von der Staatlichen Bauaufsicht des Kreisbauamtes Hoyerswerda, Bezirk Cottbus. Diese Unterlagen waren im Kreisbauamt Hoyerswerda eingelagert. Sie wurden nach der Wende durch den Landkreis Bautzen vermutlich ins Bauaktenarchiv Kamenz umgelagert. Dort gab es sie später nicht mehr ...“ Für Norbert L. ist das ein Unding.

### Unterschriftensammlung verpufft

Bereits zwischen 2001 und 2003 versuchten einige Betroffene, unter Kostenbeteiligung gemeinsam mit der damaligen Gemeindeverwaltung Knappensee einen Bebauungsplan zu erarbeiten. Mit der Eingemeindung in die Gemeinde Lohsa kamen diese Bestrebungen nicht weiter. Anfang 2018, so Norbert L., wurde dem Bauamt der Gemeindeverwaltung ein Schreiben mit einer Unterschriftensammlung der Dauerbewohner übergeben. Die gewünschten Abstimmungsgespräche mit den Dauerbewohnern während der Planungsphase hat es vonseiten der Gemeindeverwaltung jedoch nicht gegeben und auch keine schriftliche Reaktion.

„Die Gemeinde Lohsa hat für das Gebiet der Knappenhütten-Siedlung im September 2020 den Entwurfsbeschluss zum Be-

bauungsplan gefasst. Damit können die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und die öffentliche Auslegung erfolgen, wo jeder seine Meinung zur Planfestsetzung äußern kann“, erklärt Wolfgang Tietze, Leiter des Sachgebietes Bau und Immobilienmanagement der Gemeinde Lohsa, auf TA-GEBLATT-Nachfrage. „Bevor der Entwurf ausgefertigt wurde, gab es Abstimmungen mit den öffentlichen Behörden und verschiedenen Nutzern in der Siedlung. Dass ein Handlungsbedarf besteht, hat sich in den letzten Jahren herausgestellt.“ Eine bauliche Entwicklung, so Wolfgang Tietze weiter, war nicht möglich. Denn das Gebiet liege im nicht beplanten Außenbereich. Dennoch habe eine gewisse Entwicklung in den vergangenen Jahren stattgefunden, die zu den Rechtsgrundlagen differieren, unterstreicht er. Es gelte, bauplanerisch die passende Lösung zu finden, damit zukünftig Konflikte ausgeschlossen werden. Zu vertiefenden und detaillierten Nachfragen äußert sich die Gemeinde Lohsa nicht.

### Eine legitime Verfahrensweise

„In der Vorabstimmung haben wir bereits festgestellt, dass verschiedene Interessensstandpunkte vorhanden sind“, sagt Wolfgang Tietze. „Diese Standpunkte haben wir versucht, mit der Gesetzesübereinstimmung in den Entwurf zum B-Plan einzubringen. Es soll jetzt zu einer öffentlichen Diskussion zwecks Auslegung kommen,

wo die verschiedenen Stellungnahmen ausgewertet und abgewogen werden. Danach kann es möglich werden, dass ein zweiter Entwurf erstellt und ausgelegt wird, der wiederum in die Abwägung kommt.“ Dies ist legitime demokratische Verfahrensweise. Die Gemeinde strebt an, alle Meinungen abzufragen, auf deren Grundlage dann eine Entscheidung durch den Gemeinderat zur Bauland-Festsetzung folgen kann. „Es ist also voraussichtlich noch ein weiterer Verfahrensweg“, verdeutlicht Wolfgang Tietze.

### Es gibt kein Patentrezept

Im Landratsamt Bautzen ist das Thema Knappenhütten-Siedlung seit längerem bekannt. „Die Gemeinde hat angekündigt, mittels einer Satzung die Konfliktpotenziale zu lösen. Inwieweit das gelingt, ist offen“, sagt Pressesprecherin Sabine Rötschke. „Derzeit liegt dem Landratsamt noch keine Bauleitplanung von der Kommune Lohsa vor. In anderen Gemeinden wurde beispielsweise mittels Bebauungsplänen und entsprechenden Verträgen auf das Dauerwohnen eingegangen. Ein Patentrezept für das Vorgehen gibt es nicht.“

Das Dauerwohnen, so Norbert L., kann durch die Gemeinde durchaus zugelassen werden, da nur die Gemeinde die Planungshoheit hat. Bei der Änderung des Baugesetzes im Jahr 2017 wurde im Paragraph 12 der Absatz 7 extra für derartige Bestandsanla-

gen aufgenommen. „Die Frage ist jetzt: Wie wird der Gemeinderat Lohsa entscheiden? Wird er Dauerwohnen in der Siedlung erlauben? Es gab zahlreiche Einsprüche gegen den im Juni 2019 vorgestellten Entwurf zum Bebauungsplan. Noch hat keiner darauf eine Antwort erhalten, und es erfolgten auch keine Gespräche mit den Betroffenen. Jetzt liegt der überarbeitete Bebauungsplan aus, und die Einsprüche wurden nicht berücksichtigt. Ganze Teile der ehemaligen Feriensiedlung wurden aus dem Bebauungsplan herausgenommen.“

Norbert L. und die anderen Eigentümer sorgen sich in vielerlei Hinsicht. Verlieren 65 Bürger der Gemeinde ihr Zuhause? Werden Grundstückseigentümer enteignet? Wird die Gesamtsiedlung zerrissen durch die Untersagung der verschiedenen Nutzungsformen und die Aufstellung von getrennten Bebauungsplänen für die Siedlung? Gehen die Gemeinschaft und das Miteinander vor Ort verloren?

### Einen Streit vor Gericht vermeiden

„Der Gemeinderat muss über den Bebauungsplan endgültig abstimmen, den das Bauamt der Gemeindeverwaltung aufstellen ließ. Er steht vor einer sehr schwierigen Entscheidung“, sagt Norbert L. und betont: „Eine gerichtliche Auseinandersetzung sollte von allen Seiten unbedingt vermieden werden. Es sollten alle Beteiligten gemeinsam nach einer Lösung suchen.“

**Gesundheit**

**FAMILIEN-FREUNDLICH VERSICHERT**

UND FÜRS GESUNDE AUFWACHSEN BELOHNT.

Bis zu  
**1.626 €**  
je Kind mit dem  
DAK AktivBonus Junior.

Für die Gesundheit Ihrer Familie:  
[WWW.DAK.DE/AKTIVBONUSJUNIOR](http://WWW.DAK.DE/AKTIVBONUSJUNIOR)

**DAK**  
Gesundheit  
*Ein Leben lang*

**DAK-Gesundheit**  
Kirchstraße 17  
02977 Hoyerswerda

Telefon: 03571 605 150  
Fax: 03571 605 157 130  
service724000@dak.de

**KRIBBELN BRENNEN, TAUBE FÜSSE?**

Deutschland - ein Land der Schmerzpatienten. Sind Sie vielleicht auch betroffen? Ca. fünf Millionen Menschen leiden an Polyneuropathie. Zu den häufigsten Ursachen zählen Diabetes mellitus, Dialyse, Chemotherapie, Medikamenteneinnahme und starker Alkoholkonsum. Rund ein Drittel aller Ursachen bleibt jedoch ungeklärt. Werden Sie aktiv und nutzen Sie Ihre Chance auf neue Lebensqualität.

**Kostenfreie Telefonberatung zum Thema Polyneuropathie am Mittwoch, dem 02.12.2020**

Bitte vereinbaren Sie noch heute Ihren persönlichen Telefontermin.

**Apotheke am Kirchplatz**  
Apothekerin Anita Bilk  
Kirchstr. 12  
02977 Hoyerswerda  
**Telefon: 03571 - 40 51 41**

**Drillinge!**

Bei Geburtsanzeigen erreichen Sie uns unter  
**01801/222220.**

**MEIN MOPO:KINO**

**FSK 0**  
freigegeben

**DVD vergriffen?**  
Jetzt bestellen:  
[www.daaly.de](http://www.daaly.de)

**Zuhause lesend?**  
[www.daaly.de](http://www.daaly.de)

**Bei Ihrem Zeitungshändler erhältlich.**

**Die DVD gibt es am 25.11. für nur 3,80 € inklusive MOPO.**

Nur solange der Vorrat reicht. MOPO ohne DVD nur 1 €

**Abonnenten erhalten die DVD gegen Vorlage ihrer aktivierten Mopo-Card kostenlos in allen Service- und Treffpunkten der Sächsischen Zeitung und im SZ-Ticketshop Karstadt Dresden.**

**DRESDNER MORGEN POST**

\* Die Morgenpost ist ein Produkt der DAV-MEDIENGRUPPE

**Leserbrief**

**Kein positives Thema erkennbar**

Zur Auseinandersetzung, die der Lohsaer Bundestagsabgeordnete Karsten Hilse (AfD) diese Woche in Berlin mit der Polizei hatte, meldet sich in seiner Funktion als CDU-Kreisvorsitzender Landrat MICHAEL HARRIG zu Wort.

Er hat geschafft, was beabsichtigt war: Die Medien berichten und seine Anhänger jublieren – vor allem darüber, dass unser Rechtsstaat sich erfolgreich provozieren lässt und der Mythos des beziehungsweise der politischen Märtyrer ein weiteres Mal gepflegt werden konnte. Karsten Hilse – in seinem früheren Leben selbst Polizist – bringt bewusst seine „Kameraden“ in eine Situation der persönlichen und dienstlichen Rechtfertigung. Vielfach hörten wir die floskelhafte Bemerkung, dass solches von einem Rechtsstaat auszuhalten und zu tolerieren wäre. Dem ist wohl so.

Der Landkreis Bautzen weist gegenwärtig bundesweit die höchsten Infektionszahlen auf. Da ist es natürlich kein Zufall, dass sich MdB Hilse höchstpersönlich als Ordner auch bei der jüngsten Demonstration vor unserem Gesundheitsamt beteiligte. Dabei ging es nicht wie vorgegeben ums Reden oder gar um Kinder und deren Rechte. Es ging vielmehr um ein generelles In-Frage-Stellen der Situation und der gesellschaftlichen Ordnung. Und dies geschah in einer Art und Weise, die mit Würde und der Akzeptanz auch der Meinungen anderer nichts zu tun hat. Es ist zu vermuten, dass Karsten Hilse aus persönlicher, politischer Not handelt. Denn ich sehe kein positives Thema im Zusammenhang mit der Entwicklung unseres Landkreises – seinem Wahlkreis – bei dem ein wirksames Agieren von Herrn Hilse erkennbar wäre. Ob Verkehr auf Straße und Schiene, Strukturwandel, Bevölkerungsentwicklung, Digitalisierung, Soziales, Landwirtschaft bis hin zum Wolf – alles Fehlzanzeige. Mir scheint, dass Märtyrer keine Zeit für so etwas haben. Angesichts der Viren aber wäre es gut, in Berlin engagierte Vertreter zu wissen.

■ Zuschriften spiegeln nicht unbedingt die Auffassung der Redaktion. Sinnwählende Kürzungen sind ausdrücklich vorbehalten. Briefe richten Sie bitte unter Angabe des vollständigen Absenders an folgende Anschrift: Hoyerswerdaer Tageblatt, Lausitzer Platz 1, 02977 Hoyerswerda, E-Post erreicht uns unter der Mailadresse: sz.hoyerswerda@ddv-mediengruppe.de



Dana Dubil lebt in Kodersdorf und ist die erste Frau als DGB-Chefin in der Lausitz.

Foto: SZ/Uwe Soeder

## „Ich vermissen hier den Mut, neue Wege zu gehen“

Dana Dubil wohnt in Kodersdorf und ist DGB-Chefin für Ostsachsen. Die 36-Jährige will die neue Arbeitswelt mitgestalten.

VON STEFFEN GERHARDT

Für Dana Dubil ist Halbzeit, aber ohne Pause wie beim Sport. Halbzeit in ihrer Tätigkeit als Regionsgeschäftsführerin für Ostsachsen beim Deutschen Gewerkschaftsbund (DGB). 2018 wurde die junge Frau in das Amt gewählt. Vier Jahre ist man darin tätig, dann wird neu gewählt. Um es vorwegzunehmen: Dana Dubil will sich ihrer Wiederwahl stellen. Dafür hat sie ihre Gründe. „Gewerkschaftsarbeit ist vielseitig und macht mir großen Spaß“, sagt die DGB-Chefin für Ostsachsen. Ihr Gebiet umfasst die beiden Landkreise Bautzen und Görlitz. Der DGB ist sozusagen das politische Dach für die acht auf Branchen aufgeteilten Einzelgewerkschaften. Diese sind für ihre Mitglieder zuständig und für die Tarifpolitik. Die bekanntesten dürften Ver.di, IG Metall und die Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW) sein. Letztere machte erst in den vergangenen Wochen durch Streiks der Lehrer und Erzieher auf sich aufmerksam.

Die IG Metall ist wiederholt in den beiden Waggonbau-Werken in Görlitz und Niesky aktiv, wenn es um den Erhalt der Produktion und damit der Standorte geht, ebenso im Görlitzer Siemens-Werk. Arbeitskämpfe werden von den dafür direkt zuständigen Gewerkschaften ausgetragen. Der DGB gibt politische Unterstützung, sagt Dana Dubil. Die Größe der Betriebe spielt dabei keine Rolle. Deshalb unterstützte der DGB und die Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG) die weni-

gen Angestellten des Herstellers vom Bautzner Senf bei ihren Forderungen. Im September streikten sie fünf Tage lang für gleiche Löhne wie im Westen. Diese Aktionen vor Augen, sagt Dana Dubil, dass die Kampfbereitschaft in den Belegschaften wieder zugenommen hat. „Die Mitarbeiter sind jetzt schneller bereit, für ihre Forderungen in den Streik zu treten, als vor einigen Jahren.“ Die Politisierung der Menschen, auch durch Bewegungen wie Pegida und Querdenker, hinterlassen positive und negative Spuren in der Gesellschaft. Die Görlitzer Großdemo zum Erhalt von Siemens und Waggonbau zeigte, wie nicht nur eine Stadt, sondern eine Region zu den beiden Traditionsunternehmen stehen. Für Dana Dubil war diese Aktion prägend.

### Praktikum bei der IG Metall

Gewerkschaftsarbeit hat Dana Dubil schon seit ihrem Studium zur Diplombetriebswirtin an der Berufsakademie Bautzen interessiert und fasziniert. Das erste Mal eintauchen in diese Materie konnte sie während ihres studienbegleitenden Praktikums bei der IG Metall. Hier reifte ihr Entschluss, nach dem Studium als Gewerkschafterin zu arbeiten. Doch zuvor folgte noch ein zweites Studium an der Akademie der Arbeit in Frankfurt/Main. Ein Trainee-programm führte Dana Dubil für sechs Wochen nach Flensburg. Daran denkt sie heute noch gern zurück: „Die Norddeutschen sind ein Menschenschlag, zu dem ich schnell Kontakt gefunden habe und die sich für ihre Interessen auch (laut-)stark

machen. Diesen Mut, neue Wege zu gehen, etwas auszuprobieren, vermissen ich bei den Menschen in der Oberlausitz“, erzählt sie. Dana Dubil sieht sich als Pragmatikerin. „Die Gewerkschaft ist eine Mitmachorganisation. Sie lebt von den Aktivitäten ihrer Mitglieder“, betont sie.

### Offen auch für Solo-Selbstständige

Die „Gewerkschaftsabdeckung“ fällt in den ostsächsischen Betrieben und Einrichtungen unterschiedlich aus. In Traditionsbetrieben der Industrie sind die Gewerkschaften schon immer zu Hause. Schwieriger wird es bei jungen, neu gegründeten Firmen und Einzelunternehmern. „Auch für sie sind wir als Gewerkschaft da“, sagt die Regionsgeschäftsführerin. Deshalb ist ihr wichtig, dass sich die Gewerkschaften auch für Solo-Selbstständige öffnen. Viele von ihnen haben jetzt mit den Corona-Einschränkungen zu kämpfen, sind in Sorge um ihre Existenz.

Die Corona-Pandemie hat auch Auswirkungen auf die Gewerkschaftsarbeit. „Wir erreichen in den Unternehmen und Einrichtungen nicht mehr alle Beschäftigten, weil sie von zu Hause aus arbeiten oder in Kurzarbeit sind“, berichtet Dana Dubil. Aber auch in der eigenen Tätigkeit untereinander sind neue Wege zu gehen. Telefon- und Videokonferenzen ersetzen traditionelle Tischrunden bei den Gewerkschaften und sorgen für einen Digitalisierungsschub. Dadurch kommen auf Dana Dubil neue Aufgabenfelder zu - wie die Vereinbarkeit von Familie und Beruf bei einer im

Homeoffice arbeitenden Mutter in Zeiten geschlossener Schulen und Kitas. Oder, dass Unternehmer Büroflächen einsparen, weil die Angestellten ihre Arbeit von zu Hause aus genauso machen können. „Das sind viele neue Herausforderungen, die die Gewerkschaftsarbeit für mich so spannend machen. Die Arbeitswelt ist einem stetigen Wandel unterzogen, einen Stillstand gibt es nicht.“

Das betrifft sogar die eigene Familie. Dana Dubils Mann ist über einen Werkvertrag für ein großes Unternehmen in Bautzen tätig. Mit dem Nachteil, dass der Lohn nicht von dem Unternehmen kommt, für das er arbeitet, sondern von seinem Arbeitgeber. Und dieser fällt geringer aus - kontra dem Grundsatz: gleicher Lohn für gleiche Arbeit. Hier haben die Gewerkschaften noch ein großes Betätigungsfeld.

### Die neue, digitale Arbeitswelt

Seit drei Jahren arbeitet Dana Dubil beim DGB Ostsachsen. Angefangen hat sie nach der Elternzeit ihrer zweiten Tochter. In Kodersdorf lebt sie schon seit ihrem dritten Lebensjahr. Ihre Eltern haben dort einen Dreiseithof, in dem auch die junge Familie wohnt. Dank der Autobahn ist sie in einer halben Stunde in Bautzen und wieder zu Hause, wenn nicht, wie in dieser Woche, der Königshainer Tunnel gesperrt ist. Aber das spielt momentan eine untergeordnete Rolle, denn auch die Gewerkschaftsfrau arbeitet vieles im Homeoffice ab. Die neue, digitale Arbeitswelt hat damit auch die 36-Jährige in Kodersdorf erreicht.

## Das Leben - die letzte Gelegenheit?

Gedanken zum  
Ewigkeitssonntag.

VON HEINRICH KOCH

Wo bleibst du, Trost der ganzen Welt, / darauf sie all ihr Hoffnung stellt? / O komm, ach komm vom höchsten Saal, / komm, tröst uns hier im Jammertal.“, so heißt es in einem alten Adventslied. Das irdische Leben als Leben im Jammertal, eine solche Betrachtungsweise erscheint uns ziemlich fremd. Die meisten haben ein langes und angenehmes Leben. Trotzdem ist die Lebenszeit kurz. Wir haben keine Zeit. Wir leben zwar immer länger, aber insgesamt kürzer. Denn früher lebten die Menschen im Schnitt vierzig Jahre plus ewig und heute nur noch neunzig.

Es macht einen Unterschied, ob ich mein Leben verstehe als die endgültige Zeitspanne zwischen Geburt und Tod, oder ob ich mein Leben verstehe in der über meinen Tod hinaus bleibenden Gegenwart des Reichen Gottes.

Das heißt die Zukunft über den Tod hinaus ist dem modernen Menschen innerlich weggebrochen. Das Leben erscheint als letzte Gelegenheit. Nur noch das diesseitige Leben ist von Bedeutung. Ein jenseitiges Leben wird zwar nicht grundsätzlich geleugnet, aber es hat für den Alltag keine Bedeutung mehr.

Das Leben wird so zur letzten Gelegenheit für die Menschen. Das heißt, das Leben im Hier und Jetzt muss alles erfüllen. Und zwar jetzt und auf der Stelle, weil: danach kommt nichts mehr. Das bedeutet: Das Leben wird mit Erwartungen befrachtet, die es gar nicht erfüllen kann.

Der oft beklagte Egoismus unserer Gesellschaft, die Ellenbogenmentalität hat möglicherweise in dieser Lebenshaltung seinen Grund. Wer Angst hat, in seinem Leben ständig zu kurz zu kommen, hat wenig Reserven, sich noch um andere zu kümmern und rücksichtsvoll zu sein.

Wer ständig davon getrieben ist, sein eigenes Leben zu optimieren, hat wenig Raum für den Nächsten. Wenn das Leben die einzige Gelegenheit ist, dann steigert sich die Verlustangst ins Unerträgliche.

Der Glaube aber weiß, dass das Leben nicht die letzte Gelegenheit ist und deshalb alles bringen muss. Er vertraut, dass unser Leben seine Vollendung und Erfüllung durch Gott erfahren wird.

Deshalb braucht der christliche Glaube nicht mit allen Mitteln gegen das Sterben eines Menschen zu kämpfen, sondern kann ihn, wenn seine Zeit gekommen ist, getrost in Gottes Hände geben.

Der Glaube rechnet mit dem Tod und weiß wie grausam er sein kann. Aber er lässt sich nicht von ihm beherrschen und sein Handeln diktieren, weil er weiß, dass das gelebte Leben im Tode nicht versinkt und vergeht, sondern durch Gottes Neuschöpfung in der Auferstehung bewahrt und aufgehoben sein wird.

Die Verlustangst muss nicht die Grundkraft unseres Lebens sein. Sie kann überwunden werden durch die Gewissheit des Reichen Gottes. Selbst im Tod vergisst uns Gott nicht.



Heinrich Koch  
ist Pfarrer der  
Evangelischen Jo-  
hanneskirchengemeinde  
Hoyerswerda.  
Foto: Uwe Schulz

## Weihnachten in der Kulturscheune Lohsa

Lohsa. Die Kulturscheune am Dreiwiebrer See verwandelt sich nun kurz vor dem Advent in eine Weihnachtsscheune. Damit wird Händlern die Möglichkeit geboten, ihre Waren in Vitrinen auszustellen und somit zum Verkauf anzubieten. Am Samstag, dem 21. November, öffnet die Scheune ab 15.30 Uhr erstmals. Für Gäste und Kunden gibt es dann in den nächsten vier Wochen, bis zum 21. Dezember die Möglichkeit, die Scheune zu besuchen. Geöffnet ist jeweils freitags von 16.30 bis 19.30 Uhr und samstags von 15.30 bis 18.30 Uhr. Für einen kleinen Imbiss ist ebenfalls gesorgt. (JuM)

■ Kulturscheune Dreiwiebern, Zum Seeblick 14, 02999 Lohsa / OT Dreiwiebern

## Nach 20 Jahren erfolgt nun die Renovierung

Elsterheide. In dieser Woche haben im Gemeindeamt der Elsterheide Renovierungsarbeiten begonnen. Es sind die ersten derartigen Arbeiten seit 20 Jahren, ließ Hauptamtsleiterin Franziska Richter im Kreise der Gemeinderäte wissen. Es wird gestrichen und der Fußbodenbelag ausgetauscht. Die Renovierung soll bis zur zweiten Dezember-Hälfte erledigt sein. In diesem Zusammenhang gibt es Einschränkungen bei der Erreichbarkeit der Ämter. In der kommenden Woche betrifft das Kasse, Meldeamt und Standesamt. „Das sind die von Bürgern am stärksten frequentierten Bereiche“, so Bürgermeister Dietmar Koark, der versicherte, dass sich in dringenden Fällen ein Termin vereinbaren lassen wird. (rgr)

## Wildschwein stoppt Notarzt

Bautzen. Ein Notarztfahrzeug ist am Montagabend in Bautzen mit einem Wildschwein zusammengestoßen. Der Vorfall ereignete sich gegen 22.30 Uhr auf der Hoyerswerdaer Straße (Westtangente).

Laut ersten Information war ein Notarzt auf dem Weg zu einem Einsatz, als plötzlich ein Wildschwein aus der Dunkelheit auftauchte und über die Straße rannte.

Trotz sofortigem Bremsmanöver des Fahrers des Notarztwagens kollidierte das Auto mit dem Tier. Wie Augenzeugen berichten, war der Aufprall so heftig, dass die Airbags des Einsatzfahrzeuges auslösten.

Die Insassen des Autos blieben unverletzt. Das Wildschwein erlag an der Unfallstelle seinen Verletzungen. Das Notarztauto musste abgeschleppt werden. (SZ)

## Spendensammlung für „Kinderland“-Lok

Eltern haben die Sanierung des Spielgerätes initiiert. Der Auftrag dazu ist auch schon ausgelöst.

Bernsdorf. Für Irritationen hat in der vergangenen Woche die in Auftrag gegebene Restaurierung der Spielplatz-Lok der Kita „Kinderland“ im Kreise der Bernsdorfer Stadträte gesorgt (TAGEBLATT berichtete). Nun sorgte Hauptamtsleiterin Gabriele Witsch nach Rücksprache mit der Kita-Leitung für Aufklärung. „Damit nicht der

Eindruck entsteht, dass die Stadt kein Geld dafür übrig hat“, wie sie betonte. Demnach habe es eine Verständigung im Elternrat der Awo-Kita gegeben, dass man die Eisenbahn in einer Elterninitiative saniert. Erledigt werden die Arbeiten in der Justizvollzugsanstalt Bautzen zum Materialkostenpreis. Das dafür notwendige Geld soll über Spenden aufgebracht werden.

„Sollten ein paar Euro fehlen, werden wir sie finden“, versicherte Bürgermeister Harry Habel (CDU) und kündigte an, zur Dezember-Stadtratssitzung eine Spendebüchse aufstellen zu wollen. (rgr)

### Schwein asiatischer Art auf fruchtig-scharfem Salat

Zutaten für 4 Personen

|                           |                            |                   |
|---------------------------|----------------------------|-------------------|
| 600 g Schweinenacken      | 1 Mango                    | 200 g Tomaten     |
| 140 g rote Zwiebeln       | 10 g Ingwer                | 4 EL Limettensaft |
| 1 TL brauner Zucker       | 3 EL Fischsoße (Asiaregal) | 1 EL Öl           |
| 1 EL Sojasoße             | ½ TL Chiliflocken          | ½ TL Koriander    |
| 1 getrocknete Chilischote | ½ TL Meersalz              | 1 Zimtstange      |
| 1 Gewürznelke             | 1 Stück Muskatblüte        | Basilikumblätter  |

Ingwer fein schneiden. Mit Limettensaft, braunem Zucker, Fisch- und Sojasoße sowie Chiliflocken verrühren. Tomaten, Zwiebeln und geschälte Mango in Scheiben schneiden. Alle Zutaten mischen und 15 Minuten marinieren. Zimtstange, Koriander, Chilischote, Nelke, Muskatblüte und Meersalz im Mörser zerstoßen. Schweinenacken in Scheiben schneiden und damit würzen. Öl in einer Pfanne erhitzen. Fleisch darin scharf anbraten, aus der Pfanne nehmen und auf dreilagig gefaltete Alufolie legen. Mit der Folie im vorgeheizten Backofen bei 220 Grad 6-8 Minuten garen. Aus dem Ofen nehmen, Folie schließen und 5 Minuten ruhen lassen. Anschließend auswickeln, in Scheiben schneiden und mit dem Salat auf Tellern anrichten. Mit Basilikumblättern bestreut servieren.

### Fröhlichs :: Küchenstudio

froehlichs-kuechenstudio.de  
Kamenzer Straße 17  
02997 Wittichenau  
Tel. 035725 70269

**lebe mich**  
**Deine Küche**

**Mo.-Fr. 9-18 Uhr  
Sa. 9-12 Uhr**  
Termine nach Vereinbarung

Ein Denkmal



Das stark wachsende Nachkriegs-Hoyerswerda brauchte auch ein größeres Krankenhaus. Der Krankenhauskomplex wurde 1964-68 in Stahlbetonskelett-Montagebauweise erbaut. Erstmals in der DDR wurden hier für einen Klinikbau konsequent Bauelemente in industrieller Fertigung angewandt, heißt es im Online-Lexikon Wikipedia. Die Fassaden werden durch raumhohe Stahlbetonrahmen gebildet, in die die Fenster samt Brüstungen eingelassen sind. Die Fensterbrüstungen sind mit farbigen Mosaiksteinen verkleidet, wo-

bei das Erdgeschoss als Sockelzone von den Obergeschossen farblich unterschieden ist. Angeordnet sind die Gebäudetrakte in Form eines Doppel-T mit Poliklinik, Komplement und Bettentrakten. Zum baugeschichtlichen Wert des Klinikums trägt auch der Krankenhausgarten bei. Die großen Freiflächen des Krankenhauses wurden gartenarchitektonisch gestaltet, wobei dem Krankenhausgarten, der sich südlich an das Bettenhaus anschließt, besondere Aufmerksamkeit gewidmet wurde.

Archivfoto: Gernot Menzel

TAGEBLATT-Extra – unser Treffpunkt-Angebot für Sie

Öl in seiner schönsten Form – drei Mal mal zwei

Öl ist ein unverzichtbarer Bestandteil des Küchenszettels, denn Öl ist eine Art Verwandlungskünstler. In der Kalten Küche verfeinert es Salate und lässt manche Delikatesse erst so richtig zur Entfaltung kommen; man denke nur an Mozzarella, der ohne Basilikum, Balsamico und vor allem Olivenöl ein Nichts wäre. In der Warmen Küche kann man es zum Kochen, Dünsten, Braten, Backen, Frittieren ... nutzen – und es wird (vorausgesetzt, man wählt das passende Öl und setzt es richtig ein) den Gourmet niemals enttäuschen. Von solcher Art sind die „Gaumenfreunde“-Öle der Franz & Co. Ölmüller aus Lommatzsch. Damit Sie erst einmal probieren und Ihr Lieblingsöl herausfinden können, bieten wir Ihnen zweierlei an: das „Leckere Vitalöl-Trio“ Hanf / Schwarzkümmel / Lein (alle nativ) für die Kalte Küche reich an mehrfach ungesättigten Fettsäuren für Salate, Rohkost, Cerealien – und das „Aromatische Olivenöl-Trio“ Knoblauch / Chili / Basilikum für die Kalte Küche, aber auch zum Dünsten und Backen (3 x 100 ml). (JJ)



Genuss und Gesundheit – Öle von Franz & Co. Für jeweils 17,99 pro Dreier-Box zu haben sind sie jetzt im Hoyerswerdaer SZ-Treffpunkt im Lausitz-Center am Lausitzer Platz 1 (über der Post). Leser von außerhalb können unter ☎ 03571 48705370 bestellen und die Abholung in Hoyerswerda vereinbaren

Foto: Uwe Jordan

DAS TÄGLICHE RÄTSEL

Sudoku

Tragen Sie die Zahlen 1 bis 9 in jedes einzelne Quadrat ein. Doch aufgepasst, die Zahlen 1 bis 9 dürfen im Sudoku-Gitter in jeder Zeile (horizontal) und in jeder Spalte (vertikal) jeweils nur einmal vorkommen.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 1 |   | 2 | 7 |   | 5 |   |   |
|   |   | 2 |   | 5 |   |   |   |   |
|   | 9 |   |   |   |   | 3 | 2 |   |
| 1 |   | 6 |   |   | 9 | 2 |   |   |
|   |   |   |   |   | 8 | 4 |   |   |
| 8 |   | 7 |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   | 6 |   | 5 |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   | 1 | 3 |
| 7 | 3 | 9 |   |   | 1 |   |   | 6 |

www.hoyte24.de

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 6 | 9 | 2 | 1 | 4 | 7 | 5 | 8 |
| 1 | 7 | 4 | 5 | 3 | 8 | 9 | 6 | 2 |
| 8 | 5 | 2 | 7 | 6 | 9 | 3 | 4 | 1 |
| 5 | 3 | 7 | 9 | 8 | 6 | 2 | 1 | 4 |
| 2 | 1 | 6 | 3 | 4 | 5 | 8 | 7 | 9 |
| 4 | 9 | 8 | 1 | 7 | 2 | 6 | 3 | 5 |
| 7 | 2 | 3 | 8 | 5 | 1 | 4 | 9 | 6 |
| 9 | 4 | 5 | 6 | 2 | 3 | 1 | 8 | 7 |
| 6 | 8 | 1 | 4 | 9 | 7 | 5 | 2 | 3 |

Die Lösungen des Rätsels vom 20.11.20

|   |   |  |   |   |   |   |   |   |
|---|---|--|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 1 |  | 7 |   |   |   |   |   |
|   |   |  | 4 |   |   |   | 2 |   |
|   |   |  | 2 |   |   |   | 9 | 5 |
| 9 | 6 |  |   |   |   |   |   |   |
| 7 |   |  |   | 1 |   | 4 |   |   |
|   |   |  |   | 3 |   | 6 |   | 7 |
|   |   |  | 8 |   |   | 6 | 2 | 4 |
|   |   |  |   |   | 5 | 4 |   |   |
|   |   |  | 3 |   |   |   |   | 1 |

TAGEBLATT-TELEFON

ZEITUNG FEHLT? / ZUSTELLDIENST  
Aboservice (Sa 8-12 Uhr) ..... ☎ 0351 48642107

LOKALREDAKTION AM SONNTAG  
Telefon ..... ☎ 03571 4870-5359  
Telefax ..... ☎ 03571 4870-5355  
E-Mail ..... sz.hoyerswerda@ddv-mediengruppe.de

TREFFPUNKT (AB MONTAG)  
Mo-Fr 9-18 Uhr ..... ☎ 03571 48705370  
E-Mail ..... tp.hoyerswerda@ddv-mediengruppe.de

TAGEBLATT IM INTERNET  
Homepage ..... www.hoyte24.de  
Facebook ..... http://on.fb.me/1f0p9lg

TELEFONNUMMERN HOYERSWERDA

| Notrufe                                                                    |                |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Jederzeit gültig                                                           |                |
| Polizei                                                                    | ☎ 110          |
| Feuerwehr / Rettungsdienst / Lebensbedrohlicher Notfall                    | ☎ 112          |
| Lausitzer Seenland Klinikum Hoy.                                           | ☎ 03571 440    |
| Giftnotrufzentrale                                                         | ☎ 0361 730730  |
| Polizeirevier Hoyerswerda                                                  | ☎ 03571 4650   |
| Mobilitätszentrale VGH, Laus. Platz                                        | ☎ 03571 469638 |
| VBH Hoyerswerda / Strom-, Gas-, Wärme-, Trinkwasser- und Abwasserstörungen | ☎ 03571 414241 |
| Wohnungsgesellschaft Hoyerswerda                                           |                |
| Havarieservice / Notfalltelefon                                            | ☎ 03571 475113 |
| LebensRäume Hoyerswerda                                                    |                |
| Bereitschaftsnotdienst                                                     | ☎ 0800 4072780 |
| Ewag Kamenz / Trink- und Abwasser                                          |                |
| 24-Stunden-Havariendienst                                                  | ☎ 03578 377377 |
| Kinder- und Jugendnotdienst                                                | ☎ 0351 2754004 |



Sonnabend, 21. / Sonntag, 22. November  
Kassenärztliche Bereitschaft 24 Stunden .. ☎ 116 117  
Krankentransport ..... ☎ 03571 19222  
Regionalleitstelle ..... ☎ 03571 19296  
Kinderarzt für Notfälle Klinikum ..... ☎ 03571 44555  
Kinderarzt-Bereitschaft 9-13 Uhr,  
Seenland-Klinikum, Hoyerswerda,  
Haupteingang ..... ☎ 116 117  
Allg. Bereitschaftspraxis 9-13 Uhr / 15-19 Uhr,  
Seenland-Klinikum (Entlastung der Notaufnahme)  
Hoyerswerda, Haupteingang ..... ☎ 116 117  
Zahnarzt 10-11 Uhr, ZÄ K. Kaiser, Hoyerswerda,  
L.-Herrmann-Straße 42 ..... ☎ 03571 416041  
Tierarzt Dr. Dziwok, Steina,  
An der Weißbach 56 B ..... ☎ 035955 44739  
Bereitschaftsdienst ab 6 Uhr  
Augenarzt ..... ☎ 116 117  
Apothekenbereitschaft  
Hoyerswerda 24-Stunden-Notdienst,  
Apotheke am Klinikum,  
Maria-Grollmuß-Straße 10 ..... ☎ 03571 408010

Gut zu wissen  
Telefon / Öffnungszeiten  
Bürgeramt Stadt Hoyerswerda ..... ☎ 03571 456456  
Sprechzeiten nur mit vorheriger Anmeldung  
Mo, Fr 8.30-13 Uhr; Di, Do 8.30-12 Uhr / 14-18 Uhr  
Mittwoch keine Terminvergabe  
E-Mail: buergeramt@hoyerswerda-stadt.de  
Corona-Bürgertelefon Kreis BZ ☎ 03591 525111511  
Mo, Mi, Fr 8.30-13 Uhr; Di, Do 8.30-18 Uhr  
Corona-Info-Hotline Sachsen ..... ☎ 0800 1000214  
Mo-Fr 9-16 Uhr  
E-Mail: corona-av@sms.sachsen.de  
https://www.coronavirus.sachsen.de

Hoyerswerda  
Bürgertelefon ..... ☎ 03571 456456  
Touristinformation Bürgerzentrum,  
Braugasse 1 ..... ☎ 03571 2096170  
Lausitzer Seenland Klinikum,  
Maria-Grollmuß-Straße 10 ..... ☎ 03571 440  
zurzeit Besuchsverbot  
Kinder- und Jugendfarm ..... ☎ 03571 979164  
Natz Hoyerswerda ..... ☎ 03571 2093356  
Jugendclubhaus „Ossi“ ..... ☎ 03571 979232

IMPRESSUM

Sächsische Zeitung  
HOYERSWERDAER TAGEBLATT

Hoyerswerdaer Wochenblatt Verlag GmbH  
Redaktion: Uwe Schulz (verantwortlicher Lokalredakteur), Ralf Grunert, Uwe Jordan, Constanze Knappe, Mirko Kolodziej, Juliane Mietzsch.  
Anschrift Redaktion: Lausitzer Platz 1, 02977 Hoyerswerda. Telefon: 03571 487053 50  
Telefax: 03571 4870 53 55  
Anschrift SZ-Treffpunkt: Lausitzer Platz 1, 02977 Hoyerswerda. Telefon: 03571 48705370  
Telefax: 03571 48705377  
E-Mail: sz.hoyerswerda@ddv-mediengruppe.de  
Anzeigenannahme: Telefon: 03571 48705375, Fax: 03571 48705388  
Aboservice-Telefon: 01802 328328 (6 Ct./Anruf aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 42 Ct./Min.)  
Verlagsleiter Hoyerswerda: Siegbert Matsch

Monatsabonnement bei Botenzustellung 31,90 Euro frei Haus, bei Postbezug Inland 45,40 Euro, jeweils inkl. MwSt. - E-Paper Euro 19,90 inkl. MwSt.  
Vertriebskennzeichen: F 1689.

MÜLLABFUHR HOYERSWERDA

Sonnabend, 21. Nov.  
Hausmüll  
Hoyerswerda, Tour 3 ..... WK V, Ve, VIII  
Hoyerswerda, Tour 4 ..... WK VI, VII  
Hoyerswerda, Tour 5 ..... Ratzener Str., WK IX, X

DSO (Wertstoffsammlung des Grünen Punktes)  
Hoyerswerda, Tour 4 ..... WK VI, VII

Montag, 23. November  
Hausmüll  
Hoyerswerda, Tour 1 ..... SPBer Chaussee, WK I  
Hoyerswerda, Tour 2 ..... WK II-IV  
Hoyerswerda, Tour 6 ..... D.-Bonhoeffer-Str., Lausitzer Platz, Stadtpromenade, Straße des Friedens  
Lauta mit Ortsteilen

DSO (Wertstoffsammlung des Grünen Punktes)  
Hoyerswerda, Tour 14 ..... Alte Garten-, A.-Seiler-, Breitscheid-, Diesterweg-, F.-v.-Freiligrath-, Fichte-, Gebr.-Grimm-, G.-Hauptmann-, Goethe-, H.-Heine-, Herwegh-, H.-H.-v.-Fallersleben-, Humboldt-, Kurze -, Pestalozzi-, R.-Luxemburg-, Schiller-, Schul-, Stein-, Steinbrück-, Th.-Körner-, Th.-Storm-u. W.-Rathenau-Str.; Am Stadtrand; An der Schule, -Throne; Schubertallee; Senftenberger Vorstadt  
Hoyerswerda, Tour 15 ..... Am Bahnhofsvorplatz, A.-Bebel-Straße, Bahnhofsallee  
Bernsdorf mit Ortsteilen  
Oßling mit Ortsteilen

Selbstanlieferung Abfälle, Wertstoffe, Grüngut  
Wertstoffhof GlauCon/HLD Umwelt GmbH,  
Recyclinghof Hoyerswerda,  
Industriegelände Str. D, Nr. 7 ..... Mo-Fr 8-12 Uhr und 13-17.30 Uhr  
Bürgertelefon „Abfall“ ☎ 03571 48360  
M.C.L. Dienstleistungs GmbH, Kompostieranlage Lauta  
Grüngutanlieferung (Gelände ehem. Alu-Werk Lauta)  
Industrie und Gewerbegebiet Lauta,  
Straße A, Nr. 24 ..... Nov.-Feb. / Mo-Fr 7-16 Uhr  
VRD Verwertung und Recycling Dresden GmbH,  
Kompostieranlage Brischko,  
Brischko Nr. 42 ..... Mo-Fr 8-16 Uhr

SZ

HOYERSWERDAER  
TAGEBLATT

Die News von hoyte.

HOYTE24DE

HELFER IN  
SCHWEREN STUNDEN

BESTATTUNGSHÄUSER

|                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>BESTATTUNGSHAUS BAUSCH-NOWOTNE GMBH</b><br>Bautzener Allee 31a – 02977 Hoyerswerda – ☎ 03571 – 40 67 82    |
| <b>BESTATTUNGSHAUS BONITZ / PECH</b><br>Hoyerswerda – ☎ 03571 – 6 06 72 42   Koblenz – ☎ 035726 – 5 02 30     |
| <b>BESTATTUNGSHAUS THOMAS KONIECZNY GMBH</b><br>E.-Weinert-Str. 14a – 02977 Hoyerswerda – ☎ 03571 – 40 68 78  |
| <b>BESTATTUNGSGESellschaft Gerd Schulze</b><br>Heinrich-Heine-Str. 2 – 02977 Hoyerswerda – ☎ 03571 – 40 38 57 |
| <b>TANNENHAUER BESTATTUNGEN</b><br>Hoyerswerda – Lauta – ☎ 03571 – 4 23 80                                    |

# Einsames Sterben auf der Corona-Station

Ein 80-Jähriger kommt mit Covid-19 ins Krankenhaus. Seine Frau darf erst zu ihm, als er tot ist. Die Söhne nicht mal das. Sind die Regeln wirklich so streng?

VON INA FÖRSTER

Der 2. November war kein guter Tag für Familie Hentzschel aus Panschwitz-Kuckau. Die Brüder Andreas und Peter können sich genau an ihre Hilflosigkeit erinnern. An diesem Tag starb ihr Vater. Elf Tage nach seinem 80. Geburtstag. Einsam und ohne Zuspruch seiner Lieben auf der Covid-19-Station des Bautzener Krankenhauses. Dass das Virus umgeht, wusste die Familie freilich. Doch die Realität traf sie dann wie ein Schlag, als es dem Vater schlechter ging. Ganze sieben Tage verbrachte er in der Klinik, ehe er starb. Seine Frau Julia und die Söhne Peter und Andreas sahen ihn am 26. Oktober zum letzten Mal, als er eingeliefert wurde. „Wir haben ihn wegen der Infektion in die Obhut des Gesundheitssystems gegeben. In der Hoffnung, dass alles Mögliche für ihn getan wird“, sagt Andreas Hentzschel. Doch alle Hilfe kam zu spät.

„Aus professioneller medizinischer Sicht mag das Sterben unseres Vaters regelkonform und hochprofessionell durch das Krankenhaus verwaltet worden sein. Deshalb sehen wir von Vorwürfen gegenüber dem Pflegepersonal ab“, sagt der Panschwitz-Kuckauer. Doch da ist die Frage nach der Ethik. Nach Würde und Empathie. Gibt es die überhaupt in der Krise?

Nach dem Tod des Vaters ist deshalb nicht nur Trauer da, sondern auch Unverständnis für die strengen Regeln. Für Familie Hentzschel brach eine Welt zusammen, denn der Abschied am Sterbebett wurde ihnen verwehrt. „Lediglich unserer Mutter wurde gestattet, kurz Abschied zu nehmen – nach seinem Ableben! Wir Söhne durften nicht einmal das“, berichtet Peter Hentzschel. Dazu kommt: Alle Familienmitglieder waren selbst positiv auf Corona getestet worden. In den Augen der Angehörigen gab es daher keinen Grund, sich vor den anderen erkrankten Corona-Patienten zu schützen. „Wir hätten alle Auflagen beachtet. Hätten alles getan, um noch einen Moment mit ihm zu haben“, sagen die Söhne.

So hat sich nun unter die Trauer neben Unverständnis auch Wut gemischt. Es sei, als ob man ihnen etwas weggenommen habe. Dazu komme ein Gefühl von Schuld. „Wir kämpfen damit, dass in der schwers-



Familie Hentzschel trauert um ihren an Covid-19 gestorbenen Vater und Mann. Über den Umgang mit dem Sterben und Abschiednehmen in Corona-Zeiten sind Ehefrau Julia und die Söhne Andreas und Peter sehr erschüttert.

Foto: Matthias Schumann

ten Stunde unseres Vater niemandem von seinen nächsten Angehörigen gestattet wurde, seinen letzten Schritt tröstend zu begleiten. Schweige denn, Abschied zu nehmen“, sagen Peter und Andreas.

Zudem quält die Familie die Ungewissheit, ob der Vater darunter litt, dass keiner für ihn da sein durfte. Was mag er empfunden haben? „Uns wurde überhaupt kein Mitspracherecht eingeräumt“, sagt Peter Hentzschel. „Wir wissen nicht, und wir werden es auch nie erfahren, ob unser Vater seinen Frieden mit seinem Schöpfer schließen konnte oder ob er verzweifelt und tief deprimiert über das Fernbleiben seiner Liebsten gegangen ist“, so der 52-jährige. Dies ist für die Hinterbliebenen der schlimmste Gedanke.

Doch sind die Maßnahmen in den Krankenhäusern wirklich so radikal? Gibt es keinerlei Schlupflöcher? Reiner Rogowski, Geschäftsführer der Oberlausitz Kliniken, äußert sich erstaunt darüber: „Wir haben in beiden Häusern der Oberlausitz Kliniken die Besuche natürlich eingeschränkt. Das dient zum Schutz aller - der Patienten, Besucher und Mitarbeiter“, sagt er. „Allerdings haben wir ausdrücklich Ausnahmen

formuliert. Insbesondere die Besuche bei schwersterkrankten Patienten, die keine Aussicht auf Besserung haben, gehören dazu“, erklärt Rogowski. Angehörige sollen die Möglichkeit haben, ihre Verwandten zu besuchen. Es handele sich dabei freilich immer um eine einzelne Entscheidung, die letztlich der für die Station zuständige Arzt treffe. „Besucher, in der Regel nicht mehr als ein bis zwei Personen, werden am Eingang abgeholt und auf die Station begleitet“, erklärt der Geschäftsführer.

Und doch scheint im Fall von Familie Hentzschel genau dieses Prozedere nicht gegriffen zu haben. Lag es an der Entscheidung eines Einzelnen? Für Familie Hentzschel ist dies nicht nachvollziehbar.

Aus ihrem Bekanntenkreis weiß die Familie, dass ältere Menschen Angst davor haben, sich mit Symptomen an ihren Arzt zu wenden, weil sie befürchten, dass ihnen – wenn sie sich in die Hände des Gesundheitssystems begeben – ein ähnliches Schicksal droht.

„Vergessen die Entscheidungsträger der Politik bei aller Professionalität nicht eine wesentliche Komponente, die uns Menschen ausmacht - nämlich Menschlichkeit,

Mitgefühl, Liebe?“, fragt Andreas Hentzschel. „In diesem Land ist es Mainstream geworden, effizient, flexibel, unkritisch zu sein und sich klaglos in das Schicksal zu fügen“, sagt der 49-Jährige verbittert.

Reiner Rogowski betont, dass es in den Oberlausitz Kliniken seelsorgerliche Angebote der beiden christlichen Konfessionen gibt. In Bautzen arbeitet ein Krankenhaus-seelsorger. Andere Pfarrer können, wenn der Besuchswunsch des Patienten besteht, eingeladen werden. Ebenso werde psychologische Betreuung angeboten.

Noch lange wird sich Familie Hentzschel mit dem Erlebten herumschlagen. „Zu befürchten bleibt, dass der Bedarf an professionell unterstützter Trauerbewältigung vermutlich sehr ansteigen wird“, schätzt Peter Hentzschel ein. „Regularien, die einerseits schützen sollen, andererseits Menschen in Not bringen, müssen überarbeitet werden, sodass Nischen für menschenwürdiges Dasein entstehen“, fordert die Familie eindringlich.

Bald wird der Vater in der Heimerde beerdigt. Vielleicht kommt die Familie dann etwas zur Ruhe und kann mit der Trauerarbeit beginnen. Sie wird dauern.

## 1.000 Baby am Thiem-Klinikum

Cottbus. Das erste Lächeln, das erste Bad zu Hause, der erste Zahn. Die erste Zeit mit einem Neugeborenen ist aufregend und unwiederbringlich. Mit individuell gestalteten Baby-Karten will das Carl-Thiem-Klinikum einen kleinen Teil dazu beitragen, diese unvergesslichen Momente auf einmalige Art und Weise festzuhalten. Entstanden sind 24 Erinnerungskarten. Eltern können das Datum des Ereignisses eintragen, ihr Baby zusammen mit der Karte fotografieren, das Bild an Familie und Freunde verschicken und diesen besonderen Moment auf diese Art und Weise mit ihnen teilen.

Max Henry ist das das erste Baby, dass von der leitenden Hebamme Sabine Sinapius mit der Karte „Heute bin ich geboren“ fotografiert worden ist. Er ist das 1.000 Baby, dass im Jahr 2020 im Carl-Thiem-Klinikum zur Welt gekommen ist. Bislang haben in Cottbus die Jungs die Nase vorn. Bisher wurden 517 Jungs und 483 Mädchen geboren, darunter waren 24 Zwillingspaare und einmal Drillinge. (red/US)

## Einschränkungen im Jobcenter

Bautzen/Hoyerswerda. Kurzfristige und offenbar nicht aufschiebbare Wartungsarbeiten im IT-Bereich führen am Dienstag, dem 24. November, zu starken Einschränkungen des Dienstbetriebes an allen Standorten des Jobcenters im Landkreis Bautzen.

Das Jobcenter ist am Sprechatag, 26.11.2020, wieder unter den bekannten Telefonnummern erreichbar. (red/US)

## Spremberg hält an Verkaufssonntagen fest

Spremberg. In Hoyerswerda wurden die restlichen verkaufsoffenen Sonntage für dieses Jahr abgesagt, weil es beispielsweise eben keinen Weihnachtsmarkt gibt. Spremberg geht genau den entgegengesetzten Weg. Die Spremberger Geschäfte dürfen laut Stadtverwaltung am 1. und 3. Sonntag im Advent (29. November und 13. Dezember 2020) in der Zeit von 13 bis 20 Uhr geöffnet sein. Seitens der Stadt Spremberg wird abert ausdrücklich darauf hingewiesen, dass keine begleitenden Veranstaltungen stattfinden dürfen. (red/US)

100 Jahre hinterlassen Spuren,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern  
und dich nie vergessen lassen.

Wir nehmen Abschied von

**Edith Funke**

30. 6. 1920 - 30.10.2020

In gemeinsamer Trauer denken an dich  
**deine Nichten, dein Neffe  
und alle Angehörigen.**

Die Beisetzung findet im Familienkreise statt.

Danksagung

Du bist von uns gegangen aber nicht aus unseren Herzen.

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserer lieben Verstorbenen, Frau



**Else Senf**

\* 03. 04. 1932 † 01. 11. 2020

möchten wir uns bei allen herzlich bedanken, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt ihren behandelnden Ärzten, der DRK-Sozialstation, der Pro Seniore Residenz Röderthal sowie Herrn Pfarrer Schwarzenberg und dem Bestattungsinstitut Schuster.

In lieber Erinnerung  
Tochter Ursula  
Sohn Frank  
Enkel Fabian mit Lysann

Großbröhrsdorf, im November 2020

Wende dein Gesicht zur Sonne,  
und die Schatten  
fallen hinter dich.

Äthiopisches Sprichwort

Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens:  
Gedanken, Augenblicke und Gefühle;  
sie werden uns stets an dich erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vati,  
Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager und Onkel



**Siegfried Pech**

\* 9. Juni 1928

† 16. November 2020

In stiller Trauer  
**Deine Kinder Christine, Margit und Norbert mit Familien  
im Namen aller Angehörigen**

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am Montag, dem 23. November 2020, um 14.00 Uhr, in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Groß Särchen statt.

Gedenkseite und online Kondolenzbuch unter: [www.bonitz-pech.de/gedenkseiten/](http://www.bonitz-pech.de/gedenkseiten/)



© Peter Franz\_pixelio

Du warst so einfach und so schlicht, in deinem Leben voller Pflicht.  
Du hast uns geliebt, umsorzt und bewacht und selten nur an dich gedacht.  
Nun ruhe aus und schlaf in Frieden, hab' tausend Dank von deinen Lieben.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Magdalena Kostorsch**

\* 20. Februar 1928

† 16. November 2020

geb. Kutschank

In stiller Trauer  
**Tochter Monika mit Bernhard  
Sohn Joachim mit Ute  
Tochter Barbara mit Johannes  
ihre Enkel, Urenkel und alle Angehörigen**

Das Requiem mit anschließender Beerdigung findet am Samstag, dem 21. November 2020, um 9.00 Uhr, in der katholischen Pfarrkirche „St. Mariä Himmelfahrt“ zu Wittichenau statt.

Den Rosenkranz beten wir am Freitag, um 18.00 Uhr, ebenfalls in der Pfarrkirche zu Wittichenau.

Sehnsucht erfüllt des Menschen Herz, so lange er lebt.  
Ruhe und Frieden findet er nur in Gott,  
seinem Schöpfer und Erlöser.



Nach einem erfüllten Leben verstarb mein lieber Ehemann, unser Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

**Jakobus Hanto**

\* 03. Mai 1929

† 18. November 2020

In stiller Trauer  
**Ehefrau Lucie Hanto  
Im Namen aller Angehörigen**

Wir beten den Rosenkranz für unseren Verstorbenen sm Sonntag, dem 22. November 2020, um 19.00 Uhr, und am Montag, dem 23. November 2020, um 18.00 Uhr, in der katholischen Pfarrkirche „St. Mariä Himmelfahrt“ zu Wittichenau.

Das Requiem findet am Dienstag, dem 24. November 2020, um 8.00 Uhr, in der katholischen Pfarrkirche „St. Mariä Himmelfahrt“ zu Wittichenau statt.

Im Anschluss erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof in Wittichenau.



Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort und Schrift, Blumen und Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte unseres Onkels und Großonkels

**Johann Boswang**

\* 17. 5. 1932

† 3. 11. 2020

sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlichen Dank. Besonderer Dank gilt dem Malteserstift „St. Adalbert“ in Wittichenau, Herrn Pfarrer Gille, Frau Mickan, den Trägern, den Jagdhornbläsern, dem Blumenhaus Zschorlich sowie dem Bestattungshaus Konieczny.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Nichte Ursula mit Familie  
Großneffe Marcus mit Familie  
im Namen aller Angehörigen**

Spohla, im November 2020



Andrea Strümpel leitet das Projekt Schloßbeck, eines der letzten Neumarktquartiere in Sichtweite zum Dresdner Schloss.

Foto: Sven Ellger

## So verschwindet eine Lücke am Neumarkt

Im Dresdner Stadtzentrum entstehen fünf Häuser auf engstem Raum. Eine logistische Meisterleistung.

VON KAY HAUFE

Passanten bleiben vor den abgehangenen Fassaden an der Schloßstraße stehen. Die Transparente zeigen, wie die Häuser später aussehen sollen. Dahinter wird angepackt. Zwischen 50 und 60 Arbeiter sind parallel auf der Baustelle zwischen Schloßstraße, Sporer-, Schösser- und Rosmaringasse im Einsatz, wo die Firma Baywobau einen Komplex aus fünf Häusern errichtet. In ihm sind das Caesar'sche und das Fürstliche Haus als Leitbauten nach historischem Vorbild integriert sowie moderne Gebäude. Es ist eines der letzten Quartiere, die auf dem Neumarkt entstehen. „Während des Lockdowns im Frühjahr haben sich fast drei Monate Zeitverzug angestaut, auch weil polnische Mitarbeiter nicht kommen konnten. Doch inzwischen liegen wir wieder ganz gut im Zeitplan“, sagt Andrea Strümpel, die Projektverantwortliche der Baywobau.

### ► Warum das Richtfest

#### auf das Frühjahr verschoben wird

Im kommenden Monat soll der Rohbau aller fünf Häuser stehen. Das ist eine Herausforderung, denn jedes Haus hat nicht nur eine unterschiedliche Fassade, sondern auch andere Deckenhöhen. Hinzu kommt, dass die Arbeiten auf engstem Raum erfolgen müssen, denn das Grundstück wird bis zu jeder Grenze bebaut. „Wir sind also auf die Straßen und Fußwege der Stadt angewiesen, um von dort arbeiten zu können“, sagt Strümpel.

Doch viel Platz ist dort auch nicht, außerdem sind viele Passanten unterwegs. Die Anlieferung der Materialien ist eine logistische Meisterleistung. Eigentlich wäre auch ein zweiter Kran erforderlich, doch für den ist kein Platz. Der einzig mögliche ist in der zweiten Etage der Tiefgarage verankert. Nach Fertigstellung des Rohbaus muss er montiert und die Decke dort eingefügt werden. „Wir sind sehr dankbar, dass unsere Nachbarn den Lärm ertragen. Aber ein Ende ist absehbar“, sagt die Projektlei-



Das Erkerrelief des Kurfürstenpaares Christian II. und seiner Frau Hedwig von Dänemark soll die Fassade des Fürstlichen Hauses schmücken.

Foto: Baywobau

terin. Schon in der kommenden Woche soll der erste Dachstuhl entstehen. „Eigentlich hätten wir im Dezember Richtfest gefeiert, aber das müssen wir aus infektionstechnischen Gründen auf das Frühjahr verschieben.“

### ► Wie historische Bauteile verwendet werden

Im Lapidarium der Stadt und im Stadtmuseum sind bis dato einige Teile eingelagert und ausgestellt, die nun wieder in die Fassaden integriert werden sollen. Allerdings nicht die Originale, sondern Abgüsse von ihnen. Da ist zum einen das Erkerrelief des Kurfürstenpaares, das im Fürstlichen Haus eingebunden wird. Es zeigt Christian II. mit seiner Ehefrau Hedwig von Dänemark. Im Sockel waren die Wappen des Herzogtums Sachsen-Wittenberg, das Kurwappen und rechts das dänische Wappen zu sehen.

Die Fassade des Caesar'schen Hauses soll ein Abguss eines hebräischen Schriftzugs schmücken, wie im Original. Die Empfangshalle des Caesar'schen Hauses wird außerdem mit einem Renaissanceportal in einer der Nischen geschmückt. „Wir arbeiten mit hervorragenden Handwerkern zusammen, die das perfekt umsetzen“, sagt Strümpel.

So könnten durch die aktuellen Bauanforderungen nicht die Originalstärken der Schmuckelemente verwendet werden, weil dahinter Dämmmaterial angebracht

werden muss. Die Baywobau lege jedoch großen Wert darauf, keine Altlasten mit ihren Bauten zu produzieren und verwendet nur mineralisches Material statt Styropor, sagt Strümpel.

Auch die modernen Fassaden erhalten Verzierungen, darunter ein mit farbigem Glas gestaltetes Erdgeschoss und Treppenhäuser vom Künstler Michael Freudenberg, oder weiße Keramikfliesen. Andere sind aus Sichtbeton gestaltet oder werden mit Sandsteingewänden und -sockeln geschmückt.

### ► Wie es im Innern weitergeht

Spannend ist die Baustelle vor allem vom Innenhof aus betrachtet. Hier sieht man bereits die verschiedenen Fenster- und Balkonformen, manche sind als Bögen gestaltet. Später sollen hier ein Spielplatz und zwei Hochbeete entstehen. Neugierige sollen durch zwei Tore ins Innere blicken können. „Aber wir wollen den Bewohnern auch ihre Ruhe sichern, draußen ist ringsum schon genug Trübel“, sagt Strümpel.

Die Arbeit im Innern der Häuser ist generalstabsmäßig organisiert. Auf einem großen Plan ist festgelegt, welches Gewerk zu welchem Zeitpunkt wo arbeitet. Um Ausfälle durch Corona-Infektionen zu minimieren, haben sich die Arbeiter in Trupps aufgeteilt. Einer könnte dann wetermachen, wenn ein anderer ausfällt.

Der Generalauftragnehmer Dreßler Bau habe zudem mehr Leute eingesetzt. Die Tiefgarage ist bis auf wenige Restarbeiten fertiggestellt. Sie verläuft unter allen Gebäuden, hier sind auch die Technikräume für alle Häuser untergebracht. In einigen Ecken sind historische Keller erhalten, aber zugebaut, um sie für die Nachwelt zu schützen.

### ► Welche Mieter bereits feststehen

An der Ecke Schloßstraße/Rosmaringasse wird das Restaurant Platzhirsch einziehen. Dafür sind im Inneren bereits große Lüftungsanlagen eingebaut. „Unser Ziel ist es, dass das Lokal im Herbst 2021 eröffnen kann, um auf jeden Fall das Weihnachtsgeschäft mitnehmen zu können“, sagt die Projektleiterin.

Auch ein Eiscafé, ein Kindermodelladen und ein Kunsthandel stehen als Mieter bereits so gut wie fest. In wenigen Tagen sollen die Mietverträge unterzeichnet werden. Zwei der insgesamt 49 Wohnungen sind bereits reserviert, auch einen Interessenten für eine Praxis gebe es, sagt Strümpel.

Zudem entstehen zwölf Büros. Zunächst waren 54 Wohnungen geplant, weil einige aber keinen Balkon haben, hat man sich entschieden, diese in Büroflächen umzuwandeln. der Dresdner Baywobau-Chef Berndt Dietze sprach in einem früheren Interview von Wohnungsmieten, die ab 11,50 Euro pro Quadratmeter beginnen.

Der Zeitplan ist eng gestrickt, im vierten Quartal 2021 soll der gesamte Komplex fertig sein. Das ist natürlich abhängig von den Temperaturen des Winters und davon, wie sich die Coronasituation entwickelt. „Beim Innenausbau sollen auch die Wünsche der Büromieter berücksichtigt werden. Doch Strümpel ist heute voller Zuversicht, dass alles funktionieren wird. Letzte Details werden ständig mit den Verantwortlichen der Stadt abgesprochen. Immerhin wird das Schloßbeck ein besonderes Quartier, wie alle am Dresdner Neumarkt.“

## Die Zoo-Flamingos sind umgezogen

Unter dem Arm wurden die Vögel in ihr neugebautes Winterquartier gebracht. Warum dabei auch ihre Füße fotografiert wurden.

VON HENRY BERNDT

Dresden. Es gibt nicht viel, wofür die momentane Schließung des Zoos gut ist. Den Besuchern fehlen die Tiere, der Einrichtung die Einnahmen. Einen positiven Aspekt gibt es allerdings: Nervenaufräuberaktionen wie der Umzug der Flamingos können gerade in aller Ruhe über die Bühne gehen. Aber wie trägt man eigentlich einen Flamingo? Vorige Woche konnten das die Auszubildenden im Dresdner Zoo ausgiebig üben, denn da ging es für die insgesamt 76 Kubafalmingos in das neugebaute Winterhaus in der begehbaren Flamingovoliere. Dabei war alles genau getaktet und durchgeplant. Bereits am Mittwoch waren die Vögel zunächst in ihr altes Haus gebracht worden. Donnerstagmorgen ab 7.30 Uhr begannen dann die beiden Tierpflegerinnen Kerstin Kunadt und Heike Thiergen, die Flamingos einzeln nach draußen zu holen, wo sie jeweils einem Auszubildenden buchstäblich unter den Arm geklemmt wurden. Dann führte der Weg an den Pelikanen vorbei, am Entenkanal entlang, bis zu einer extra aufgebauten Untersuchungsstation neben der neuen Voliere. Hier wurde die Gelegenheit genutzt, die Tiere gründlich zu kontrollieren und zu begutachten. So wurden alle relevanten Daten erfasst und der allgemeine Gesundheitszustand der Flamingos bewertet. Zudem erhielten alle Tiere eine Wurmkur und die Jungvögel ihre Artenschutztransponder. Auch die Füße der Flamingos wurden fotografiert, um so langfristig prüfen zu können, ob sich der weichere Gummiboden im neuen Flamingo-Haus positiv auswirkt.

Nach dem Check-up wurden die Tiere in das neue Haus gebracht. Dort wirkt die Flamingogruppe, zumindest im Vergleich zum bisherigen Haus, fast ein wenig verloren. Das neue Haus bietet den Tieren deutlich mehr Platz, inklusive eines größeren Wasserbeckens.

Gegen 11 Uhr war die Umzugsaktion erfolgreich abgeschlossen. In den kommenden Tagen sollen sich die Flamingos im neuen Haus eingewöhnen. Währenddessen gehen die Restarbeiten im Außenbereich weiter. Die Außennetze müssen noch vollständig geschlossen werden. Auch der Stromzaun ist noch nicht komplett, wie der Zoo am Freitag mitteilte. Danach stehe einer Eröffnung der Anlage nichts mehr im Wege – dann hoffentlich wieder mit Besuchern.



Vorsichtig wurden die Flamingos am Donnerstag in ihr neues Winterquartier gebracht.

Foto: Zoo Dresden

## Heinz-Steyer-Stadion wird umgebaut

Für 37 Millionen Euro will die Stadt das Areal im Ostragehege zur Multifunktionsarena machen. Doch eine wichtige Frage ist noch offen.

VON NORA DOMSCHKE

Dresden. Das Heinz-Steyer-Stadion im Dresdner Ostragehege soll künftig wieder für sportliche Großereignisse genutzt werden. Deshalb wird es nun weiter aus- und umgebaut, sodass eine Multifunktionsarena entsteht. Wobei die sportliche Nutzung vor allem bei den Leichtathleten liegt, so Dresdens Sportbürgermeister Peter Lames (SPD). Bereits 2017 war die Nordtribüne saniert worden. Insgesamt vier Millionen Euro hatten Stadt und Freistaat in die rund 1.800 neuen Sitzplätze investiert.

Nun sollen weitere Sitzplätze für 5.000 Zuschauer folgen, die dann die Wettkämpfe der aktuellen Hauptnutzer – der DSC-Leichtathleten, der Dresden Monarchs und



Die Tribüne links wurde von 2015 bis 2017 erneuert – nun soll die Sanierung im Heinz-Steyer-Stadion weitergehen.

Foto: Sven Ellger

der DSC-Fußballer – verfolgen können. Damit im Stadion künftig auch Großveranstaltungen stattfinden können, soll Platz für insgesamt 15.000 Zuschauer entstehen, der temporär genutzt werden kann. Dafür sollen mobile Tribünen zum Einsatz kommen. Außerdem sollen eine Fechterhalle, multifunktionale Sporträume, Fitness- und Tagungsräume sowie Bereiche für die

Sportmedizin gebaut werden. Für den DSC, die Dresden Monarchs und den 1. FFC Fortuna sind Büros und Vereinsräume geplant, und es soll ein gastronomisches Angebot geben. Als Eingang wird vor dem Stadion eine Art Plaza gestaltet. Das gesamte Bauprojekt kostet rund 37 Millionen Euro. Angesichts der großen finanziellen Aufgaben der Stadt in der Corona-Krise ist derzeit

noch offen, wie das Großbauprojekt finanziert wird. Nun hat zumindest der Freistaat seine Zusage über eine weitere Förderung von vier Millionen Euro gegeben.

Seit September 2019 läuft ein sogenannter wettbewerblicher Dialog. Ziel ist es, Planung und Bauarbeiten an einen Generalunternehmer zu übergeben. Das soll Ende Januar erfolgen. Der Stadtrat, der die Verwaltung beauftragt hatte, ein Konzept für das Stadion zu entwickeln, muss dafür noch seine Zustimmung geben. Wie genau die Arbeiten dann ablaufen, plane der Generalunternehmer, so die Stadt. Bis Ende 2023 soll die neue Anlage fertig sein. Sie könnte unter anderem als Austragungsort für die Deutschen Leichtathletikmeisterschaften genutzt werden.

Das 1919 eröffnete Stadion in der Dresdner Friedrichstadt bot in seinen Spitzenzeiten Platz für 65.000 Besucher. Den Rekord von 61.000 Zuschauern hält bis heute das 1935 ausgetragene Fußball-Länderspiel Deutschland gegen die Tschechoslowakei, das die Deutschen mit 2:1 für sich entschieden.

## Nach Mord in Dresden: Initiative für Gedenkort

Dresden. An der Ecke Schloßstraße/Rosmaringasse, dem Tatort der Messerattacke vom 4. Oktober, bei der ein Mann aus Krefeld gestorben ist, soll ein Gedenkort eingerichtet werden. Diese Idee hatte der Christopher Street Day-Verein der Stadt. In wenigen Tagen gibt es einen Gesprächstermin dafür. Nicht nur der Verein, auch mehrere weitere Unterstützer, darunter die Dresdner FDP, finden die Idee gut.

Die Partei hat dazu einen Antrag vorbereitet, der im Stadtrat behandelt werden soll. „Der von uns erarbeitete Stadtratsantrag beauftragt den Oberbürgermeister, in Abstimmung mit den Hinterbliebenen von Thomas L. ein Konzept für einen solchen Erinnerungsort zu entwickeln, der uns nicht nur an den Anschlag erinnert, sondern auch mahnt, dass die Werte, für die wir einstehen, verteidigt werden müssen“, sagt der kulturpolitische Sprecher der Fraktion Holger Hase.

Nach der Attacke war ein 20-jähriger Syrer als Tatverdächtiger festgenommen worden. (SZ)

# Magazin

DAS FEUILLETON AM WOCHENENDE

## Leg' dich glücklich

Warum der Puzzle-Boom seit Monaten anhält und das kleinteilige Glück in Krisenzeiten schon immer begehrt war.

VON OLIVER REINHARD

Das Problem ist ihre Unsichtbarkeit. Weil sie das, was sie tun, nur zwischen den eigenen Wänden tun. Würden sich die Puzzler der Republik nach draußen begeben und versammeln, sagen wir auf dem Dresdner Theaterplatz oder dem Augustusplatz in Leipzig, es wäre sonnenklar: Sie sind in der Mehrheit, jene Bürger, die sich einander nicht entfremden und unversöhnlich gegenüberstehen, sondern sich mit Ruhe, Hingabe und in tiefstem Frieden um ihr inneres Gleichgewicht kümmern. Denn Deutschland ist auch das: Ein Volk von Puzzlern.

Zusammenfügen, was zusammengehört. Dieser Boom hat seit dem Ausbruch der Krise im März nicht nachgelassen. Marktdaten belegen ein Absatzplus von 61 Prozent gegenüber 2019. Erfahrungsgemäß ziehen die Zahlen in Herbst und Winter weiter an. Dann werden noch mehr Puzzler an Tischen oder auf Teppichen hocken und sich gemeinsam oder in meditativer Solo-Aktivität der Suche nach dem Verbindenden und der Sehnsucht nach Vervollständigung hingeben, in sich gekehrt und – wegen der Regelmäßigkeit des Erfolgserlebnisses – glücklich, empowert, intern befriedet. Vorausgesetzt, es fehlt kein Teil und stürzt die Legenden in Frustrationen. Dieses Restrisiko freilich bleibt.

Im günstigen Fall aber fördert das Puzzeln zugleich Konzentration und Entspannung sowie geistige Regheit. Zu Krisenzeiten hat es noch eine weitere Funktion. Wenn die Welt „da draußen“ und damit unsere unmittelbare Lebensumgebung als etwas immer stärker Fragmentiertes, Unverbundenes, Zerrüttetes erscheint, erfahren wir beim Puzzeln: Wir sind trotzdem in der Lage, scheinbar Unvereinbares und Unübersichtliches irgendwann doch zu überschauen und in den Griff zu bekommen. Wir können, wenn wir wollen, das Verbindende nicht nur erkennen, wir können es sogar herstellen. Sehen wir es ein: Puzzeln ist systemrelevant.

Genau dieser Einschätzung verdankt das Legespiel seinen Aufstieg im 18. Jahrhundert. Damals wurden die modernen pädagogischen Gedanken immer bekannter, als aufgeklärte Köpfe wie John Locke oder Jean-Jacques Rousseau forderten: Eine erfolgreiche Kindererziehung darf nicht nur, sie sollte auch kindgerecht sein und auf ihre ureigenen Bedürfnisse eingehen, auch auf den Spieltrieb. Mit dem Nebeneffekt, dass Kinder zur neuen Lieblingszielgruppe der entstehenden Konsumgesellschaften wurden.

Bis heute bleibt unklar, wer das moderne Legespiel erfunden hat. Unbestritten ist immerhin, wer es mit einer cleveren Marketing-Strategie populär machte: John Spilsbury. Der Brite klebte in den 1760ern zerschnittene Landkarten auf Holzplättchen und verkaufte sie als „Puzzles“, als

„Rätsel“. Er hatte erkannt: Jetzt, wo die industrielle Revolution einsetzte, die Mobilität wuchs und internationale Handelsbeziehungen sich ausweiteten, legten immer mehr Menschen Wert auf eine geografische Bildung ihrer Kinder. Irgendwann zogen die Erwachsenen nach, weil sie beim Spielen mit dem Nachwuchs merkten: Das Zusammenfügen fragmentierter Motive ist auch ihrer Bildung und Geduld zuträglich – und macht außerdem Spaß.

Im 19. Jahrhundert emanzipierte sich das Puzzle von seiner Lehrfunktion. In Deutschland wurde zunehmend die Romantik erst zerschnitten und dann wieder zusammengefügt: Landschaftsbilder, ländliche Idyllen, harmonischer Bürgeralltag, aber auch klassische Werke aus der Kunstgeschichte – das Spielen als Erbauung. Doch die Zeit der Unschuld währte nicht lange. Mit dem Erstarken von Nationalismus und Imperialismus setzte der Vormarsch entsprechender Motive auf den Holz- oder den günstigeren Pappteilchen ein, stiefelten Soldaten über sie hinweg,

durchpflügten Kriegsschiffe die Meere, wehte die eigene Fahne im Wind über fremden Ländern. Indes blieb diese Offensive bald stecken. Mehr als ein Fünftel des Puzzlemarktes konnte nicht erobert werden, auch nicht zu Kriegszeiten.

Was die Menschen vor allem an den Legespielen schätzten, zeigte sich daran, in welchen Phasen sie besonders florierten: in den nervösen Jahren vor dem Ersten Weltkrieg sowie danach in den Depressionen der Zwanziger und Dreißiger. Nachgerade im wirtschaftlich gebeutelten Deutschland und in den kriselnden USA profitierte die internationale Puzzle-Industrie, vor allem deren Billiganbieter, von explodierender Arbeitslosigkeit und Elend. Das Pappvergnügen war nicht teuer, man hatte viel Zeit und sehnte sich nach Ablenkung, Ruhe, Frieden.

Der Neustart des Puzzles im Nachkriegsdeutschland brauchte allerdings mehrere Jahre. Auch die Produktionsanlagen der Spieleindustrie waren zerstört, obendrein ließen Wiederaufbau und

„Wirtschaftswunder“ den Menschen nicht viel Freizeit. Das änderte sich erst in den Fünfzigern. Doch bei jenen traditionellen Verlagen, die schon zuvor neben Büchern Karten- und Geduldsspiele angeboten hatten, war man zunächst vielfach skeptisch gegenüber dem Puzzle. „So eine idiotische Beschäftigung für Analphabeten werden wir nie anbieten“, hieß es etwa aus dem Otto Maier Verlag. Die Herren ließen sich schließlich überzeugen. Bereut haben sie es nie. Heute heißt der Maier Verlag Ravensburger, ist ein höchst erfolgreicher globaler Puzzle-Player und in Deutschland Marktführer mit explodierenden Umsätzen. Auch dank Corona.

Es sei Ravensburger & Co gegönnt. Und selbst wenn sich die Auswirkungen des Massenpuzzelns in Frühjahr und Sommer auf die fallenden Inzidenzzahlen nicht eindeutig berechnen lassen: Wer sich den Kopf über die Frage nach Weihnachtspresents zermartert, sollte durchaus ein Puzzle in Betracht ziehen. Auch Schenken kann eine systemrelevante Handlung sein.



Zusammenfügen, was zusammengehört: Wer puzzelt, handelt systemrelevant.

Foto: Plainpicture

KOPF DER WOCHE

## Viel gestöhnt und doch keinen Sex

Ina Müller singt mit 55 neue Lieder – fast.

VON BERND KLEMPNOW

Neues von Ina Müller. Wer schon immer wissen wollte, wie bei ihr das erste Mal war, kann es nun erfahren. Wer sich gefragt hat, warum die Sängerin und Talkmasterin so viele Männer verschlissen hat, kriegt jetzt eine Antwort und viele andere auch. Das liegt am neuen Album der Norddeutschen: Es trägt den Titel „55“ – so alt ist sie im Juli geworden. „55“ ist Vorbote für eine Tour, die das ganze Jahr 2022 gehen und auch nach Sachsen führen wird.

Das Fazit nach einer Dreiviertelstunde: Ina Müller, sonst schrill, frech und laut, ist durchgehend melancholisch drauf. Textproben: Sie fühle sich „wie neugebor'n, nur gut 50 Jahre älter“. Sie erzählt von ihrem „Eichhörnchentag“, an dem sie nichts mehr findet, und vom Alleinsein, obwohl man doch als Paar lebt. Leise Töne kannte man durchaus auf ihren sechs Vorgängeralben. Doch nur zu gern haute sie auf die Pauke, wenn sie vom Arschgeweih-Tattoo, vom Schuh- oder Taschen-Fetisch sang oder berichtete, wie lecker ihr jugendlicher Lover auf dem Weg zur Dusche aussieht.

In ihrer ARD-Talkshow „Inas Nacht“ pflegt sie diese Direktheit unverändert. Jüngst erst liefen neue Sendungen. Sie stellte ihren Gästen wieder Fragen, die ganz Privates und gern Peinlichkeiten berührten und oft genug unter die Gürtellinie gingen. Woher nun die andere Seite? Fehlt der Adrenalinlick der Kameras?

Da die Müllerin Mitautorin aller Songtexte ist, dürften diese authentisch sein. „55 ist gar nicht so schlimm“, sagt sie. „Aber es ist eben nicht 35 – das muss man ganz klar sagen. Zu sagen, 50 ist das neue 30, hat noch nie funktioniert. Es sei denn, man ist den ganzen Tag damit beschäftigt, sich selbst zu optimieren. Aber von dem Tellerrand bin ich schon runtergesprungen. Ich fühle mich wie 55 und wenn ich morgens aufstehe, sehe ich auch so aus.“

So akzeptiert die Künstlerin auf ihrer Platte weise und milde das Alter und seine Begleiterscheinungen. Damit dürfte sie vielen Menschen ihrer Generation aus dem Herzen sprechen. Zumindest unkonventionelle, melodische und gut arrangierte Liebeslieder gibt wie „Wohnung gucken“.

Ob man freilich wirklich erfahren wollte, dass das allererste Mal der 17-Jährigen nur „Das erste halbe Mal“, weil so mies, war? Ebenso unnötig das Wissen, dass Frau Müller täglich „viel stöhnt und sich ausgiebig verrenkt“ – und doch keinen Sex hat.



Foto: Sandra Ludewig

## Mit achtzig Fragen um die Welt



Satirischer Nachschlag

WOLFGANG SCHALLER

Querdenker ja! Wenn der Kopf aber nun ein Loch hat?

ran gewöhnen, ihren Hintern nicht mehr vom Sofa hochzukriegen. Es reicht zwar nicht für eine Waffel, nur für einen Keks. Warum merkt das keiner, dass da einer als Mustermann der Banken und Konzerne im Wachstumsrausch hilft, die Welt an den entlaubten Baum zu fahren? Schwarze Lö-

cher sind da, aber man sieht sie halt nicht.

Merz hätte, wie er sagte, gut mit dem an der Waffel leben können. Aber nun dürfen wir mit Biden leben. Endlich wieder einer von uns, da lacht die Kanzlerin am ganzen Körper und verspricht höhere Rüstungsausgaben im Land, das voriges Jahr mit einer Steigerung der Militärausgaben von über 10 Prozent Aufrüstungsweltmeister war. Und Biden fordert: Nordstream weg! Da müssen wir ihm doch in unverbrüchlicher Freundschaft als souveränes Land entgegenkommen, oder? Wenn Biden Heiland ist, ist dann Florian Silbereisen Frontsänger von Rammstein?

Noch Fragen? Warum wird ein Lampionzug von zwanzig Kindern verboten, aber eine Demo gestattet, bei der sich Zwanzigtausend brüderlich und schwesterlich vereinen: die Zweifler und Zweiflerinnen, die Autonomen und Autonominen, die Impfgegner und -gegnerinnen und mittendrin die kumpelhaften Nazis und Nazistinnen?

Und alle wollen friedlich tanzen und rufen: Frau Merkel muss weg! Weil an Frau Merks Busen Bill Gates chinesische Viren im Auftrag des israelischen Geheimdienstes gezüchtet hat. Noch gibt es keinen Impfstoff gegen Dummheit.

Nur weil bei einigen der Verstand Insolvenz angemeldet hat, darf ich da noch zweifeln und fragen, ob es demokratisch ist, in den Hinterzimmern der Macht unter Umgehung des vom Volk gewählten Parlamentes Infektionsschutz zu diktieren und ob da Aktionismus oder Wahlkampf im Spiel sind oder gar bei irgendjemandem Gelüste, zu testen, wie weit man Grundrechte aushebeln kann? Oder werden bei solchen Fragen schon die Wasserwerfer auf mich gerichtet?

Nur weil manche offensichtlich mit schon vom Virus zerfressenen Hirnzellen wegen eines verordneten Mundlappens von Unfreiheit und Diktatur faseln und vergessen, dass in Diktaturen Polizisten An-

dersdenkende niederknüppeln? Noch sind wir ja nicht so weit. Noch. Aber so weit sind wir schon: Dass in Dresden am 9. November anlässlich der Reichspogromnacht ein Gedenken an von Nazis zerstörte Synagogen und in KZs geschleppte Juden wegen Corona nicht gestattet, aber am gleichen Tag der Aufmarsch der besorgten besorgnisserregenden Bürger samt Ansprache eines Nazis gestattet wird, Hakenkreuze eingeschlossen. Haben Behörden das rechte Auge geschlossen? Oder kann man ein Auge gar nicht schließen, wenn es nicht vorhanden ist? Oder ist was faul im Staate Sachsen? Oder wie oder was?

Ach, hätten doch Kneipen geöffnet, man könnte sich alles schönsaußen. Aber nur die Kirche ist geöffnet, Gott ist systemrelevant, und ich schenke Jesus eine Maske, dass er gesund bleiben möge. Es ist ja so schon alles ein Kreuz.

■ Unser Kolumnist ist Kabarettist und Autor.

Die zwei Gesprächspartner im Haus der Presse Dresden achten auf Distanz. Sie ist auch sonst bei allem Bemühen um gegenseitiges Verstehen spürbar. Der Anlass für das Treffen ist ein Essay von Ingo Schulze. Er hatte ihn für die Süddeutsche Zeitung geschrieben und dann der Sächsischen Zeitung angeboten. Darin kritisiert er die Dresdner Buchhändlerin Susanne Dagen unter anderem wegen ihrer Kooperation mit dem neurechten Antaios Verlag. Sie wollte darauf öffentlich reagieren. Die SZ lud beide ein.

Man merkt Ihrem Text an, Herr Schulze, dass sich einiges angestaut hat, was mal rausmusste. Warum haben Sie nicht zuerst das Gespräch mit Frau Dagen gesucht?

Schulze: Die Frage ist berechtigt. Aber der Text hat eine Geschichte. Es gab nach der Trennung des S. Fischer Verlags von Monika Maron eine Reihe von Interviewanfragen. Und es gab die Anfrage von der Süddeutschen Zeitung, ich hätte doch mit dem Roman „Die rechtschaffenen Mörder“ genau diese Problematik der Ausgrenzung eines scheinbar rechten Intellektuellen thematisiert. Und ob ich nicht etwas dazu schreiben könnte. Da wollte ich nicht kneifen. Ich wollte schildern, wie ich die Vorgänge erlebt habe. Denn der Text, und das ist das andere, ist Ausdruck einer Entwicklung, die sich schon länger angedeutet hat. Das Buchhaus Loschwitz ist mir fremd geworden, seit Susanne im Schulterschluss mit dem Verlag Antaios die Internetsendung „Mit Rechten lesen“ veranstaltet. Da ist Nähe verlorengegangen. Es gab in den letzten Jahren ein gegenseitiges Schweigen. Dabei habe ich den Eindruck, dass sich meine Position gar nicht so sehr verändert hat.

Was hat sich verändert, Frau Dagen, haben Sie sich verändert?

Dagen: Ich glaube auch, dass ich mich nicht verändert habe. Aber die Zeiten und die Perspektiven haben sich verändert. Du sagtest mal in einem Interview, Ingo, dass du nach der Wende von einer totalen Politisierung in eine paralysierte Situation gekommen bist. Ich bin zehn Jahre jünger, ich habe mich erst viel später politisiert. Die biografische Zäsur kam mit Pegida.

Inwiefern?

Dagen: Es hat mir missfallen, dass das Meinungsbild von dieser Bewegung von Anfang an sehr einseitig geprägt war, von Begriffen, die ich ungerecht fand: die besorgten Bürger, die Wutbürger.

Wieso traf Sie das persönlich?

Dagen: Es ging mich halt an. Sie dürfen nicht vergessen, dass ich fast täglich im Laden stehe und mit Leuten spreche. Die Literatur liefert den Anlass, aber oft erzählt man über sein eigenes Leben. Ich kenne viele meiner Kunden, durchaus aus dem akademischen Bereich, die zu Pegida gehen. Inzwischen kommt niemand mehr zufällig in den Laden, bis auf ein paar Touristen. Wenn Kunden sagen: Du bist doch jetzt berühmt, frage ich: Aber wofür denn? Doch nicht für das Gute, das ich tue, sondern für das vermeintlich Falsche. Ich bin nicht berühmt, ich bin berüchtigt. Ich habe mich aus der Wärme der Gruppe entfernt. Das ist eine Erfahrung, für die ich dankbar bin, die ich aber nicht jedem empfehlen möchte. Andere würden schon an viel weniger zerbrechen als an dem, was ich täglich über mich in der Zeitung lese. Wenn ich das sage, heißt es gleich, ich wolle mich zum Opfer stilisieren. Ich bin kein Opfer. Wenn schon, bin ich Täter.

Sind Personen wie Frau Dagen, die sich aus der Deckung wagen und von denen Sie wissen, mit denen können Sie vernünftig reden, nicht auch eine Chance, Herr Schulze? Auch wenn es unangenehm ist?

Schulze: Das ist ja gegenseitig. Aber ich habe in dem Artikel nicht geschrieben: Susanne Dagen ist die Böse. Es geht nicht um dein Denken, um deine Freunde, nicht um Äußerungen. Ich kommentiere Handlungen. Ich formuliere mein Erstaunen. Da geht es um die Zusammenarbeit mit dem Antaios Verlag und dessen Protagonisten, um den Namen „Exil“ für deine Buchreihe, um die „Charta 2017“ als Protest gegen den Börsenverein.

Dagen: Es ist gut, dass du mit der „Charta“ anfängst. Ich glaube, in unserer Beziehung – das klingt jetzt wie bei einer Paartherapie – in unserer Beziehung muss man die Chronologie einbeziehen. Am Anfang stand wohl wirklich die „Charta 2017“. Ich hatte dich wie viele andere Autoren um deine Unterschrift gebeten. Das entsprang einem Gefühl von Ungerechtigkeit. Denn ich war empört über meinen Berufsverband, den Börsenverein. Einerseits hatte er wie jedes Jahr Verlage zur Frankfurter Buchmesse eingeladen, andererseits aber verschickte er einen Newsletter „Zum Umgang mit rechten Verlagen“. Es steht einem Verband, der sich als Interessenvertreter aller Verlage, Buchhändler und Zwischenbuchhändler versteht, nicht zu, eine solche ideologische Ausrichtung zu propagieren. Stände wie der vom Antaios Verlag wurden zerstört, Bücher wurden geklaut und beschädigt. Wenn es irgendwann so wäre,

dass so etwas linken Verlagen passieren würde, würde ich ganz genauso reagieren.

Schulze: Ich glaube nicht, dass der Börsenverein aufgefordert hat, Verlagsstände zu demolieren.

Dagen: Das sind die unterschiedlichen Lesarten. Ich habe das Faktische auf meiner Seite.

Schulze: Ich fand die Zerstörungen auch nicht gut. Ich habe dir damals sogar angeboten, Geld zu spenden, solltet ihr sammeln. Dass man der anderen Seite Unversehrtheit zugesteht, ist ja selbstverständlich. Aber ich hielt es eher für eine Sache der Kripo. Zumal der Antaios-Verleger Götz Kubitschek selbst gern solche Aktionen provozierte und Veranstaltungen mit Günter Grass, Daniel Cohn-Bendit und anderen gesprengt hat. Wenn man die Bilder von der Messe anschaut, hat man den Eindruck, dass er sich wohlfühlt auf dem Schlachtfeld. Auf Diebstahl und Beschädigung mit einer „Charta“ zu reagieren, die im Titel an den Protest von Bürgerrechtlern in der Tschechoslowakei erinnert, fand ich übertrieben. Ein solches Empörungsniveau empfand ich als unangenehm. So zu tun, als herrsche im Land eine Bedrohung, das war mir ein, zwei Nummern zu hoch.

Dagen: Das ist jetzt ziemlich genau drei Jah-

Buchhändlerin Susanne Dagen, 48, sitzt im Dresdner Stadtrat für die Freien Wähler. Im Netz veranstaltet sie die Reihe „Mit Rechten lesen“.

Fotos: Ronald Bonß



re her. Wenn ich mir diese Zeit anschau, denke ich: Es war nicht eine Nummer zu hoch. Die Diskussionen, die wir jetzt haben, waren sicher für manche damals nicht vorstellbar.

Welche meinen Sie?

Dagen: Dazu gehört zum Beispiel der Rauswurf von Monika Maron aus dem S. Fischer Verlag. Dazu gehören die Diskussionen um die Kabarettistin Lisa Eckhart, alles, was als „Cancel Culture“ bezeichnet wird. Ich sehe da durchaus eine Folgerichtigkeit. Ich möchte aber nicht, dass der Anlass aus dem Blick verloren wird: Dass sich die „Charta 2017“ zuallererst an den Börsenverein des deutschen Buchhandels richtete. Übrigens gab es später dazu ein Gespräch mit dem Hauptgeschäftsführer Alexander Skipis. Es war ein einvernehmliches Gespräch, und darauf erging ja auch die Einladung an mich zur nächsten Buchmesse nach Leipzig zur Podiumsdiskussion „Wie politisch ist der Buchhandel?“.

Warum sind Sie trotzdem aus dem Börsenverein ausgetreten?

Dagen: Ich hatte den Eindruck, dass man nach der Podiumsdiskussion ziemlich erleichtert auseinanderstob und darüber hinaus keine inhaltliche Auseinanderset-

zung stattfand. Das war mir zu wenig. Ich habe mir dann angeguckt, was ich monatlich für den Berufsverband zahle, und gedacht: Mit dem Geld kann man andere Dinge tun als einen solchen Wasserkopf zu finanzieren.

Sie finanzieren zum Beispiel die Buchreihe „Exil“. Sie, Herr Schulze, polemisieren gegen den Titel.

Schulze: Wer eine Reihe „Exil“ nennt, muss sich klar sein, was er da tut. Exil bedeutet Verfolgung, Bücherverbrennung, Lebensgefahr.

Dagen: Ich fand es infam, dass du mir in deinem Artikel das Datum zum Vorwurf machst, ich hätte die Premiere bewusst an einem 7. März veranstaltet, dem Tag der ersten Bücherverbrennung in Dresden, zumal das nicht auf deinem Mist gewachsen ist. Darauf hatte ein Dresdner Journalist hingewiesen.

Schulze: Aber das schreibe ich doch.

Dagen: Und ich habe mehrfach erklärt, wie ich auf das Datum der Buchpremiere gekommen bin und dass ich es nicht absichtlich gewählt habe. Aber es passt in deine Argumentationskette: Frau Dagen nimmt das Datum, das durch die deutsche Geschichte belastet ist, und hat die Frechheit, an diesem Tag eine Buchpremiere zu veranstalten.

Schulze: Das habe ich so nicht geschrieben. Vielmehr habe ich geschrieben, dass ich bereit war, diesen Bezug für eine Unachtsamkeit oder einen dummen Zufall zu halten. Aber wer eine Reihe „Exil“ nennt, stellt sich, ob er das will oder nicht, in diesen Zusammenhang.

Haben Sie bei der Wahl des Titels keine Sekunde darüber nachgedacht, Frau Dagen, dass Exil in Deutschland in erster Linie in Zusammenhang gebracht wird mit den zwölf Jahren Nationalsozialismus?

Dagen: Natürlich habe ich darüber nachgedacht. Aber ist es denn so, dass Begriffe, Daten, Orte für alle Zeiten nur für eine Bedeutung stehen? Und nur dafür benutzt werden dürfen? Ist das nicht schon wieder die Schere im Kopf? Es gibt dazu eine sehr treffende Antwort von Michael Klonovsky: Wer den politisch eher neutralen Begriff Exil reflexhaft auf diejenigen bezieht, die vor dem NS-Terror aus Deutschland geflohen sind, verfolgt Interessen.

Schulze: Michael Klonovsky hatte als Pres-

sesprecher des AfD-Fraktionsvorsitzenden Alexander Gauland auch dessen „Vogelschiss“-Vergleich zu rechtfertigen. Begriffe sind in ihren Besetzungen historisch, hierzulande und heute ist „Exil“ eben kein politisch neutraler Begriff. Die Gründe dafür liegen in der Geschichte der NS-Zeit und in der Geschichte der Begriffsverwendung. Du kannst ein Auto nicht Straßenbahn nennen.

Wie können Sie prominente Autoren Ihrer Reihe wie Uwe Tellkamp oder Monika Maron mit dem Begriff Exil in Verbindung bringen, Frau Dagen?

Dagen: Wir hatten einen sehr guten Literaturlehrer, der mit uns lange über das Thema des inneren Exils sprach. Es gibt von Professor Walter Schmitz von der TU Dresden und Jörg Bernig auch einen dicken Band über das „Deutsch-deutsche Literatur-exil“ mit Beiträgen über Schriftsteller aus der DDR in der Bundesrepublik.

Schulze: Monika Maron im inneren Exil?

Das ist nicht dein Ernst, Susanne.

Sie fand ja sofort einen neuen Verlag, als S. Fischer sich von ihr trennte. Ist das nicht das beste Beispiel dafür, dass das Gerede von einem Gesinnungskorridor nicht stimmt?

Dagen: Wie sich S. Fischer verhielt, zeigt doch, dass es diesen Gesinnungskorridor gibt. Monika Maron fand einen neuen Verlag, weil es immer noch die anderen gibt, die meinen: Sie ist eine gute Autorin, und mehr interessiert uns nicht.

Gehört zur Meinungsfreiheit nicht auch, dass ein Verlag sagen darf: Ich distanziere mich?

Dagen: Sie haben vollkommen recht. Wir lernen durch solche Vorkommnisse, wir lernen nur durch Reibungen und Brüche.

Als Leser ist man manchmal konsterniert, wie sich Diskurse verschieben. Kapitalismuskritik etwa spielt kaum eine Rolle. Teilen Sie als Kapitalismuskritiker diesen Eindruck, Herr Schulze?

Schulze: Es ist ja leider nicht so, dass die grundsätzlichen Probleme verschwunden wären. Und ein Ausdruck davon ist Ungleichheit und Zuwanderung. Doch das kann man nicht erklären ohne den Nord-Süd-Konflikt, ohne Kolonialgeschichte und Kalten Krieg und was danach kam, ohne den Irakkrieg etc. Es sind viele Konflikte,

Ich distanzriere mich nicht vom Antaios Verlag, weil ich mich von niemandem distanzriere.

Susanne Dagen, Buchhändlerin

# die Grenzen

und waren lange befreundet. Jetzt streiten sie sich.  
Schriftsteller Ingo Schulze am Tisch in der SZ.



Schriftsteller Ingo Schulze, 57, ist Mitglied der Sächsischen Akademie der Künste und publizierte zuletzt die Romane „Peter Holtz“ und „Die rechtschaffenen Mörder“.

die von unserer Welt, der westlichen Welt, ausgehen, und die wir dann wieder vor die Tür gekarrt kriegen. Da, wo ich in Berlin lebe, gibt es einen Abgeordneten von der AfD, Fest, ich weiß gar nicht, wie der mit Vornamen heißt ...

**Dagen:** Nicolaus Fest, Charlottenburg.  
**Schulze:** Danke. Er hatte offenbar genug Geld, um allen Anwohnern einen persönlichen Brief zu schreiben. Dort steht sinngemäß, es sei eine Schande, dass deutsche Rentner in Papierkörben nach Flaschen suchen müssen. Das würde ich sofort unterschreiben. Dass die Rente für viele zu niedrig ist, finde ich schon sehr lange. Aber, heißt es weiter, den Flüchtlingen wird es vorn und hinten reingesteckt. Das macht mich wütend. Denn das klingt, als seien die Asylsuchenden die wahren Schuldigen. Es hat aber niemand weniger Rente bekommen, seit sie im Land sind. Diese ökonomische und soziale Polarisierung unserer Gesellschaft erlebe ich spätestens seit Ende der Neunzigerjahre. Ich hatte damals mit ein paar Erzählungen begonnen, die ich wegen eines Romans erst mal liegen ließ. Als ich sie nach 2005 wieder hervorholte, hatte sich der Kontext geändert, plötzlich spielte Armut eine Rolle, das war in diesem Maße eine neue Erfahrung.

**Dagen:** Wenn es um die großen Zusammenhänge geht, von denen du sprichst, reicht es mir nicht, eine Meinung zu haben. Meinung haben kann jeder. Sie sollte mit einer Analyse und mit Wissen einhergehen. Das dem anderen grundsätzlich abzusprechen, erscheint mir falsch.

**Schulze:** Das habe ich auch nicht getan.  
**Dagen:** Noch schlimmer wäre: die eigene Auffassung zu verleugnen und damit hinterm Berg zu halten. Wenn wir Diskursfähigkeit nicht trainieren, erlangen wir sie gar nicht erst. Keiner führt gern Gespräche über Dinge, die uns trennen. Ich bin so einsinnig, das zu tun.

**Sie nennen es Eigensinn, Frau Dagen. Man kann es auch Lust an der Provokation nennen. Provokation um jeden Preis?**  
**Dagen:** Ich bin ja in meinem zweiten Leben Heilpraktikerin. Daher weiß ich, was man bei einer Krankheit mit unklarem Beschwerdebild tut: Man provoziert, damit die Symptome zutage treten. Erst dann kann man sie heilen.

Ihre Provokationen zielen auf Tabus der

**Gesellschaft. Darum geht es im Kern bei allen Auseinandersetzungen. Manche Intellektuellen meinen, dass es gute Gründe gibt für Tabus. Andere haben generell etwas gegen Tabus, weil sie sich nichts vorschreiben lassen wollen. Können Sie das nachvollziehen, Herr Schulze?**

**Schulze:** Ich kenne nur ein Tabu, und das ist die Leugnung des Holocaust. Das halte ich für richtig. Sonst soll man über alles reden dürfen, Bücher sollen erscheinen dürfen, das ist doch ganz klar. Aber gerade, weil es keine Verbote gibt, muss man seine eigene Verantwortung kennen und für sich selbst Grenzen ziehen. Das muss die Gesellschaft auch tun. Da kommt es auf den Kontext an. Muss man jede Karikatur zu jeder Zeit veröffentlichen? Darf man ehrbare Leute in Sträflingskleidung zeigen wie bei den Corona-Demos? Ich finde das widerlich. Aber es muss erlaubt und möglich sein, selbstverständlich.  
**Dagen:** Wenn wir argumentativ nicht mehr weiterkommen, sagen wir: Das gefällt mir nicht, das ist mir suspekt. Ich habe mir mal ein Zitat aus dem Buch „Die Moralfälle“ von Bernd Stegemann herausgeschrieben: „Die Blindheit für die eigenen Privilegien und die Abwehr der Kritik mithilfe der Moral führt zu einer Gated Community.“ Das

heißt, dass wir uns scheinbar unversöhnlich in unseren Lagern gegenüberstehen. Es gibt die Wohlmeinenden, und es gibt immer mehr Wütende, die sich vor deren Türen versammeln. Durch Hypermoral wird jeder Versuch verhindert, sich wieder anzunähern. Inzwischen ist die Lage sehr angespannt.

**Schulze:** Ich moralisiere nicht, wenn ich in meinem Artikel die Zusammenarbeit zwischen dem Buchhaus Loschwitz und dem Verlag Antaios kritisiere. Der Verleger Götz Kubitschek steht für eine bestimmte Haltung, er steht für den „Flügel“ der AfD, für die Identitären, für die neurechte Initiative „Ein Prozent für unser Land“. Man braucht nur in seine Bücher zu schauen. Dort heißt es: Wir müssen die Dinge verschärfen, es kann nicht genug Krise geben, wir brauchen „vorbürgerkriegsähnliche“ Zustände.  
**Dagen:** Lass mich mal kurz reingrätzen. Nach der Diskussion von Tellkamp und Grünbein gab es diesen Tweet aus dem Suhrkamp Verlag, dass die Äußerungen des Autors Tellkamp nicht die Meinung des Verlags widerspiegeln. Das ist ja eine Selbstverständlichkeit. Aber offenbar gestehst du sie dem Verleger Götz Kubitschek nicht zu.

**Schulze:** Das ist ein Denkfehler, Susanne. Es geht mir nicht um die von ihm verlegten

Bücher. Sie sollen veröffentlicht werden, zugänglich sein, auch wenn ich bei einigen heftige Bauchschmerzen habe oder nur lachen kann. Es geht mir um deine Kooperation mit einem – sagen wir Aktivisten oder Protagonisten oder Vordenker einer politischen Richtung, die den Anspruch auf Gleichheit, die Liberalität und den Parlamentarismus als dekadent beschimpft und bekämpft. Kubitschek selbst schreibt: „Der Kampf um die Vorherrschaft im eigenen Raum ist ein Kampf, keine Diskussion. Wenn eine Seite die Kraft für die Auseinandersetzung nicht aufbringt, verschwindet sie einfach. Oder mit anderen Worten: Wenn wir Deutschen zu zivilisiert für die Notwendigkeiten des Vorbürgerkriegs bleiben, ist die Auseinandersetzung bereits entschieden. Nur Barbaren können sich verteidigen, sagt Nietzsche.“ Darüber soll man reden, aber kein „Gemeinschaftsprojekt“ mit ihm machen, damit gehst du zu weit.

**In der Diskussion zwischen Uwe Tellkamp und Durs Grünbein im Dresdner Kulturpalast sagte Götz Kubitschek, er sei dafür, dass der Riss in der Gesellschaft noch tiefer wird. Würden Sie dem zustimmen, Frau Dagen? Oder würden Sie den Riss lieber kitten?**

**Dagen:** Ich habe genug gesehen von dem, was uns trennt. Warum bin ich denn in die Kommunalpolitik gegangen? Und warum nicht in die AfD? Da hätte ich gar keinen Wahlkampf zu machen brauchen. Ich bin zu den Freien Wählern gegangen, weil ich dachte, dass wir das bürgerliche Lager stärken und eine Brücke bauen könnten zwischen CDU und AfD. Es ist auch der Versuch, die AfD ein wenig zu entradikalisieren und die CDU zu ihren früheren bürgerlichen Inhalten zu ermutigen. Nach einem Jahr Stadtratstätigkeit sehe ich manches etwas anders.

**Schulze:** Es fällt mir schwer, AfD und bürgerlich zusammenzudenken. Wenn der Thüringer AfD-Chef Björn Höcke in Schnellroda bei Götz Kubitschek sagt, man müsse die innerparteilichen Gegner „ausschwitzen“, dann ist für mich eine Grenze erreicht. Während der Verfassungsschutz den „Flügel“ verboten hat und das Institut für Staatspolitik von Kubitschek beobachtet, kooperierst du mit ihnen. Wie gesagt, mit ihnen streiten, ja. Aber Schulter-schluss, nein.  
**Dagen:** Das gestehe ich dir zu. Was mich ratlos macht und mich auch empört, ist die

bemühte Argumentationskette Dagen-Maron-Exil-Kositza-Kubitschek-Höcke-Gauland. Das hat mit mir nichts zu tun. Du widerlegst nicht in der Sache, sondern bietest eine Projektionsfläche mit mir als lebender Person. Im Übrigen beobachtet der Verfassungsschutz das Institut und nicht den Verlag. Es gibt kein einziges Buch auf dem Index, und es gibt bislang noch keinen Fall, dass sich der Verleger vor Gericht verantworten musste. Die Jurisprudenz ist für mich der Maßstab.

**Schulze:** Und wenn jemand in Schnellroda vom „Ausschwitzen“ der Gegner redet, ist das für dich ein Ausrutscher?

**Dagen:** Ich finde es wichtig, dass es in der Demokratie Orte gibt, an denen man so reden kann. Du machst es dir zu einfach mit deinen Vorwürfen. Du fühlst dich im Recht und wirst darin bestärkt. Ich glaube, man müsste viel länger darüber nachdenken und die Dinge im Kontext sehen.

**Schulze:** Stimmt es nicht, dass Götz Kubitschek einen „Vorbürgerkriegszustand“ herbeiführen will?

**Dagen:** Mit welchen Werkzeugen denn bitte? Was uns – ich sage jetzt mal uns – immer vorgeworfen wird, ist, dass wir spalten wollen. Womit denn? Die Medien sind nicht in unserer Hand, das Bildungssystem nicht. Die Meinungsbildung findet doch nicht in Schnellroda statt, ich bitte dich!  
**Schulze:** Für die AfD findet sie zum Teil dort statt, es ist ein Ort der Radikalisierung.

**Die Agenda, die hinter Kubitscheks Projekten steht, ist unverkennbar. Warum sträuben Sie sich, Frau Dagen, wenn man das mit Ihnen in Verbindung bringt? Dass Sie in vielfacher Hinsicht diese Nähe suchen, ist offensichtlich.**

**Dagen:** Ich sträube mich nicht. Ich versuche zu verstehen und kann jedem seine Bedenken und Zweifel zugestehen.

**Sie können die Kritik von Ingo Schulze nachvollziehen?**

**Dagen:** Natürlich. Aber ich distanziere mich nicht von dem Verlag, weil ich mich von niemandem distanzieren. Ich könnte Ingo Schulze vorwerfen, dass er 2013 Wahlkampf für die Linke machte und Themen auf den Tisch brachte, die nicht unbedingt dem Mainstream entsprachen. Aber deshalb distanzieren ich mich nicht von ihm. Das wäre mir zu dumm. Im Übrigen liegen wir in der Kapitalismuskritik gar nicht so weit auseinander. Aber wir gehen dann doch in unterschiedliche Richtungen. Wobei ich glaube, dass ich über deine Richtung nicht so urteile wie du über meine.

**Schulze:** Eine Wahlempfehlung für jemanden abzugeben, ist das eine. Über Argumente kann man streiten. Du gehst eine geschäftliche Beziehung ein.

**Dagen:** Was ist denn besser? Oder falscher? Ich gebe vor allem jenen Autoren eine Bühne, die anderswo nicht mehr eingeladen werden. Ich finde, man muss die Dinge aus der Grauzone holen.

**Schulze:** Holst du denn jemanden aus der Grauzone, wenn du ihn in deiner Sendung oder im Kulturhaus über Literatur reden lässt und dich nicht mit ihm auseinandersetzt? Müsstest nicht gerade über das gesprochen werden, was einer wie Martin Sellner in der Grauzone tut?

**Dagen:** Das ist deine Lesart, Ingo. Es gibt andere Lesarten, und eine ist nicht mehr wert als die andere. Im Übrigen sind es im Kulturhaus vor allem moderierte Autoren-Veranstaltungen, in denen ich mich durchaus öffentlich auseinandersetze. Das ist die Balance, die in der Demokratie täglich neu erarbeitet werden muss. Wenn wir uns als Intellektuelle bezeichnen, müssen wir uns mit den Rändern befassen. Sonst tun wir uns immer nur gut. Ist es nicht schlimm, wenn stets dieselben Leute miteinander reden?

**Schulze:** Das Befassen schließt die Auseinandersetzung ein! Ich will ja darüber reden, aber nicht einfach eine Bühne bieten und den guten Namen als Buchhändlerin, damit sie sagen können: Wir sind im bürgerlichen Lager anerkannt.

**Dagen:** Genau davor habt ihr Angst! Das ist der viel beschworene Dammbbruch. Euch wäre es natürlich am liebsten gewesen, wenn Monika Maron nur noch in kleinen rechten Verlagen veröffentlichen würde.  
**Schulze:** Ganz gewiss nicht. Und diese Gefahr besteht auch nicht.

**Meinen Sie, dass solche Diskussionen zu etwas Gutem führen, Herr Schulze?**

**Schulze:** Ich halte es schon für einen Wert, dass man in einem Raum zusammensitzt, sich nicht anschreit und sich ausreden lässt. Was trotz allem bleibt, ist vielleicht eine Neugier aufeinander. Ich finde es wichtig, miteinander zu reden, die Differenzen zu benennen und einzuhalten. Das Aufrechterhalten einer Ambivalenz, die man auch dem anderen zugesteht, ist das eine. Andererseits muss es auch eine Entscheidung und eine Grenzziehung geben. Das Gemeinschaftsprojekt mit dem Antaios Verlag, also mit seinen Protagonisten, ist der Grund, weshalb ich nicht mehr bei dir lesen würde, Susanne. Aber einen Kaffee können wir gern irgendwo trinken.  
**Dagen:** Kommst du in meine Loschwitzter Residenz, wie du es nennst?  
**Schulze:** Heute bin ich in Dresden – ich würde dich nach Berlin einladen.  
**Dagen:** Ach, ich verlasse Dresden doch so ungern.

■ Das Gespräch führten Karin Großmann und Marcus Thielking

Wer eine Reihe „Exil“ nennt, muss sich klar sein, was er da tut. Exil bedeutet Verfolgung, Lebensgefahr.

Ingo Schulze, Schriftsteller



Ein Schauspieler in seiner liebsten Nebenrolle: Carl Achleitner ist seit neun Jahren auch als Trauerredner auf Friedhöfen zugegen.

Foto: Lukas Beck

# Ein bisschen Spaß darf sein

Am Totensonntag ist es gute Tradition, den Friedhof zu besuchen. Für viele ist es ein Ort der Trauer, der Schauspieler Carl Achleitner hat hier sein Glück gefunden. Als Grabredner hat er durch die Arbeit mit dem Tod viel über das Leben gelernt.

**T**rauer gehört zum täglichen Leben von Carl Achleitner – Trauer von anderen. Seit fast neun Jahren ist der österreichische Film- und Theaterschauspieler als Grabredner tätig. Er ist Zuhörer, wenn andere Menschen sich verabschieden müssen und somit Zeuge von sehr unterschiedlichen letzten Worten. Der Friedhof ist für Achleitner, der unter anderem aus dem „Tatort“ und „Inga Lindström“-Filmen bekannt ist, zum schönsten Arbeitsplatz der Welt geworden. Er weiß, wie schmerzhaft der Moment am Grab sein kann. Und doch ist es immer sein Ziel, ein wenig Trost zu spenden. Was nach dem Tod kommt, weiß Achleitner selbst nach 2.500 Begräbnissen nicht. Auf wichtige Fragen des Lebens hat er aber eine Antwort gefunden und darüber ein Buch geschrieben. Das ist heiter und lehrreich zugleich.

**Herr Achleitner, Sie schreiben in Ihrem Buch: „Als der Friedhof in mein Leben einzog, ist auch Leichtigkeit eingezogen.“ Wie meinen Sie das?**

Menschen leben ein besseres Leben, wenn sie ihre eigene Sterblichkeit akzeptieren. Wenn man wie ich jeden Tag an einem Sarg steht, wird das Thema ganz schnell normal. Ich glaube, das geht vielen Menschen so, die im Bestattungswesen arbeiten oder auf einer Palliativstation oder in einem Hospiz. Der Tod ist eine der natürlichsten Sachen der Welt, nichts Schlimmes. Diese Erkenntnis hat mir diese Leichtigkeit gebracht.

**Sie haben keine Angst vor dem Tod?**

Ich hatte mein Leben lang Ängste: Bin ich ein guter Schauspieler? Bin ich ein guter Vater? Seit ich mich täglich mit dem Tod befasse, sind all diese Ängste hinter mir. Es gibt keinen Grund, vor dem Sterben Angst zu haben. Der Tod ist recht unbeeindruckt davon, ob wir vor ihm Angst haben oder nicht. Es ist schon ein bisschen absurd: Nichts in unserem Leben ist so sicher wie der Tod, warum also sollten wir ihn negativ betrachten? Für die Toten selbst hat er ja auch keinen Schrecken. Der Tod ist „nur“ schrecklich für die, die mit dem Schmerz des Abschieds fertig werden müssen.

**Wieso reden Menschen nicht gern über das Sterben?**

Vielleicht weil der Tod genau wie unser ganzes Leben ein Mysterium ist, ein Wunder, ein Rätsel, das wir in seiner Ganzheit gar nicht fassen können. Andererseits wollen wir auch alles, was uns Schmerz verur-

sacht, vermeiden. Doch der Schmerz beim Abschiednehmen ist der Preis für die Liebe, die wir mit dem Menschen erleben durften. Und ein Leben ohne Liebe ist kein gutes.

**Die Liebe ist also das Geheimnis eines guten Lebens?**

Ein gutes Leben ist ein von der Liebe getragenes Leben. Die Herausforderung in dem Buch war, genau das zu transportieren, ohne dass es kitschig klingt. In den vergangenen achteinhalb Jahren habe ich mehr als 2.500 Lebenswege, die zu Ende gegangen sind, betrachten dürfen. Man spürt irgendwann, ob der Mensch ein gutes Leben gelebt hat. Nur was hat es dazu gemacht? Beim Abschiednehmen geht es in den Gesprächen mit den Angehörigen fast immer um die Frage: Was war er für ein Mensch? Welche Spuren hinterlässt er auf den Lebenswegen der Menschen, die um ihn trauern? Wenn man das unter Spuren der Liebe zusammenfassen kann, dann vermute ich, war es ein gutes Leben.

**Was haben Sie als Grabredner Neues über das Leben gelernt?**

Für mich ist meine Tätigkeit eine Lebensschule. Wenn ich erlebe, wie Hinterbliebene mit dem Tod eines geliebten Menschen umgehen, ist das für mich extrem lehrreich. Früher habe ich, wohl wie die meisten, das Thema Tod mehr oder weniger verdrängt. Durch meine Arbeit als Grabredner hat das Sterben für mich den Schrecken verloren.

**Sie bezeichnen den Friedhof auch als schönsten Arbeitsplatz der Welt.**

Ich darf mir jeden Tag Gedanken über die großen Fragen unseres Lebens machen. Wer sind wir überhaupt? Woher kommen wir? Wohin gehen wir? Was hat unser Leben für einen Sinn? Darüber rede ich auch mit den Angehörigen in den Vorgesprächen zu einem Begräbnis. Da geht es teilweise ganz schön deftig zu, es wird aber auch viel gelacht. Für mich ist die Tätigkeit als Trauerredner wunderschön. Wenn ich über Trauer spreche, spreche ich über Liebe. Das macht den Friedhof für mich zu einem wunderbaren Arbeitsplatz.

**Ihr Ziel ist es, dass Menschen mit gutem Gefühl an den Tag zurückdenken. Wie schaffen Sie das?**

Normalerweise fürchten sich die Menschen, wenn sie zu uns kommen, sie sind am Tiefpunkt. Unser Ziel ist es, sie nach dem Begräbnis ein bisschen größer nach Hause zu schicken. Nicht selten habe ich

nach einer Rede das Gefühl: Heute habe ich sie nicht erreichen können, heute war es für mich nicht möglich, sie zu trösten. Am nächsten Tag kommt dann eine E-Mail mit Dankesworten, wie schön und tröstlich es doch war. Selbst nach so vielen Jahren ist es für mich immer noch schwer, das einzuschätzen. Nur manchmal weiß ich es einfach. Ich erinnere mich an eine Frau, die zehn Jahre nicht mit ihrer Mutter gesprochen hat, dann starb die Mutter plötzlich. In dem Fall ist es nicht möglich, zu trösten.

**Sie selbst haben es nicht geschafft, sich mit Ihrem Vater vor seinem Tod zu versöhnen. Bereuen Sie das?**

Ich wurde als Kind von meinem Vater regelmäßig geschlagen. Leider ist es mir nicht gelungen, mich mit ihm zu Lebzeiten auszusöhnen, obwohl er fast 90 Jahre alt geworden ist. Mir fehlte der Mut. Als ich erwachsen war, haben wir ihn regelmäßig besucht, dabei sind wir uns auch nahe gekommen, haben tiefgründige Gespräche geführt. Aber das eine Thema war tabu. Von einer Bekannten weiß ich jedoch, dass es ihm leidtat und er gehofft hatte, ich könnte mich daran nicht erinnern. Das halte ich für ein Zeichen von Reue.

**Welche Rolle spielt Humor beim Abschied nehmen?**

Meine Erfahrung ist, dass Humor für Trauernde sehr heilsam sein kann. Natürlich passt es nicht immer, aber wenn meine Rede den Angehörigen ein kleines Lächeln oder Schmunzeln entlockt, tut das gut. Ich denke, man kann in einer Trauerrede so ziemlich alles sagen. Anekdoten, an die sich die Familie erinnert, können im Moment des tiefen Schmerzes eine gewisse Leichtigkeit bringen.

**Haben Sie ein Beispiel?**

Ich erinnere mich an eine verstorbene Dame, deren Apfelstrudel wohl der Beste war, den es je gab. Einmal hatte sie aber statt Zimt den Pfeffer erwischt. Der Strudel war ungenießbar. Das habe ich mit in die Rede eingebaut. Die ganze Familie musste lachen. Einmal habe ich die Rede für einen älteren Herren gesprochen. Er war über 90 geworden, war Kriegssoldat, und die Kinder haben zeitlebens unter seiner Strenge gelitten. Für sein Begräbnis hatte er penibel seinen Lebenslauf aufgeschrieben. Ich habe es vorgetragen, aber zwischen den Zeilen ein bisschen Ironie gestreut. Die Kinder haben laut aufgelacht und mir hinterher geschrieben: Wir hätten nicht gedacht, dass wir beim Abschied von unserem Vater lachen können.

**Wurde es auch schon mal unfreiwillig komisch?**

Oh ja, da gibt's im Buch einige Beispiele. In diesem Sommer musste ich eine Grabrede wegen Corona im Freien halten. Es war Hochsommer, alles war vorbereitet, die Trauergäste waren bereits da. Ich stand ein paar Meter abseits, um mich noch einmal zu sammeln. Plötzlich spürte ich einen Stich in meinem Oberschenkel, ein Insekt krabbelte in meiner Hose. Es hat wahnsinnig wehgetan. Ich hab meine Hose aufgemacht und als ich noch einmal gestochen wurde, habe ich sie ausgezogen und lag stöhnend vor Schmerzen am Boden. Da kam eine Dame und fragte: Was machen Sie da? Ich konnte ihr dann aber vermitteln, dass es nicht das war, wonach es vielleicht aussah. Einmal habe ich auch den Sohn des Verstorbenen mit falschem Namen angeredet. Er hieß Richard. Kurz vor dem Begräbnis habe ich mich lange mit einem Bestattungsmitarbeiter namens Walter unterhalten. Als es losging, drehte ich mich um und sprach den Sohn an: Lieber Walter! Er flüsterte mir zu: Richard. Ich sagte dann nur: Na das fängt ja gut an. Das war mein erster Lacher. Fehler sind erlaubt.

**Was macht einen guten Grabredner aus?**

Er braucht vor allem Einfühlungsvermögen. Egal wie kurz oder lang eine Rede ist und egal, welche Worte gewählt werden: Eine Rede ist dann gut, wenn die Hinterbliebenen danach sagen: Danke, es war sehr schön und sehr tröstlich für uns. Ein Mentor sagte einmal zu mir: Ich glaube, es ist gar nicht so wichtig, was wir sagen oder wie rhetorisch geschliffen es ist, sondern wie wir da sind. Es ist unsere Aufgabe, die Leute zu begleiten und auf Augenhöhe von Mensch zu Mensch für sie dazu sein.

**Welche Fehler sollte man vermeiden?**

Als ich vor bald neun Jahren diesen Dienst beginnen durfte, kommentierte ein Bekannter das mit den Worten: „Ach, ich verstehe, gegen Bezahlung Trauer heucheln.“ Natürlich war es ein Scherz, aber genau das sollte es eben nicht sein. Ich habe viele ältere Grabredner erlebt, die so einen Trauertönen anschlagen. Das möchte ich auf keinen Fall. Und die Trauernden wollen das auch nicht, das weiß ich aus Erfahrung. Hinweg mit Lüge und Heuchelei am Friedhof!

**Wie sind Sie eigentlich dazu gekommen, Grabredner zu werden?**

In meinem Beruf als Schauspieler gibt es regelmäßig Durststrecken, ich war auf der Suche nach etwas mehr Stabilität. Eines Ta-

ges kam meine Frau mit der Idee nach Hause, dass ich mich bei der Trauerredner-Agentur Stockmeier in Wien vorstellen könnte. Ich habe das total abgelehnt und gesagt, dass ich doch nicht jeden Tag zum Friedhof gehe. Aus heutiger Sicht war es schlicht die Angst, mit der Thematik Tod konfrontiert zu werden. Ich habe mich dann doch dort gemeldet, wurde eingeladen, und wir hatten ein sehr gutes Gespräch. Ich war fasziniert.

**Was begeistert Sie?**

Bis heute empfinde ich es als eine sehr ehrenwerte Aufgabe, letzte Worte für jemanden sprechen zu dürfen. Es ist eine große Verantwortung. Und es ist das echte Leben, echter Schmerz. Als Schauspieler bin ich ja im Fernsehen oder auf der Bühne immer in fiktiven Geschichten unterwegs, aber damit kann ich die Menschen nicht annähernd so berühren, wie ich es als Trauerredner kann. Im Idealfall kann ich sie etwas trösten. Das ist sehr motivierend.

**Haben Sie sich schon damit beschäftigt, wie Ihr Begräbnis einmal laufen soll?**

Nein, das ist die Aufgabe meiner Hinterbliebenen. Ein Freund sagte mal zu mir: Die befugtesten Richter sind unsere Kinder. Er hat recht, ich würde doch niemals meinen eigenen Nachruf schreiben. Es wird auch kein Begräbnis im engen Sinne geben, da ich meinen Körper der Medizin vermacht habe. Mein einziger Wunsch ist, dass das Lied „Always Look on the Bright Side of Life“ von Monty Python gespielt wird. Es zaubert vielen Menschen ein Lächeln ins Gesicht. Mein Testament habe ich schon vor Jahren gemacht. Vor wenigen Monaten habe ich aber noch eine CD mit Franz Lehár's Operette „Die lustige Witwe“ dazugelegt. Ich wünsche mir, dass meine Frau nach meinem Tod eine lustige Witwe ist. Sie ist jünger als ich und darf nicht vor mir sterben. Das ist das einzige Tabu, das es in unserer Ehe gibt.

■ Das Gespräch führte Kornelia Noack.



Carl Achleitner: Das Geheimnis eines guten Lebens – Erkenntnisse eines Trauerredners, edition a, 224 Seiten, 22 Euro

# Geschenkezeit

Ich möchte lieber gar nichts bekommen, dann muss ich auch nichts geben – so denken heute viele. Doch es lohnt sich, das Nehmen wieder zu lernen. Und auch das Geben.



**Psychotalk**  
VON ILONA BÜRGEL

Es ist Montagmorgen, und ich verlasse meine Wohnung. Neben der Tür sehe ich ein Geschenk mit großer Schleife und wundere mich. Ich habe weder etwas erwartet noch Geburtstag oder ein Jubiläum. Ist das wirklich für mich? Und wenn ja, von wem? Kurz selbstständig sich die Gedanken. Ein unbekannter Verehrer? Das wäre romantisch, aber eher im Kino als im realen Leben denkbar. Freunde würde klingeln, meine Familie ebenso. Sehr spannend. Ich erkenne schon von außen eine Schokolade. Eine, die zu mir passt. Denn ich mag einen hohen Kakaoanteil. Es muss also von jemandem sein, der mich kennt.

Ich öffne die Karte und wundere mich immer mehr, denn mir wird ein schöner Start in die Woche gewünscht. Und zwar von Tilo. Ich kenne nur einen Tilo, und der wohnt bei mir im Haus und ist fünf Jahre alt. Mein Staunen wächst. Ich erkenne, dass er zumindest persönlich unterschrieben hat, so wie Fünffährige, die beim Unterschreiben malen. Ich bin sprachlos.

Mein Gehirn ist allerdings nicht sprachlos. Denn es entwickelt erstaunliche Szenarien. Ist etwas von mir beim Spielen kaputt gegangen, und dies ist eine Entschuldigung? Es wäre nicht das erste Mal, dass ein Ball etwas beschädigt. Doch ich wüsste nichts dergleichen. Ich suche nach Erinne-

rungen, ob ich vor Kurzem etwas für Tilo getan habe, und dies ein Dankeschön sein könnte. Doch es fällt mir nichts ein.

Die nächsten Gedanken befassen sich mit der Frage, wie ich antworten soll? Mit oder ohne Geschenk? Ich bin überfordert. Aus dem ersten Moment der Freude wird Unruhe. Eigene Kindheitserinnerungen werden wach. Es wurde stets darauf geachtet, jeden zu grüßen, sich angemessen für Geschenke zu bedanken, kurzum ein höflicher Mensch zu sein. Ich bin gern ein höflicher und dankbarer Mensch. Doch heute erschrecke ich, was die gute Absicht, eine Freude zu bereiten, mit mir macht.

Gerade das Thema Gegenleistung scheint tief in uns verankert zu sein. Ich höre zum Beispiel auch in Unternehmen, dass Menschen in Überforderungssituationen lieber keine Hilfe annehmen oder danach fragen. Weil sonst umgekehrt etwas von ihnen erwartet werden könnte.

Zu geben gehört energetisch gesehen zum Yang-Prinzip, dem aktiven oder männlichen. Genau wie Struktur, Tempo, sich mit der äußeren Welt zu befassen oder sich anzustrengen. Dieses Prinzip wird in unserer Gesellschaft sehr geschätzt. Wir vergessen dabei, dass es immer eine Balance geben muss. Diese wird durch das Ying-Prinzip erreicht. Dazu gehören abwarten, Pausen machen, Langsamkeit, Innenschau, Gefühl und das Nehmen.

Wenn wir das Nehmen verlernen, fühlen wir uns irgendwann ungerecht behandelt und ausgelaugt. Wir sagen dann schnell, dass sich unsere Gesellschaft zum Schlechteren verändert. Weil wir meinen, immer derjenige zu sein, der gibt – und die anderen tun das scheinbar nicht. Wenn wir genauer hinschauen, erkennen wir, dass zu jedem Gebenden ein Nehmender gehört. Wenn wir selbst nicht nehmen können, be-



Machen Sie doch anderen mal ein Geschenk – einfach so.

Foto: Malte Christians/dpa

kommen wir auch nichts. Die Gründe dafür sind vielfältig und meist unbewusst.

Ich selbst habe lange nach dem Leistungsprinzip gelebt. Ich dachte, ich müsste erst viel und noch mehr leisten, damit ich mir etwas verdient habe wie Lob, Dank, Freundlichkeit, Hilfe, Anerkennung oder Liebe. Die Messlatte dafür habe ich immer höher gelegt und das nicht mal gemerkt.

Doch ein Lächeln, ein Geschenk, eine freundliche Geste müssen wir uns nicht verdienen. Wir erhalten sie, weil andere sich freuen, dass wir da sind. Weil sie uns gern haben. Bedenken Sie, wie gern Sie Freude bereiten. Und wie sehr Sie in Verlegenheit geraten, wenn der Andere das nicht einfach annimmt, sondern unsicher ist und etwas dafür zurückgeben möchte. Altruistisches Geben, also zu geben, ohne

dafür etwas zu erwarten, ist übrigens einer der wirkungsvollsten Glücksmechanismen. Einer, der immer, unabhängig von Geld und Position, einsetzbar ist.

Die Begebenheit mit Tilo war ein Schlüsselerlebnis: Mich einfach freuen, wenn mir jemand etwas schenkt – und dies bewusst und dankbar annehmen. Vom Nachbarn, der mir die schwere Tasche nach oben trägt, genauso wie vom Kosmetikverkäufer, der mich darauf aufmerksam macht, welche Größe des Cremetiegels das bessere Preis-Leistungs-Verhältnis hat. Und meinem Nachbarsjungen und seiner Mutter von Herzen Danke zu sagen für die schöne Überraschung.

■ Dr. Ilona Bürgel ist Diplom-Psychologin und in Dresden u. a. als Coach und Autorin tätig.

## So heizt der Kamin ordentlich ein

Bei nasskalter Witterung werden wieder viele Feuerstätten als Wärmequelle genutzt. Zugelassene Brennstoffe sind in der Regel nur trockene, unbehandelte Holzscheite sowie Briketts aus Holzspänen oder Braunkohle. Darauf weist der in Europa führende Fachverband, der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik e.V., hin.

Nach Hitzesommern, Sturmschäden und dem Befall mit Borkenkäfern ist zurzeit ein Überangebot an Holz auf dem Markt. Die Preise beim Brennstoffkauf sind also niedrig. Wer das bereits ausgenutzt und frisches Holz aus dem Forst bezogen hat, muss darauf achten, dass die Scheite mindestens bis zur nächsten Heizsaison an einem luftigen Ort zum Trocknen lagern, bevor sie verbrannt werden. Denn die Restfeuchte darf laut Gesetzgeber maximal 20 Prozent betragen. Sie lässt sich mit einem Messgerät bestimmen. Eine Alternative zum selbst gehackten Holz sind getrocknete Scheite vom Brennstoffhändler.

Beim Anzünden ist es wichtig, möglichst schnell hohe Temperaturen zu erzielen. Das gelingt am besten mit dünn gespaltenem Holz und handelsüblichen Anzündern. In dieser Phase benötigt das Feuer viel Sauerstoff, deshalb die Luftzufuhr maximal öffnen. Hat sich ein Glutbett gebildet, können größere Scheite oder Briketts nachgelegt werden. Sobald daraus Flammen züngeln, sollte man die Luftzufuhr drosseln, damit das Abbrennen emissionsarm und sparsam abläuft. Während zu wenig Luft zu einer unvollständigen Verbrennung führt, kann zu viel Luft die Temperatur im Feuerraum extrem erhöhen. Jede dieser Fehlbedienungen reduziert den Wirkungsgrad und führt zu erhöhten Emissionen. Abhilfe kann hier eine Abbrandsteuerung schaffen, die die Luftzufuhr automatisch in jeder Phase reguliert. (dpa)

web [www.ratgeber-ofen.de](http://www.ratgeber-ofen.de)

**SZ** \* SÄCHSISCHE ZEITUNG

## KRUSCHEL, DIE KINDERZEITUNG

Für kleine Forscher und Entdecker zwischen 6 und 11 Jahren.

Kruschel erklärt Kindern die Welt. Die Themen der Woche aus Politik, Wissenschaft, Sport und Gesellschaft sind aktuell, für Kinder verständlich aufbereitet und spannend erzählt. Sie bietet Freizeit- und Veranstaltungstipps und viele unterhaltsame Aktionen zum Mitmachen.



### NACHRICHTEN

Für alle, die wissen wollen, was in der Welt los ist.



### WISSEN

Für alle, die den Dingen auf den Grund gehen.



### TOP-THEMA

Für alle, die mitreden wollen.



### TIPPS FÜR KIDS

Für alle, die Lust haben, etwas zu erleben.



### MACH MIT!

Für alle, die gerne selbst etwas machen.



### MONSTERSTARK

Für alle, die bei der Kinderzeitung dabei sein wollen.

## Jetzt 4 x gratis testen!

- 0351 4864 2107
- Coupon einsenden an: Sächsische Zeitung, Kruschel, 01055 Dresden
- [www.abo-sz.de/kruschel](http://www.abo-sz.de/kruschel)

## BESTELLCOUPON

### Ja, ich möchte »Kruschel – Deine Zeitung« bestellen!

Ich erhalte die ersten 4 Ausgaben immer freitags kostenlos, danach zahle ich 5,90 €/Monat<sup>1</sup>. Das Abo kann ich jederzeit mit einer Frist von 10 Tagen zum Monatsende schriftlich an Sächsische Zeitung, Kruschel, 01055 Dresden kündigen.

<sup>1</sup>Das Angebot gilt im Direktionsbezirk Dresden sowie PLZ-Gebiet 04703-04749. Der Verlag behält sich die Annahme einer Bestellung vor.

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon

Ich zahle ☐ bequem per Bankeinzug oder ☐ per Rechnung

IBAN

Kontoinhaber/Rechnungsempfänger

☒ Datum/Unterschrift für Bestellung und ggf. Einzugsermächtigung

**Einwilligungserklärungen:** Ich bin jederzeit widerruflich damit einverstanden, dass mich die DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG (DDV), Ostra-Allee 20, 01067 Dresden auch durch ihre Dienstleister per Telefon über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften; print/digital) sowie für ihre Marktforschungszwecke informiert.

☒ Datum/Unterschrift

**Datenschutzhinweis:** Meine personenbezogenen Daten verarbeitet die DDV für die Bearbeitung des Abonnements, für interne Kundenanalysen und für die Übersendung von Informationen per Post über ihre interessanten Verlagsprodukte (Zeitung, Zeitschriften; print/digital), ihre Gewinnspiele, SZ-Reisen, Veranstaltungen, Bücher, besondere Angebote aus dem SZ-Treffpunkt sowie für ihre Marktforschungszwecke. **Unsere ausführliche Datenschutzerklärung** finden Sie auf: [www.abo-sz.de/datenschutz](http://www.abo-sz.de/datenschutz)

**Widerspruchsrecht:** Wenn ich der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten für Werbezwecke widersprechen oder eine erteilte Einwilligung widerrufen möchte, genügt jederzeit eine kurze Nachricht per E-Mail an [datenschutzbeauftragter@ddv-mediengruppe.de](mailto:datenschutzbeauftragter@ddv-mediengruppe.de) oder per Post an DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Datenschutzbeauftragter, Ostra-Allee 20, 01067 Dresden.

\*Die Sächsische Zeitung ist ein Produkt der **DDV** MEDIENGRUPPE

KR001/COU

DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG, Amtsgericht Dresden, HRA 673



Aus dem Schlierbachtal ins Kanzleramt

Der Weihnachtsbaum für den Ehrenhof des Bundeskanzleramts ist in Hessen gefällt und abtransportiert worden. Er wurde am Freitag im hessischen Schlierbachtal verladen. Die ausgewählte Rotfichte ist nach Angaben des Hessischen Waldbesitzerverbands 70 Jahre alt und 25 Meter hoch. Die oberen 16 Meter des Nadelbaums sollen das Kanzleramt in

der Weihnachtszeit schmücken. An diesem Samstag sollte der Baum in Berlin ankommen. Dann muss er durch das Tor des Kanzleramts, das nur 3,40 Meter hoch sei. Laut Waldbesitzerverband wechselt die Herkunft des Baumes jedes Jahr nach einem zwischen den Bundesländern abgestimmten Kalender. (dpa)

Foto: dpa/Sven Pförtner

Starfriseur Udo Walz ist tot

Berlin. Der Berliner Starfriseur Udo Walz ist tot. Er starb am Freitag im Alter von 76 Jahren. „Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte sein Ehemann Carsten Thamm-Walz. Ende September war laut der Bild-Zeitung bekannt geworden, dass Walz, der an Diabetes litt, im Rollstuhl saß.

Walz hatte über Berlin hinaus Prominentenstatus und war durch viele Medienauftritte bekannt. Er hat in seiner langen Karriere vielen prominenten Frauen die Haare frisiert, darunter Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts und Jodie Foster. Auch Kanzlerin Angela Merkel war seine Kundin.

Walz stammte aus dem schwäbischen Waiblingen. 1968 öffnete er seinen ersten Salon in Berlin. Walz spielte auch in Fernsehserien und Doku-Soaps mit, machte



Promifriseur Udo Walz war der Liebbling der Berliner Society. Foto: dpa/Stache

Werbung für ein Diätmittel, moderierte eine Talkshow und veröffentlichte Bücher. Walz war seit 2008 mit seinem Lebensgefährten verheiratet. (dpa)

Rauchverbote in Mailand

Mailand. Raucher müssen in der italienischen Metropole Mailand ab dem kommenden Jahr mit starken Einschränkungen rechnen. Vom 1. Januar 2021 an dürfen sie an Haltestellen öffentlicher Verkehrsmittel, in Parks, auf Friedhöfen und in Sporteinrichtungen wie Stadien nur noch in einem Abstand von zehn Metern zu anderen Menschen qualmen, wie die Kommune mitteilte. Ausnahmen gelten demnach für geschlossene Räume.

Damit will die Stadt mit rund 1,4 Millionen Einwohnern die Raucher auf das vorbereiten, was ab dem Jahr 2025 geplant sei, nämlich ein Rauchverbot im öffentlichen Raum. Laut der Kommune helfen die Verbote, um lungenschädigende Feinstaubpartikel (PM10) in der Luft zu reduzieren. Nach Angaben des Gesundheitsministeriums gibt es in Italien unter den Menschen, die älter als 14 Jahre sind, rund zehn Millionen Raucher. (dpa)

Ein Hallo für die Welt

Am Samstag wird an die Rolle freundlicher Begrüßungen erinnert. Diese ist auch bei Affen ein wichtiges Ritual.

VON ALEXANDRA STOBER

Treffen sich zwei Guinea-Paviane in der Savanne. Der eine grunzt leise, der andere auch. Es läuft also. Grunzen ist nämlich bei Guinea-Pavianen wie ein freundliches Hallo. Dass Menschen diesem sprachlichen Gruß einen Tag im November widmen, dürfte den rötlich-braunen Affen herzlich egal sein. Jenen Welt-Hallo-Tag riefen zwei Brüder aus den USA ins Leben, als Reaktion auf den israelisch-arabischen Jom-Kippur-Krieg 1973. Er soll daran erinnern, dass man Konflikte mit Kommunikation lösen kann. Am Hallo-Tag am 21. November lautet das Motto, mindestens zehn Menschen zu grüßen.

Ein freundlicher Empfang ist auch bei Affen die Grundlage für einen friedlichen Umgang. „Bei der Begrüßung gibt es ganz

verschiedene Ausprägungen. Das hängt davon ab, in welchem Verhältnis die Tiere zueinander stehen. Bei Affen, die befreundet sind, reichen sehr einfache Signale“, erklärt Verhaltensbiologin Julia Fischer, die seit vielen Jahren die Kommunikation von Primaten erforscht. Einfache Signale – wie eben ein Grunzlaut.

Wenn sich zwei männliche Guinea-Paviane begrüßen, kann es richtig intim werden: Nach dem gegenseitigen Anfassen der Hüfte und einigen Kopfwacklern – „Head-banging-mäßig“, so Fischer – folgt manchmal ein Griff an den Penis des Gegenübers. Wie befremdlich – für uns Menschen. Die Paviane signalisieren sich so absolutes gegenseitiges Vertrauen. „Das mache ich nur mit jemandem, auf den ich mich komplett verlassen kann“, sagt die Verhaltensforscherin und lacht.

Bei Männchen könne das Begrüßungsritual auch noch komplizierter werden, weil bei ihnen immer auch das Thema Konkurrenz mitschwingt. Egal, mit welchen Gesten und Geräuschen sich Guinea-Paviane begrüßen, dienen diese stets auch dazu, Gruppen abzustechen: „Wir, die wir das miteinander machen, wir sind in einer Gang.“

Die Begrüßungsspiele bei Affen ebenfalls eine wichtige Rolle, um das Gefüge innerhalb der Gruppe auszuloten. Dort gebe es regelmäßig Konkurrenzsituationen, „weil man um das gleiche Futter oder um einen Paarungspartner konkurriert“, sagt Fischer. Die Signale bei der Begrüßung erlauben den Affen einzuschätzen, wo sie in der Hierarchie stehen – und wie sie sich dementsprechend in der Gruppe zu verhalten haben.

Guinea-Paviane begrüßen sich durchaus mehrmals pro Tag. Für Makaken, die ebenso zur Familie der Meerkatzenverwandten gehören, gilt das auch. „Menschen sagen natürlich nicht 100-mal am Tag zur selben Person hallo“, sagt die Verhaltensforscherin. Da seien Affen anders, „die begrüßen sich immer wieder“.

Makaken können dabei richtig aufgeregt sein: Sie schmatzen mit den Lippen, um auszuloten, ob man sich wohlgesonnen ist. „Bei manchen wird das so doll, dass die Zähne aufeinanderschlagen und die Zunge rauskommt“, sagt Fischer.

Dabei sitzen die Affen voreinander und hauen sich manchmal auch gegenseitig auf die Schulter. „So als ob sie sich nach langer Zeit wiedersehen – obwohl sie das gerade vor 'ner Stunde das letzte Mal gemacht haben.“

Maskenverweigerer sticht zu

St. Petersburg. Ein Maskenverweigerer soll in St. Petersburg einen Bus-Passagier erstochen haben, nachdem dieser auf die Pflicht zum Tragen des Mund- und Nasenschutzes hingewiesen hatte. Der 40-jährige wurde wegen des Verdachts des Mordes an dem 53 Jahre alten Mann festgenommen, wie das Ermittlungskomitee in der Touristenmetropole am Freitag mitteilte. Die Leiche des Mannes, der stellvertretender Direktor eines wissenschaftlichen Zentrums war, war am Dienstag auf der Straße gefunden worden.

Das Opfer soll bei der Heimfahrt von einer Betriebsfeier den Tatverdächtigen und seine Begleiterin im Bus gebeten haben, eine Maske zu tragen – wie in der Coronapandemie vorgeschrieben, meldete die Staatsagentur Tass unter Berufung auf die Polizei. Dann sei es zum Streit gekommen, der sich später auf der Straße fortgesetzt habe. Dabei soll der 40-jährige mit dem Messer zugestochen haben. (dpa)

ANZEIGE

## Genuss verschenken – die Alternative zur Weihnachtsfeier

Erlesene Weine & Sekte, Wackerbarths Weiß & Heiß, liebevolle Präsente – [shop.schloss-wackerbarth.de](https://shop.schloss-wackerbarth.de)

SCHLOSS Wackerbarth

DAS WETTER AM WOCHENENDE

Wechselnd bewölkt

WETTERLAGE FÜR SACHSEN  
Vom Atlantik kommt feuchte, aber wieder etwas mildere Luft zu uns.

HEUTE  
Nach Auflösung von Nebel scheint zunächst auch mal längere Zeit die Sonne. Später wird es wolkiger, Regen fällt aber nur vereinzelt. Es weht ein schwacher bis mäßiger Südwind.

DIE NÄCHSTEN TAGE  
Morgen ziehen viele Wolken vorüber. Aus ihnen fällt auch mal etwas Regen. Maximal 9 Grad werden erreicht. Am Montag gibt es noch örtlich Schauer.

BIOWETTER  
Menschen mit Kreislaufproblemen müssen mit entsprechenden Beschwerden rechnen. Außerdem fühlt man sich vielfach müde und matt.

Erstellt am 20.11.2020 um 16.00 Uhr

| Sonntag | Montag | Dienstag | Mittwoch |
|---------|--------|----------|----------|
| 9       | 6      | 8        | 4        |
| 9       | 4      | 9        | 4        |



| WELTWETTER     | TAG | NACHT |
|----------------|-----|-------|
| Acapulco       | 32  | 24    |
| Bangkok        | 34  | 26    |
| Barcelona      | 16  | 7     |
| Buenos Aires   | 28  | 15    |
| Colombo        | 32  | 23    |
| Dubai          | 31  | 21    |
| Kairo          | 21  | 13    |
| Kapstadt       | 24  | 19    |
| Klagenfurt     | 6   | -2    |
| Los Angeles    | 20  | 12    |
| Miami          | 29  | 23    |
| Moskau         | 0   | -1    |
| Mumbai         | 32  | 26    |
| Nairobi        | 24  | 14    |
| New York       | 14  | 8     |
| Peking         | 4   | 3     |
| Prag           | 5   | -1    |
| Reykjavik      | 2   | 1     |
| Rio de Janeiro | 26  | 20    |
| Sydney         | 24  | 16    |
| Teneriffa      | 29  | 20    |
| Vancouver      | 9   | 7     |

Temperaturen in Grad Celsius



# Proras wilde Seiten

Als „Koloss von Rügen“ wurde die Siedlung weltweit bekannt.  
Doch der Binzer Ortsteil hat noch ganz andere spektakuläre Sachen zu bieten.

VON EKKEHART EICHLER



Wackelt und hält: Eduardo und Irina vom Naturerbe Umweltteam demonstrieren, wie sich ein Baum im Wind verhält.



Steine, Steine und irre Gewächse: Die Feuersteinfelder bei Mukran sind ein ganz besonderer Schatz.



Immer im Kreis nach oben: Der Aussichtsturm im Naturerbe Zentrum ist einem Adlerhorst nachempfunden.

Fotos: Ekkehart Eichler (3)

Spechte sind wirklich der Hammer, sprudelt Eduardo los, als er die Höhlen im Baum entdeckt. Fast in Reichweite und praktisch auf Augenhöhe: die kleine Höhle vom Bunt-, die große vom Schwarzspecht. Ausgehämmert vom Feinsten und hochbegehrt nicht nur bei den Baumeistern selbst – auch Nachmieter schätzen die exquisite Qualität der Quartiere. Eichhörnchen, Baumratter, Siebenschläfer, Fledermäuse – sie alle sind scharf auf verlassene Spechthöhlen, in denen manchmal sogar Schelenten brüten: „Die Babys haben da keine Wahl – sie müssen dann aus zehn bis zwölf Metern Höhe auf den Boden hüpfen.“

Erstaunliches hat der bolivianisch-deutsche Biologe Eduardo Salinas-Lange aber noch viel mehr zu berichten. Dass ein Specht-Trommelwirbel bis zu 25 km/h Spitze erreichen kann, was für Menschen tödlich wäre. Dass ein perfekt gepolstertes Hirn und eine Halsmuskulatur wie beim Boxer die abertausend Hammerschläge pro Tag problemlos abfedern. Oder, dass die pfiffigen Vögel Risse in Bäumen „als eine Art Schraubstock benutzen, um dort Fichtenzapfen und andere Leckerlis zu arretieren.“ Auch so eine Spechtschmiede zeigt Eduardo auf unserem Höhenweg.

Dieser Baumwipfelpfad führt 15 Meter über dem Waldboden durch die Kronen urwüchsiger Buchen, ist 650 Meter lang und das Herzstück des Naturerbe Zentrums Rügen in Prora. Mit irren Perspektiven auf Wald und Pflanzenwelt. Wenn Eduardo etwa die Hand gegen eine Buche drückt und sie in Schwingung versetzt, demonstriert er die Elastizität, mit der Bäume auf Wind üblicherweise reagieren – das wäre am Fuß des Stammes unmöglich. Oder wenn man per Kurbel am eigenen Leib schweißtreibend feststellt, wie viel Kraft ein Baum aufbringen muss, um Wasser von den Wurzeln bis ins letzte Wipfelblatt zu pumpen.

Natur erleben und Natur verstehen – diesem hehren Ziel kommt der Besucher hier also spürbar näher. Dank Experten wie Eduardo, die ein Herz haben für alles, was krecht und fleucht und die Gabe, Gäste mit ihrem Wissen zu fesseln. Aber auch

mittels des Bauwerks, das sich plötzlich raffiniert nach oben schraubt. Noch mal 600 Meter in Kreisen um eine Buche herum auf einen 40 Meter hohen Aussichtspunkt. Dieser wurde einem Adlerhorst nachempfunden und lässt beim Rundum-Panorama keine Wünsche offen. Zumal, wenn wie heute die Sonne alles gibt und weiße Schäfchen das Himmelsblau verzuckern.

Nur von hier oben wird sichtbar, wie groß das grüne Wildnisband zwischen Ostsee und Bodden tatsächlich ist. Zum DBU-Naturerbe Prora gehören fast 2000 Hektar ehemaliges militärisches Sperrgebiet mit Wäldern, Feuchtgebieten und Offenland, in denen Seeadler, Rohrdommler, Neuntöter, Kreuzottern, Sonnentau, Orchideen und vieles andere lebt, was auf der Roten Liste steht. Führungen, Wanderungen und Geocachings in diesen fast unberührten Lebensräumen sind ebenso fester Bestandteil des Zentrum-Programms wie die nagel-

neue, multimediale Dauerausstellung „360° Naturerbe Prora“ – mit jeder Menge gebündeltem Wissen und spielerischen Elementen.

Nur ein paar Hundert Meter vom Adlerhorst Blickrichtung Ostsee ist auch der monströse Betonwurm gut zu sehen, dem der Binzer Ortsteil seinen zweifelhaften Ruhm verdankt: der „Koloss von Prora“. Mit acht Blöcken und 4,5 Kilometern Ausdehnung war diese Ikone des Größenwahns das längste Bauwerk der Nazis. 20.000 Feriengäste sollten sich hier erholen, doch der Zweite Weltkrieg machte dem einen Strich durch die Rechnung. Nach 1945 nutzte erst die Sowjetarmee die Anlage, dann zog die NVA ein – auch der Autor durfte hier einst seinem Land in vier herrlichen Herbstwochen als Reservist dienen.

Heute sind von den fünf verbliebenen Blöcken vier vollständig saniert und zu ei-

ner Mega-Urlaubsanlage umgestaltet. Mit Hotels und Ferienwohnungen in verschiedenen Komfortklassen, die man kaufen oder mieten kann. In fabelhafter Lage an der weiten Binzer Bucht und nur durch einen schmalen Streifen Küstenwald vom feinen Sandstrand getrennt.

Im Rücken des Kolosses hat die Natur seit 1990 peu a peu die Wunden der militärischen Nutzung geheilt und dabei wahre Wunder vollbracht. Nur 700 Meter vom Binzer Ostseestrandtrubel entfernt, ist etwa das Naturschutzgebiet Schmachter See eine echte Oase der Ruhe. Ein breiter Schilfgürtel bietet seltenen Vögeln wie Bekassine, Rohrdommler und Zwergschnäpper beste Brut- und Futtergründe, und die Fangerien am Südwestufer – ein fast 200 Jahre alter Hangbuchenwald auf eiszeitlicher Endmoräne – sind ein echter ökologischer Schatz.

Unter den Wipfeln strammer Buchen und knorriger Eichen, vorbei an Totholzstämmen mit mächtigen Zunderschwämmen und Spalieren wuchernden Adlerfarns geht es dann tief hinein in den Binzer Forst. Und mit Dr. Katrin Stäude auch ganz weit zurück in die Zeit. Die Archäologin und Ur-Ur-Ur-Enkelin des Malers Caspar David Friedrich ist unter anderem Expertin für Großsteingräber und Megalithanlagen aus der Jungsteinzeit, wovon es auf Rügen so viele gibt wie nirgendwo sonst. Ihr heutiges Ziel ist der geheimnisvolle „Tote Mann“, eine Gruppe von neun solcher bis 5500 Jahre alten Steinzeit-Giganten, die so gut versteckt und verstreut im Wald liegen, das ein Laie sie nie und nimmer finden würde.

Um diese Großdolmen, Urdolmen, Steinkreise, Wächter- und Schälchensteine ranken sich diverse Sagen und Legenden; Leuten vom Fach verraten sie aber auch viele Fakten. In diesem Fall über die Menschen der Trichterbecherkultur, die ihren Namen einer für sie typischen Keramik mit Trichterrandgefäßen verdankt. Sie benutzten Felsgestein- und Feuersteinbeile und kannten auch schon Räder, Karren und Wagen. Mithilfe von Original-Artefakten, Bildern, Karten und viel Erzählkunst erweckt Katrin Stäude den „Toten Mann“ so zum Le-

ben – zum Vergnügen ihrer faszinierten Gäste.

Von speziellem Zauber ist auch der finale Punkt dieser Stippvisite in Proras Wildnis: die Feuersteinfelder in der „Schmalen Heide“ bei Mukran. Steine, Steine und nochmals Steine. Millionen und Abermillionen, glatt geschliffen und härter als Granit. Irgendwann mal von Riesen verstreut, von Kobolden zusammengeklaut, vielleicht sogar von Außerirdischen abgelegt?

Auch wenn für die Wissenschaft die Sache glasklar ist – vor 4000 Jahren türmten nämlich mehrere Sturmfluten die kilometerlangen Geröllwälle auf –, so ist und bleibt das magische Areal ein Appetizer für die Fantasie. Zumal es hier auch Hühnergötter zuhauf gibt. Und die sind als Glücksbringer bekanntlich hochbegehrt bei Schatzsuchern. Wer also reich werden, Kinder kriegen oder sich vor bösen Geistern schützen will, ist hier goldrichtig. Auf der wilden und grünen Seite von Prora.

## Ganzjährig geöffnet

■ **Anreise:** Von Dresden mit dem Auto rund 500 Kilometer. Mit dem Zug über Stralsund/Bergen nach Binz – das Ostseebad ist eine ideale Basis für die beschriebenen Touren.

■ **Übernachtung:** Wenn schon Prora, dann mit Übernachtung direkt im „Koloss“ – sobald das wieder möglich ist. Ferienwohnungen gibt's zum Beispiel bei Novasol ab 749 Euro/Woche.

■ **Naturerbe Zentrum Rügen:** Ganzjährig ab 9.30 Uhr geöffnet; Eintritt: 12 Euro, 9 Euro für Kinder von 6–14 Jahren, ermäßigt 10 Euro.

web [www.baumwipfelpfade.de/nezr](http://www.baumwipfelpfade.de/nezr)

■ **Archäo Tour Rügen:** Steinzeitworkshops und Exkursionen mit Katrin Stäude:

web [www.archaeo-tour-ruegen.de](http://www.archaeo-tour-ruegen.de)

■ **Die Recherche** wurde unterstützt vom TV Mecklenburg-Vorpommern, der Kurverwaltung Binz und Novasol.

web [www.auf-nach-mv.de](http://www.auf-nach-mv.de)

Wer reich werden,  
Kinder kriegen  
oder sich vor  
bösen Geistern  
schützen will, ist  
hier goldrichtig.

## Südtirol: Kulinarische Winterreise

### Auffahrt Seiser Alm, Weinprobe

- ✓ 7 Tage Busreise inkl. Haustürtransfer
- ✓ 6 Ü/HP im 3\*-Hotel Saxl in Freienfeld
- ✓ sz-Reiseleitung

IT-ST07

### Höhepunkte

- ✓ Ausflüge: Kastelruth und Seiser Alm, Luttach, Brixen und Feldthurns, Bozen, Meran und Schloss Rametz
- ✓ Stadtführung: Brixen
- ✓ Auf- und Abfahrt mit dem Lift auf die Seiser Alm
- ✓ Führungen und Verkostungen: Schaukäserei im Pustertal, Brennerei im Raum Bozen, Weingut u. v. m.

07.02.–13.02.21  
21.03.–27.03.21

7 Tage im DZ p.P.  
EZ

**699 €**  
768 €



Foto: IDM Südtirol - Freie Bilder

Karte: www.stepmap.de



Foto: nitos001137f

**SPANIEN**

**Per Gaumen durch Mallorca**  
Paella-Kochkurs, Weinkeller, Olivenöl & Käse

- 8 Tage **Flugreise nach Palma (M.)** inkl. Haustürtransfer
- 7 Ü/HP in 4\*-Hotel THB Felip in Porto Cristo
- sz-Reisebegleitung

ES-PM55

**Höhepunkte**

- ✓ Stadtrundfahrt in Palma de Mallorca
- ✓ Colonia de Sant Jordi, Ses Salines und Puerto de Soller, Kloster Lluc, Botanicactus, Kathedrale
- ✓ Paella-Mittagessen & mallorquinisches Picknick inkl.

06.05.–13.05./16.09.–23.09.21

8 Tage im DZ p.P. ab **1.359 €** / EZ ab 1.528 €



Foto: Phil\_Good - Fotolia

**FRANKREICH**

**Provence: Blühender Garten der Liebe**  
Camargue mit Mittagessen beim Stierzüchter

- 8 Tage **Flugreise** inkl. Haustürtransfer
- 7 Ü/HP im 3\*-/4\*-Hotel in Avignon & Pertuis
- sz-Reiseleitung

FR-AV01

**Höhepunkte**

- ✓ Ausflüge: Camargue mit Aigues Mortes, Lubéron mit Ockersteinbrüchen von Roussillon, Kloster Sénanque und Gordes, Uzès, Nîmes u. v. m.
- ✓ Stadtführungen: Arles, Aix-en-Provence

29.05.–05.06./04.09.–11.09.21

8 Tage im DZ p.P. ab **1.829 €** / EZ ab 2.128 €



Foto: ©ZoomTeam - stock.adobe.com

**ITALIEN**

**Toskana: Kultur und Köstlichkeiten**  
2 Weinverkostungen, Pasta-Manufaktur, Käserei

- 8 Tage **Flugreise ab/an Leipzig** inkl. Haustürtransfer
- 7 Ü/HP im 4\*-Parkhotel Chianti Tavarnelle Val di Pesa
- sz-Reisebegleitung

IT-FL10

**Höhepunkte**

- ✓ Stadtrundfahrten/-gänge: Siena, Florenz, Pisa, Pienza mit Besuch einer Käserei
- ✓ Monteriggioni mit Landgut, Lari mit Besuch einer Pasta-Manufaktur, Bauernhof San Donato; 2 Weinverkostungen

04.05.–11.05./18.05.–25.05./07.09.–14.09.21

8 Tage im DZ p.P. ab **1.679 €** / EZ ab 1.921 €



Foto: Michael Staudinger/pixelio.de

**GRIECHENLAND**

**Rhodos: Inseltraum in der Ägäis**  
Standorthotel und Ausflüge

- 8 Tage **Flugreise nach Rhodos** inkl. Haustürtransfer
- 7 Ü/HP im 4\*-Hotel Kresten Palace, 1x Mezze-Essen
- sz-Reisebegleitung

GR-RH02

**Höhepunkte**

- ✓ Inselrundfahrt mit Besuch von Filerimos, Kamiros, Siana und Embona, Rundfahrt Südrhodos mit Kloster Thari, Asklepios, Kloster Skiadi und Nikolaus Funtukli
- ✓ Stadtrundgänge: Rhodos-Stadt, Lindos u. v. m.

02.05.–09.05./15.05.–22.05.21 und weitere

8 Tage im DZ p.P. ab **1.219 €** / EZ ab 1.332 €

Alle Reisen sind mit Haustürtransfer...



Super bequem – wir holen Sie von zu Hause ab



Foto: Peter Eckert / italfoto.de

**ITALIEN**

**Einmal den ganzen Stiefel, bitte!**  
Rundreise durch malerische Landschaften

- 12 Tage **Busreise** inkl. Haustürtransfer
- 11 Ü/HP in Mittelklassehotels
- sz-Reiseleitung

IT-LE02

**Höhepunkte**

- ✓ Ausflüge: Roncole und Parma, Cinque Terre, Montepulciano, Castel Gandolfo mit Apostolischen Palast
- ✓ Matera mit Höhlensiedlungen; Inselrundfahrt Ischia
- ✓ Stadtführungen: Florenz, Urbino, Pesaro, Bologna u. v. m.

02.05.–13.05./19.09.–30.09.21

12 Tage im DZ p.P. **1.429 €** / EZ 1.636 €



Foto: CDTA

**FRANKREICH**

**Elsass: Edelzwicker und Gugelhupf**  
Charmantes Hotel an der Weinstraße

- 6 Tage **Busreise** inkl. Haustürtransfer
- 5 Ü/F im 3\*-Hotel Domaine de Rouffach, 4x Abendessen
- sz-Reiseleitung

FR-RO03

**Höhepunkte**

- ✓ Ausflüge: Eguisheim, Münster (im Elsass), Ribeauvillé, Nationaldenkmal „Vieil Armand“; Colmar und Straßburg
- ✓ Fahrt über Vogesenkammstraße und Elsässische Weinstraße
- ✓ Fahrt mit Minizug durch Weinberge von Riquewihr u. v. m.

08.05.–13.05./20.06.–25.06.21 und weitere

6 Tage im DZ p.P. **789 €** / EZ 917 €



Foto: scilodoc / Fotolia

**RHEIN, MOSEL**

**Flambierter Genuss auf dem Fluss**  
nickoSPIRIT

- 11 Tage **Flusskreuzfahrt** inkl. Haustürtransfer
- 10 Ü/VP in gebuchter Kabinenkategorie
- sz-Reisen PLUS: Stadtrundfahrt in Frankfurt/M.

DE-FR05

**Höhepunkte**

- ✓ Reiseroute: Frankfurt/M. – Bingen – Loreley – Alken – Treis-Karden – Trier – Remich – Berncastel – Koblenz – Andernach – Rüdesheim – Eltville – Wiesbaden – Frankfurt/M.
- ✓ sz-Reisebegleitung bei An- & Abreise

08.08.–18.08.21

11 Tage in DK p.P. Frühbucherpreis ab **1.915 €** / EK auf Anfrage

**Jetzt KATALOG bestellen!**

**NEU**

**Unser Koffer voller Reiseträume ist gepackt.**

# Sie packen es

Vor anderthalb Jahren startete ein Team an der TU Dresden mit dem Ziel, die Verpackung in der Hochleistungselektronik besser zu machen. Der Plan ging auf. Nicht die erste erfolgreiche Ausgründung an der TU.

VON ANNETT KSCHIESCHAN

Wie verpackt man eigentlich richtig? Diese Frage treibt nicht nur basteltechnisch weniger begabte Zeitgenossen kurz vor der Bescherung unterm Weihnachtsbaum um, sie ist auch Thema in Bereichen, in denen zumindest der Laie nicht unbedingt damit rechnet.

Etwa, wenn es um die Chipherstellung beziehungsweise generell die Fertigung in der Hochleistungselektronik geht. Vier Männer sind gerade dabei, sich hier zu echten Verpackungskünstlern zu entwickeln. Friedrich Hanzsch, Sebastian Längen, Tobias Tiedje und Andreas Krause von der Fakultät für Elektrotechnik und Informatik

der TU Dresden haben – so teilt es die Universität mit – „das Beste aus zwei Welten zusammengebracht“. Gemeint sind ein Prozess zur Produktion von elektronischen Baugruppen und die Möglichkeiten der so genannten additiven Fertigung. Diese ermögliche „die schnelle und kosteneffiziente Produktion selbst kleinster Stückzahlen“. Ein Vorteil vor allem für mittelständische Unternehmen, die so die Möglichkeit bekommen, neue Geschäftsfelder bei der Fertigung individueller Baugruppen ohne hohe Einrichtungskosten zu erschließen.

Das Team dahinter startete vor anderthalb Jahren und gründete schließlich im August 2020 die passende Firma zu ihrer



Aus dem Labor der TU Dresden auf den freien Markt: Das Team von MicroPack3D startet mit seiner Technologie nun als Unternehmen durch. Die Zusammenarbeit mit einem Pilotkunden mündet nun in einen ersten Rahmenvertrag für schnell gefertigte Testpackages im Bereich der Hochleistungselektronik.

Fotos: Lukas Lorenz/www.lupics.com

Idee - die MicroPack3D GmbH. Hier werden elektronische Verpackungen sowie Dienstleistungen im Bereich der mikroelektronischen Aufbau- und Verbindungstechnik in einer Hand entwickelt und auf den Weg gebracht.

Die Zusammenarbeit mit einem Pilotkunden mündet nun in einen ersten Rahmenvertrag für schnell gefertigte Testpackages im Bereich der Hochleistungselektronik. „Wir wollen das ‚Rapid Packaging‘ speziell für High Power Devices als wichtigen Teil der schnellen Produktentwicklung weiteren Unternehmenskunden anbieten. Der Dresdner Spitzencluster Cool Silicon im Silicon Saxony bietet dafür ein ideales Umfeld“, sagt Andreas Krause, Geschäftsführer der jungen GmbH.

## Von der Uni zum Start up

Mit seinem Team realisierte er mit einem eigens entwickelten Prozess eine elektrische Kontaktierung und Hausung von ungehäuteten Chips, um die Chip-Charakterisierung in Entwicklung und Fertigung deutlich zu beschleunigen. Die vereinfachten Prozessabläufe sparen demnach Zeit, Energie und Materialkosten.

Die so genannte Konekt-Technologie wurde am Institut für Aufbau- und Verbindungstechnik der TU Dresden entwickelt. Seit Mai 2019 wird das Projekt im Rahmen des EXIST Forschungstransfers des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie sowie des Europäischen Sozialfonds gefördert. Die ersten Erfolge deuten an, dass die Dresdner Idee Potenzial für Einiges mehr hat. Und die MicroPack3D GmbH ist nicht

die erste erfolgreiche Ausgründung der Dresdner Universität. Inzwischen international bekannt sind die Dresdner Wandelbots. Das sechsköpfige Gründerteam hatte zuvor den Innovationswettbewerb des Roboterherstellers KUKA gewonnen und durfte sich 2016 auf der Hannover Messe vorstellen. Nicht zuletzt die positive Resonanz hier ermutigte die Köpfe hinter den Wandelbots zur Gründung ihres eigenen Start ups. Die Wurzeln des Unternehmens mit heute über 80 Mitarbeitern liegen im Institut für Informatik der TU.

Das ehrgeizige Ziel: „Robotik für jeden zugänglich zu machen“. Dass das mehr als ein gängiger Slogan war, zeigen diverse Auszeichnungen und die 26 Millionen Euro Investitionskapital, die Wandelbots allein bis Mitte 2020 gesammelt hatte. Das Unternehmen hat eine Technologieplattform entwickelt, die es Nicht-Programmierern ermöglicht, Industrieroboter für die Ausführung von Präzisionsaufgaben anzulernen. Großunternehmen. Infineon und VW Dresden gehören zu den Kunden der Firma, die mit der Markteinführung des TracePen, dem weltweit ersten handgroßen „No-Code“-Gerät, mit dem Menschen Robotern einfach und schnell beibringen können, wie sie komplexe industrielle Aufgaben ausführen können, international Maßstäbe setzen will.

Die entwickelte Methode gilt als bis zu 70 Mal schneller und ist mit einem Bruchteil der Kosten herkömmlicher Programmiermethoden verbunden. Die Macher der Wandelbots sind Teil der Vision des Robot Valley Dresden und – genau wie die Verpackungskünstler im High Tech-Bereich in – ihrem Metier damit auch selbst Visionäre.

web [www.micropack3d.com](http://www.micropack3d.com)

web [www.wandelbots.com](http://www.wandelbots.com)

## JOBTIPP

ANZEIGE

## Berufserfahrungen sind Gold wert!



Dr. Thomas Hesse von der IHK in Dresden.  
Foto: PR

„Berufserfahrungen sind Gold wert“ - eine häufig getroffene Aussage, aktuell mit Blick auf den Arbeitsmarkt und die benötigten Fachkräfte wichtiger denn je. Die Industrie- und Handelskammer Dresden nimmt sich mit dem „ValiKom Transfer“ der wichtigen Thematik an und erweitert damit die Chancen und Möglichkeiten anhand der vielfältigen Lebens- sowie Arbeitswege für Arbeitnehmer. Mit dem Verfahren werden beruflich relevante Kompetenzen und Erfahrungen einer Person identifiziert, dokumentiert und bewertet.

Interessenten haben die Möglichkeit, ihre wertvollen langjährigen Berufserfahrungen mit dem wichtigen notwendigen offiziellen Papier, der Bescheinigung über die volle oder teilweise Gleichwertigkeit eines Berufes, in das richtige Licht zu rücken. Dieses neue Herausstellungsmerkmal, nach dem Sammeln von Berufserfahrung nochmals die berufliche Zertifizierung zu erhalten, ist ein wichtiger Impuls für den Arbeitsmarkt und hilft den Teilnehmern im Ergebnis.

Eine kostenfreie Teilnahme ist noch bis Oktober 2021 möglich, denn Validierungsverfahren werden im Rahmen des Projektes „ValiKom Transfer“ vom Bundesministerium für Bildung und Forschung gefördert.

### ■ In folgenden Referenzberufen kann man sich einer Bewertung unterziehen:

- Hotelfachmann/frau & Hotelkaufmann/frau
- Restaurantfachmann/frau
- Koch/Köchin
- Fachmann/frau für Systemgastronomie
- Fachinformatiker/in - Systemintegration
- IT-Systemelektroniker/in
- Kaufmann/frau für Büromanagement
- Kaufmann/frau im Einzelhandel
- Verkäufer/in
- Mediengestalter/in
- Technischer/e Produktdesigner/in
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Fachlagerist/in
- Fachkraft für Metalltechnik
- Verfahrensmechaniker/in für Beschichtungstechnik

### ■ Kontakt

Industrie- und Handelskammer Dresden  
Projekt „ValiKom Transfer“  
Dr. Thomas Hesse  
Müggeler Straße 40, 01237 Dresden  
Telefon: 0351 2802650  
Telefax: 0351 28027650  
mail [hesse.thomas@dresden.ihk.de](mailto:hesse.thomas@dresden.ihk.de)  
web [www.dresden.ihk.de](http://www.dresden.ihk.de)

# Kompass durch die Ausbildung

Dual oder nicht dual, staatlich anerkannt oder privat - für den Weg zum passenden Beruf gibt es viele Möglichkeiten. Eine Broschüre zeigt einen Überblick.

Vielleicht war die deutsche Berufswelt noch nie so vielfältig wie heute. Vor allem die Wege, die zum gewünschten Karriereziel führen können, sind oft sehr unterschiedlich. Den Überblick zu behalten und dabei die beste Option für das eigene Berufsleben zu finden, ist da nicht immer einfach. Eine Broschüre soll Abhilfe schaffen. Zusammengefasst von der Zentralstelle der Bundesregierung für internationale Berufsbildungskoope-ration im Bundesinstitut für Berufsbildung will sie Kompass sein im Ausbildungsdschungel Deutschland. Wer weiß schon, dass man hier zwischen reglementierten und nicht reglementierten Berufen, akademischen und nicht akademischen, bundesrechtlich, landesrechtlich

und nicht geregelten, dualen und schulischen Ausbildungen, staatlich anerkannten und nicht anerkannten Lehrwegen unterscheidet? Wie grenzen sich diese Bildungsgänge voneinander ab? Worin liegen die Unterschiede? Wie definiert sich der Begriff „Beruf“ überhaupt? Und welche Qualifizierungswege bietet das deutsche Bildungssystem? Auf Fragen wie diese will die Broschüre Antworten geben.

Sie bietet Einblicke in Ausbildungsarten und -stufen sowie Berufsbezeichnungen und gibt dabei einen systematischen Überblick über die Berufs- und Ausbildungslandschaft in Deutschland. Neben der Erstausbildung werden auch die Möglichkeiten der Fort- und Weiterbildung thematisiert. Die unterschiedlichen Abschlüsse



Eine neue Broschüre der Bundesregierung will Orientierung im Ausbildungsdschungel bieten.

Foto: Adobestock

se werden dabei in die Stufen des Deutschen Qualifikationsrahmens eingeordnet.

Die Zentralstelle der Bundesregierung für internationale Berufsbildungskoope-ration ist auch unter dem Kürzel „Govet“ bekannt. Das steht für die englische Bezeichnung „German Office for International Co-operation in Vocational Education and Training“ und ist die zentrale Anlaufstelle für in- und ausländische Interessenten zu den

Themen Berufsbildung und internationale Berufsbildungszusammenarbeit. Nach eigenen Angaben erreichen die Govet regelmäßig zahlreiche Anfragen aus der ganzen Welt, vor allem zum dualen System der Berufsausbildung. (aks)

- Die Broschüre kann auf Deutsch und Englisch unter <https://www.bibb.de/govet/de/131787.php> heruntergeladen werden.

## KLIMASCHUTZ

## Infineon gehört zu den nachhaltigsten Unternehmen

Die Infineon Technologies AG, die seit 1994 auch eine Niederlassung im Dresdner Norden betreibt, ist im sogenannten Dow Jones Sustainability World Index sowie im Dow Jones Sustainability Europe Index gelistet. Dies teilte das auf Nachhaltigkeit spezialisierte Investmentunternehmen RobecoSAM mit. Damit wurde Infineon zum elften Mal in Folge in die Spitzengruppe der nachhaltigsten Unternehmen der Welt aufgenommen. „Wir freuen uns und sind stolz, zu den nachhaltigsten Unternehmen der Welt zu gehören. Gleichzeitig ist es für uns ein Ansporn, unsere Prozesse kontinuierlich weiterzuentwickeln und unsere Nachhaltigkeit zu stärken“, sagt Dr. Sven Schneider, Chief Financial Officer von Infineon. Infineon lege klar Fokus auf die weitere Steigerung der Energieeffizienz und die Reduzierung der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Das Unternehmen will seinen Fußabdruck kontinuierlich reduzieren und dabei gleichzeitig die Produktion steigern. Bereits 2025 sollen die Emissionen im Vergleich zu 2019 um 70 Prozent reduziert sein. (WeSz)

# Süße Sachen in der Krise?

Obwohl viele Menschen angeben, seit Beginn der Corona-Pandemie mehr Süßigkeiten zu essen, hat es die Branche nicht leicht. Vor allem für kleine Hersteller ist 2020 kein gutes Jahr.

VON ANNETT KSCHIESCHAN

Ein paar Gummibärchen vor dem Zoom-Meeting, ein heißer Kakao mit Sahne gegen den Herbstblues und die Haferkekse zwischendurch sind ja nur Nervennahrung, vor allem die mit dem Schokoladenüberzug. Seit ein Großteil der Beschäftigten vieler Firmen corona-bedingt im Homeoffice arbeitet, scheint der Griff zu süßen Seelentröstern schneller Gewohnheit zu werden. Und das nicht nur bei Erwachsenen. Die Ernährungsforscher des Else-Kröner-Fresenius-Zentrums für Ernährungsmedizin (EKFZ) an der Münchner Universität und das Meinungsforschungsunternehmen Forsa haben kürzlich bei einer Befragung von rund tausend Eltern herausgefunden, dass auch der Nachwuchs seit Pandemiebeginn häufiger snackt.

Wer nun meint, den deutschen Süßwarenherstellern geht es im Krisenjahr blendend, liegt trotzdem falsch. Bei einer Umfrage des Bundesverbandes der Deutschen Süßwarenindustrie klagten bereits im Sommer 56 Prozent der Unternehmen über Umsatzrückgänge im ersten Halbjahr,

62 Prozent über eine verschlechterte Auftragslage und insgesamt 65 Prozent auch über sinkende Gewinne. Besonders schlecht liefen die Geschäfte der Umfrage zufolge im Export.

Vor allem kleinere Firmen haben nach einer Studie des Beratungsunternehmens W&P in Kooperation mit dem Internationalen Süßwarenhandelsverband Sweet Global Network zu kämpfen. Bei einer Online-Befragung hatten 160 Führungskräfte aus Industrie und Handel angegeben, wie stark sie von der Pandemie betroffen sind. Das Ergebnis: 37 Herstellern und 18 Händlern geht es demnach schlechter als vor Corona. Unter ihnen sind demnach überproportional viele kleine Unternehmen. Knapp zwei Drittel gaben zudem an, dass sich ihre Liquidität verschlechtert hat. Zu Kurzarbeit und Entlassungen kam es gemäß der Studie jedoch nur bei acht Prozenten, viele setzten eher auf Kürzungen bei den Ausgaben und Investitionen. Zwölf Prozent der Unternehmen sehen sich in ihrer Existenz gefährdet. Betroffen sind vor allem jene Betriebe, die schon vor der Pandemie Mühe



Süßes für die Seele? Seit Beginn der Corona-Krise greifen viele Menschen bei Bonbons, Keksen und Schokolade häufiger zu als in der Vergangenheit. Ein Blick auf die Entwicklungen der Branche zeigt indes ein zwiespältiges Bild.

Foto: Adobestock

hatten, sich am Markt zu behaupten. Bei vielen von ihnen hat sich die Liquiditätssituation nun weiter verschlechtert, rund 70 Prozent mussten seit Krisenbeginn zusätzliche Kredite aufnehmen. Auch die Ausgaben und Investitionen haben fast alle deutlich reduziert. Schlechte Zeiten also auch für alle, die in der Branche einen Job suchen.

## Schließung in Sachsen

Immerhin 45 Prozent der Unternehmer schätzen ihre Situation als positiv ein. Das betrifft vor allem die Großen in der Branche. So hatte der Süßwarenhersteller Lambertz im Oktober ein erfolgreiches Jahr bilanziert. Die Gründe für den guten Umsatz von 637 Millionen Euro sieht das Unternehmen auch in der Tatsache, dass viele Menschen durch die Corona-Krise mehr Süßes essen - beziehungsweise eher dazu neigen,

in größeren Mengen einzukaufen. Neben den traditionellen Produkten wie Printen und Lebkuchen konnte Lambertz vor allem mit Bio-Gebäck punkten. Hier musste das Unternehmen nach eigenen Angaben die Produktion sogar steigern.

Auch die W&P-Studie zeigt: Die Krise hat tendenziell auch zu positiven Effekten geführt: Viele Süßwarenhersteller verzeichneten demnach Zuwächse bei Aufträgen und bewerten ihre Liquiditätssituation auch in der Perspektive als gut. Dementsprechend habe es kaum Entlassungen gegeben. Und selbst Kurzarbeit wurde eher selten genutzt. „Der Lebensmittelhandel und zahlreiche Süßwarenhersteller profitieren davon, dass die Menschen mehr Zeit zuhause verbringen und dementsprechend mehr einkaufen. Für viele Anbieter im Außer-haus-Bereich und die kleineren Fachhändler gilt indes der gegenteilige Effekt, und auch das Exportgeschäft leidet“, schätzt Hans Strohmaier, Vorstandsvorsitzender von Sweets Global Network, ein. Aus der Studie heraus lasse sich auch der strategische Handlungsbedarf ableiten, so

Dr. Johannes Berentzen, Leiter Konsumgüter & Handel bei W&P und Studienleiter: „Jetzt geht es je nach Betroffenheitsgrad und individueller Unternehmenssituation darum, die richtigen Prioritäten zu setzen“. „Getroffene“ und „Robuste“ sollten „die digitale Transformation forcieren und Wachstumschancen nutzen“, während die „Gefährdeten“ ihr Geschäftsmodell neu ausrichten müssten und bei den ernsthaft „Erkrankten“ die Sicherung der finanziellen Basis an erster Stelle stehen müsse.

Licht und Schatten also in Branche, die mit ihren Produkten gern Genuss, Entspannung und Wohlfühlgefühl verspricht. In Sachsen hatte zuletzt die Schließung des Haribo-Werkes in Wilkau-Haßlau für gegenteilige Empfindungen gesorgt. Grund für die Schließung sei eine kürzlich abgeschlossene Wirtschaftlichkeitsprüfung der Produktionsstandorte, hatte der Süßwarenhersteller erklärt. Sie habe zu dem Ergebnis geführt, dass der Standort Wilkau-Haßlau nicht mehr die Anforderungen an eine wirtschaftliche und effiziente Produktionsstruktur erfülle.

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Position                                                                           | Region                                                                              | Unternehmen                                                                          | Job-ID                                                                                | Position                                                                              | Region                                                                                | Unternehmen                                                                           | Job-ID                                                                                |
| IT-Systemadministrator (m/w/d)                                                     | Dresden                                                                             | ALL-INKL.COM - Neue Medien Münnich                                                   | 14554011                                                                              | Pflegefachkraft (m/w/d)                                                               | Kreischa                                                                              | KLINIK BAVARIA Kreischa                                                               | 14553782                                                                              |
| Pflegefachkraft (m/w/d)                                                            | Dresden                                                                             | Animus Kranken- und Intensivpflege GmbH & Co. KG                                     | 14553785                                                                              | Arzt Schutzimpfungen (m/w/d)                                                          | Dresden                                                                               | Landeshauptstadt Dresden                                                              | 14553708                                                                              |
| Buchhalter (m/w/d)                                                                 | Dippoldiswalde                                                                      | Autohaus Hüttel GmbH                                                                 | 14553699                                                                              | Fachkraft für Hygieneüberwachung (m/w/d)                                              | Dresden                                                                               | Landeshauptstadt Dresden                                                              | 14553705                                                                              |
| Serviceberater (m/w/d)                                                             | Dippoldiswalde                                                                      | Autohaus Hüttel GmbH                                                                 | 14553702                                                                              | Museologe Sammlungsmanagement Kunstsammlung (m/w/d)                                   | Dresden                                                                               | Landeshauptstadt Dresden                                                              | 14554463                                                                              |
| Assistent Direktion (m/w/d)                                                        | Bautzen                                                                             | Berufsakademie Sachsen                                                               | 14554469                                                                              | Fahrer des Landrates (m/w/d)                                                          | Meißen                                                                                | Landkreis Meißen                                                                      | 14553693                                                                              |
| Instandhaltungsmechaniker (m/w/d)                                                  | Dresden                                                                             | DDV Druck GmbH                                                                       | 14553402                                                                              | Mitarbeiter Jugendzahnärztlicher Dienst (m/w/d)                                       | Meißen                                                                                | Landkreis Meißen                                                                      | 14553161                                                                              |
| E-Commerce Manager (m/w/d)                                                         | Dresden                                                                             | DDV Mediengruppe GmbH & Co. KG                                                       | 14553776                                                                              | Sachbearbeiter Bauordnung (m/w/d)                                                     | Meißen                                                                                | Landkreis Meißen                                                                      | 14553696                                                                              |
| Mitarbeiter IT-Sicherheit / ISMS / Datenschutz (m/w/d)                             | Dresden                                                                             | DDV Technik GmbH                                                                     | 14553405                                                                              | Amtsleiter Ordnungsamt (m/w/d)                                                        | Zwickau                                                                               | Landratsamt Zwickau                                                                   | 14554499                                                                              |
| Handwerker (m/w/d)                                                                 | Weinböhla                                                                           | Der neue Hülsbusch Schönes Wohnen GmbH                                               | 14554600                                                                              | Sachbearbeiter Stammdaten (m/w/d)                                                     | Dresden                                                                               | Menarini - von Heyden GmbH                                                            | 14554772                                                                              |
| Verkaufsleiter (m/w/d)                                                             | Dresden                                                                             | DRZ Dresdner Reifen Zentrale GmbH                                                    | 14553447                                                                              | Fachkraft für Verkauf und Lager (m/w/d)                                               | Dresden                                                                               | Messinghaus Rehken GmbH                                                               | 14554504                                                                              |
| Bauleiter / Obermonteur (m/w/d)                                                    | Chemnitz                                                                            | Elektro Vieweg GmbH & Co. KG                                                         | 14553763                                                                              | ServiceMonteur (m/w/d)                                                                | Dresden                                                                               | mobilconcept GmbH                                                                     | 14553532                                                                              |
| Bauleiter / Obermonteur (m/w/d) für örtl. Baustellen                               | Versch. Orte                                                                        | Elektro Vieweg GmbH & Co. KG                                                         | 14553745                                                                              | Leiter Qualitätskontrolle (m/w/d)                                                     | Puschwitz                                                                             | P-D Industriegesellschaft mbH                                                         | 14554411                                                                              |
| Kundendienstmonteur / Servicemonteur (m/w/d)                                       | Chemnitz                                                                            | Elektro Vieweg GmbH & Co. KG                                                         | 14553766                                                                              | Grafiker / Mediengestalter / Medieninformatiker (m/w/d)                               | Spreetal                                                                              | PHYLA Sachsen GmbH                                                                    | 14554249                                                                              |
| Kundendienstmonteur / Servicemonteur (m/w/d)                                       | Versch. Orte                                                                        | Elektro Vieweg GmbH & Co. KG                                                         | 14553750                                                                              | Betriebselektriker / Mechatroniker (m/w/d)                                            | Radeberg                                                                              | Radeberger Fleisch- und Wurstwaren Korch GmbH                                         | 14554478                                                                              |
| Monteur (m/w/d) für den Bereich Mittelspannung / Trafo                             | Chemnitz                                                                            | Elektro Vieweg GmbH & Co. KG                                                         | 14553769                                                                              | Industriemechaniker (m/w/d)                                                           | Großröhrsdorf                                                                         | RAVI Bau- und Mietgeräte GmbH                                                         | 14554325                                                                              |
| Monteur (m/w/d) für den Bereich Mittelspannung / Trafo                             | Versch. Orte                                                                        | Elektro Vieweg GmbH & Co. KG                                                         | 14553760                                                                              | Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w/d)                                                    | Dippoldiswalde                                                                        | Reinholdshainer Raiffeisen Handels GmbH                                               | 14553099                                                                              |
| Geschäftsführer (m/w/d)                                                            | Krauschwitz                                                                         | Erlebniswelt Krauschwitz GmbH                                                        | 14554590                                                                              | Mitarbeiter für Transport und Lager (m/w/d)                                           | Dippoldiswalde                                                                        | Reinholdshainer Raiffeisen Handels GmbH                                               | 14553102                                                                              |
| Mitarbeiter (m/w/d) Direktions- und Tagungssekretariat                             | Dresden                                                                             | Evangelische Akademie Sachsen                                                        | 14553753                                                                              | Sachbearbeiter (m/w/d) in der Vertriebsbuchhaltung                                    | Dresden                                                                               | Sächsische Zeitung GmbH                                                               | 14553089                                                                              |
| Mitarbeiter (m/w/d) Lagerstätigkeiten und Auslieferungsfahrten                     | Dresden                                                                             | FaMo – Fahrzeug- und Motorenteile GmbH                                               | 14554555                                                                              | Justiziar (m/w/d) für Allgemeines Krankenhausrecht                                    | Arnsdorf                                                                              | Sächsisches Krankenhaus Arnsdorf                                                      | 14553788                                                                              |
| Monteur (m/w/d)                                                                    | Hainewalde                                                                          | Gemtec GmbH                                                                          | 14553723                                                                              | Physiotherapeut (m/w/d)                                                               | Arnsdorf                                                                              | Sächsisches Krankenhaus Arnsdorf                                                      | 14553105                                                                              |
| Produktionsmitarbeiter (m/w/d)                                                     | Riesa                                                                               | Goodyear Dunlop Tires Germany GmbH                                                   | 14554536                                                                              | Leiter Instandhaltung (w/m/d)                                                         | Großschweidnitz                                                                       | Sächs. Krankenhaus für Psychiatrie und Neurologie                                     | 14553726                                                                              |
| Elektroniker (m/w/d)                                                               | Versch. Orte                                                                        | Gottlieb Binder GmbH & Co. KG                                                        | 14553096                                                                              | Richter auf Probe (m/w/d)                                                             | Dresden                                                                               | Sächsisches Staatsministerium der Justiz                                              | 14553108                                                                              |
| Med. Dokumentationsassistent / Med. Fachangestellter (m/w/d)                       | Dresden                                                                             | Gynäkologische Praxis & Tagesklinik Dr. med. Rudolf                                  | 14553720                                                                              | Laborant (m/w/d) für unser Lebensmittellabor                                          | Wilthen                                                                               | Santa Barbara Spirituosen-Gesellschaft mbH                                            | 14554531                                                                              |
| OP-Schwester (m/w/d)                                                               | Dresden                                                                             | Gynäkologische Praxis & Tagesklinik Dr. med. Rudolf                                  | 14554717                                                                              | Mitarbeiter (m/w/d) als Frischdienst-Fahrverkäufer                                    | Dresden                                                                               | Schröder Fleischwarenfabrik GmbH & Co. KG                                             | 14553193                                                                              |
| Fachdozent / Ausbilder (m/w/d)                                                     | Dresden                                                                             | Handwerkskammer Dresden                                                              | 14554048                                                                              | Auslieferungsfahrer (m/w/d)                                                           | Reinsberg                                                                             | SFK Gastroservice GmbH                                                                | 14553712                                                                              |
| Fachkraft / Pflegefachkraft (m/w/d)                                                | Pirna                                                                               | Heilpädagogik-Bonnwitz gemeinnützige GmbH                                            | 14554567                                                                              | Vermögensberater (m/w/d)                                                              | Döbeln                                                                                | Sparkasse Döbeln                                                                      | 14554558                                                                              |
| Mechatroniker (m/w/d)                                                              | Kesselsdorf                                                                         | Henne Nutzfahrzeuge GmbH                                                             | 14553739                                                                              | Fachinformatiker (m/w/d)                                                              | Dresden                                                                               | Technische Universität Dresden                                                        | 14554572                                                                              |
| Anwendungstechniker (m/w/d)                                                        | Coswig                                                                              | Herlac Coswig GmbH                                                                   | 14554197                                                                              | Sachbearbeiter (m/w/d) Innenrevision                                                  | Dresden                                                                               | Technische Universität Dresden                                                        | 14553678                                                                              |
| Laborant (m/w/d)                                                                   | Coswig                                                                              | Herlac Coswig GmbH                                                                   | 14554194                                                                              | Orthopädeschuhmacher (m/w/d)                                                          | Dresden                                                                               | Werner & Thiele Orthopädie-Schuhtechnik GmbH                                          | 14554517                                                                              |
| Produktionsmitarbeiter (m/w/d)                                                     | Coswig                                                                              | Herlac Coswig GmbH                                                                   | 14552847                                                                              | Hausmeister (m/w/d)                                                                   | Riesa                                                                                 | Wohnungsgenossenschaft Riesa eG                                                       | 14554466                                                                              |
| Elektroinstallateur / Mechatroniker (m/w/d)                                        | Dresden                                                                             | Institut für Luft- und Kältetechnik gGmbH                                            | 14554520                                                                              | Justiziar (m/w/d)                                                                     | Riesa                                                                                 | Wohnungsgesellschaft Riesa mbH                                                        | 14553681                                                                              |
| Teamassistent / Sekretär (m/w/d)                                                   | Dresden                                                                             | IVAS – Ingenieurbüro für Verkehrsanlagen & -systeme                                  | 14553733                                                                              | Zahnarztthelfer / ZMFA / Zahnmed. Verwaltungsassistent (m/w/d)                        | Löbau                                                                                 | Zahnarztpraxis Dr. Kerstin und Dr. Gerald Sorgatz                                     | 14553979                                                                              |
| Altenpfleger (m/w/d)                                                               | Kreischa                                                                            | KLINIK BAVARIA Kreischa                                                              | 14553757                                                                              | Ingenieur / B. / M. / Techniker (m/w/d) Gebäudeautomation / MSR-Technik               | Dresden                                                                               | ZWP Ingenieur-AG                                                                      | 14554510                                                                              |
| Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)                                            | Kreischa                                                                            | KLINIK BAVARIA Kreischa                                                              | 14553779                                                                              | Ingenieur / B. / M. / Techniker (m/w/d) Gebäudeautomation / MSR-Technik               | Dresden                                                                               | ZWP Ingenieur-AG                                                                      | 14554507                                                                              |



Optimistisch in die Zukunft: Bei SHD in Dresden stehen die Zeichen auf Erfolg. Dafür sucht das Team immer Verstärkung.

Fotos:SHD

## Experten fürs sichere Netz

Seit 30 Jahren behauptet sich das Dresdner Unternehmen SHD am Markt und besteht dort auch neben den Branchen-Riesen. Und der Erfolgskurs geht weiter.

30 Jahre erfolgreiches Unternehmertum ist durchaus etwas Besonderes. Ein Jubiläum im Jahr 2020 ist ebenfalls besonders. Große Feiern erlaubt die Corona-Krise nicht. Bei SHD in Dresden hat man Verständnis - und das Beste daraus gemacht. Im kleineren Rahmen und mit einer virtuellen Convention, sowie besonderen Aufmerksamkeiten für die langjährigen Mitarbeiter hat das Unternehmen drei Jahrzehnte gemeinsame Geschichte Revue passieren lassen. Es ist eine Geschichte, die gerade im Osten Deutschlands noch immer nicht allzu häufig zu lesen ist. Langsam, aber stetig wurde SHD - kurz für System-Haus-Dresden GmbH - zu einem der marktführenden Unternehmen in den Bereichen IT-Infrastruktur und Prozessdigitalisierung. Kurz gesagt: Die inzwischen rund 160 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kümmern sich darum, dass die immer komplexer werdenden Prozesse der Digitalisierung und damit verbundenen Fragen von Datensicherung und Cloudlösungen der SHD-Kunden in guten Händen sind.

lassungen in Berlin, Leipzig, Hamburg, Nürnberg und Spremberg ist das Unternehmen deutschlandweit gut aufgestellt. Und spielt ohne Scheu auch in der oberen Liga mit - etwa als Partnerunternehmen der IT-Riesen IBM, NetApp, Fujitsu und Microsoft. Das Krisenjahr 2020 - es hat die Wirtschaft durchgerüttelt. Ein sicheres Fundament ist da einmal mehr Gold wert. Diese Erfahrung haben Mitarbeiter und Kunden des Dresdner IT-Dienstleisters in den vergangenen Monaten gemacht. „SHD steht seit jeher sowohl für Fortschritt und Innovation, als auch für Kontinuität und Bodenständigkeit. Diese Werte sind unsere Basis, auf der wir auch die vergangenen herausfordernden Monate erfolgreich gemeistert haben. Es musste kein Mitarbeiter in Kurzarbeit und jeder Mitarbeiter konnte nach Bedarf im Homeoffice arbeiten“, sagt Senior Personalreferentin Heidi Neubert. Das setze nicht nur eine moderne Ausstattung voraus, sondern digitalisierte Unternehmensabläufe und den sicheren, mobilen Zugriff auf die Appli-

kationen und Unternehmensdaten. Als im Frühjahr der erste Lockdown verfügt wurde, war SHD vorbereitet. Alle Mitarbeiter konnten problemlos zur Arbeit von Zuhause aus wechseln. Dort, wo Familien „nebenbei“ noch Kinder betreuen und Homeschooling umsetzen mussten, reagierte das Unternehmen mit flexiblen Arbeitszeiten.

### In Sachsen sozial engagiert

Überhaupt setzt man bei SHD auf Freiräume der Mitarbeiter, erwartet im Gegenzug Engagement und Eigenverantwortung. Beides wird auch aktiv gefördert. Der Betrieb unterstützt die Weiterbildungen der Mitarbeiter. In einem eigenen Test-Center können sie sich nicht nur optimal vorbereiten, sondern die Prüfungen für diverse Zertifikate auch direkt vor Ort ablegen. Und das Unternehmen schärft den Blick über den Tellerrand. Schon seit Jahren macht sich SHD für den Sächsischen Informatikwettbewerb stark und engagiert sich

beim Schülerrechenzentrum Dresden. Keine Frage: die Branche braucht begeisterungsfähigen Nachwuchs und SHD ist gern Türöffner für junge Leute. Mit der Berufsakademie verbindet das Unternehmen eine lange Partnerschaft. Viele Studierende haben erste Praxis-Erfahrungen bei dem Dresdner IT-Unternehmen gesammelt. Und die, die geblieben sind, haben es nicht bereut. Nicht ganz typisch für die Branche gibt es bei SHD viele Mitarbeiter, die seit Jahrzehnten an Bord sind. Auch das durchaus ein Qualitätsmerkmal. Ebenso wie soziales Engagement. Erst vor kurzem konnte SHD ein besonderes Geschenk an die Kinderarche Sachsen überreichen: Laptops, die den Anforderungen eines modernen Hochleistungsbetriebs nicht mehr gewachsen, aber für den normalen Gebrauch voll funktions-tüchtig waren.

Solide wachsen und Erfolge teilen - auch das ist Teil der Firmenphilosophie, auf die man gerade im Jubiläumsjahr durchaus stolz ist. Heidi Neubert: „Wir haben unseren Wachstumskurs der vergangenen Jahre auch 2020 fortgesetzt und das SHD-Team mit 28 neuen Kollegen und Kolleginnen verstärkt. Auch für 2021 haben wir ambitionierte Einstellungsziele und freuen uns auf engagierte Bewerberinnen und Bewerber“. – Auf sie wartet ein besonderes Unternehmen, das den Erfolg im Blick und die Füße auf dem Boden behält.

### Partner von marktführenden IT-Herstellern

Der Bedarf nach Rund-um-Sicherheitspaketen steigt. Längst können die meisten klein- und mittelständischen Betriebe diese Aufgabe nicht allein stemmen. Dann kommt SHD ins Spiel. Mit Nieder-



**SHD System-Haus-Dresden GmbH**  
Drescherhäuser 5b,  
01159 Dresden  
Telefon: 0351 42 32 0  
[www.shd-online.de](http://www.shd-online.de)

### Mitarbeitervorteile:



### Wer wir sind:

- Seit der Gründung im Jahr 1990 hat SHD sich zu einem der marktführenden Unternehmen in den Bereichen IT-Infrastruktur und Prozessdigitalisierung entwickelt. Insbesondere die mit diesen Themen verbundenen Support- und Managed Services stellen eine Stärke von SHD dar.
- Außerdem hat sich der Betrieb als Hersteller von Produkten zur Überwachung, Dokumentation sowie dem Management von IT-Architekturen und -prozessen am Markt etabliert.
- SHD steht für Stabilität und Beständigkeit, gleichzeitig aber auch für innovative Projekte am Puls der Zeit. Die Begeisterung für Technologien auf High-End Level macht den Spirit des SHD-Teams aus.



### Was wir können:

- SHD ist ein herstellerunabhängiges Beratungs-, Lösungs- und Dienstleistungsunternehmen für Informationstechnologie und digitale Geschäftsprozesse.
- Mit seinem Leistungsprofil bietet SHD ganzheitliche Lösungen für die IT der Kunden in den Bereichen: IT-Infrastrukturservices, Informationssicherheit, Managed und Cloud Services, IT-Management, Digitalisierung von Geschäftsprozessen
- Die Kunden profitieren von kompetenter Beratung, langjähriger Erfahrung und passgenauen Lösungen zur Unterstützung und Führung ihres IT-Betriebes.
- Das Dresdner Unternehmen hat Niederlassungen in Leipzig, Berlin, Hamburg, Nürnberg und Spremberg.

### FREIE STELLEN BEI SHD

- **System Engineer (m/w/d) mit Schwerpunkt Netzwerk und Security am Standort Dresden.** Auf Fachinformatiker oder Absolventen eines technischen Studiengangs warten spannende Aufgaben in der Projektplanung, bei der Vorbereitung von Implementierungen und im Support.
- **System Engineer (m/w/d) mit Schwerpunkt Netzwerk und Security am Standort Berlin.** Zu den Aufgaben gehören die Sicherstellung des IT-Betriebs und selbständige Bearbeitung von Projekten in den Bereichen Enterprise Netzwerke (Cisco) und Security sowie die Dokumentation technischer Sachverhalte.
- **System Engineer (m/w/d) mit Schwerpunkt Netzwerk und Security im Cisco-Umfeld am Standort Dresden.** Der Fokus liegt hier auf der Sicherstellung des IT-Betriebs und der selbständigen Bearbeitung von Projekten in den Bereichen Enterprise Netzwerke (Cisco) und Security.
- **Business Development Manager (m/w/d) am Standort Dresden.** Die Entwicklung und der Aufbau des Microsoft Cloud-Teams und die strategische Weiterentwicklung des SHD-Cloud-Portfolios sind Teil dieses Berufsfeldes.
- **Monitoring Spezialist/ Splunk Architekt (m/w/d) für die Standorte Dresden und Berlin.** In Zusammenarbeit mit den anderen Spezialisten im Team geht es um die Technische Kundenbetreuung, besonders die Sicherstellung des reibungslosen Betriebs von Splunk Enterprise Umgebungen.
- **Senior System Engineer (m/w/d) mit Schwerpunkt Microsoft & Microsoft-Cloudservices am Standort Hamburg.** Schwerpunkt der Arbeit sind hier die Planung und Durchführung von Projekten in den Bereichen Microsoft AD, Exchange und Azure sowie die Fehleranalyse.
- **Customer Service Manager (m/w/d) in der Betreuung von Neu- und Bestandskunden bei der Service-Erbringung am Standort Dresden.** Zum Aufgabenfeld gehört die Beratung zur ITSM Organisation und Prozessabstimmungen zwischen Kunden und externen Partnern.
- **Microsoft Cloud Solution Architect (m/w/d) am Standort Dresden.** Design und Architektur von Microsoft Cloud-Lösungen sowie die Steuerung von Transitions in Cloud-Lösungen für Kunden machen diesen Beruf spannend.

Alle Stellenausschreibungen unter [www.shd-online.de/karriere/](http://www.shd-online.de/karriere/)  
**Auch Initiativbewerbungen sind gern gesehen. Sie gehen an: [heidi.neubert\(at\)shd-online.de](mailto:heidi.neubert(at)shd-online.de)**

Stellenmarkt – Angebote



Leibniz-Institut  
für Festkörper- und  
Werkstoffforschung  
Dresden

www.ifw-dresden.de



Das Leibniz-Institut für Festkörper- und Werkstoffforschung Dresden e. V. (IFW) ist ein außeruniversitäres Forschungsinstitut und Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft. Das Institut beschäftigt durchschnittlich 600 Mitarbeiter und widmet sich neben seinen wissenschaftlichen Aufgaben der Förderung des wissenschaftlichen und technischen Nachwuchses. Auf höchstem internationalem Niveau betreibt das IFW moderne Werkstoffwissenschaft auf naturwissenschaftlicher Grundlage und macht die gewonnenen Ergebnisse für die Wirtschaft nutzbar. Die komplexe und interdisziplinäre Forschungsarbeit wird innerhalb des IFW von fünf wissenschaftlichen Instituten geleistet, die darin von einer hochentwickelten technischen Infrastruktur unterstützt werden. Das IFW unterstützt seine Beschäftigten dabei, Beruf und Familie miteinander zu vereinbaren und stellt sich regelmäßig dem Audit berufundfamilie®. Weitere Informationen unter: [www.ifw-dresden.de](http://www.ifw-dresden.de)

Entwicklungsingenieur (m/w/d)

Im Zuge einer Nachfolgeplanung suchen wir zum 1. Januar 2021 für die Abteilung Elektrotechnik/Elektronik des Bereiches Forschungstechnik einen Entwicklungsingenieur (m/w/d). Die Stelle ist in Vollzeit zu besetzen, Teilzeit ist in Absprache möglich.

**Ihre Aufgabenschwerpunkte:**

- Problemanalyse und wissenschaftliche Mitarbeit bei der Konzipierung neuer Untersuchungsmethoden
- Verantwortliche Entwicklung von Forschungsausrüstungen, Anleitung technischer Angestellter (m/w/d) bei deren Realisierung
- Erprobung und Optimierung komplexer Automatisierungstechnik für Forschungsausrüstungen,
- Bearbeitung wissenschaftlicher Dienstleistungen auf dem Gebiet der Experiment-Automatisierung

**Ihr Profil:**

Sie besitzen einen Studienabschluss mindestens als Diplom-Ingenieur (FH) im Bereich Elektrotechnik. Eine abgeschlossene Promotion ist wünschenswert, jedoch keine Bedingung.

Sie haben bereits Erfahrung in der Geräteentwicklung für Forschungszwecke gesammelt und verfügen über Kenntnisse in der Prozessdatenerfassung, -verarbeitung und -analyse und die dazu passenden Programmierkenntnisse (bspw. LabView). Kenntnisse von elektronischen Schaltungen, von Leistungselektronik und HF-Technik sind erforderlich. Besondere Fachkenntnisse sind erwünscht im Bereich Maschinensicherheit. Weiterhin ist ein fachliches Grundverständnis für die im Haus gängigen Prozessverfahren (Sputteranlagen, Implantation, Induktionserwärmung, Kristallzüchtung usw.) von Vorteil. Ihre PC-Kenntnisse beziehen sich neben den MS Office-Anwendungen auch auf mathematischen Anwendungen, Statistik-Software und CAD für Elektro/Elektronik (z. B. EPLAN, OrCAD).

Gute kommunikative Fähigkeiten in Wort und Schrift sowohl in Deutsch als auch in Englisch (allgemein B1-Niveau, fachlich B2-Niveau) sowie eine entscheidungsfreudige und eigenständige Arbeitsweise runden Ihr Profil ab.

**Wir bieten:**

Das Arbeitsverhältnis, einschließlich Vergütung richtet sich nach dem Tarifrecht für den öffentlichen Dienst der Länder (TV-L) und bietet u. a. eine betriebliche Altersversorgung, Jobticket, eine flexible familienfreundliche Arbeitszeit und arbeitsplatzbezogene Weiterbildung. Eine Eingruppierung erfolgt aufgabenbezogen und bei Erfüllung der tariflichen Voraussetzungen bis zur Entgeltgruppe 13 TV-L.

Das IFW Dresden strebt in allen Bereichen eine ausgewogene Geschlechterrelation an. Bewerbungen von Menschen mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit Motivationsschreiben, Lebenslauf, Ausbildungsnachweisen und Arbeitszeugnissen. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen unter Angabe der Kennziffer 013-21-7100 ausschließlich in elektronischer Form und zusammengefasst in einem PDF-Dokument mit maximal 4 MB (andere Formate werden nicht berücksichtigt) an: [bewerbung@ifw-dresden.de](mailto:bewerbung@ifw-dresden.de)

**Bewerbungsschluss ist am 15.12.2020.**

Für Rückfragen steht Ihnen der Abteilungsleiter Elektrotechnik/Elektronik Herr Karsten Peukert zur Verfügung unter: [k.peukert@ifw-dresden.de](mailto:k.peukert@ifw-dresden.de)



BAUEN+LEBEN

IHR BAUFACHHANDEL



WIR STELLEN EIN!

Bewerben Sie sich jetzt bei uns!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir in Ottendorf-Okrilla einen

Teamleiter Abteilung Tief-/Galabau (m/w/d)

**WIR BIETEN:**

- Fortbildungen durch die BAUEN+LEBEN Akademie
- gutes kollegiales Arbeitsklima
- langfristige Mitarbeiterbindung
- leistungsgerechte Vergütung

**IHRE AUFGABEN:**

- betriebswirtschaftliche Führung und Steuerung des Teams Tief-/Galabau
- disziplinarische Mitarbeiterführung
- Motivation und Weiterentwicklung der Mitarbeiter
- Betreuung des bestehenden Kunden- und Lieferantennetzwerkes
- Beratung und Betreuung unserer Profi- und Privatkunden vor Ort und am Telefon
- Angebotserstellung und regelmäßige Angebotsverfolgung
- Reklamationsbearbeitung und Lieferantenrücksprache
- enge Zusammenarbeit mit den Abteilungen Einkauf und Logistik
- Betreuung und Abwicklung von Objekten
- Neukunden- und Objektakquise

**IHR PROFIL:**

- abgeschlossene Berufsausbildung mit dem Schwerpunkt Baustoffe oder vergleichbare Ausbildung
- erste Führungserfahrung eines kleinen Teams wünschenswert
- Fachkenntnisse im Bereich Tief-/Galabau
- hohe Verkaufs- und Beratungskompetenz
- sicheres und souveränes Auftreten
- ausgeprägte Teamfähigkeit und Kommunikationsfähigkeit
- selbstständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- Kunde und Vertrieb stehen an erster Stelle

**Klingt gut?**

Weitere Informationen finden Sie auf [bauenundleben.de/karriere](http://bauenundleben.de/karriere)

Die Ausschreibung erfolgt durch unsere Service-Zentrale in Krefeld – Einsatzort ist Ottendorf-Okrilla.

Ihre Ansprechpartnerin bei Fragen: Isabel Reiners • 02151 4577-272





BAUEN+LEBEN

IHR BAUFACHHANDEL



WIR STELLEN EIN!

Bewerben Sie sich jetzt bei uns!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir in Ottendorf-Okrilla einen

Fachverkäufer Außendienst Hochbau/Baustoffe (m/w/d)

**WIR BIETEN:**

- Fortbildungen durch die BAUEN+LEBEN Akademie
- interne Aufstiegschancen
- gutes kollegiales Arbeitsklima
- langfristige Mitarbeiterbindung
- einen Dienstwagen zur beruflichen und privaten Nutzung

**IHRE AUFGABEN:**

- Beratung und Verkauf beim Kunden vor Ort für den Fachbereich Hochbau
- Neukunden- und Objektakquise im Außendienst
- Erstellung von Ausschreibungen und individuellen Angeboten
- Verkaufsabwicklung und Reklamationsbearbeitung
- enge Zusammenarbeit mit den Verkäufern im Innendienst
- organisierte Kundenbetreuung mittels CRM-System

**IHR PROFIL:**

- mehrjährige Berufserfahrung im Verkauf von Baustoffen
- fundierte Fachkenntnisse im Bereich Hochbau
- Erfahrung im Außendienst sowie Kontakte zu Wohnungsgesellschaften, Bauträgern und Handwerksunternehmen wünschenswert
- hohe Verkaufs- und Beratungskompetenz
- sehr gute Kommunikationsfähigkeit
- sicheres und souveränes Auftreten
- eigenverantwortliche Arbeitsweise

**Klingt gut?**

Weitere Informationen finden Sie auf [bauenundleben.de/karriere](http://bauenundleben.de/karriere)

Die Ausschreibung erfolgt durch unsere Service-Zentrale in Krefeld – Einsatzort ist Ottendorf-Okrilla.

Ihre Ansprechpartnerin bei Fragen: Isabel Reiners • 02151 4577-272





Wir sind einer der führenden europäischen Hersteller innovativer und umweltfreundlicher Heizsysteme (Scheitholz, Hackgut, Pellets). Aufgrund der starken Nachfrage nach unseren Produkten und der exzellenten Zukunftsaussichten für „Erneuerbare Energien“ verstärken wir unser Team.

Kundendiensttechniker/in

Großraum Döbeln – Hoyerswerda

**Ihre Aufgaben**

- Montage und Inbetriebnahmen
- Wartungen
- Störungsbehebungen

**Ihr Profil**

- Abgeschlossene Ausbildung (Elektriker/in, Heizungs-bauer/in, Schlosser/in, Mechaniker/in, Schornsteinfeger/in o. Ä.), auch Quereinsteiger/innen
- Kundenfreundlichkeit und Verantwortungsbewusstsein

Ihre Einsätze starten und enden direkt von Ihrem Zuhause (Fahrzeiten sind Arbeitszeit).

**Für diese Position bieten wir Ihnen eine entsprechende Einschulung, attraktive Einkommensmöglichkeiten plus Reisekosten sowie die Vorteile und Sicherheit eines traditionsreichen Familienunternehmens.**

Wenn Sie an einer Karriere in einem innovativen und erfolgreichen Unternehmen interessiert sind, richten Sie Ihre aussagekräftigen **Bewerbungsunterlagen – bevorzugt per E-Mail** – bitte an: [bewerbung@froeling.com](mailto:bewerbung@froeling.com)

Interesse geweckt?

FRÖLING Heizkessel- und Behälterbau Ges.m.b.H. zH Personalisierung  
Max-Planck-Straße 6, D-85609 Aschheim  
Tel.: +49 (0) 89 927 926-0  
E-Mail: [bewerbung@froeling.com](mailto:bewerbung@froeling.com)

Medizinischer Fachangestellter  
bzw. Arzthelfer/Krankenschwester (m/w/d)

in Vollzeit, auf Wunsch auch in Teilzeit

Das **Medizinische Versorgungszentrum MVZ Dippoldiswalde** bietet den Bürgerinnen und Bürgern der Region Dippoldiswalde eine ambulante medizinische Versorgung in den Fachbereichen Allgemeinmedizin, Dermatologie, Kinder- und Jugendmedizin, Chirurgie sowie Orthopädie und Unfallchirurgie.

Für unsere Praxis für Allgemeinmedizin, Kinder- und Jugendmedizin sowie der Dermatologie suchen wir Sie!

**Das erwartet Sie**

- Praxisorganisation
- Empfang und Betreuung der Patienten/-innen
- Terminvergabe und Leistungsabrechnung
- Begleitung und Assistenz der Sprechstunden
- Dokumentation der Patientendaten

**Das bringen Sie mit**

- Abgeschlossene Ausbildung als Medizinische Fachangestellte oder alternativ eine Ausbildung als Gesundheits- und Krankenpfleger / Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger oder Vergleichbares (m/w/d)
- Einfühlungsvermögen für unsere Patienten/-innen und Erfahrung im Bereich der Allgemeinmedizin wünschenswert
- Gute EDV-Kenntnisse
- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Fachliche und soziale Kompetenz sowie eine ausgeprägte Teamfähigkeit

**Freuen Sie sich auf**

- Betriebliche Altersvorsorge
- Eigenständige anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Attraktive Vergütung
- Eine auf Dauer angelegte Tätigkeit in einem innovativen Umfeld
- Hoher Gestaltungsspielraum
- Förderung und finanzielle Beteiligung an Fort- und Weiterbildungen
- HELIOS PlusCard (Wahlarzt sowie 2-Bettzimmer in allen Helios Kliniken deutschlandweit)

**Jetzt liegt es nur noch an Ihnen!**

Möchten Sie noch mehr über die Position erfahren oder haben Rückfragen, rufen Sie bitte Frau Peggy Hanisch, Kaufmännische Leitung MVZs, unter der Telefonnummer +49 173 4316602 an.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen über unser Karriere-Portal oder an [Peggy.Hanisch@helios-gesundheit.de](mailto:Peggy.Hanisch@helios-gesundheit.de)

Im Landratsamt Meißen sind folgende Stellen zu besetzen:



Landkreis Meißen

**Amtlicher Tierarzt  
Veterinärwesen (m/w/d)**

im **Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt** (befristet) mit Entgeltgruppe 14

**Sachbearbeiter Waffenrecht (m/w/d)**

im **Kreisordnungsamt** (unbefristet) mit Entgeltgruppe 9a

**Sachbearbeiter  
Unterhaltsvorschussgesetz (m/w/d)**

im **Kreisjugendamt** (unbefristet) mit Entgeltgruppe 9b

Nähere Informationen finden Sie direkt über unser Karriereportal unter <http://www.kreis-meissen.org/9158.html>

Für unsere Geschäftsräume in Dresden-Pieschen, die Büroräume unseres Geschäftsführers sowie später für unser Objekt in Radebeul suchen wir baldmöglichst eine zuverlässige

Reinigungskraft

für alle anfallenden Arbeiten, da unsere bisherige Reinigungskraft nach 12 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand gegangen ist.

Vertrauenswürdigkeit und Verschwiegenheit werden vorausgesetzt.

Bewerbungen per Post:

**Büro Jaudes  
Großenhainer Straße 92  
01127 Dresden  
[info@jaudesbauboden.de](mailto:info@jaudesbauboden.de)**

oder E-Mail:

In der Gemeinde Stauchitz wird ab sofort ein



**Leiter Bau- und Ordnungsverwaltung (m/w/d)**

gesucht. Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter [www.stauchitz.de](http://www.stauchitz.de).

SZ SÄCHSISCHE ZEITUNG

**SAMSTAG IST ZUKUNFTSTAG**

Jeden Samstag.  
Der Stellenmarkt in Ihrer SZ.



Steuererklärung?

Ich kann das.

Dann passen Sie zur **VLH.**

**Ihre Zukunft beim Marktführer.**

Als VLH-Berater/in erstellen Sie für unsere Mitglieder Einkommensteuererklärungen (§ 4 Nr. 11 StBerG). Sie beraten, beantragen Steuerermäßigungen, prüfen Steuerbescheide, legen im Zweifel Einspruch ein und kommunizieren mit dem Finanzamt.

**Wir suchen:**

Qualifizierte Personen mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im steuerlichen Bereich, die sich – z. B. nebenberuflich im heimischen Büro – mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen. Sie bestimmen Arbeitszeit und -umfang selbst.

**Wir bieten:**

- Leistungsgerechtes Einkommen
- Attraktives Prämiensystem
- Flexible Arbeitseinteilung
- Unterstützung bei der Mitgliederakquise
- Kostenlose Homepage
- Starter- und Softwarepaket zum Nulltarif
- Werbe- und PR-Mittel
- Expertenhilfe bei IT- und Steuerfragen
- Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögensschadenhaftpflichtversicherung

**Wir sind:**

Mit mehr als einer Million Mitgliedern und bundesweit rund 3.000 Beratungsstellen ist die VLH Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein.

Bewerben Sie sich jetzt mit der Kennziffer TZ2020 bei einem unserer regionalen Ansprechpartner:

Katrin Käseberg, 01796 Pirna  
 035020 75649, [katrin.kaeseberg@vlh.de](mailto:katrin.kaeseberg@vlh.de)

Christine Herzog, 01900 Großröhrsdorf  
 035952 31693, [christine.herzog@vlh.de](mailto:christine.herzog@vlh.de)

Ulrike Luxig, 01099 Dresden  
 0351 8996981, [ulrike.luxig@vlh.de](mailto:ulrike.luxig@vlh.de)

[www.vlh.de/karriere](http://www.vlh.de/karriere)



Vereinigte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN



Elbe-Elster  
MVZ





LUST AUF WAS NEUES?

**Hausarzt oder haus-  
ärztlich tätiger Internist  
(M/W/D) FÜR MVZ-STANDORT SCHIPKAU  
IN DER NÄHE VON SENFTENBERG**

Wir bieten: anspruchsvolle und eigenverantwortliche Tätigkeit, wunschgemäße Praxisausstattung, attraktives überdurchschnittliches Gehalt, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, ausgewogene Work-Live-Balance, Arbeiten in ländl. Umgebung inmitten des Lausitzer Seelandes und mit sehr guter Verkehrsanbindung zu den Ballungsräumen Berlin, Leipzig und Dresden. Die ausschließliche Stellenausschreibung finden Sie im Web.



[www.ee-klinikum.de](http://www.ee-klinikum.de)



TECHNISCHE  
UNIVERSITÄT  
DRESDEN

DRESDEN  
concept



Folgende Stellen sind zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** zu besetzen:

**Büro der Rektorin**, befristet bis 17.08.2025 (Beschäftigungsdauer gemäß TzBfG)  
**Chief of Staff (Geschäftsführung Büro der Rektorin)**  
(bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen E 14 TV-L)

Für die Koordination der Aufgabenbereiche der Rektorin (insb. Kommunikation, strategische Universitätsentwicklung): Personalverantwortung für das dem Büro der Rektorin unmittelbar zugewiesene Personal; Beratung der Rektorin; Management und Koordination von Sonderprojekten der Rektorin sowie Ressortkoordination im erweiterten Rektorat werden Bewerber/innen mit einem wiss. Hochschulabschluss gesucht. Sie sind eine international ausgewiesene mit dem Organisationsmanagement von großen Institutionen vertraute Persönlichkeit. Die Stelle bietet Ihnen die Möglichkeit, in einem hochmotivierten Umfeld die strategische Entwicklung einer der 11 deutschen Exzellenzuniversitäten unmittelbar mitgestalten zu können. Eigene Führungserfahrung sowie eine Promotion sind von Vorteil. Sie verfügen über hervorragende verhandlungssichere Englischkenntnisse. Hohe Belastbarkeit und Loyalität sind für Sie selbstverständlich. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter: <https://tu-dresden.de/stellenausschreibung/8085>.

**Dezernat Finanzen und Beschaffung, Sachgebiet Zentrale Beschaffung und Anlagenbuchhaltung**, unbefristet  
**Sachbearbeiter/in Beschaffung**  
(bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen E 10 TV-L)  
Insb. zur Beschaffung von Hard- u. Software sowie dazugehörigen Dienstleistungen werden Bewerber/innen mit erfolgreich abgeschl. Studium als Diplom-Betriebswirt/in (FH), Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) o. Diplom-Wirtschaftsingenieur/in (FH), Wirtschaftsinformatiker/in (FH) bzw. mit vergleichbarem kaufmännischen Abschluss (FH) u. gutem anwendungsorientierten Wissen, insb. im Vergabe- und Vertragsrechts gesucht. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter: <https://tu-dresden.de/stellenausschreibung/8074>.

**Sachbearbeiter/in Beschaffung**  
(bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen E 9b TV-L)  
Insb. zur Beschaffung von Laborgeräten, Messtechnik, technischem Bedarf, elektrotechnischen u. elektronischen Erzeugnissen sowie Dienstleistungen werden Bewerber/innen mit Hochschulabschluss als Diplom-Betriebswirt/in (FH) o. Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) bzw. mit vergleichbarem kaufmännischen Abschluss (FH) o. einem abgeschlossenen technischen Hochschulstudium auf Bachelorniveau in einem der folgenden Studienggebiete: Elektrotechnik, Mechatronik o., Wirtschaftsingenieurwesen gesucht. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter: <https://tu-dresden.de/stellenausschreibung/8079>.



Brandenburgische  
Technische Universität  
Cottbus - Senftenberg

An der **Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus–Senftenberg** ist bei der **Präsidentin** in Cottbus folgende Stelle zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen:

**Persönliche/r Referent/in (m/w/d)  
der Präsidentin**  
befristet für die Amtszeit der Präsidentin (30.09.2026), Vollzeit, E 14 TV-L  
**Kennziffer: 132/20**

Weitere Informationen und Hinweise zum Stellenangebot finden Sie unter: [www.b-tu.de/stellenangebote](http://www.b-tu.de/stellenangebote)

### Stellenmarkt – Angebote





Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unseren Standort in Radeburg einen

### Werkstattleiter (m/w/d)

Freuen Sie sich auf ein sympathisches Team von Kollegen und Kolleginnen, abwechslungsreiche Aufgaben an einem modernen Arbeitsplatz und die Möglichkeit zur Teilnahme an Qualifizierungsmaßnahmen. Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: [www.auto-elitzsch.de](http://www.auto-elitzsch.de)





Autohaus Elitzsch GmbH  
Riesstraße 2, 01471 Radeburg  
Telefon +49 35208 962-0



### ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

Wir suchen zum 01. Januar 2021 einen **Geschäftsführer (m/w/d)** für die Erlebniswelt Krauschwitz GmbH.

Die Erlebniswelt Krauschwitz GmbH wird seit 2001 von der Gemeinde Krauschwitz betrieben und ist im Landkreis Görlitz ein wichtiges Dienstleistungsunternehmen der Freizeit- und Tourismusbranche.

#### Ihre Aufgaben

- kaufmännische und organisatorische Gesamtleitung
- strategische und wirtschaftliche Weiterentwicklung
- konstruktive Zusammenarbeit mit dem Gesellschafter
- Repräsentation und intensive Vernetzung in der Region
- Initiierung und Umsetzung von Innovationsprozessen
- Motivation und Entwicklung des Mitarbeiterteams

#### Ihre Voraussetzungen

- überzeugungsstarke und konstruktive Persönlichkeit
- Bereitschaft zur Umsatz- und Ergebnisverantwortung
- Betriebswirt/-in oder vergleichbarer Abschluss
- Kenntnisse im Bäderwesen oder Tourismus von Vorteil
- konzeptionelles Arbeiten
- wirtschaftliches Denken und Handeln
- Innovationsgeist

Die Anstellung erfolgt zunächst für 5 Jahre.  
Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Vergütungsvorstellung bis zum 7. Dezember 2020 z.Hd. des Bürgermeisters an

Gemeindeamt Krauschwitz, G.-Scholl-Str. 100, 02957 Krauschwitz oder an [bewerbung@gemeinde-krauschwitz.de](mailto:bewerbung@gemeinde-krauschwitz.de)



### Verstärken Sie unser Team!

Jetzt bewerben!

Wir verbinden Wasser und Technik zu effizient und intelligent vernetzten Systemen - Erfahrung, Innovation und Wachstum prägen unsere 30-jährige Entwicklung als mittelständisches Anlagenbauunternehmen. Beste Perspektiven - nachhaltig, herausfordernd & langfristig

Wir suchen Sie:

- **BAULEITENDER OBERMONTEUR / POLIER** w/m/d
- **WARTUNGS- & SERVICETECHNIKER** w/m/d
- **AZUBI ANLAGENMECHANIKER** w/m/d

Weitere Stellenangebote und Informationen unter: [www.wksgroup.de](http://www.wksgroup.de)  
Antworten zu Fragen rund um Ihre Karriereöglichkeiten bei uns: +49 351 250 885 501 \* [bewerbung@wksgroup.de](mailto:bewerbung@wksgroup.de)



### HANDELSLOGISTIK IST UNSER GESCHÄFT

Wir suchen aus dem Umkreis Zittau – Bautzen – Görlitz im Rundlauf Großbeeren für einen neuen Auftrag in Ost-Sachsen ab Januar 2021 (m/w/d)

### KRAFTFAHRER

für die Lebensmittelbelieferung von Einzelhandelsgeschäften mit Kühlfahrzeugen und E-Ameise

Voraussetzung ist der Führerschein mit Klasse CE, eine Fahrkarte und der Eintrag 95. Alles andere wird bei einer gründlichen Einarbeitung vermittelt.

Kontakt: Herr Guttermann  
T: 0151-12573522  
[j.guttermann@spetra-berlin.de](mailto:j.guttermann@spetra-berlin.de)



Die Große Kreisstadt Großenhain beabsichtigt zum nächstmöglichen Termin eine Stelle als



### Mitarbeiter Geschäftsstelle Stadtrat (m/w/d)

mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden zu besetzen.

Die Vergütung erfolgt nach TVöD. Die Stelle ist zunächst für zwei Jahre befristet mit der Option auf unbefristete Weiterbeschäftigung.

Die vollständige Stellenausschreibung können Sie auf unserer Internetseite unter [www.grossenhain.de](http://www.grossenhain.de) einsehen.

Zur Verstärkung unseres Teams in Dresden suchen wir Sie als:

### Kraftfahrer (m/w/d)

**Ihre Aufgaben:**

- Sie sind im Rahmen von Tagestouren verantwortlich für die Belieferung unserer Kundschaft.
- Gelegentlich werden Sie zudem Tätigkeiten im Lager übernehmen.

**Was Sie qualifiziert:**

- Sie bringen erste Erfahrungen als Fahrer mit.
- Sie sind im Besitz des Führerscheins der Klasse C (alte Klasse 2) und der Qualifikation gemäß Berufskraftfahrerqualifikationsgesetz.
- Zuverlässigkeit, gute Ortskenntnisse und ein freundliches Auftreten setzen wir voraus.

**Sind Sie interessiert?**  
Dann bewerben Sie sich bitte unter [bewerbung@brillux.de](mailto:bewerbung@brillux.de) oder per Post an: Brillux, Postfach 1640, 48005 Münster. Erste Fragen beantwortet Ihnen gern Frau Monika Franz, Tel. +49 251 7188-8780.



..mehr als Farbe



### in den Postleitzahlgebieten 01796 Pirna, 01809 Heidenau und 01814 Bad Schandau.

Lohmener Straße 12  
01796 Pirna  
T 03501 520090  
F 03501 520002  
E [MPirna@ddv-mediengruppe.de](mailto:MPirna@ddv-mediengruppe.de)  
[www.mv-pirna.de](http://www.mv-pirna.de)



### Reisch Spreng-technik GmbH

sucht motivierten und leidenschaftlichen Bauleiter (m/w/d), nach Möglichkeiten mit Sprengberechtigung und mehrjähriger praktischer Erfahrung in der Abwicklung von Bauprojekten. Diese umfasst das Organisieren in formaler und technischer Hinsicht, Planung, Überwachung, Monitoring, Kalkulation, Erstellen von Bohrlochprotokollen, Bauzeitenplanung, EDV-Kenntnisse und Bereitschaft zur Mitarbeit mit der entsprechenden sozialen Kompetenz. Einsatzort vorwiegend Profen aber auch bundesweite Einsätze.

Bewerbung bitte an [info@reisch-sprengtechnik.de](mailto:info@reisch-sprengtechnik.de) oder tel. unter 08869/913826.



### Hausverwalter/in (m/w/d)

**Ihre Aufgaben:**

- kaufmännische Verwaltung von Wohnimmobilien
- Beratung und Betreuung von Mietern, Eigentümern und Versorgern
- Erstellung von Betriebskostenabrechnungen
- Durchführung der Mietsbuchhaltung und des Zahlungsverkehrs

**Sie verfügen über:**

- abgeschlossene kfm. Ausbildung in der Immobilienbranche, gern Berufsanfänger
- Kenntnisse in Bonus 4000 sowie im Miet- und Wohnungseigentumsrecht von Vorteil
- selbständige, zuverlässige und strukturierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Verantwortungsbereitschaft

Detaillierte Infos: unter: [www.elbtal.gmbh](http://www.elbtal.gmbh)  
Rückfragen unter Tel. 0351 – 65 68 06-0

### Fensterbaubetrieb sucht:

Im kaufmännischen Bereich Mitarbeiter (m/w) für Vertrieb/Aufmass-technik/Kalkulation, sowie Mitarbeiter für den Servicebereich im Raum Sachsen zur Festeinstellung. Bewerbungen bitte per Mail an: [info@fensterbau-zeidler.de](mailto:info@fensterbau-zeidler.de) oder per Post an: Zeidler-Tischlerei und Fensterbau GmbH, Gewerbestraße 9, 01471 Radeburg

### Arztshelfer m/w/d

Suchen zur Verstärkung des Teams unserer Frauenarztpraxis eine freundl., engagierte Arztshelferin in Voll- oder Teilzeit ab 01.01.2021. Praxis Dr. Kopprasch/ ☎ 0351 4114014, [info@dr-kopprasch.de](mailto:info@dr-kopprasch.de)

### Installateur/Anlagenmechaniker und Servicemonteur (m/w/d)

für Sanitär/Heizung  
**Zur sofortigen Einstellung gesucht!**  
Einsatzort: Dresden  
**Haustechnik Wetzel: 01723503119**

### GEMEINDE WEINBÖHLA

Die Gemeinde Weinböhla, staatlich anerkannter Erholungsort (ca. 10.500 Einwohner), an das Ballungsgebiet Dresden/Radebeul/Coswig grenzend, beabsichtigt **zum 01.02.2021** die Stelle eines

### Sachbearbeiters Tiefbau (m,w,d)

zu besetzen.

**Die Stelle ist eine unbefristete Vollzeitstelle und nach TVöD eingruppiert.**

**Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:**

- Koordination der Planung, Baubetreuung, Fördermittelmanagement und Kostenkontrolle investiver kommunaler Tiefbaumaßnahmen
- Organisation und Betreuung von:
  - ▶ Unterhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen im Tiefbaubereich
  - ▶ Winterdienst
  - ▶ Pflege öffentlicher Grünflächen
  - ▶ Unterhaltung Gewässer II. Ordnung
- Optimierung und Unterhaltung der öffentlichen Straßenbeleuchtung
- Führen des Straßen- und Bestandsverzeichnisses einschl. Widmungsangelegenheiten
- Erteilung von Aufgraberlaubnissen und Genehmigungen für Grundstückszufahrten
- fachplanerische Stellungnahmen zu Maßnahmen anderer Vorhabenträger
- fachliche Anleitung des Bauhofes

**Voraussetzungen:**

- Hoch- oder Fachhochschulabschluss (bzw. Master oder Bachelor) im Bereich Bauingenieurwesen Tiefbau
- einschlägige Berufserfahrung
- Fahrerlaubnis Klasse B
- Eigeninitiative, Kreativität, Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit, Belastbarkeit, sicheres Auftreten, Verhandlungsgeschick, Organisationstalent

Bitte senden Sie uns Ihre aussagefähige schriftliche oder elektronische Bewerbung **bis zum 14.12.2020** an:  
Gemeindeverwaltung Weinböhla, Rathausplatz 2, 01689 Weinböhla oder E-Mail: [gemeinde@weinboehla.de](mailto:gemeinde@weinboehla.de)

**Die komplette Ausschreibung finden Sie unter [www.weinboehla.de](http://www.weinboehla.de)**





### Onkozentrum DRESDEN

Unser Team behandelt seit vielen Jahren alle onkologischen Erkrankungen. Die fachlich hohe Qualität wird durch regelmäßige Fort- und Weiterbildungen sichergestellt. Alle Mitarbeiter messen selbstverständlich der persönlichen Betreuung der Patienten einen hohen Stellenwert bei. Für die Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt Mitarbeiter (m/w/d):

### Arztshelfer/MFA/Krankenpfleger

In Voll- oder Teilzeit • gern auch Quereinsteiger mit medizinischen Vorkenntnissen • Erfahrungen in der Onkologie sind vorteilhaft

### Sekretärin

In Vollzeit, Teilzeit oder Minijob • für Schreibarbeiten und allgemeine Büro-tätigkeiten • Kenntnisse medizinischer Termini sind vorteilhaft, aber nicht Bedingung • Kenntnisse der üblichen Computerprogramme werden vorausgesetzt (WORD, Excel, PowerPoint)

**Wir bieten:**  
Familienfreundliche Arbeitszeiten, gesundheitsfördernde Maßnahmen für alle Mitarbeiter, gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel, 2x jährlich teambildende Maßnahmen, betriebliche Altersvorsorge

Senden Sie uns Ihre vollständige Bewerbung per Mail oder per Post an:  
**Onkozentrum Dresden | Personalmanagement | 01127 Dresden**  
Leipziger Straße 118 [bewerbung@onkozentrum.de](mailto:bewerbung@onkozentrum.de) | [www.onkozentrum.de](http://www.onkozentrum.de)

### IN RADEBERG GESUCHT! (M/W/D)

## HAUSVERWALTER

**Lockerer, dynamisches Team sucht passende Verstärkung für die Mietverwaltung.**

Sie telefonieren gern mit Kunden, buchen gern am PC und das Entwerfen von Schreiben geht Ihnen einfach von der Hand? Dann sind Sie bei uns richtig.

Wir bieten flexible Arbeitszeiten, eine angemessene Vergütung und vor allem Spaß bei der Arbeit.

Anfänglich gern 20 bis 27 Stunden, mit der Option auf Vollzeit. Auch Quereinsteiger sind willkommen.

**Das Team der Immobilien-Service Radeberg freut sich auf Ihre Bewerbung unter [info@immobilien-service-radeberg.de](mailto:info@immobilien-service-radeberg.de)**

Die Hobmaier Dental GmbH ist ein modernes Dentallabor mit Firmensitz in Wilthen, welches alle Bereiche der Fertigung von Zahnersatz abdeckt. Das angeschlossene Fräszentrum fertigt Zahnersatz mit modernster Technik und unter Verwendung unterschiedlichster Materialien. Um unser kontinuierliches Wachstum fortzusetzen und unsere Kundennähe weiter auszubauen suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen

### Zahntechniker (m/w/d)

**Was wir Ihnen bieten:**

- sehr modern ausgestattetes Dentallabor mit verschiedenen CAD/CAM-Anlagen und Fräsmaschinen
- teamorientiertes Arbeiten in einem kollegialen und vertrauensbasierten Umfeld

Wir freuen uns über Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen. Gern können Sie uns auch telefonisch kontaktieren und uns direkt vor Ort kennenlernen.

Hobmaier Dental GmbH – Zittauer Straße 14, 02681 Wilthen  
Tel.: 03592-544500 – E-Mail: [info@hobmaierdental.de](mailto:info@hobmaierdental.de)



### Assistentin/Sekretärin (m/w/d) in Vollzeit

Inhabergeführte Immobiliengruppe sucht ab sofort Assistenz für die Zentrale in Dresden-Blasewitz. Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung im Bereich Bürokommunikation, Grundstücks- und Wohnungswirtschaft, Rechtsanwaltsfachangestellte oder vergleichbar. Kenntnisse in der Immobilienwirtschaft von Vorteil. Angemessene Vergütung.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: [karina.morgner@mirandavv.de](mailto:karina.morgner@mirandavv.de)

Zuverl., freundl. **Hausmeister** m. handverkl. Fähigkeiten zur Verstärkung d. Teams in Dresden gesucht.

**Grünpfl., Reparaturen, Objektpfl., Winterdienst**  
Führerschein Kl. B, Vollzeit 37 h, Gehalt nach Vereinb.

**☎ 0173 / 382 56 38**

**Hausmeister, 57J.,** in Arbeit, Allrounder, zuverlässig, freundl., eigenständ. Arbeiten, su. in BZ/Umgeb. Stelle als Hausmeister, Vollzeit e-mail [Scheff-ole@web.de](mailto:Scheff-ole@web.de), ☎ 0173 3524753

**Frau, 49 Jahre,** sucht Beschäftigung auf Minijob-Basis, flexibel u. lernfähig. Pkw vorhanden, Raum DD. [flexibel3gaol.com](mailto:flexibel3gaol.com) oder Chiffre ☎ 5820151Z 'SZ' 01055 DD

### Pflegerinnen gesucht!

Pflegehelferinnen für die häusl. Pflege in den Schwarzwald gesucht. Wir su. Frauen, gerne Rentnerinnen, auch ungelernt, für langfristige Einsätze (6 Mon. bis 1 J. od. auch länger). Kost u. Logis frei, bis 1.500 € netto. Sie leben mit einem pflegebedürftigen alten Menschen zusammen in seinem Haus u. übernehmen die Betreuung u. hauswirtschaftliche Versorgung. Informationen 0771-17514299 ab Nachmittag od. [eichner.wirtz@web.de](mailto:eichner.wirtz@web.de) od. [www.lebensabendhuetfingen.de](http://www.lebensabendhuetfingen.de)

### Servicekraft (m,w,d) für Herzzentrum

Dresden gesucht. Bezahlung Tarif, per Email: [frank.hennig@sana.de](mailto:frank.hennig@sana.de) oder Sana Catering Service GmbH, Fetscherstraße 76, 01307 Dresden

### Zahntechniker (m/w/d):

Wir suchen ab sofort od. später zur Erweiterung unseres Teams einen qualitätsorientierten Zahntechniker für den Bereich Modellguss. Kontakt: Dentallabor hauswirtschaftliche Versorgung. Informationen 0771-17514299 ab Nachmittag od. [eichner.wirtz@web.de](mailto:eichner.wirtz@web.de) od. [o.lehmann@dentallabor-lexmann.de](mailto:o.lehmann@dentallabor-lexmann.de)

### Metalldarbeiter (m/w/d)

für erfolgreiche, mittelständische Unternehmen mit dem Schwerpunkt Metallgestaltung, 2-3 Schichtsystem zur dauerhaften Anstellung bei tarifl. Bezahlung gesucht. FOURTEENONE Group, Dresden 0351/6523690, Riesa 03525/748730

### Berufskraftfahrer (m/w/d)

mit Bereitschaft zum Fern- oder Nahverkehr bei namhaften Unternehmen 2-3 Schichtsystem dauerhaften Anstellung bei tarifl. Bezahlung gesucht. FOURTEENONE Group, Dresden 0351/6523690, Riesa 03525/748730

### Sie wollen sich beruflich verändern?

Wir su. freiberufl. Immobilienmakler (m/w/d) für unsere Büros, gern auch Quereinsteiger. CENTURY21 MBM Immobilien Dresden & Großröhrsdorf, ☎ 0351/4207852 oder E-Mail: [mbm@century21.de](mailto:mbm@century21.de)

### Suchen zuverlässigen Allrounder

für Hausmeister-Arbeiten und kleinere Bauleistungen wie Renovierung/Fußboden verlegen usw. in Dresden-Süd, vorerst als Teilzeit-Job. Firma IMK, Frau Kaesler, ☎ 0172-3584438.

### Seniorenehepaar aus Laubegast sucht selbstständig tätige Reinigungskraft

für Pflege eines Reihenendhauses auf Rechnungsbasis ca. 5 Std./Wo. nach Absprache. Bei Interesse bitte anrufen: 0351/3101470 - Danke.

### Allroundtalent: Büro & Lager (m/w/d)

Unser Team sucht motivierte Verstärkung! Ab sofort, VZ, Büro- & leichte Verpackungstätig. Voraussetzung: Abg. Berufsausbild., Englischkenntn. Bewerbung an: [info@hairoyal.de](mailto:info@hairoyal.de)

### Fleischer oder Fleischerin und MA m/w

für Reinigung gesucht. ☎ 0163-7185687

### Hausmeister von Kfz-Werkstatt

in Dresden Ost gesucht. Nähere Information unter 0351-2053253.

### Stellenmarkt – Gesuche

### Steuerfachgehilfe/Bilanzbuchhalter/

Ausbilder/Dozent in ungekündigter Stellung su. neue Herausforderung in Industrie/Handel/Dienstleistung. Erf.: Lohn, FiBu, Jahresabschluss, Steuern, Kennzn.: DATEV, Addison, Lexware vorh. E-Mail: [neuerjob2021@gmx.de](mailto:neuerjob2021@gmx.de)

### Unterricht/Bildung

[Freiraum für Persönlichkeit]



„Afra ist für mich das, was ich mir immer gewünscht habe: Freunde, mit denen ich immer reden kann und Unterricht, der Spaß macht.“

Du willst Verantwortung und Herausforderungen suchst?

Du sehnst dich danach, mehr zu fragen, mehr zu experimentieren, mehr zu lernen?

Du wünschst dir Leben und Lernen in einer Gruppe Gleichgesinnter in Schule und Internat?

Dann solltest du uns kennenlernen:

- ☎ Besuche uns auf [www.sankt-afra.de](http://www.sankt-afra.de) für Informationen zu Terminen, zur Bewerbung und zum Leben und Lernen bei uns.
- ☎ Kontaktiere uns unter [aufnahme@sankt-afra.de](mailto:aufnahme@sankt-afra.de) für eine persönliche Beratung und eine individuelle Führung.
- ☎ Werde Afraner und bewirb dich mit deinen Unterlagen bis zum **31. Januar 2021** für die siebte und neunte Klasse im Schuljahr 2021/2022.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

LANDESGYMNASIUM SANKT AFRA FÜR HOCHBEGABTE



Freistaat SACHSEN



### Kleinanzeigen schnell und bequem per Telefon 0351/840 444

Online-Unterricht oder Online-Nachhilfe in Französisch und Spanisch von erfahrener Muttersprachlerin, Radeberger Vorstadt. ☎ 0170-2042107

Reisemarkt

Reisemarkt Deutschland

Sächsische Schweiz

Ausland

Polen

**Ferienanl., Pens./Gastst.,** Ü/F preisg., Zi., Bungalow, FeWo, DU/WC/TV, geeignet, a. f. Feierlichkeiten, Weihn. + Silvesterprogramm, ☎ 035028-80170 [www.ferienanlage-bergwald.de](http://www.ferienanlage-bergwald.de)

**Weihnachten wie zu Hause!** Park Hotel in Bad Flinsberg Park Hotel\*\*\*\*KUR & SPA, ul. Orzeszkowej 2, 59-850 Swieradów-Zdrój Telefon 0048 757816229, [parkhotel@parkhotel.pl](mailto:parkhotel@parkhotel.pl), [www.parkhotel.pl](http://www.parkhotel.pl)

Treffpunkt

Sie sucht Ihn

**An einen älteren Herrn!** Doris, 72 J., Witwe, Ärztin im Ruhestand, viele denken, die meinen früheren Beruf hören, ich bin eine eingebil-dete, feine Dame. Ganz im Gegenteil, ich bin immer bodenständig geblieben. Ich suche einen netten älteren Mann, der auch nicht mehr allein sein möchte. Ich liebe Gartenarbeit, rätsel gern, bin eine gute Hausfrau, mag Musik, fahre Auto, bin gesund u. total ehrlich. Mir ist es egal, ob Sie schlank o. kräftig sind, selbst eine kleine Behinderung würde mich nicht stören, nur sollten Sie es wirklich ehrlich meinen. Habe eine schöne Figur u. würde auf Wunsch auch zu Ihnen ziehen. Abends zusammen einschlafen, morgens gemeinsam aufstehen, den Tag mit einem lieben Menschen verbringen, einfach nicht mehr allein sein – wäre das nicht schön? Wenn Sie denken, ich wäre die richtige Frau für Sie, dann rufen Sie bitte an ü. ☎ 0351-4865366 oder Post an ANNA GmbH, Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden; Nr. 4702

**Suche einen lieben Mann bis 85 Jahre!** Irene, 75 J., keine Reisetante, ich kam als Kind von Schlesien nach Sachsen u. habe als Krankenschwester gearbeitet. Bin eine sehr einsame Witwe, noch sehr hübsch, mit schöner weiblichen Figur u. würde auf Wunsch auch meine kleine Wohnung aufgeben u. zu Ihnen ziehen. Ich sehne mich so sehr nach Zweisamkeit, liebe Volksmusik u. die Natur, backe u. koche gut, fahre Auto, bin fleißig u. sehr lieb. Für mich ist der Charakter entscheidend u. nicht das Alter o. Äußerlichkeiten u. ob im Schlafzimmer noch was geht, ist für mich ebenfalls nicht von Bedeutung, wenn ja – ist es gut u. wenn nicht – dann kann man auch anders miteinander zärtlich sein. Wenn Sie eine Frau suchen, die Sie umorgt u. immer treu an Ihrer Seite steht, dann rufen Sie bitte an ü. Tel.: 0351-4865366 oder Post an ANNA GmbH, Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden; Nr. 4703

**Im Wesen jungbegliefen, 74 Jahre/164** sucht einen lieben, warmherzigen Mann, NR, der mit mir die schönen Dinge des Lebens teilen möchte. Es ist nie zu spät etwas Neues zu beginnen. (keine PV). Freue mich auf deine Post. ☎ 5823378Z 'SZ' 01055 DD

**www.liebe-im-takt.de:** bei uns wartet die Zweisamkeit auf Sie: ernstgemeinte Partnervorschläge ohne lange Selbstsuche, persönliche Kundenbetreuung, kostenlose Erstberatung, bezahlbare Preise: Bitte rufen Sie uns an. Simone Klebe, ☎ 0172/8451336,

**Graut es Dir auch** vor den dunklen Abenden und den einsamen Feiertagen? Bin Ilona, 67 J., eine schlanke, herzliche Witwe, liebenswert, gute Hausfrau, ein prima Kamerad u. sexuell auch noch recht aufgeschlossen. Ich bin nicht ortsgedungen, würde gern zu einem lieben Mann ziehen u. ihn mit Liebe u. Zärtlichkeit verwöhnen. Wenn Du auch schöne Musik magst u. ein gemütliches Zuhause, die Natur, kleine Ausflüge u. gutes Essen liebst u. Du mich auch mal in den Arm nimmst, dann melde Dich bitte. Vielleicht könnten wir uns schon bald mal treffen, ich habe ein schönes Auto, deshalb ist die Entfernung nicht so wichtig. Bitte rufe an über ☎ 0351-4865366 o. Post an ANNA GmbH, Weißeritzstr. 3, 01067 Dresden; Nr. 4701

**Etwas Freude gefällig?** Dann erleben wir sie einfach gemeinsam! Frau, 66/1,72, schlk., m. frohem, heiteren Wesen bietet einen Platz in ihrem Herz. Vergabe ist chancenreich für Mann m. Köpfchen, Humor, pos. inneren Werten, Sinn f. Natur, Bewegung, gemein. Unternehmungen u. Gemütlichkeit. Bedenke, unser Leben hat ein Ablaufdatum, es gibt nur eine wichtige Zeit: Heute, Hier und Jetzt, desh. zögere nicht u. schreib mir einfach! Erlebe wir, was uns gefällt gemeinsam. Keine PV! Chiff. 219 RB Unger, Kamenzer Str. 7, 01877 BW

**Charm., gut aussseh., empath. Löwin** (59 +, Pensionärin) 1,70/HSA, gesch. wünscht souveränen, sportl. eleganten, liebevollen (Ex-)Unternehmer (Akadem., Jurist, Pensionär ...) bis 65 für span. Unternehmungen u. einer gemeinsam. Zukunft auf Augenhöhe zu finden. find in and come to me. [fishborn@gmx.de](mailto:fishborn@gmx.de) oder ☎ 5823625Z 'SZ' 01055 DD

**Möchte die Wärme Deines Herzens** spüren, mit Dir durch die Natur streifen u. das Leben genießen, so gut es derzeit geht: verwitwete Frau Dagmar 62/165, schlank u. chic, liebt das Leben, Laufen, Feuerschale, Pilze sammeln, kocht gern und freut sich auf Dich: ☎ 0172/8451336, [www.liebe-im-takt.de](http://www.liebe-im-takt.de)

**Auch allein zu Weihnachten?** Steffi 49/174, e. bezaubernde Frau, chic, offen u. total nett, steht fest im Leben u. sucht Dich, den Mann zum Reden, Lieben, Wälder durch streifen, in der Sauna schwitzen, Weihnachten feiern u. den Rest des Lebens. ☎ 0172/8451336, [www.liebe-im-takt.de](http://www.liebe-im-takt.de)

**Weihnachten nicht wieder allein.** Christa 74, bin eine zärtliche, nette Witwe, fahre Auto, kann zapacken u. suche einen Mann, gern auch älter, kann auch zu Ihnen ziehen. MW e.k. ☎ 0152-32716830

**Lieben und lachen,** das fehlt mir sehr. Sibylle 66/164, ich liebe Natur, Geselligk. u. e. schönes Zuhause. I. möchte so gern für e. liebensw. Partner da sein. Habe ich Glück? w9599 Ag. Hand i. Hand ☎ 01517/2960767

**Symph. Sie, 52 J., 1.65 m,** NR, schlk., sportl., viens. int. sucht Dich, NR, mit Herz und Verstand ohne Altlasten für eine gemeins. Zukunft für alle Lebenslagen. ☎ 5823963Z 'SZ' 01055 DD

**50% Rabatt nur diese Woche!** ...Liebe ist ansteckend, heilsam und wunderschön. Das Leben ist zu kurz für irgendwahn!!! Rufen Sie jetzt an! [www.pva-eger.de](http://www.pva-eger.de) o. ☎ 0351 2640550

**Sie, 65 +/1,65,** blond, schlank, angen. Auß. su. netten Weihnachtsengel. Hobbys vielleicht Du? Alles andere dann mündlich. Nur ernstgem. Zuschr. an ☎ 5824311Z 'SZ' 01055 DD

**Attr. blonde Ing. v. Lande,** 53/1,70, für alles offene, gute Gespräche, sportl. Aktionen u. viel Empathie. ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 010104, 01446 Radeberg, bürgelt.e w9630

**Sie, verw., Anfang 80,** möchte der Einsamkeit entfliehen. Du auch? Dann melde dich. ☎ 5824273Z 'SZ' 01055 DD

**Rüstige Vwv. 75 J.,** mag Kunst, Malerei, Musik, aktiv sein, ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 010104, 01446 Radeberg, bürgelt.e w9547

**Weihnachtswunsch** Bin 73 J., verwitwet ca. 1,66 m, wünsche mir netten Partner für gemeins. Unternehmungen. Keine PV. ☎ 5824778Z 'SZ' 01055 DD

Er sucht Sie

**Uwe, 68/180, NR., Witwer,** eigene Firma gehabt, immer nur gearbeitet – doch für wen? Was nützt mir jetzt finanzielle Sicherheit, wenn ich niemanden habe, mit dem ich es genießen kann, bin völlig ohne Anhang. Bin ein gepflegter, ehrlicher, bodenständiger Mann, jünger wirkend, begeisteter Autofahrer, liebe Ausflüge, Reisen, Theater, Konzerte, Natur u. auch mal schön Essen gehen. Wenn wir uns beide gut verstehen, dann sollten auch Zärtlichkeiten noch ein Thema sein, aber nicht überstürzt, alles zu seiner Zeit. Viel wichtiger ist, dass man wieder einen lieben Menschen hat, mit dem man was unternehmen kann, mit dem man reden u. auch lachen kann. Bitte haben Sie Mut u. melden Sie sich ü. Tel.: 0351-4865366 oder Post an ANNA GmbH, Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden; Nr. 4704

**Einfach mal treffen,** vielleicht mögen wir uns! Arzt, Roland, 76 J., NR, vor zwei Jahren hatten wir Goldene Hochzeit, doch dann ein trauriger Schicksalsschlag. Jetzt bin ich Witwer u. völlig allein. Ich suche liebe Frau für eine gute Freundschaft, keine Wohngemeinschaft u. keinen Sex, nur eine liebe Freundin u. Kameradin. Sich einfach ab u. zu mal verabreden, sich nett unterhalten u. gemeinsam was unternehmen, das ist mein Wunsch. Sie können gern älter sein u. müssen auch keine super schlanke Figur haben, Hauptsache ist doch, wir verstehen uns oder wie man sagt: „die Chemie stimmt“. Bin humorvoll, gesellig u. ein sicherer Autofahrer. Falls auch Sie an einer ehrlichen Freundschaft interessiert sind, rufen Sie bitte an ü. Tel.: 0351-4865366 oder Post an ANNA GmbH, Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden; Nr. 4706

**Habe auch mit 73 Jahren** immer noch Lust auf das Leben und alles Schöne. Ich, Werner, ehemaliger Bauingenieur, bin ein netter Witwer mit Herz, Humor u. handwerklichem Geschick. Ich kann (fast) alles, außer böse sein. Ich bin vorzeigbar, Nichtraucher, gepflegt, gesund u. naturverbunden, großzügig u. nicht geizig, habe ein schönes Auto, kleide mich modern u. suche eine liebenswerte Frau, gern auch älter, für eine vertrauensvolle Freundschaft zum Lachen, Reden u. schönes Erleben. Sind Sie dabei? Wenn ja, dann rufen Sie bitte an ü. Tel.: 0351-4865366 oder Post an ANNA GmbH, Weißeritzstraße 3, 01067 Dresden; Nr. 4705

**FREUNDSCHAFT+ Öffne die Augen,** erlebe die Zeit – ein schöner Morgen steht für dich bereit. Reifer Mann Ende 60 su. reife Frau mit Lust auf neue Abenteuer und schöne Stunden zu zweit. Möchte deine Seele berühren und dich zärtlich verwöhnen. Bin schlank, 65 kg, 1,75 groß, mit weißem Haar, gesund und fit mit Herz u. denk auch Verstand. ☎ 5824871Z 'SZ' 01055 DD

**Du bist zwischen 18 und 28 Jahre** alt, sehr schlank und hübsch, magst Liebe, Aufmerksamkeit und Geld, dann denke ich, bin ich Dein Geschenk. Es würde mir große Freude bereiten, Dein spendabler Sugar Daddy zu sein. Trau Dich zu antworten mit Bild (WhatsApp 0174-6046998), da wir uns ja nur treffen, wenn vorher Sympathie entstanden ist. Es grüßt Alois.

**Wünsche mir so sehr e. Familie!** Thomas 47/178, athlet., ehrlich u. solide, habe e. kl. Firma u. viel zu tun, suche keinen Flirt, sondern e. Frau mit Gefühl für schöne Gespräche, aktive Freizeit, romantische Stunden, Humor, Herzlichkeit, Liebe u. e. gemeins. Zukunft. ☎ 0172/8451336, [www.liebe-im-takt.de](http://www.liebe-im-takt.de)

**Gibt es noch eine Frau für's Leben,** die es auch ernst meint? Bin 182/60, schlk., gepfl., sehr lieb, zärtl. u. treu, gehe liebend gern wandern, treibe Sport, bin handwerkli. u. fleißig. Su. schlk. Frau bis ca. 58 J., die mögl. auch diese guten Eigensch. hat., bitte nur ernstgem. Zuschr., K. PV! ☎ 5824569A SZ Schösserg. 3, 01796 PIR

**Eine gemeinsame Zukunft** mit Dir auf dem Land, einer netten u. selbstwe. Frau bis 57 J., ich bin ein ehrlicher, humorv. und zuverl. Mann , 59 J./173 NR, ortgeb. im Raum Döbeln/Riesa, keine PV, Antwort bitte unter chrtiegt-online.de oder unter ☎ 0175-7088925

**Mann 70 / 1,72** sucht nette liebevolle Frau passenden Alters für eine harmonische Beziehung. Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften, keine PV, ☎ 5824067Z 'SZ' 01055 DD

**50% Rabatt nur diese Woche!** ...Liebe ist ansteckend, heilsam und wunderschön. Das Leben ist zu kurz für irgendwahn!!! Rufen Sie jetzt an! [www.pva-eger.de](http://www.pva-eger.de) o. ☎ 0351 2640550

**Advents-u. Weihnachtszeit.** Im Strahlen der Kerzen, zwei glückl. Herzen. Bin 60 J./1.80 m, aus Nähe BZ, mollig/griffig/kräftig, Hobbykoch, handwerkli. mit Humor su. bodenst. liebe Sie, von frau. bis vollschlk., Sympathie entscheidet, Foto u. Tel.-Nr. wären nett. K. PV. ☎ 5824142Z 'SZ' 01055 DD

**Attr. Geschäftsmann aus Köln, 1.89 gr.** braune Haare u. Augen mit Esprit u. Charisma, Ende 50, su. dunkelh. schl. Sächsin mit den gleichen Attributen für eine Partnerschaft auf Augenhöhe, bis 55 J., Zuschr. bitte mit Bild u. Tel. ☎ 5824243Z 'SZ' 01055 DD

**Eine Einladung zum Kennenlernen** sendet Günter 70/177, e. Mann mit Herz u. Verstand, charmant u. aufmerksam. Ich hoffe auf e. Anruf von e. warmherz. u. herzli. Dame. m8045. Ag. Hand i. Hand ☎ 01517/2960767

**Gemeinsam in die Zukunft.** Er, 31/180 cm, NR, sportl., humorvoll, familiär, gern in der Natur unterwegs, sucht Dich pass. Alters für gemeins. Zukunft. Raum DD. sonnenschein89.6@web.de, ☎ 5822669Z 'SZ' 01055 DD

**www.liebe-im-takt.de:** vertrauensvolle, seriöse Vermittlung, geprüfte Profile, ernstgemeinte Partnervorschläge, liebevolle Kundenbetreuung, kostenlose Erstberatung. Simone Klebe, Tel. 0172/ 8451336,

**Eberhard 76, Witwer,** habe eine gepfl. Erscheinung, fahre Auto u. suche eine Frau für Telefonate (jetzt im Coronalockdown), Freizeit, Ausflüge u. Essen gehen, ohne WG u. Sex. MW e.k. ☎ 0152-32716830

**Welfot. Journalist,** 59/1,92, mag Natur, Kultur, Wirtschaft, Reisen, kein Couch-Potatoe, keine Langeweile. ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 010104, 01446 Radeberg, bürgelt.e

**Hallo Partnersuchende!** Lassen Sie sich doch mal kostenlos beraten, bei Ihnen zu Hause o. im Büro. ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 010104, 01446 Radeberg o. PF 1313, 02603 BZ

**Er, 31/188, sportl., familiär, sucht nette** ehrl. Frau, die Lust hat die schönen Seiten des Lebens mit mir zu teilen. Keine PV! ☎ 5822321A SZ Schössergasse 3, 01796 PIR

**Ich 65 J., 1,75m, 100 kg** mit lieben Hund, suche Frauen. Fahre gern Auto. ☎ 01624371028

Kraftfahrzeugmarkt

Kfz-Angebote

Mercedes

**E 200, CGI Lim.,** EZ 04/11, 85 Tkm, 135 kW, 2.Hd., palladiumsilber-met., Avantgarde, Autom. 5G, Navi-Audio 50 APS, PTS, SHZ, checkheftgepflegt, Durchlade, Garantie, 8-fach bereift. 14.500 €, AH Hahn & Schmidt, Herr Richter, 03521-728022, mobil 0171-7665502

**C 180 T, EZ 02/20,** 18 Tkm, 115 kW, grau-met., Autom.-9G, Avantgarde, AHK, Park-Paket/Kamera, LED HPS/Fernl.-Assistent, Totw.-/Spurhalte-ass., Navi, Digitalradio, 8-fach bereift, 32.890 €, AH Hahn & Schmidt, Herr Richter, 03521-728022, mobil 0171-7665502

**C 180 TK, EZ 11/09,** 135 Tkm, 115 kW, Avantgarde, mech. 6-Gang, silber-met., PTS, SHZ, Spiegel-Pak., AHK schwenkbar, 9.200 €, 8-fach bereift, Garantie, AH Hahn & Schmidt, Herr Richter, 03521-728022, mobil 0171-7665502

**MB-C 200, sehr gepflegt,** Bj. 2011, grau metallic, Schaltgetriebe, 1800 ccm, 184 PS, Euro 5, 90 Tkm, aus 1. Hd. f. 8.000,- € zu verk. ☎ 035023-60774

Opel-Corsa

**Opel Corsa, Bj. 2003,** Klima, 1. Hand, 100 Tkm, 58 PS, TÜV 22, SR+VWR, Euro 4, techn.-opt. einandfrei, 1800€, ☎ 0160.-93104776

Renault

**Verkaufe Renault Twingo/F in rot,** Bj 6/2009, 3-türig, 92.000 km, TÜV/AU neu, guter Zustand, 1800 € VB, ☎ o. Whats App 01520/8237594

Skoda

**JW Skoda Fabia Limousinen** ab 8.500,-€, **JW Skoda Scala** ab 12.900,-€ **Skoda Oktavia Kombi Style,** TZ, neues Modell, EZ 6/2020, Verbr. innero. 6,2 l, außerö. 4,0 l, kombiniert 4,8 l ab 24.500,- € Auto-Gärtner, Waldheim/Reinsdorf ☎ 0172-7001311

Smart

**Smart forfour,** 52 kW, EZ 10/18, 13 Tkm, 52 kW, orange met., mech.-5G, Klima, SHZ, Einparkhilfe hinten, Navigation, Ganzjahresreifen, 10.500 €, AH Hahn & Schmidt, Herr Richter, 03521-728022, mobil 0171-7665502

Toyota

**Toyota Yaris silber/met.** 100 PS, 5-tür., Autom., EZ: 7/13, nur 20 Tkm, Klima, Rückfahrkam., Werkst.-gepfl. 8-fach Bereifung, zu verk. ☎ 0151-70407728

Trabant

**Verkaufe Trabant Kombi,** Bj 1972, Farbe champagner/beige, 45.000 km, Preis 4.200 €, Tel. 0171-5754092

Montag-Freitag 8.00–18.00 Uhr

Kleinanzeigen

schnell und bequem per Telefon

0351/840 444

**Suche nette, liebe Frau** für eine feste Partnerschaft. Garantierte ein schönes Leben zu zweit! Alter egal. Bin 80 J./1.75 m und fit und habe viele Interess. ☎ 5824529Z 'SZ' 01055 DD

**Ich bin ein sportl. Typ, 58/173,** mit Int. f. gemeins. Unternehm., Musik u. Tanz. Suche eine nette Partnerin für eine gemeins. Zukunft. Keine PV. ☎ 5823279A SZ Schössergasse 3, 01796 PIR

**Er, 55, 180 gesch., ohne Altlasten u.** unabhängig, su. ganz normale Sie für eine gem harm. Zukunft RIE+30 km ☎ 5823980Z 'SZ' PF 200165, 01577 RIE

**Er, 74 Jahre,** su. ältere Dame für Treffen, nette Gespräche, Erotik, v.a. Diskretion erw., Frtl, Mei, DD ☎ 5824231A 'SZ' PF 020157, 01439 Rdbl

**Er/ 57/1,82m, leicht gehbeh.,** viens. inter., pflegeleicht u. verst.voll su. nette Frau, gern m. Kind ☎ 5824143A SZ An der Spinnerei 8, 01705 FTL

**Reisen, Tanzen, Theater, Kultur,** sportl. Ww., 74 J., zu zweit macht es mehr Spaß. ☎ 0162-9120182, Hand in Hand, PF 1313, 02603 BZ, bürgelt.de

**Wer hat Lust sich mit mir** ein ewig die Zeit zu vertreiben und zu amüsieren? Für ältere Semester. ☎ 5823674Z 'SZ' 01055 DD

**66 jähr. Witwer, 1,83 m, Handwerker,** schlank, sucht Sie, passend. Alters, lieb, nett & sexy - kein Oma-Typ. Raum DD. ☎ 5824659Z 'SZ' 01055 DD

**Reifer „Don Quichote“, 41 J., su.** echte Braut mit Kinderw. zur Fortschreibung neuer Kapitel der Unendl. Familiengeschichte. ☎ 5809099Z 'SZ' 01055 DD

**Weihnachten allein - muss nicht sein.** Er, 63/176/78, NR/FS/DD, jünger aussseh. Neugierig geworden? Mehr bei Inter. ☎ 5824575Z 'SZ' 01055 DD

**Er, gebildeter, humorv. Gentleman-**Typ, 1,81, 90 kg, 56 J., sucht schik. Sie für erotische Freundschaft. ☎ 5824623Z 'SZ' 01055 DD

Sonstiges

**Gepflegtes älteres Pärchen** aus Torgau sucht auf diesem Weg ein gleichesinntes Pärchen für schöne, gemeinsame Stunden und Zärtlichkeiten aus Riesa und Umgebung. ☎ 5824115Z 'SZ' PF 200165, 01577 RIE

Kraftfahrzeugmarkt

Kfz-Angebote

Mercedes

**Größter Wohnmobil- und Wohnwagen-Händler Ostdeutschlands** mit über 120 Wohnmobilen vorrätig von Challenger, Dreamer, •neue LMC – Lord Münsterland Camper mit 12 Jahren Dichtigkeitsgarantie und •ebenfalls neue MEGAMOBIL. Neuer moderner Werkstattbereich mit DEKRA-Service und Reparatur sowie Anbauteile für alle Modelle. Vermietung von Wohnmobilen. Jetzt neu! Wir lassen ihr neues Wohnmobil Geld verdienen – [www.womodeal.de](http://www.womodeal.de)

**7 Tage geöffnet, auch feiertags jeden Sonntag Schautag**

Beratung & Verkauf nur zu den gesetzl. Öffnungszeiten

**An- und Verkauf sowie Inzahlungnahme von Wohnwagen, PKws, Reise- & Wohnmobilen, Transportern, Motorrädern, Finanzierung auch ohne Anzahlung möglich, auch bei laufendem Kredit – wir lösen ab (Hansebank)**

**Am Tor zum Lausitzer Seenland** Wohnmobilercenter Sachsen GmbH **3x in Bernsdorf an der B 97** **Dresdner Straße 106a** **Ortsausgang Richtung Dresden** **Hoyerswerdaer Straße 30** **Ortsausgang Richtung Hoyerswerda** Tel. 035723-479012 o. 0151-21923128 [www.wohnmobilercenter-sachsen.de](http://www.wohnmobilercenter-sachsen.de)

**Pössl 2 Win Vario H-Line.** Insgesamt gibt es 4 Schlafplätze und 4 Fahrsitze, Bj. 2014, 38.000 km, Preis: 28.000 €. Bitte kontaktieren Sie mich unter schustera1959@gmail.com oder 15776931956

Verschiedenes

**Kfz-Zulassung** sachsenweit, ohne Termin, ohne Stress, professionell seit 30 Jahren, Tel. 0351/31413740 o. 0172/2597765, [www.stockspeed.de](http://www.stockspeed.de)

Kfz-Gesuche

PKW

Ankauf-alle Fahrzeuge

tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. +wagen, m./o. TÜV, a. m. Mängel incl. Abh.+Abmeld., Autopark M&R, DD ☎ 0351-2593555+0172-3557744

**Kaufe jedes Fahrzeug.** Zustand egal, zum besten Preis auch Abholung mgl. ☎ 0163-8880111

Motorräder Mopeds

**Suche Simson Moped,** gern auch in schlechtem Zustand, bitte alles anbieten. Tel. 0162/2659071

Nutzfahrzeuge

**Suche Kipphanhänger** HW 60, auch im schlechten Zustand, ☎ 0175-4145076

Sonstige Gesuche

**Ankauf von Wohnwagen/Wohnmobil** alle Typen. Bitte alles anbieten. ☎ 0173-3089395

**Kaufe Wohnmobil + Wohnwagen** ☎ 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Suche Wohnmobil** oder Wohnwagen von Privat. ☎ 0151-45408622

Bauen und Renovieren

**X** **Haustürvordächer,** Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsbügel-dachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfert. inkl. Montage, direkt ab Werk! [www.henkel-alu.de](http://www.henkel-alu.de) ☎ 035033/71290

**Übern. Bodenlegearbeiten** (Parkett, Laminat, Teppich). Biete Beratung, unverbindl. Angebot, 20 J. Erfahrung. Baugestaltung Nier, ☎ 0172-3555790; [tnier@gmx.de](mailto:tnier@gmx.de)

**Naturstein-preiswert** Treppen,Küchenarbeitspl.,Fensterbänke nach Maß und Grabsteine [www.Hans-Steinmetzfirma.de](http://www.Hans-Steinmetzfirma.de), ☎ 03521-453048

Selbständiger Maler

führt fachgerecht, gut und günstig Streich-, Tapezier- sowie alle Bodenlegearbeiten aus. Freie Termine ab Januar 2021. ☎ 035204-791360

**IBC GUSSEIßKESSEL (GK)** für Holz, Kohle & Pellets – 10 Jahre Garantie! ab 2.749 €. Bis zu 45 % Förderung [www.ibc-heiztechnik.de](http://www.ibc-heiztechnik.de) ☎ 03632 667470

**Wir übernehmen ab sofort auch Trocken-**bauarbeiten u. Fliesenlegearbeiten. H.-J. Uhlmann GmbH, ☎ Pirna: 03501-44 46-06, ☎ Bialatal: 035033-71 21-8, [info@Uhlmann-elektro.de](mailto:info@Uhlmann-elektro.de)

SZ PINNWAND

Tiermarkt

**5 deckfähige Färsen Blonde Aquitaine** Herdbuch, sehr gute Bemuskelung, Benotung 7/8/8/8/, 550 kg schwer, 8 TE, ☎ 0152-02477344

Kunst/Antiquitäten/Sammlungen

**FOTO-ALEX kauft DDR** Kameras, Objektive, Ferngläser und Zubehör, Räcknitzhöhe 35 a, DD. Mo + Mi + Fr von 12 - 17 Uhr. ☎ 0176-38323689

**Original Dresdner Laternen** Blochmann Kandelaber mit bleiverglasten Orig.-Leuchte, restauriert o. unrestauriert zu verk., Preis VHB. ☎ 0151-55539489

Kaufgesuche

Gold Ankauf bis 55 €/g!

Silber bis 600€/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufstelle Münzhändler Rätzer, Wallstr. 13, 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlose Bewertung, zahle sofort bar. Mo - Fr, 10-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr. Komme auch ins Haus.

**1.+2. Weltkrieg,** das Sächs. Privat-Archiv für Militärgesch. kauft: Fotoalben + Einzelbilder der Soldatenzeit (bis 1.000 €), Orden, Uniformen, Helme, Fahnen, Feldpost, Militärspielzeug (Soldaten, Fahrzeuge,...), Alben mit Postkarten ab 200 €. Gern komplette Nachlässe - alles anbieten, Diskretion + Höchstpreise garantiert. ☎ 03724/669707

# 197.290Euro für eine gute Sache

## SOLIDARITÄT Zum fünfundzwanzigsten Mal helfen Menschen Menschen in Not

Bei der Lichtblickaktion der SZ, die wie immer gemeinsam mit sozialen Einrichtungen und gemeinnützigen Vereinen in der Vorweihnachtszeit durchgeführt wird, kamen bisher 197.290 Euro auf das Spendenkonto. Vielen Dank an die Unternehmen und Spender – auch an die, die anonym bleiben möchten. An der Aktion beteiligten sich unter anderem:

► **5 Euro**  
Gisela und Matthias Fiebig, Sybille Schwenzer, Thea Grüneberger, Stefan Albert, Evelyn Friedel Rind, Joachim Lux, Reate Schlage, Regine Walter, Wolfgang Sachse, Rene Nuenthel, Brigitte Maettig, Andreas Kirejow, Familie Benno Knorr, Petra Gaebler, Inge Helleken; **5,55 Euro:** Ilona Lehmann; **8 Euro:** Ursel Scheers

► **10 Euro**  
Hannelore und Volker Lange, Helga Stammann, Christel Mueller, Karin Jaehne, Thea Wadewitz, Dieter Woelki, Karola Garbe, Christa Pohl, Irina und Matthias Naumann, Rosemarie Zimmermann, Elfriede Behnisch, Christa Nimrichter, Uta Kern, Werner Scholz Ursula Scholz, Martha und Siegfried Poets, Familie Martin Friebe, Lucie Hanto, Eliane und Roland Grellmann, Christian Heinze, Silvia Rontke, Familie Kurt Schroeder, Petra und Juergen Nitsche, Martin Lehmann, Cornelia Schroeder, Manfred Jeschke, Jutta und Rolf Stephan, Adelheid und Klaus-F. Heyder, Gerda Stricker, Siegrid Haensel, Margit Bruhn, Erika Weidling, Kornelia und Walter Satow , Ursula Witschas, Hartmut Richter, Dagmar Hadwiger, Martin Buchfeld, Vera Opelt, Michael Wagner, Norbert Mehrnert, Renate Boehme, Christiane Hoffmann, Renate und Wolfgang Kuntze, Petra Herber, Baerbel Kerstan, Simone Dietrich, Helmut Greif, Helga Mauksch, Elfriede Braeu-



nig, Angela Wuensche, Hannelore Vogt, Brigitte und Erhard Gruendel, Hannelore Roensch, Guenter Stender, Rosemarie Gilge, Klaus Menke, Cornelia und Olaf Adler, Giesela Tews, Ruth Heinze Guenter Bauer, Renate Schoene, Gisela und Peter Mueller, Gottfried Günther, Margita Kraik, Baerbel Zier, Renate und Werner Bungert, Edith Kottwitz, Irene Lukoschus, Monika Linke, Gerlinde Mende, Uta Braumandl, Ingeburg und Bernd Schneider, Karin und Hans-Peter Mosig, Heike Zopf, Peter Guettler, Margitta Bluemel, Barbara Kiesslich, Guenther Juerrich, Christa Petra Fritzsche, Gudrun und Hans-Dieter Eichler, Eckart Graessler, Christa Maria Hempel, Lydia Kohn, Anita Hempel, Sven Richter, Rainer Hanisch, Ulrich Bettzieche, Robert Schmidt, Ursula Fuehrer, Ursula Drieschner, Heidrun und Joachim Eismann, Bianka und Bernd Herzig, Ute und Dieter Matthies, Sieglinde Funke, Ursula und Rolf Prehl, Christel Starker, Liddy Christa Thieme, Hiltrud Hoffmann, Hannelore und Guenther Gruber, Charlotte und Herbert Soltwedel, Heinrich Stein, Christa Paulik, Ilse Baum, Helga Schlobach, Dagmar Schlieder, Familie Rentsch-Millin, Erna und Siegfried Ziegler, Gerda und Reiner Nitzsche, Ingrid Tuercke, Manfred Steiger; **10,10 Euro:** Ingeborg Hille; **10,50 Euro:** Elisabeth Nepp, Petra Sonntag; **11 Euro:** Baebel Uhlir; **11,11 Euro:** Christoph Dressler; **12 Euro:** Baerbel Vogler, Berta Beirich; **12,50 Euro:** Lutz Jaeckel, Adelheid Graufenstein, Brigitte Mueller; **12,59 Euro:** Ulrike und Steffen Junghanns; **13 Euro:** Torsten Alker; **14,56 Euro:** Sonnhild und Frank Rosenloecher

► **15 Euro**  
Anja Poetzsch, Petra und Werner Auris, Dietmar Effenberg, Ursula Schamel, Jutta und Karl-Heinz Grütznar, Wilfriede Reichardt, Sylvia Hirsekorn, Reinhard Kuehn, Monika Klinner, Gerhard Knobloch, Christine Bergmann, Gotthard Strauss, Jutta und Elmar Schauer, Ernst Hildebrandt, Margitta Braun, Rosemarie Winkler, Christa Thusel, Bernhard Stephan, Monika und Bernhard Pieloth, Eberhardt Stock; **15,15 Euro:** Jürgen Lichtenberger; **17 Euro:** Gerhard Simson; **19,19 Euro:** Ursula und Guenter Porst; **19,58 Euro:** Matthias Meissner

► **20 Euro**  
Brunhilde und Guenter Fritzsche, Margita und Frank Johnne, Monika und Lutz Mantel, Dr. Rainer Mueller, Hannelore und Dieter Pötschke, Simone und Volker Herzog, Margitta und Frank Winkler, Margitta Knakowski, Arite Matz, Rosemarie Boeser, Angelika Friedrich, Kathleen Schoob, Petra und Klaus Härtel, Martina Hoffmann, Gisela Sieber, Ursula Renn, Monika und Dietmar Böhme, Ilona Ellwardt, Wolfgang Kirchner, Ivonne und Hagen

Henzschel, Heidi und Dieter Claus, Karin und Helmut Ruelke, Gisela und Hans-Gerd Lieb-scher, Marion Vorbau, Britta Viehrig, Heidrun und Christian Gebau, Gisela Wicke, Peter Wnuk, Adelheid Urban, Christine Zelder, Annelies und Winfried Lange, Petra und Reinhard Hoffmann, Sandy Thiel, Brigitte und Rolf Franz, Martina Raedel, Erika Foerster, Anne-marie Gebhardt, Elvira und Manfred Seidel, Karen Berger, Familie Walter Queißer, Gabriele Forker, Hiltrud Wunderlich, Brunhilde und Franz Broehl, Brigitte Franz, Manuela Rudolph, Walpurga Marita Wolf, Ingrid Fröhlich, Reinhard Lisson, Mario Neumann, Doris Eichhorn, Barbara Hentschel, Vera und Hans-Wolfgang Sommer, Helga Peltzer, Heidemarie und Rainer Ambos, Petra und Heinz Fleischer, Gottfried Trumpold, Gisela und Heiner Henke, Angelika Tichy, Monika Linsenbarth, Heiderose Jakob, Margit und Reiner Bellmann, Gunter Zoennchen, Manfred Braeuer, Ingrid Kroeh-nert, Elfriede Miethke, Jutta und Christian Geburtig, Christel und Horst Seifert, Inge und Rolf Merzdorf, Sabine und Jan Dawid, Irene und Hermann Albert Uhlig, Barbara Hultsch, Brigitte Herold, Irene Lehmann, Helma Beyer, Ulrike Gelhard, Steffi Franke, Gisela Foerster, Gisela und Gerhard Grohmann, Hans-Joachim Dietze, Ilona Lueck, Gisela und Joerg Griebisch, Reinhard Gano, Christine und Rainer Kopke, Karin Sticherling, Waltraude und Roland Braun, Edda Hassler, Ruth Maschke, Waltrud Haendler, Lieselotte Speidel, Heike Nitzsche, Eveline und Roland Scholich, Inga und Heinz Enge, Ingrid und Dieter Richnow, Gisela Stubenrauch, Knut Rettig, Familie Heiko Moench, Frida und Dieter Koblitz, Karin Lange, Marianne Looke, Margot und Werner Pelters, Ursula Bunzel, Albrecht Welzel, Martina Stieler, Reglinde und Andreas Pusch, Roberto Moebius, Evelin und Guenter Werterbach, Sonja Weissmann, Klaus-Dieter Tschirner, Hannelore Fuenfstueck, Doris und Hans Maettig, Gertrud Renate Nagel, Karin Emig, Hannelore Moche, Helga und Klaus-Peter Kretschmer, Werner Daniel, Gunter Muessner, Christine und Klaus Goltzsche, Sigrid Lingat, Wolfgang Fiss, Elke Haensel, Ingrid Schmidt, Marianne Wolf, Inge Minkewitz, Stephanie Kor-ning; **20,01 Euro:** Jens Schwarz; **20,20 Euro:** Gisela und Wolfgang Weber, Birgit Altmann, Roswtha Brabandt, Regina Rozhe, Annette und Dieter Jackisch; **20,21 Euro:** Angelika und Axel Kuehn; **20,25 Euro:** Ursula und Heinz Buchholz; **21 Euro:** Fred Doherr, Ursula Malsch; **22 Euro:** Ursula und Hans-Christian Fuele, Joachim Schmidt; **22,22 Euro:** Margitta und Klaus Reiche, Birgit und Raimund Kuehn, Gerda Mickan, Horst Tiede, Dagmar Ronneburg; **22,37 Euro:** Christine Ziener; **22,50 Euro:** Karin und Mathias Reichel; **22,66 Euro:** Astrid Hegewald; **23 Euro:** Margarethe und Rolf Bern-ker; **23,23 Euro:** Sieglinde Grabner; **23,50 Euro:** Gerlinde Lukesch; **24 Euro:** Ursula Irene Mrosk

► **25 Euro**  
Veronika und Michael Schlosser, Sabine Mittelstenschaid, Elke und Klaus Bachmann, Mar-lo Schubert, Roswitha und Wolfgang Holdt, Hannelore Henke, Kosmetikstudio Grit Weber, Baerbel Mentschel, Heribert Heisele, Christine und Volker Grahl, Dr. Monika Hoefer, Mathias Klügel, Karin Haensch, Familie Ralf Geissler, Heide Maria Voggenreiter, Elvira Lauterbach, Klaus Sperling, Dr. Armin Godau, Bernd Lemmen, Renate Christoph, Renate Wohnberger, Elisabeth Bischoff, Stephan Junker, Gisela Reichstein, Heinz Richter, Sieglinde Reder, Renate Witte, Heidemarie und Thomas Hettwer, Barbara Schubert, Hella und Falk Berthold, Guenter Adler, Erika und Lothar Kunath, Ilse und Heiner Hildebrandt, Uta Grotzsch, Bettina Scheloske, Kerstin und Steffen Hänisch, Eva Petzholdt, Juergen Dahl, Lothar Roesch, Gisela und Gottfried Vogler, Brigitte Weinzierl, Sieglinde Leichsenring, Barbara und Hans-Gunter Handrack, Sabine Kirchberg, Angelika Schmidt, Klaus Pietzsch, Anja und Wolfgang Just, Hans-Werner Schroeder, Edith und Helmut Patotschka, Ilse Beckert, Rudolf Meyer, Hannelore Glockner, Waltraud und Eberhard Thomas, Steffi Westenhofer, Gertraud und Klaus Hesse, Renate Reiner, Renate Poetsch-

ke, Christa und Guenther Madry, Ingeburg Preissler, Christine und Gernot Boehme, Moni-ka Deckwart, Barbara und Horst Haufe, Sigrid Hampe, Susanne und Joachim Leibnitz, Renate Willemer, Nora und Wolfgang Kramer, Gu-drun Schubert, Ingeburg und Peter Schilder, Familie Christa und Rolf Bull; **25,15 Euro:** Dr. Manfred Hamann; **25,25 Euro:** Ina Melly und Uwe Peidl, Carina und Lars Richter, Gisela und Gert Rückert, Christa Hampf, Christa Schütze; **25,50 Euro:** Gabriela und Knut Kahlisch; **25,55 Euro:** Barbara und Horst Münch, Brigitte und Dieter Schmidt, Monika und Frank Wagner; **26 Euro:** Gabriele und Walter Schellhorn; **27 Euro:** Familie Detlef Polzin, Gisela Sprenger; **27,84 Euro:** Simone und Klaus-Peter Gräfe; **29,30 Euro:** Ilse und Guenter Wobad

► **30 Euro**  
Christa Falkenberg, Vera Ringel, Christine Bar-isch, Helga und Konrad Ihle, Kerstin und An-dreas Baumgaertel, Werner Thieme, Martina und Claus Mueller, Antje und Reinhard Skowron, Dr. Wulf Richter, Margot und Dieter Gro-ße, Erika und Hans Zimmermann, Heike Fi-scher, Bernd Kyprian, Hannelore und Manfred Körnig, Monika Rosel Roehle, Anne-Rose und Klaus-Dieter Krebs, Petra Maebert, Thomas Hommel, Ursula Koecher, Sylvia und Lutz Brehme, Margit und Karlheinz Stephan, Lot-har Rolf Franke, Yvonne und Silvio Fessel, Heinrich Werstruff, Heinrich Erbe, Magdalena und Siegfried Walla, Dietrich Meusel, Wilfried Engler, Gisela und Hartmut Bluethgen, Martin Wenzel, Helga und Heinz Göhler, Andrea und Uwe Stark, Ruth Laube, Barbara Steiner, Baerbel Paetzold, Helmut Rinke, Christa und Ludwig Boettger, Beate Doehler, Silvia Lohr, Agnes Franz, Lothar Fischer, Sabine Berghold, Gert Leistner, Monika Becker, Bärbel und Klaus Marschner, Guenter Opitz, Renate und Karl-Friedrich Hesse, Brigitte und Gerhard Roch, Frank Winkler, Dietrich Bursche, Chris-tel und Günter Eckert, Brigitte Boehme, Inge-borg und Lutz Gaebler, Renate Muehle, Rose-marie Degwerth, Dr. Berndt-Richard Brenner, Christa Poetzschke, Eveline Liebsch; **30,12 Euro:** Leila Schrank; ; **31 Euro:** Heidi Engelhardt, Gunda Benedickt; **31,31 Euro:** Familie Frank Albrecht; **33,33 Euro:** Kristin und Tom Eckert, Gunter Gering, U. und W. Szalai, Birgit und Hanst-Dieter Böhm, Monika und Heinz Rudolf; **33,35 Euro:** Marianne und Thomas Kuhne; **34 Euro:** Gottfried Schuhmacher; **35 Euro:** Signe Lautner, Baerbel und Juergen Grunert; **38,42 Euro:** Sylvia Thomas

► **40 Euro**  
Familie Karin und Heinz Weigelt, Gerlinde Lehmann, Ingeburg Missbach, Karin und Vol-ker Heinrich, Wolfgang Roessler, Isolde und Dr. Winfried Blau, Rosmarie Maruhn, Familie Hans Bluhm, Guenter Pohl, Kaethe Boehlig, Klaus-Dieter Fritsche, Hans-Dieter Max Neu-mann; **41,50 Euro:** Andrea Kreis; **42 Euro:** Hannelore und Ruediger Ahlswede, Hannelore und Ruediger Ahlswede; ; **44,44 Euro:** Vicky Weigelt, Heidi Neumann; **45 Euro:** Marika und Frank Richter, Sigrid und Heinz-Juergen Pfei-fer, Uta und Hans Zuelicke; **49 Euro:** Renate Hollaender

► **50 Euro**  
Waltraud Richter, Conny und Marko Misera, Ursula Hollermann, Monika Richter, Birgit Schmeisser, Birgit und Dietrich Richter, Ursula und Joachim Lange, Brigitte Czogalla, Marita und Jürgen Heinzmann, Kathrin und Dirk Winkler, Isolde Ebert, Dr. Volker Hietschold, Traudel Scharfenberg, Andreas Wache, Ingrid Brueckner, Karen Utikal, Annett Hein, Kerstin und Jan Boehler, Margot und Dieter Kmoch, Martina und Jürgen Schierz, Monika Boehme, Christine und Rudolf Engler, Sandra Stein, Anita und Dietmar Czymoch, Angelika und Mi-chael Richter, Carla Pappritz, Elisabeth Tulka, Familie Ruelke, Ines Solfrank, Wilfried Otto Schaefer, Carmen Haertner, Ingrid und Olaf Alberts, Andrea und Ingo Boernert, Heidrun und Horst Iltzsche, Thomas Otto, Peter-Paul Voigt, Hanna Sackmann, Elfriede Barbara Kahl, Marlene Papritz, Brunhild und Heiner Junge, Christina Groba, Baerbel und Harald Hanschke, Roswitha Polster, Margit Hanusch,

Ursula Huster, Gudrun Christoph, Elke Seitz, Felicitas Schneider, Dr. Ray-Michael Geidel, Renate Kraft, Mario Bittner, Barbara und Hartmut Haller, Evelin Lyss, Regina und Guenther Richter, Dr. Hanna Ullmann, Dagmar und Joachim Gerlach, Angela Wagner, Marian-ne und H. Boettcher, Heinz Moses, Simona und Immo Gründel, Lutz Wiedenhoef, Familie Joerg Garten, Horst Kind, Gunter Haebold, Gerhard Weinhold, Ute und Arno Koehler, Manfred Wetzig, Brigitte und Holm Seifert, Ruediger Miertschink, Bärbel und Wolfgang Fliegel, Dr. Eberhard Zeiler, Gisela und Werner Mueller, Tilo Kosina, Martina und Wolfgang Roessler, Rosemarie Knoblauch, Wilfried Tittel-meier, Tobias Schrader, Editha Thier, Edith und Joachim Schöbel, Gisela Richter, Udo Grosse, Angelika Schenk, Johanna und Horst Arnold, Marianne Kiessling, Heiderose Foers-ter, Sylvia Pentzien, Irene Scholtz, Liddy Weinhold, Helga und Hans-Jochen Boernert, Gisela Schulz, Andrea und Eberhard Scheit-hauer, Ellinor und Dieter Wilke, Karin Wittig, Dr. Bettina Rudl, Inge und Dieter Rastig, Wolf-gang Luetzner, Waltraud und Lothar Clausnit-zer, Ines Kaltschmidt, Anneliese Brux, Ste-phan Bley, Hermann Dehn, Ursula und Micha-el Scholze, Christa Behne, Ute Hoffmann, Hei-de-Marie Naubereit, Heinfried Lesser, Brigitte Legler, Ute und Steffen Burock, Kristina Keut-he, Waltraud Ihle, Renate Schaps, Peter Burk-hardt, Karin Kreische, Barbara Torke, Dr. Vol-ker Berthold, Gunter Frenzel, Ingrid und Her-bert Meissner, Renate Hucke, Gudrun Schae-fer, Ute Wauer, Lieselotte und Dieter Damme, Christine Neubert, Erika und Wolfgang Peu-ckert, Magrit und Udo Zange, Annedore und Hans-Juergen Proft, Sigrid und Martin Cle-mens, Irene Lindner, Renate und Peter Rich-ter, Heidemarie und Hans-Joachim Roth, Bea-te und Rolf Schuster, Peter Hofmann, Dietmar Mielsch, Ursula Wenke, Heidemarie Dunkel, Markus Koerte, Birgit Pech, Irmtraud Müller, Michael Schwabe, Dr. Ursula Weber, Else Ma-rie Junge, Klaus Ritscher; **50,01 Euro:** Sabine Guenzel; **50,55 Euro:** Hans Illing; **51 Euro:** Christine und Günther Süß, Rudolf Stark, Christa Mueller, Rosi Knecht; **53,53 Euro:** Mir-ko Schneider

► **55 Euro**  
Johanna und Klaus-Dieter Mueller, Gabriele und Michael Kluge, Frank Schulze, Petra und Carsten Klunker, Familie Barbara und Michael Drewitz, Irmhild Hirche, Evelyn Janke, Birgit und Rene Zuber, Hilde und Eberhard Her-trampf, Ingrid und Juergen Schoene, Claudia und Gunther Hoyer, Waltraud und Manfred Schulze, Iris und Guenter Teuke, Siegmund Ciszewski, Renate Kother, Anita und Ehren-fried Stephan, Carola Bayrak, Adem Bayrak, Erika Hacker, Dr. Veronika Nicht; **55,55 Euro:** Gudrun und Wolfgang Scholz, Christine Die-trich, Marion Pollnick, Angelika und Juergen Koenig, Heike und Mischa Leistner; **56 Euro:** Asta Friedrich; **57 Euro:** Ralf Jandke und Ecke-hard Hutter; **59 Euro:** Uwe Ebert

► **60 Euro**  
Gisela Scholz, Ute und Peter Lorenz, Eva Schuetze, Angela und Gerd Weitzmann, Regi-ne Kowal; **65 Euro:** Evelin Schmidt; **66,66 Euro:** Heike und Tilo Grundmann, Inge und Harald Walther; **67,69 Euro:** Alexandra und Guenter Wagner; **67,89 Euro:** Ilona Unger; **70 Euro:** Lu-cie und Rene Jakscht, Ursula Warkow; **71 Euro:** Karin und Christian Roehrer; **75 Euro:** Beate Elfriede Werder, Familie Michael Buettner, Uwe Westendorf, Ursula und Andreas Schwed-ler; **77,77 Euro:** Willy Fleischmann, Angelika und Dr. Peter Großer, Sylvia und Matthias Zimmer; **80 Euro:** Barbara Suchanek, Marlies und Thomas Kretschmar; **88,88 Euro:** Grit Berger; **99 Euro:** Ute Elze; **99,99 Euro:** Elke Hofmann, Angela und Christhard Seifert

► **100 Euro**  
Gertraud und Gunter Gäbler, Cornelia und Hermann Schlegel, Familie Hans-Friedrich Schmidt, Kerstin und Gunter Sandig, Frank Mielchen, Gisela und Wilfried Görner, Ute Ger-hardt, Ingrid und Alfons Taube, Eva-Maria Rit-ter, Dr. Heide Beichler, Brigitte Poeschel, Susi und Andreas Hauke, Heidrun Walther, Familie

Andreas Palzer, Kerstin und Steffen Lehmann, Ulrike und Stephan Melzig, Christa und Hans-Dieter Beyer, Gislinde und Rolf Saupe, Wein-handlung Thiel, Jutta Bennewitz, Heike und Rainer Bauer, Beate und Frank Tasler, Sabine und Peter Goethlich, Ute und Reinhardt Bau-er, Karin Raetz und Uwe Pruefert, Hans Hein-rich Grantz, Antje Zwoch, Klaus-Peter Mueller, Dr. Steffie und Dr. Gotthart Vollstädt, Angela Goeckeritz, Katrin Toepel, Rembrandt Hennig, Ingrid Kittelmann, Peter Mieth, Johannes Ma-girius, Hannelore Menzel, Saegen Ledrich KG, Martina Leutritz, Gabriele und Horst Pohle, Katrin und Holger Loser, Dietmar Hoffmann, Astrid und Andreas Schickel, Carola und Lutz Tittel, Olaf Andersen, Manfred Weisel, Marti-na und Bernd Irsnberger, Familie Sylvio Preuss, Marita und Eberhard Arnold, Matthias Dietze, Hanna und Klaus Reiband, Martina und Olaf Knoll, Familie Steffen Wiesenberg, Familie Hacke, U. Grossheim und G. Helmig, Erhard Clemens, Claus Lischka, Elke Glöckner, Elke und Ludwig Hoehrenz, Delia und Peter Schafranka, Sabine Mueller, Ruth und Horst Plattner, Ilse Richter, Christina Purath, Fam-ilie Werner Timmermann, Brunhilde und Chris-tian Petran, Klaus Graef, Marion und Andreas Geschu, Elke und Dr. Andreas Kowanda, Han-nelore Schanz, Rita und Guenther Moebius, Helga Hickel, Helga und Peter Kirsten, Karin Wilke, Rolf Marx, Margot und Eberhard Wink-ler, Eberhardt Goethe, Rita und Klaus Mueller, Dr. Thomas Riedrich, Ursula Wedemeyer, Mar-lies und Horst Tietze, Ursula und Reinhard Schottstedt, Rosemarie und Manfred Besser, Heidrun Weis, Dorothea und Franz Winkler, Helga Brandt, Maria Stange, Sybille Ryssel, Bernd Junghans, Thomas Michel; **100,05 Euro:** Katrin Kuranda; **101 Euro:** Gudrun und Dr. Manfred Jurisch, Ingrid Tepper, Barbara und Jürgen Thierbach, Christa und Guenther Herbst, Helga und Roland Teutscher; **101,13 Euro:** Elfriede Leupold; **101,50 Euro:** Wilfried Kluge; **105 Euro:** Erika Hofmann, Monika Seibt; **110 Euro:** Dr. Jürgen Reißner, Angela und Matthias Ilschner, Marlies und Norbert Mauksch, Renate Hampel, Helga Mertens; **111 Euro:** Dr. Hannelore Eger, Ute und Silko Leut-hold, Ulrike und Harald Urban; **120 Euro:** Dr. Annelies Blaetterlein, Anne und Ruediger Hof-mann; **120,20 Euro:** Ilka Sage, Jutta und Gerd Pfitzner; **121 Euro:** Dierk Hellwig; **123,45 Euro:** Claudia und Dirk Bode; **125 Euro:** Annerose und Siegfrie Horn; **130 Euro:** Manuela Ste-phan; **132,33 Euro:** Ida und Edgar Henke

► **150 Euro**  
Familie Ralf Warschau, Hannelore Kunert, Monika und Jörg Richter, Stephanie Spilger, Prof. Dr. Gert Naue, Kirsten Liewald, Achim Ziegenbalg, Cornelia Marianne Schönfeld, Dr. Siegfried von Saal, Beate und Tilo Heim, Hel-ga Zimmermann, Barbara Zuern, Monika und Klaus Friedrich, Romeo Liebergeld, Ulrike und Gerd Paul, Angela Scholze, Juergen Scholze; **151,51 Euro:** Evelin und Holger Reißig; **152 Euro:** Marie-Luise Meyer; **160 Euro:** Evelyn Boehm; **180 Euro:** Ines und Jonny Schmidt; **195,95 Euro:** Kerstin und Uwe Munzert; **197 Euro:** Ursula Perdetzki; **199,99 Euro:** Birgit und Ralf Bittner

► **200 Euro**  
Beate und Frank Nagel, Familie Ulf Hutschen-reiter, Manuela und Dirk Ochmann, Hans-Rolf Schwalfenberg, Kathrin Weinberger, Dagmar und Thomas Pilz, Heidrun und Andreas Paul, Jörg Franken, Klaus Witthuhn, Irene Sitte, Fa-milie Lukas Gruetzmacher, Prof. Dr.Thomas Grischek, Thea Schüring, Heidrun und Diet-mar Richter, Ursula und Georg Milde, Chris-toph Wilkowski, Dr. Julia Monch, Kathrind und Dr. Holger Wegner, Thomas Becker, Dr. Hei-drun Link, Sabine Beate Balzer, Margit Rei-chert, Elke und Michael Zscheile, Regina Men-de, Christa Schurig, Helga Schreiber, Regina und Michael Stohr, Karla Herwig, Norbert Oelsner, Dietrich Walter, Helga und Bernd Schultich; **220 Euro:** Kati und Ralf Lehmann; **222 Euro:** Familie Reimann, Annelie und Dr. Axel Leistikow; **222,22 Euro:** Tino Schulz, Sabi-ne und Detlef Ducke, Melanie und Hendrik Mattheus; **250 Euro:** Dr. Meike und Reiner Wil-leke, Gabriele Muth, Michael Christoph Meis-ner, Ute Sembdner, Stephan Mrosek, Rosema-rie Haussner, Manfred Kegel, Hansjörg Deh-nert; **252 Euro:** Rita und Lutz Meyer; **252,52 Euro:** Silke und Ralf Herzog

► **300 Euro**  
Familie Lippold, Rita Pannach, Heike und Pe-ter Ellsner, Thomas Schalk; **333,33 Euro:** An-nette und Henning Schliephake; **400 Euro:** Kerstin und Matthias Freitag

► **500 Euro**  
Klaus Kupka, Martina und Ulrich Karsch, Ma-rion Baeger, Fleischerei Heinze-Inh. Joerg Boerner Bautzen, Barbara und Hans-Joachim Lincke, Rita und Dietmar Wobst, Dr. Petra Sahm; **555,55 Euro:** Reiner Boerner; **650 Euro:** Dr. Carmen Eckardt; **750 Euro:** Wohnungsge-nossenschaft Glückauf

► **1.000 Euro**  
K+S Kabel- und Signalbau GmbH, Birgit und Gunter Forker, Peter Kindermann; **1.234 Euro:** Sven Walper

► **2.000 Euro**  
Hartmut Kremling

■ Wird fortgesetzt

## In diesen Fällen konnte Lichtblick bereits helfen

**Gesundheit steht an erster Stelle**  
Die kleine Familie mit zwei Kindern hat aufgrund eines Schädlingsbefalls in der Wohnung mit gesundheitlichen Proble-men zu kämpfen, deren Beseitigung sich wegen der finanziellen Notlage als schwierig erweist. Sie könnten für ein paar Tage in einem Hostel unterkom-men, aber dafür fehlt das Geld. Zum Teil sind noch Schulden zu begleichen und für Fahrtkosten und Medikamente musste bereits viel ausgegeben werden. Lichtblick engagiert sich für die Ge-sundheit der Familie und hilft bei der Begleichung der Kosten.

**Alles Gute für das Kind**  
Nur mit einer einfachen Grundausstat-tung für die Eltern lebt die Familie mit ihrem jüngsten Kind in einer kleinen Wohnung. Die notwendigen Dinge für die altersgerechte Versorgung des Kleinkindes fehlen. Es ist kein Kinder-

bett und kein Kleiderschrank vorhanden. Auch ein Kinderwagen wird benötigt. Lichtblick sorgt mit einer Spende für das Wohlergehen des Sprösslings.

**Bessere Wohnbedingungen**  
Als Klientin des ambulant betreuten Woh-nens engagiert sich die Frau ehrenamtlich. Ihre alte Schrankwand hat längst ausge-dient, ist unansehnlich und wirkt erdrückend. Außerdem weist sie bereits mehre-re Defekte, wie kaputte Türen und Schar-niere auf. Ihr geringes Einkommen besteht aus Grundsicherung und EU-Rente, sodass sie kaum Geld zurücklegen kann. Licht-blick unterstützt die Frau bei der Anschaf-fung einer kleinen und preisgünstigen Schrankwand mit einer Spende.

**Mittel für ein neues Zuhause**  
Ein 90-jähriger Mann wohnt in der Immo-bilie seines Sohnes, der für die Kosten nicht mehr aufkommen kann. Ein Umzug ist für

seinen Vater deshalb dringend notwen-dig, aufgrund seines hohen Alters aber schwierig und finanziell nicht möglich. Wegen Zahlungsrückständen wurde be-reits die Heizung abgestellt, warmes Wasser steht ihm auch nicht zur Verfü-gung. Nun hat er die Möglichkeit, eine möblierte Wohnung zu übernehmen, kann aber die Kosten dafür nicht allein tragen. Lichtblick leistet finanzielle Un-terstützung.

**Bessere Lebensqualität**  
Die junge Frau leidet an einer psy-chischen Erkrankung und arbeitet in-tensiv an einer Verbesserung dieser. Sie benötigt dringend Bekleidung für die kalte Jahreszeit. Ein Fahrrad würde ihr mehr Mobilität im Alltag verschaffen, da oft auch das Geld für die öffentlichen Verkehrsmittel fehlt. Als Harz IV-Emp-fängerin hat sie dafür nicht die Mittel. Lichtblick hilft mit einer Spende.

Sudoku

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   |   |   | 9 | 3 |   | 7 |   |
|   | 5 |   |   | 2 |   |   | 6 |   |
| 8 |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   | 9 |   |   |   |   | 4 |   | 1 |
|   |   | 3 |   |   |   |   |   | 9 |
|   | 8 |   |   |   | 7 |   |   |   |
|   | 3 | 4 |   | 5 |   |   |   |   |
| 1 |   |   |   |   |   | 6 |   | 4 |
|   |   |   | 2 |   |   |   | 5 |   |

NORMALVARIANTE - schwer

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder Spalte, in jeder Zeile und in jedem Unterquadrat jeweils die Ziffern von 1 bis 9 vorkommen.

Auflösung vom 14.11.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 4 | 9 | 1 | 8 | 5 | 2 | 7 | 3 |
| 2 | 5 | 3 | 9 | 7 | 4 | 1 | 6 | 8 |
| 1 | 8 | 7 | 6 | 3 | 2 | 5 | 9 | 4 |
| 4 | 7 | 6 | 5 | 1 | 3 | 9 | 8 | 2 |
| 5 | 3 | 8 | 7 | 2 | 9 | 6 | 4 | 1 |
| 9 | 2 | 1 | 4 | 6 | 8 | 3 | 5 | 7 |
| 7 | 1 | 4 | 2 | 9 | 6 | 8 | 3 | 5 |
| 3 | 9 | 5 | 8 | 4 | 1 | 7 | 2 | 6 |
| 8 | 6 | 2 | 3 | 5 | 7 | 4 | 1 | 9 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | 3 |   |   | 8 |   | 2 |   |   |
| 4 |   |   |   |   |   | 9 | 1 |   |
|   |   |   |   |   |   | 3 | 8 |   |
|   | 2 | 7 | 4 | 1 |   |   |   | 9 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   | 3 | 7 | 9 | 8 |   |   |   |
| 7 | 4 |   |   |   | 3 |   |   | 2 |
|   |   |   |   |   | 1 |   | 5 | 7 |
| 9 |   | 6 |   | 5 | 7 | 8 |   |   |

Mit DIAGONALEN - leicht

Diese Rätsel sind **X-Sudoku**: Hier sind zusätzlich auch jeweils in die **beiden Diagonalen** die Ziffern von 1 bis 9 einzutragen.

Auflösung vom 14.11.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 4 | 6 | 7 | 3 | 9 | 1 | 5 | 8 |
| 3 | 1 | 8 | 5 | 2 | 4 | 7 | 9 | 6 |
| 7 | 5 | 9 | 8 | 1 | 6 | 3 | 2 | 4 |
| 9 | 3 | 5 | 6 | 8 | 1 | 4 | 7 | 2 |
| 6 | 7 | 2 | 3 | 4 | 5 | 8 | 1 | 9 |
| 1 | 8 | 4 | 2 | 9 | 7 | 6 | 3 | 5 |
| 8 | 2 | 7 | 9 | 6 | 3 | 5 | 4 | 1 |
| 4 | 6 | 3 | 1 | 5 | 2 | 9 | 8 | 7 |
| 5 | 9 | 1 | 4 | 7 | 8 | 2 | 6 | 3 |

Schach

Ablenkung

Lösungen: Nr. 4349 (Sickinger/Reinhold): Die Probe-spiele 1.Lb1? und 1.hg3? werden durch 1...Se7,Sd6/L:g3! widerlegt. Der Opfer-schlüssel 1.Ta7! droht 2.Ta3+ c3 3.T:c3 matt. „Der weißen Drohung kann nur durch Schlag der Drohfigur begegnet werden“ (J. Benn, Petershagen-Windheim). 1...S:a7 2.Lb1 (droht 3.Sf5 matt) f2 3.Ld2 matt, 1...L:a7 2.hg3 (droht 2.Lf2 matt) Se2 3.Sc2 matt (3 Punkte), die „Ablenkung nach a7 und Blocknutzung auf e2/f2 bilden einheitliche Abspiele“, meint K. Keller (Ulm), zu-mal diese auch noch das Thema BII zeigen. Nr. 4350 (Akimow): „Schönes Doppelabzugsschach, feine Drohung, falls der schwarze Turm auf der b-Li-nie bleibt, sowie Pattfallen. Netter Meredith ohne wei-ße Bauern mit stillem Lö-sungszug“, kommentierte B. Leibe (Plauen) dieses Pro-blem mit der Lösung 1.Sg5! (Zugzwang) e4 2.S:e4 (droht 3.Sg3+) T:f2+ 3.S:f2+ Kg1 4.Sh3 matt (4 Punkte). Nr. 4351 (Künzelmann): „Ob-wohl der Schlüsselspringer



**Problem Nr. 4365**  
Matthias Hentschel  
(Pirna)  
Urdruck  
Matt in zwei 2 Zügen (9+6)



**Problem Nr. 4366**  
Wolfgang Bär  
(Lichtenstein)  
Urdruck  
Matt in elf Zügen (7+11)

einen der Schnittpunkte di-rekt erreichen kann, wur-den die beiden doppelwen-digen Grimshaws leider wohl doch auch diesmal nicht mit Verführungen garniert“ (M. Rittirsch, Buch am Erlbach), aber 1.Sf6! (droht 2.Td5 matt) Tc7/Lc7/Td3/Ld3/Le4 2.L:d6/Sfd7/Se4/Dg1/Se4 matt (2 Punkte) ist auch recht or-dentlich. Gewinner vom 4. Juli bis 1.August: K.-H. Meyer, Leip-zig; P.-C. Petermann, Dres-den; S. Benada, Freital (je 15 €); A. Grundmann, Dres-

den; H. Tiede, Dresden; C.-D. Freyberg, Riesa; T. Ru-dolph, Dresden; M. Schre-ckenbach, Dresden; M. Ull-mann, Chemnitz (je 8 €). Wir verlosen 15 € unter den Punktbesten sowie unter al-len bei uns eingehenden Einsendungen mit mindes-ten einem Punkt zwei Geldpreise zu je 8 €. Lö-sungen zu den heutigen Problemen senden Sie bitte bis 30. Dezember 2020 an Rolf Ulbricht, August-Be-bel-Straße 4, 01471 Rade-burg; mail rolf-ulbricht@gmx.de

Kreuzworträtsel

Blumen-binder

Unter-wäsche-stück, Mieder

abermals, wieder

5

englisch: Zucker

Rufname der Taylor †

Ausflug, Wande-rung

Wüste in Nord-afrika

1

Zeugnis-note

Ober-schicht

Segel-kom-mando: wendet!

inhalts-los

Box-hieb

Bank-note

Bote Gottes

schmal

Teil der Fahr-bahn

Urkunds-beamtin

1

13

geogra-fisches Druck-werk

Kamin

ein Vorname Konsa-lik's

israel. Staats-mann † 1995

5

englisch: Zucker

Weis-sager

franzö-sischer Frauen-name

clever

Plätze feh-lender Zähne

brit. Schausp. (Christopher) † 2015

eh. US-Tennis-profi (Michael)

Abk.: Band

11

Ost-europäer

spani-sche Appetit-happen

alberner Streich

Ver-wandter

griechi-sche Götter-mutter

Gruß-wort

Box-begriff

Stabs-offizier

Fisch-marder

Ausruf der Überra-schung

befriste-tes Ge-brauchs-recht

Zentral-asiat (China)

Abk.: Band

extrem

Teil des Steuer-ruders

Wasser-schutz-wall

umgangs-sprachl.: Stoß, Aufprall

Erder-schüt-terung

engl. Hunde-rasse

Stadt in Piemont

Jazzge-sangs-stil

stand-haft

Mutter-schwein

Frucht-äther

6

Knochen-bruch

Leist-ungs-nachweis

engl. Männer-kurz-name

schweiz. Alpen-gipfel

mit Wasser reinigen

Bestim-mung

sowje-tische Raum-fähre

asiat. Staaten-verbund (Abk.)

Abk.: Pfennig

Herzo-gin von York

jüdi-sches Freuden-fest

4

Edel-holz

Geschwin-digkeits-messer (kurzwort)

tech-nisches Gerät

Vorname e. der Wepper-Brüder

links-rhein. Mittel-gebirge

Stadt in Ober-ägypten

Mienen-spiel

Einsatz beim Roulette

aner-kannt, korrekt

indische Anrede

UN-Generalsekretär † 2018

Sprecher des diplom. Korps

ge-würfelt, gekäs-telt

Stadt an der Zwickau-er Mulde

Schmier-stoff

Com-puter-bediener

franzö-sisches Depar-temen-t

längere Zeit ins Wasser legen

Abk.: Batail-ion

ehem. Minister in islam. Staaten

bedauer-licher-weise

Wapiti-hirsch

tropische Baum-eidechse

1

eine Chemie-faser

feste TV-Frequenz

Rad-fahrer (engl.)

Fakul-tätsvor-steher

Kurort in Südtirol

Damen-unter-wäsche

2

Kfz.-Z.: Schwe-rin

Wirt-schafts-tätig-keit

franzö-sische Völker-gruppe

Wander-herden

unver-letzt

Stadt in Ost-fries-land

ein Getränk (Kw.)

franzö-sischer unbest. Artikel

Plunder, Alt-waren

orienta-lisches Fleisch-gericht

Küsten-stadt in Florida

Borte, Gold-litze

griech. Vorsilbe: Erd ...

Schlinge zum Vogel-fang

griech. Vorsilbe: Erd ...

Zeitse-smack

7

mora-lische Gesin-nung

Ge-flügel-produkt

2

Pariser U-Bahn (Kw.)

dt. Komponist u. Bandleader (Frank)

riesige Men-schen-menge

ge-würfelt, gekäs-telt

Stadt an der Zwickau-er Mulde

engl. Pferde-renn-bahn

3

Wirt-schafts-tätig-keit

Abk.: Batail-ion

ausge-sucht, exquisit

Schmei-chelei

Symbol-figur des Verräters

mit von der Partie

1

deut-scher Adelstitel

7

Ge-flügel-produkt

10

Stoff-hülle

extrem, grell, unerhört

locker

weib-liches Reh

US-Filmstar (Brad)

häufiger Name für Papa-geien

Abk.: außer-ordent-lich

Musik-träger (Abk.)

8

Frage-wort

von geringer Menge

Flüssig-keits-maß

ein Trilli-onstel Teil

Schmier-stoff

12

chem. Zeichen: Lithium

ältere physikal. Energie-einheit

von geringer Menge

Form des Sauer-stoffs

rote Filz-kappe

kleines Insekt

US-Schau-spieler (James)

Haupt-stadt von Bah-rain

franzö-sisch: man

Figur der Oper „La Bohème“

histor. Land-schaft in Arabien

franzö-sischer Artikel

Vorname der Derek

chem. Zeichen: Lithium

12

heiliges Buch der Christen

Edel-holz

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

STADTRUNDGÄNGE IN DRESDEN UND UMGEBUNG

Verschenken Sie einen Igeltour-Gutschein und wählen Sie aus 60 verschiedenen Touren. Fünf weitere Ideen für individuelle Rundgänge gibt es im Buch.

Buch + Gutschein VKP 15,00 €

DRESDEN

Auf Spurensuche mit Igeltour

DDV EDITION

Gutschein einzeln: 10,00 €

Buch einzeln: 7,90 €

www.ddv-lokal.de • Tel. 0351 4864-1827 • in allen DDV Lokalen und in den SZ-Shops

\* DDV Edition ist der Buchverlag der DDV-MEDIENGRUPPE

HURTIG

LOTTO

SET

M

ASER

I

TRAMPEN

NOTE

UM

BI

LEHEN

YEN

BG

A

JET

URAL

K

A

TATORT

KNEBEL

OU

SA

DEMOS

PER

L

A

I

I

PURZELN

BLUT

N

LEBER

G

DINGO

K

E

T

SAMOS

D

MOSES

I

VU

INLINER

Y

LEGAL

R

ALAIN

EGON

L

RATER

N

SPREE

SI

AG

ETMAL

I

SAMOA

D

DIA

LINKS

S

ESSIG

ORDINATE

LEK

TAVERNE

GUERTEL

GER

N

ROMANZE

ALA

ZE

GW

A

B

I

A

C

H

E

B

E

B

U

E

H

N

E

O

B

R

E

T

T

I

H

O

O

G

E

L

O

E

L

E

N

I

R

E

D

G

A

R

E

L

E

G

E

R

M

F

O

Y

E

R

B

G

E

L

E

T

R

I

A

S

B

H

A

G

E

R

S

E

N

A

T

E

B

U

T

A

N

U

L

D

E

R

R

A

D

L

E

R

N

A

M

I

L

K

A

B

L

O

N

D

P

I

N

G

U

I

N

G

L

A

N

D

R

E

A

I

L

K

A

D

E

B

A

T

T

E

E

G

A

L

I

T

E

E

F

L

A

N

E

L

L

N

O

H

M

A

R

I

E

N

I

H

G

S

E

O

U

L

L

E

K

E

H

R

E

A

E

S

E

N

F

F

E

T

E

R

A

E

R

S

E

K

U

N

D

E

F

Z

W

I

R

N

R

U

M

W

L

L

I

E

N

V

N

T

I

G

E

R

K

I

W

I

M

E

S

S

E

N

G

P

R

A

E

M

I

O

T

X

N

I

T

B

A

N

A

L

M

R

L

S

Z

E

N

I

T

N

D

A

N

K

E

P

I

O

L

E

E

N

K

E

L

E

H

A

W

N

R

P

R

O

J

E

K

T

O

N

E

AUFLÖSUNG VOM VORIGEN WOCHENENDE

AMSELFALL (Wasserfall bei Rathen in der Sächsischen Schweiz)

Das Lösungswort bitte an: Sächsische Zeitung, Kennwort „Rätsel“, Postfach, 01044 Dresden, oder per Telefon: 0137 8664444 (50 Cent/Anruf aus dem dt. Festnetz, abweichende Mobilfunktarife möglich) oder per E-Mail: sz.magazin@saechsische.de oder Fax: 0351 48642792. Einsen-deschluss ist Donnerstag, der 26. November. 1.Preis: 55 €, 2.Preis: 25 €, 3.Preis: 15 €. Gewinner vom 14. November: Sonja Wolf, Dresden (1.), Jana Hertel, Frankenberg (2.), Petra Schiker, Kamenz (3.). Herzlichen Glückwunsch! Sie erhalten Ihren Gewinn per Verrechnungsscheck.